# THE DOCTRINE OF EMPIRICAL CONSCIOUSNESS IN THE BHOGA KARIKA

## W. A. BORODY

## A THESIS

Submitted to the School of Graduate Studies

in Partial Fulfilment of the Requirements

for the Degree

Doctor of Philosophy

McMaster University

(c) Copyright by Wayne A. Borody, 1988

## DOCTOR OF PHILOSOPHY (1987) (RELIGIOUS STUDIES)

McMaster University Hamilton, Ontario

TITLE: The Doctrine of Empirical Consciousness in the Bhoga Karika

AUTHOR: Wayne Andrew Borody, B. A. (University of Guelph), M. A. McMaster University

SUPERVISORY CHAIRPERSON: Dr. K. Sivaraman

SUPERVISORY COMMITTEE MEMBERS: Dr. J. G. Arapura

Dr. W. Whillier Dr. S. Panagiotou

NUMBER OF PAGES: xx,377.

#### ABSTRACT

The following dissertation consists of a study of an eighth century A. D. Sanskrit text dealing with the soteriological implications of the nature of "bhoga"--"mundane experience" or, more precisely, "empirical consciousness". The dissertation can be subdivided into two major sections. The first section consists of a critical discussion of the doctrine of bhoga in the Bhogakārikāvṛtti; the second section consists of an English translation of the Sanskrit text.

The following study of the <u>Bhoga Karika</u> and its commentary has as its major concern the explication of the idea of "<u>bhoga</u>" put forth in the text. According to the school of Saivism to which the author of the <u>Bhoga Karikā</u> belongs, souls are by nature possessed of the two "capacities" (sakti) of consciousness and agency. Existing in a beginningless condition in the soul, these two capacities are obfuscated by the defiling power of a cosmic principle described as "<u>mala</u>". Due to this defilement the soul is forced into experiencing things in a limited manner, i.e., solely as an ego-personality whose self-understanding is both defined by and limited to the empirical sphere of experience.

In explicating the doctrine of <u>bhoga</u> expressed by Sadyojyoti and defended his commentator Aghora Siva, the dissertation takes up a discussion of the various polemics against other systems, such as the Buddhists, Cārvāka, Nyāya and Sāṃkhya. As well, an attempt is made to point out the particular manner in which Sadyojyoti's doctrine of "<u>bhoga</u>" shares close affiliations with the schools of Mīmāṃsā and Sāṃkhya-Yoga.

The text was translated under the guidance of Dr. S. S. Janaki, the Director of Kuppuswami Sastri Research Institute in Madras. The Sanskrit text of the <u>Bhoga Kārikā</u> consists of 146 verses by a renowned Śaivite author, Sadyojyoti (8th c. A. D.) and a brief commentary by another renowned Śaivite author, Aghora Śiva (14th c. A. D.). Although by themselves the verses are difficult to understand without the aid of the commentary, the commentary itself is written in simple Sanskrit prose. The <u>Bhoga Kārikā</u> is one of a host of Śaivite "manuals" that systematically define the essential teachings and particular themes of Āgamic Śaivism. Aghora Śiva's commentary on the <u>Bhoga Kārikā</u> is typical of the commentaries accompanying most of these manuals: it is brief and polemical.

Chapter I of the dissertation deals with the authors Sadvoivoti and Aghora Siva in relation to the Saivite tradition; as well, Chapter I treats the basic concepts of "bhoga" and "tattva" employed in the Bhoga Kārikā. Chapter II deals with the doctrine of the subtle and the gross elements, emphasizing the concern of the tattyic doctrine that each tattva is a sine qua non in the event of bhoga. Chapter III treats the sphere of the motor, sense and intellectual organs and the polemics against the Carvakas and Nyaya concerning the role of "consciousness". in the sphere of empirical experience. The specific organs of the "antaḥkarana", i.e. manas, buddhi and ahàmkāra, are treated in Chapter IV. More epistemological issues are discussed in Chapter V, most notably the Saivite doctrine that the soul has intrinsic to it the dual capacities (sakti) of consciousness and agency. The last chapter, Chapter VI, deals with the trans-buddhi conditions governing empirical consciousness,

and includes a discussion of the soteriological import of  $\underline{maya}$  and  $\underline{mala}$ . Appendix I consists of the translation of the  $\underline{Bhoga}$   $\underline{Karika}$   $\underline{Vrtti}$  while the transliteration of the text appears in Appendix II.

#### ACKNOWLEDGMENTS

This dissertation has taken shape with the help of many friends, colleagues and teachers. I cannot thank them all, but I hope that the final completion of this work will in some small measure stand tribute to their support and encouragement. Special thanks are due to Drs. K. Sivaraman, J. G. Arapura and W. Whillier -- the "ratnatraya" so instrumental in my development as a student of Indian philosophy. I am especially indebted to Dr. K. Sivaraman, the chairperson of my supervisory committee, for his valued criticism, advice and encouragement. I first met Dr. Sivaraman in 1978 during a course in phenomenology given by Dr. G. B. Madison of the Philosophy Department, McMaster University; Dr. Sivaraman had been invited by Professor Madison to speak on the various conceptions of consciousness held in classical Indian thought. From this initial meeting and through the following years I spent studying Indian philosophy at McMaster University, Dr. Sivaraman's eloquence and perspicuity in discussing the most difficult epistemological and soteriological issues central to classical Indian thought inspired me to appreciate the original contributions of the early thinkers and to avoid the overly simplistic and philosophically superficial understanding of the central issues so pivotal to the Indian philosophical tradition. As well, I would like to thank Dr. Sivaraman for the personal attention he showed me both in his office and in his home. I owe both the gratitude and the honour of having studied with Dr. J. G. Arapura during my years as a student in the Religious Studies Department. Dr. Arapura's tenacity of thought as well

as his friendly demeanour, whether in the lecture hall or in peripatetic conversation, helped me root my studies in more fertile philosophical soil. I am greatly indebted to Dr. W. Whillier for having passed on, through the pedagogy of example, the importance of "integrity", whether it be in one's personal comportment or in one's philosophical convictions.

I would like to thank Dr. P. Granoff for her encouragement and attention during the early stages of my dissertation project and for her criticisms and suggestions concerning the first forty verses of my translation. I am also grateful to Dr. S. Panagiotou of McMaster University for accepting to be a member of my supervisory committee and for willing to enter into unaccustomed philosophical terrain. I would also like to take this opportunity to record my debt to Dr. S. S. Janaki, Director of the Kuppuswami Sastri Research Institute, Madras; Dr. Janaki took time off from her busy schedule to read the Sanskrit text of the Bhogakārikāvrtti with me during my stay in Madras. Without Dr. Janaki's assistance the early stages of my dissertation project would not have been possible. As well, I thank Dr. Janaki for introducing me to the world of the traditional Indian scholar, both at the research centre and in her home. The excellent facilities at the Kuppuswami Sastri Research Centre and the stimulation derived from the scholars and assistants associated with the Centre helped facilitate the progress of my studies while in Madras.

To the Shastri Indo-Canadian Institute this dissertation owes a great deal: the fellowship the Institute awarded me was of the greatest importance to the development of the original material upon which my dissertation is based. I hope the Institute will feel that the

completion of this dissertation was in some small measure justified.

To Mr. P. N. Malik of the Delhi Office of the Institute I owe a special note of thanks for the attention he paid to accommodate me in New Delhi and for expediting many of the details relating to my residence in India during the tenure of my fellowship.

To Dolly Simon and Radha and Srinivasan Kuppuswamy words fail to convey my deep sense of gratitude for their friendship and hospitality.

Finally, I would like to thank my wife Candy and my two sons, Calin and Gabriel. I would especially like to thank my wife for her encouragement, forbearance and, above all, love during the writing of this work.

# TABLE OF CONTENTS

ABSTRACTv			
ACKNOWLEDGEMENTSvii			
FORWARDxii			
LIST OF ABBREVIATIONSxx			
I. AUTHOR, TEXT AND TRADITION			
1. Author			
NOTES TO CHAPTER I19			
II. DOCTRINE OF THE SUBTLE AND GROSS ELEMENTS29			
1. The Teleological Concern Regarding the Elements			
NOTES TO CHAPTER II39			
III. THE SPHERE OF THE ORGANS44			
<ol> <li>The Sense and Motor Organs; The "Organ" (indriya) Considered as a "Capacity" (sakti) as Distinct from its Corporeal Locus (sthana)</li></ol>			
NOTES TO CHAPTER III			

IV. THE	SPECIFIC INTERNAL ORGANS: MANAS, BUDDHI AND AHAMKARA	63
	<ol> <li>The Concept of Manas.</li> <li>The Three Functions of the Ego.</li> <li>The Conflict with the Naiyayikas Over the Ontological</li> </ol>	63 67
	Function of the Ego	73
	4. Cognition (bodha) Understood as the Essential Modi- fication (vṛtti) of the Buddhi	77
	5. Introduction to the Doctrine of the Eight Dispositions (bhava) and Four Conceptions (pratyaya)	79
	6. Dispositions (bhāva)	83
	8. The Relation Between the Bhavas and Pratyayas According to the Saiva Darsana and the Samkhya	94
NOTE	ES TO CHAPTER IV	97
V. THE	TRIADIC STRUCTURE OF EMPIRICAL CONSCIOUSNESS	110
	<ol> <li>Introduction</li></ol>	110
	Cognition: the Sakarajñanavāda vrs the Nirākarajñana-vāda	110
	3. The Soul Considered as the Enjoyer (bhoktr) and the Agent (kartr) of Empirical Consciousness	115
	4. The Carvaka Doctrine of Consciousness Understood as a Purely Empirical Phenomenon	128
	5. The Debate with Samkhya	138
NOTES	S TO CHAPTER V	144
VI. THE	TRANS-BUDDHI CONDITIONS GOVERNING EMPIRICAL CONSCIOUSNESS.	155
	<ol> <li>Introduction</li> <li>The Concepts of <u>Prakrti</u> and the <u>Three Gunas</u></li> <li>The Exclusion of <u>"Puruşa"</u> as a <u>Tattva</u></li> <li><u>"Rāga"</u> as a <u>Trans-Buddhi</u> Source of <u>Engagement</u> in</li> </ol>	155 157 160
	Empirical Consciousness	162
	5. The "Vidya-tattva" as the Facilitating Instrument for Empirical Consciousness	166
	6. The "Kala-tattva" as the Causative Factor Mediating Empirical Consciousness	170
	<ul> <li>Empirical Consciousness</li></ul>	
	Sphere of Consciousness and Being	174
	8. "Mala" as the Fundamental Soteriological Concept	176
	TES TO CHAPTER VI	183
VII. API	PENDIX I: TRANSLATION OF THE BHOGA KARIKA BY SADYOJYOTI AND VRTTI BY AGHORA SIVA	189

NOTES TO APPENDIX I	289
VIII. APPENDIX II: THE TRANSLITERATED TEXT OF THE BHOGA KARIKA AND ITS VRTTI BY AGHORA SIVA	296
NOTES TO APPENDIX II	353
BIBLIOGRAPHY I: TEXTS MENTIONED IN THE NOTES	354
BIBLIOGRAPHY II: GENERAL BIBLIOGRAPHY	361

The known categories of the object cannot be applied to what forms the very precondition of objectivity itself. The self being a transcendental condition of experience cannot be evidenced in the same manner in which any content of experience becomes evident to our understanding.

-K. Sivaraman,
Saivism in Philosophical
Perspective

#### NOTES

1"Siva Purāṇa," Vol. III, Ancient Indian Tradition and Mythology Series, ed. J. L. Shastri (Varanasi: Motilal Banarsidass, 1969), III, 3.

<sup>2</sup>The <u>Tiruvaçagam by Mānikka-Vāçagar</u>, trans. and notes Rev. G. U. Pope (Oxford: The Clarendon Press, 1900), p. 326.

DEDICATED
IN APPRECIATION
TO
CANDY

#### FOREWARD

The text which forms the basis of the following study stems from approximately the eighth cent. A.D. and is a philosophical expression of a particular form of early Indian religiosity that is ultimately based on the worship of the god Siva. The worship of this god is thought by some to be one of the earliest forms of worship indigenous to the Indian soil and is also thought to predate the Sanskrit speaking culture whose gods and mythology have been captured in the Rg Veda.

Historically, Saivism developed along various lines according to the respective social groups and local traditions in which and through which it came to be cultivated. Basically, one can discern two "forms" of Saivism that can be described as "folkloric" and "orthodox". The Saivism of folklore has been captured, for example, in a work known as the Siva Purāṇa, which is a collection of tales and legends dealing with the mythic proportions of Siva and the role of the devotee. Throughout its expostion the Siva Purāṇa emphasizes the value of a fundamental devotion (bhakti) towards Siva and the consequential "grace" soteriologically bestowed upon the devotee for such devotion. The Purāṇa also emphasizes the transcendent nature of the teaching concerning Siva; in some cases, simply hearing a discourse on the nature of Siva is said to guarantee a heavenly existence after death, as is the case with a certain Devarāja who, shortly before his death, "just

happened" to hear a discourse on the nature of Siva:

Devarāja, the base brahmin, addicted to wine, enamoured of a vile harlot, slayer of his own father, mother and wife and who out of greed for money killed many brahmins, kṣatriyas, vaisyas, and sūdras and others, became a liberated soul instantaneously reaching the supreme Loka."

Other works of folkloric Saivism, such as the Tamil

Tiruvāçagam by Māṇikka Vāçagar, emphasize a divine and cosmic "eros"

at the basis of the world and human existence; for example, in a moment of ecstatic rapture, the poet Māṇikka Vāçagar invokes Siva as a lover would a beloved:<sup>2</sup>

Thee, Lord Supreme, with milk-ash adorn'd, meeting with grace superne, thy servants true,
Who dost appear, and show the heaven of grace-Thee, glorious light, I void of rightousness, extol as my ambrosia, praising Thee--praise, glorify, invoke with weepings loud!
Master, thus working in me mightily, in grace 0 speak, in pity speak!

The "orthodox" expression of Saivism brings the Saivite teachings more in line with the basic cultural and ritualistic forms of Vedic religiosity. The literature of orthodox Saivism has been recorded in the "revealed" writings known as the Saiva Agamas. The form of Saivism expressed in the Agamas represents a totally self-contained and self-explained "cosmos" wherein every aspect of the devotee's existence is understood according to the Saivite teaching. In very precise detail the Saivite Agamas describe, for example, the accepted theological doctrines concerning the nature of the god Siva; the mythological sphere of the pantheon of Saivite demigods; the epistemological, soteriological and eschatological nature of the soul; the accepted philosophical position of Agamic Saivism and the refutation of other systems; the exact architectural standards to be employed in the

building of temples and other sacred structures; the details governing iconographical representations; the particular vows, rites and ceremonies to be employed on the proper occasions; etc.

Although, like its folkloric counterpart, orthodox Saivism accepts as fundamental a basic devotion towards Siva, orthodox Saivism places a greater degree of importance on the inherent efficaciousness of the consecratory and sacramental rites ( $\underline{dIksa}$ ) governing the devotee's life and soteriological development. Coupled with this notion of the importance of the purificatory rites the Saivite  $\underline{Agamas}$  also place a corresponding degree of emphasis on the soteriological importance of "understanding" or "insight" ( $\underline{jnana}$ ).

The text that forms the basis of the following study falls within the scope of "orthodox" Saivism and is more concerned with the details concerning the soteriological role of "understanding" rather than with the details concerning the rites. The text specifically treats the philosophical position of Agamic Saivism concerning the nature of consciousness and the refutation of other doctrines. The term "philosophical" is applied to the main import of the text in order to indicate the critical and thematic format employed by the authors in the exposition of their views.

The text essentially treats the nature of the "soul" or "self" in terms of its engagement in mundane existence, or what I have chosen, for philosophical reasons, to designate as "empirical consciousness". In the process of the discussion of the import of the text it will become increasingly clear to the reader that the text employs, or perhaps it might be more appropriate to say "presupposes", two different

methods of interpreting the nature of the self and consciousness. On the one hand, the self endowed with consciousness is treated and understood in a definitively mythic manner as designating an "eternal soul" that is completely separate from the "fallen" and "reincarnating" condition of physical embodiment and mundane existence; soteriological "liberation" in this mythic sense refers to the final release from reincarnating existence and to the consequent attainment of a heavenly and blissful existence. On the other hand, however, the conscious self is also treated and understood in a definitively literal manner, as designating the principle of individualized consciousness engaged in mundane experience; soteriological "liberation in this "literal" sense refers to a more experiential state of affairs according to which the self is understood as the pre-empirical condition of mundane or empirical experience itself.

Although one does not find a clearly drawn distinction between these two manners of interpreting the self in the <u>Bhoga Karika</u> and its commentary, and although it is clear that the authors would subsume the literal under the mythical, according to both ways of interpreting the self, liberation is soteriologically understood as a more "purified" condition of experience (<u>suddha-bhoga</u>).

In the study of the <u>Bhoga Kārikā</u> and its commentary which follows, I have chosen to treat the more literal interpretation of the self in greater detail, as my interests lie more with philosophical concerns. Although readers untrained in the classical Indian thought of the more advanced texts may find that the following study contains much that is unfamiliar, I have attempted to discuss the epistemological and ontological doctrines put forth in the text in the clearest possible terms.

## ABBREVIATIONS

<u>AP</u>	.Aṣṭa Prakaraṇa
<u>BK</u>	.Bhoga Kārikā
<u>BKV</u>	.Bhoga Kārikā Vṛtti
<u>MA</u>	-Mṛgendra Āgama
<u>MAD</u>	.Mṛgendra Agama Dīpikā
<u>MAV</u>	.Mṛgendra Āgama Vṛtti
<u>MPA</u>	.Mataṅga Parameśvara Āgama
<u>MPAV</u>	.Matanga Paremeśvara Āgama Vṛtti
<u>RA</u>	-Raurava Āgama
<u>SPB</u>	.Śaiva Paribhāṣā
<u>STS</u>	.Śata Ratna Saṃgraha
SRU	.Śata Ratna Ullekha
<u>TP</u>	.Tattva Prakāśa
<u>TPV</u>	.Tattva Prakāśa Vrtti
<u>TS</u>	.Tattva Samgraha
<u>TSV</u>	.Tattva Samgraha Vrtti
<u>TTNV</u>	.Tattva Traya Nirņaya Vṛtti

# CHAPTER I AUTHOR, TEXT AND TRADITION

### 1. Author

We may speculate that Sadyojyoti flourished approximately during the eighth century A. D. This date is arrived at through the more estab-. lished dating of other Saivite authors and texts. The terminus ad quem for Sadyojyoti's writings is placed prior to the beginning of the ninth century, which is the time during which one of his commentators, Ramakantha II, has been established to have flourished. There are no means to establish securely the earliest period of Sadyojyoti's writings except through the very general dating of the earliest Saiva Agamas, since Sadyojyoti is considered to have commented on at least two of the Agamas. Scholars are divided as to the precise century the Agamas began to be composed; after a consideration of the available theories concerning this period, J. Gonda has suggested the seventh cent. A. D. as the earliest possible dating.<sup>2</sup> Thus, as a compromise between the earliest and latest datings of works having direct relevance to his works, Sadyojyoti is established to have flourished approximately in the 8th century.<sup>3</sup>

Sadyojyoti's works fall into two genres: either commentaries on Āgamas or manuals (<a href="mailto:prakarana">prakarana</a>) summarizing the Śaiva "<a href="mailto:darśana"</a>, i.e., view of the world -- "philosophy" in the classical sense. He is said to have written a commentary on the <a href="Raurava Agama">Raurava Agama</a>, and claims himself to have written a commentary on the Svayambhuva Agama. Although more will be

1

said of Sadyojyoti's apparent commentary on the Raurava Agama in the sequel, it is sufficient at this point to mention that the commentary has not been recovered. His commentary on the Svavambhuva, which he mentions in one of his own manuals, exists in an incomplete form and remains unpublished. 6 Although there is no way of knowing how many philosophical manuals Sadyojyoti composed, five have come down to us. Originally, these manuals may have been written for inclusion in an Agama as specific treatments of certain topics. All the manuals are written in very concise and complex argumentative verses (karika); without the commentaries that accompany each of the manuals, it is doubtful whether modern scholars or traditionally trained Saiva pundits could discern the intent of the verses, although this is not to suggest that the early commentators are always correct in their interpretations of the original verses. According to Sadyojyoti in the opening line of the Bhoga Karika, the Moksa Karika and Bhoga Karika actually form one complete text, although the complete text was early on chosen by the commentators as two separate texts.

Aghora Siva (twelfth cent. A. D.) has commented on the <u>Bhoga Kārikā</u> while Rāmakantha II (ninth cent. A. D.) has commented on the <u>Mokṣā Kārikā</u>. While the <u>Bhoga Kārikā</u> opens with the appropriate statement of obeisance (<u>maṅgala</u>), the <u>Mokṣa Kārikā</u> ends with a traditional colophon stating some detail about the author. Aghora Śiva has also commented on the <u>Tattva Saṃgraha</u> and the <u>Tattva Traya Nirṇaya</u>; the former work summarily treats the entire Śaivite cosmology while the later specifically deals with the relationship between the three basic categories of God, bondage and the soul. The <u>Paramokṣa Nirāsa Kārikā</u>

deals with the refutation of other doctrines of release and has been commented on by Rāmakantha II.

In the works that still survive, neither Sadyojyoti nor his commentators provide much in the way of biographical detail. In the <a href="Tattva Samgraha">Tattva Samgraha</a> the author refers to himself as "Sadyojyoti, the author of the Good Commentary (<a href="Suvrttikrt">Suvrttikrt</a>)."8 Aghora Siva takes this to mean that Sadyojyoti is the author of the <a href="Sadvrtti">Sadvrtti</a>, a commentary on the <a href="Raurava Āgama">Raurava Āgama</a>.9 In his own conclusion to the <a href="Tattva Samgraha">Tattva Samgraha</a> Aghora Siva refers to Sadyojyoti as Kheṭakanandana; other authors also refer to him by this name. 10 In the closing verse of the <a href="Tattva Traya Nirnaya">Tattva Traya Nirnaya</a> Sadyojyoti refers to himself as the author of the commentary on the <a href="Svayambhuva Āgama">Svayambhuva Āgama</a>. 11 In the closing verses of the <a href="Mokṣa Kārikā">Mokṣa Kārikā</a> the author refers to himself as "Sadyojyoti" and to his teacher as "Ugrajyoti"; he further says that his teaching ultimately derives from Siva who revealed it to the sage Ruru who passed it on the Ātreya, from whom Sadyojyoti received it. 12 Rāmakantha II pays particular respect to Sadyojyoti as one of the founders of the <a href="Saiva-darsana">Saiva-darsana</a>: 13

Among the masters one should pay particular respect to Sadyojyoti and Brhaspati, 14 who have illuminated the path of the Saiva position through their accomplished virtues.

After Aghora Siva (twelfth cent. A. D.), Sadyojyoti's works no longer gained the attention of serious commentators, although even during the fourteenth century Sadyojyoti is still recognized as an authoritative representative of the Saiva doctrine, as he is quoted, for example, in both the <u>Sata Ratna Ullekha</u> and in Mādhava's <u>Sarva Darśana Samgraha</u>. In the later development of the tradition, Sadyojoyti is considered to be one of the eighteen renowned authors of manuals.

We can gather from such textual references that Sadyojyoti considered himself and was considered by others to be an authoritative and exalted spokesperson of the Saiva tradition. As well, it can be concluded that he represented the tradition of the Raurava Agama and Svāyambhuva Agama. He may also have written his philosophical manuals in order to clarify the Saivite position on points of doctrine that the various Agamas differed over. Whether he was from northern or southern India remains an unanswered question, as both Aghora Siva, a Tamilian, and Rāmakantha II, a Kashmiri, wrote commentaries on Sadyojyoti's works; however, since Rāmakantha II predates Aghora Siva by two centuries, one is led to believe that Sadyojyoti is originally from the north and that his works travelled to the South. 18

Of direct concern to the work at hand is the relation between Sadyojyoti's <u>Bhoga Kārikā</u> and the <u>Raurava Āgama</u>, as the <u>Bhoga Kārikā</u> claims to describe <u>bhoga</u> in terms of the tradition established by Ruru, the supposed sage of the <u>Raurava Āgama</u>. In the following section a more detailed account of this connection between the two texts will be dealt with.

2. The Relation Between the Bhoga Kārikā and the Raurava Āgama
In the second verse of the Bhoga Kārikā Sadyojyoti says that
he is going to describe empirical consciousness and liberation, i.e.,
bhoga and mokṣa, "in accordance with the teaching of Ruru (rurusiddhāntasamsiddhau bhogamokṣau sasādhanau vacmi)."

Aghora Śiva
explains that this means "in accordance with the Raurava Āgama (śrīmadrauravatantropalakṣitasiddhāntaśāstre)."

As will be pointed
out in the sequel, there are specific points of agreement between

Sadvojvoti and the philosophical position of the Raurava Agama to warrant Aghora Siva's identification between Ruru's teaching and the Raurava Agama. However, there is less reason to accept, as is generally accepted,21 Aghora Siva's and Ramakantha II's assertion that Sadyojyoti is in fact the author of a Raurava Vrtti, which Aghora Śiva specifically refers to as the Sadvṛtti. There are two problems with this identification. Firstly, although Sadyojyoti refers to himself as the author of "the author of the good commentary (suvṛttikṛt)" in the Tattva Samgraha,  $^{22}$  he does not state which text he is the commentator of; this statement could indeed refer to his commentary on the Svayambhuva Agama which he refers to in the closing verse of the Tattva Traya Nirnaya, describing himself as the commentator (vrttikrt) of the Svayambhuva Āgama.<sup>23</sup> Secondly, there is a problem with Aghora Siva's description of the title of Sadyojyoti's Raurava Vrtti as the Sadvrtti, since Śrīkantha in the closing verses of his Ratna Traya claims that his mentor, Rāmakantha I, wrote a "Sadvṛtti" which Śrīkantha has modeled his own Ratna Traya after. 24 In his commentary on the Ratna Traya Aghora Siva peculiarly says nothing about the reference to the Sadyrtti. 25 Although Rāmakantha II mentions a Raurava Vṛtti in his commentary on the Matanga Paramesvara Agama, he does not actually quote from it; as well, it is difficult to discern whether or not he is referring to his own commentary on a certain Raurava Vrtti called the Raurava Vrtti Viveka or to the position of the Raurava Vrtti itself. 26 This confusion over the authorship of the commentary on the Raurava Agama is further compounded by the fact that it no longer exists, or at least has not been discovered. Nor is the "Raurava Vrtti" quoted by the commentators most familiar with Sadyojyoti's works, i.e. Aghora Śiva and Rāma-kantha II; an actual citation from a certain Raurava Āgama Vṛtti in the commentary on the Matanga Pārameśvara Āgama is actually a verse from Sadyojyoti's Paramokṣa Nirāsa Kārikā. 27 If there had been such a Vṛtti on the Raurava Āgama and indeed if it had been written by Sadyojyoti, the likelihood exists that it no longer existed by the time Rāmakantha II and Aghora Śiva came to write their commentaries on Sadyojyoti's manuals.

3. The Doctrinal Relation Between the Bhoga Karika and the Raurava Agama Ideally, each Agama contains four sections which treat philosophy (<u>iñana-pada</u>), yogic discipline (yoga-pada), ritual (<u>kriya-pada</u>) and conduct (carya-pada). To date, only the sections dealing with in a philosophy and ritual have been recovered from the Raurava Agama. philosophical section of the Raurava Agama, which has been edited by N. R. Bhatt of the French Institute of Indology, is most likely an incomplete, abridged version of a larger text; most of the manuscripts of the Raurava Agama actually refer to it as the Raurava Sutra Samgraha in the colophon of each sub-section (patala). 28 Bhatt suggests that the Raurava Sutra Samgraha has been taken for the Raurava Agama itself since the 12th century, as is evident from the fact that the various commentators of the philosohical manuals refer to it as if it were the Agama; if the text of the Raurava that we possess is actually the Agama, it may be referred to as a "summary" since, like other Agamas, it claims to be a summary of a much larger teaching.<sup>29</sup>

In his discussion of the importance of the  $\underline{\text{Raurav}}$ a  $\underline{\text{Agama}}$  in light of  $\underline{\text{Agam}}$  ic literature, Bhatt distinguishes three things which make

its section on philosophy of interest in light of other Āgamas; firstly, the exposition of yoga lists just six members of yoga instead of the traditional eight as passed down by Patañjali; 30 secondly, the tattvas are listed as thirty whereas in most of the Āgamas and manuals they are listed as thirty six--Śakti, Sadāśiva, Īśvara, Śuddhavidyā, Kalā and Niyati are omitted; 31 thirdly, in the manuscripts of the Raurava Āgama which have been discovered so far, there is no evidence that the twelve verses which form the Śiva-jñāna Bodha, the locus classicus of the Tamil "Meykandar School", come from the Raurava Āgama, a claim upheld by commentators on the Sivajñāna Bodha, although this is not to say that in the future a more complete text of the philosphical section will be found which will contain the twelve verses. 32

Of more specific concern to the connection between the <u>Bhoqa</u> <u>Kārikā</u> and the <u>Raurava Āgama</u> one can point to Sadyojyoti's claim that he is going to explain <u>bhoga</u> according to the teaching of Ruru. Concerning Ruru we learn in the <u>Raurava Āgama</u> that he is the only one who can cause the understanding of Siva (<u>śivajñānaikāraṇa</u>). The object of Ruru's discourse is the instruction of other sages in the understanding of Saivite doctrine. Like Sadyojyoti in the <u>Bhoga Kārikā</u>, Ruru speaks in the first person. He says that other sages have come to him, i.e. Bhārgava, Angirasa, Ātreya and Marici, in great obeisance to ask him to reveal the nature of the Saivite doctrine and the enumeration of the tattvas. 34

Another area we find some doctrinal similarity between the <u>Bhoga</u>

<u>Karika</u> and the <u>Raurava Agama</u> concerns the basic metaphysical view shared by both works, i.e. a pantheistic dualism wherein the Supreme Being Siva

is both immanent in the world and at the same time transcendent to it, a condition that applies to the soul as well. Although Siva is, on the one hand, "beyond" the world and any connections to it, He is, in the form of Sadāśiva, engaged and immanent "in the world". Objectively, Sadāśiva is described as the creator of the world and time--indeed, of "everything" (sarvakṛt), including the gods Brahman etc.; subjectively, He is described as residing in the self of all things (sarvabhūtātma-bhutastha). Sadāśiva is "the soul of the world (parātma)."35

Throughout the <code>Vidyapada</code> of the <code>Raurava</code> <code>Āgama</code> solar imagery is employed to describe the relation between the world and <code>Śiva</code>. Śiva is described as a source of light and the world as the light itself (qua <code>Śakti</code>). <sup>36</sup> <code>Śivajñana</code> is said to cause the supreme "illumination" for those who are "blinded" by the darkness of the bonds. The primordial impurity (<code>mala</code> or <code>amjana</code>) is the primordial darkness. Although Śiva is devoid of this impurity he engages in it in-order to "purify" it and bring about the "illumination" of the estranged souls. The dualism between 'Śiva and the world begins with the separation of Śiva from a host of lower gods who carry out the various worldly superintending activities; <sup>37</sup> these gods are Śiva's own "rays of illumination (<code>svakirana</code>)." The imagery of light and darkness is employed both cosmologically and soteriologically in order to explain the benefits conferred upon the initiate, as the <code>Raurava</code> <code>Āgama</code> states: <sup>38</sup>

Just as darkness quickly disappears when it encounters sunrise, thus after obtaining initiation one is freed from merit and demerit ( $\underline{\text{dharmadharma}}$ ). Just as the sun illuminates these worlds with its rays, thus God shines (becomes manifest) with his powers ( $\underline{\underline{\text{sakti}}}$ ) in the mantra sacrifice. Just as small sparks dart out of the fire, thus the powers come forth from Siva. When (ritually) urged (used) they reach the bodies of those who aspire to success ( $\underline{\underline{\text{sadhaka}}}$ ), just as the sun with its rays removes the impurity which is on the

earth.

Concerning the specific enumeration of the tattvas, Sadyojyoti is in close agreement with the Raurava Agama in leaving out "time" (kāla) and "limitation" (niyati) from the account of the tattvas from kalā to the earth. In the Raurava Agama the cosmic function of "time" is ascribed to Siva in his form as Sadāsiva, who is "the instigator of all time" (sarvakālapravartaka) add "the lord of time" (kālādhipa). 39 A similar approach to "time" as a pre-tattvic factor of creation is also found in the Bhoga Kārikā. Although "limitation", the factor that limits one to specific life experiences and temporal events, is not mentioned in the Raurava Agama, the Bhoga Kārikā discusses it in non-tattvic terms as the working out of each soul's karma that is ultimately under the guidance of Siva. As well, neither the Raurava Agama nor the Bhoga Kārikā treats the soul as a tattva, i.e., the purusatattva, as do other forms of Agamic Saivism.

For the above discussed reasons, there appears to be sufficient reason to hold that the teaching of Ruru referred to in the <u>Bhoga Kārikā</u> actually refers to the teaching established in the <u>Raurava Āgama</u>, as Aghora Śiva asserts.

4. Aghora Śiva, the Commentator on the Bhoga Karika

Aghora Siva, who flourished during the the 12th century, 40 was not only an accomplished poet, dramatist and commentator, but also a religious leader as well, with a very large number of followers. 41 He tells us that he is from the Cola country, i.e. Tamilnadu; although he is a southerner, in one of his works he claims to represent

the teachings of Rāmakaṇṭha II, a Kashmiri.<sup>42</sup> As a testament to Aghora Śiva's importance and authority in the Śaiva tradition, his works on ritual are said to be conscientiously followed by all the Śaiva priests in the south to this day.<sup>43</sup>

Since Aghora Siva choose to comment on three of Sadyojyoti's works, we must consider that he was well acquainted with Sadyojyoti's thought. From Aghora Siva's commentary on the Mrgendra Agama Vrtti by Rāmakantha II it is evident that Aghora Siva was very well acquainted with the Saivite philosophical doctrine and the positions of many other Agamas. Although Sadyojyoti claims to represent one Agamic tradition in the Bhoga Karika, i.e. the Raurava Agama, Aghora Siva appeals to many Agamas to justify his views--eg. Kirana, Raurava, Svayambhuva, Matanga, Mrgendra, etc. 44 As a commentator, Aghora Siva is clear and consistent. His main aim is expository, usually word by word or phrase by phrase. His own doctrinal concerns are always clear. Three such concerns are often expressed in his commentary on the Bhoga Karika: diksa and not jñāna is the major prerequisite for moksa; Siva has no direct material contact with anything worldly, as Siva is solely the instrumental cause and not the material cause of the world; and lastly, there are no doctrinal contradictions among the various Agamic teachings.

The particular style of Aghora Śiva's commentarial writings on Sadyojyoti's manuals is perhaps brought out through a comparison of his commentary on the <u>Tattva Prakāśa</u> by Bhoja Deva (11th century) with the commentary by Śrī Kumāra, a clear exponent of Śaiva monism. While Śrī-kumāra quotes many Vedic texts (i.e., the Upaniṣads and Brāhmaṇas), Purāṇas and Āgamas, Aghora Śiva ignores the Vedic material and Purāṇas

and solely relies on the Āgamas. Again, while Śrīkumāra stresses logical and definitional clarity in his interpretation of the verses, Aghora Śiva stresses the scriptual authority of the Śaivite Āgamas to explain and justify the ideas expressed in the verses.<sup>45</sup>

In the first four verses of the Bhoga Kārikā Sadyojyoti both introduces and summarizes his treatment of the concept of "bhoga", i.e., empirical consciousness. He begins with a traditional obeisance (mangalācarana) to Siva and an outline of the work (anubandha). The outline is fourfold, describing the subject matter (viṣaya), the purpose of the work (prayojana), the method of treatment (samgati) and, finally, the person for whom the work is written (adhikārin). In due order, the subject matter is said to be the dual topics of bhoga and mokṣa; the purpose "the discernment" of these two topics; the method of treatment is "by tradition, logic, 47 and brevity" and the person for whom the work is directed is described as "the sādhaka", 49 i.e. the one engaged in the quest for siva-jñāna.

Concerning the two fundamental spheres of experience described as  $\underline{bhoga}$  and  $\underline{moksa}$ , Siva is described as the one who "provides" or "gives" both of these. By stating this at the outset of the  $\underline{Bhoga}$   $\underline{Karika}$ , Sadyojyoti is expressing a basic theological concern of Saivism that the soul is not the sole "cause" or "means" ( $\underline{nimitta}$ ) of its soteriological station in life. Ultimatley, the Saivite argues, the supreme being, Siva, is the instrumental cause of all of the soul's experiences.

In a cosmological sense,  $\underline{bhoga}$  is said to arise when those souls

that have the "triple bonds" come in contact with kala, the manifesting agency of bhoga qua individual consciousness. 50 The "triple bonds" include mala, the original obscurational factor inhibiting the soul, karma, the repository and instrumental agency of the particular defilements of each individual soul, and maya, the more specific obscurational cause of the soul's absorption in the condition of empirical consciousness. This bound condition describes the more cosmic side of bhoga since Kala actually originates from maya or can be said to be a further development of maya--thus making the three "bonds" characterize the bhoga-€ondition of the soul. Ultimately, according to the Saivites, there are only three basic "categories" (padartha) of reality: God, Souls and Bonds. 51 "Bond" in this sense is another term to designate that which experientially limits the full capacity of the soul's innate powers of consciousness and agency. In Sadyojyoti's works one discovers a tendency to see mala itself as representative of the category of bond (pasa), i.e. as the obscurational and defiling power (rodhaśakti) responsible for the soul's predicament in the condition of bhoga. Thus, all bonds are referred to as material (jadatva) and unconscious (acetana) and are set in cosmic opposition to the soul, which is of a non-material and conscious nature. Bhoga simply represents the predicament of the soul when it is involved in this cosmic opposition.

Sadyojyoti adds a further, more specific, description of <a href="bhoga">bhoga</a>
which brings out the psychological sense of the notion. The term
"bhoga" literally means "enjoyment" and in this psychological account of
<a href="bhoga">bhoga</a> the idea of "enjoyment" plays an important role. Sadyojyoti expresses the classically yogic idea that <a href="bhoga">bhoga</a> is the "buddhi-vṛtti-

anurañjana"--the (impassioned-) attachment to the modifications of the mind. 52 The conception of the "modifications of the mind" (buddhivitti) is based on the distinction between the soul qua source of consciousness and the mind as constitutive of the experiential "object" of the soul's consciousness. The mind is simply that in which and through which empirically circumscribed consciousness comes to be; the mind is that in which and through which the bonds of the triadically bound soul come to form "empirical" or "mundane" forms of consciousness for individual souls. The modifications of the mind act as the final instantiation of the "limited" condition of the soul in its empirical predicament. The limitation is a result of the soul's empathetic identification with the modifications of the mind; due to the establishment of this empathetic identification circumscribed by the condition of bhoga, the mind appears as anything but "unconscious" and "material".

The term Sadyojyoti uses for this condition of the soul's empathetic identification with the "buddhi-vrttti" is "anurañjaka", which literally means to be coloured by something, "enreddened" in the sense of "passionately attached to" as well as "endarkened" in the sense of "obscured". "Anurañjaka" is a condition of being not only "impassioned" but also "deluded" by the modifications of the mind. The term closely approximates the conception of bhoga as enjoyment. Throughout the Bhoga Kārikā Sadyojyoti plays on the twofold sense of "bhoga" as both "experience" and "enjoyment". As the empathetic identification with the buddhi-vrtti, "bhoga" is something the soul "wants" and "enjoys" in spite of the fact that "bhoga" is essentially an "impure" condition of "self-estrangement". It is precisely this element of pleasure constitutive of

bhogic experience that the notion of  $\underline{anura\tilde{n}jaka}$  addresses.  $\underline{Bhoga}$  is not only a certain kind of "experience" but at the same time the desire for this experience.

If it were not for the grace of Siva the soul would be eternally caught in the enjoyment of empirical experience through continual rebirths. Out of "graciousness", Siva grants the possibilty of the separation from bhoga for the snapping asunder of the obfuscating and empathetic identification with the buddhi-vrtti. Bhoga is a privation of the soul's innate capacities of consciousness and agency; mokṣa is the overcoming of this privation. However, although bhoga is the only means souls have open to them to bring about mokṣa, mokṣa cannot be considered a more developed condition of bhoga, a more "cultivated" or "refined" form of bhoga. Soteriologically, bhoga is only a "means" to mokṣa.

## 6. The Concept of a Tattva

The concept of a "tattva" plays an important role in the <u>Bhoga</u>

<u>Kārikā</u> as it does in Sadyojyoti's <u>Tattva Samgraha</u>. In both works

Sadyojyoti begins with the lowest <u>tattvas</u>, defining and describing them by providing a logical foundation for the postulation of their existence as separate causative aspects of phenomenal reality; no <u>tattvas</u> are in themselves directly open to perception, except of course to <u>yogi-pratyakṣa</u>. In the case of all the <u>tattvas</u> there is a link from the "lowest" to the "highest", a genetic and constitutive link causally connecting each stage of the creation and maintenance of the world. Even the "subtle body" is considered to be a "set" or "collection" of a specific grouping of "tattvas", a personal "set" of tattvas said to trans-

migrate into one of the various physical bodies employed in rebirth.

In spite of the importance of the conception of the notion of a "tattva", neither the Bhoga Kārikā nor the Tattva Samgraha offers a clear definition of the concept of a tattva. The term is usually employed in two different senses that can be described as "general" and "specific". In a general sense the term is used to refer to the formal and underlying constitution of the world as descriptive of the ontological structures that the notion of "the world" can be reduced to. The more specific sense of the term is used to describe the genesis of the world-event and the consciousness of it; "tattva" in this sense is a more causal notion which forms the basis of the satkāryavāda, the doctrine that states that the effect pre-exists in the cause, or that the "effect" is simply a "modification" (vṛtti) of the cause.

The more general use of the notion of a <u>tattva</u> is found in most Saivite texts, although expressed in different ways. The  $\frac{\text{Sivajñana}}{\text{Siddhiyar}}$ , for example, gives a clear expression of this use of the term:  $\frac{55}{}$ 

The whole universe, constituting all that has form, the formless, and those that have form and no form, is the manifestation of the tattvas.

Within this same work we find a concomitant idea of the general conception of  $\underline{\text{tattva}}$  when the author defines "other" doctrines according to the  $\underline{\text{tattva}}$  level they construe as fundamental; for example, the  $\underline{\text{Carvakas}}$  are said to remain within the sphere of the gross elements, the Buddhists the sphere of the mind, etc. 56 Again, in the  $\underline{\text{Sataratna}}$  Samgraha we find a similar, more general conception of  $\underline{\text{tattva}}$ :57

 $\underline{\mathsf{Tattva}}$ , in reality, is only one, but in the process of creation

assumes different names as  $\underline{nada}$ ,  $\underline{bindu}$  etc., in the same way as gems of the same cutting assume different names in different settings.

Abhinavagupta, for example, describes " $\underline{tattva}$ " as something akin to a "form" or "universal":58

Tattva (the essential nature of that) means one that shines undivided in the various groups of things, with distinctive features, and so serves as the cause to justify their being represented as belonging to one class. For example, a mountain, tree and city are all, in their essential characteristic, earth, and so are river, lake and sea water.

We find a more "specific" approach to the ontological status of a <a href="tattva">tattva</a> in the <a href="Tattva">Tattva</a> <a href="Prakasa">Prakasa</a> and a more detailed account of this concept by <a href="Srīkumāra">Śrīkumāra</a> and Aghora <a href="Siva">Siva</a>. In the <a href="Tattva">Tattva</a> <a href="Prakāsa">Prakāsa</a> the specific notion of a <a href="tattva">tattva</a> is framed in temporal and spatial terms: <a href="59">59</a>

A  $\underline{\text{tattva}}$  is that which provides enjoyment ( $\underline{\text{bhoga}}$ ) for all beings and which continues to exist up to the period of the periodic cosmic destruction. Thus, pots, physical bodies etc. are not considered tattvas.

Śrīkumāra explains that up until the period of the periodic cosmic destruction, the <u>tattvas</u> act as the cause (<u>kārana</u>) of the enjoyment of all beings. He explains what he means by "cause": the <u>tattvas</u> are pervasive over a certain amount of time whereas the objects such as pots, bodies, etc. do not continue through time. He provides an analogy: just as the forms (<u>rūpa</u>) of the mind (<u>buddhi</u>) [i.e., the eight dispositions] are responsible for the various "modifications" it assumes, so are the <u>tattvas</u> responsible for the various modifications of pots etc etc.  $^{60}$  Śrīkumāra further quotes a Śaivite text which gives an interpretation of "<u>tattva</u>" based on an etymological interpretation of the term "<u>tattva</u>" derived from the root <u>tan</u> which means "to extend":  $^{61}$ 

The <u>tattvas</u> are so called because of their extensiveness and constancy--extensiveness here has reference to their pervasiveness

(vyapti) with regard to space while constancy refers to their pervasiveness with regard to time. The tattvas, which even have pervasiveness over millions of miles, exist up to the periodic cosmic destruction. Otherwise, even pillars would be classified as tattvas.

According to the Tattva Prakasa the tattvas continue to exist "up to" the time of the cosmic destruction and survive this period in embryonic form in maya; although the Tattva Prakasa does not further explicate this notion of the embryonic form of the tattvas, the Saiva Paribhasa does, bringing out in more specific terms the exact relation between the "form" and the "function" of the tattvas. 62 During the embryonic period of rest following the cosmic destruction, the tattvas maintain a basic ontological status and are said to "exist" (vidyamanatva); however, the "functions" or "activities" (vyapara) of the tattvas are said to lack existence (abhava). 63 After the period of the cosmic destruction, the tattva can resume its activity only after the intervention of a third element, the soul; in order for the functional asacc pect to become "engaged" and to take on the status of "existence", there needs to be a "conjunction" (samyojana) between the soul and the tattva. Like the tattva, the soul is also said to "exist" in embryonic form during the cosmic destruction, its "functions" are also said to and lack existence. By first prompting the functional activity of the soul through the prompting of each soul's karmic predispositions, Siva ultimately prompts the activity of the tattva to serve the soul in the bringing about of bhoga.

Sivagrayogin provides an analogy to explain this relation between the soul and the  $\underline{\text{tattva}}$ : although both a fire and a piece of iron may exist, due to the "non-existence" of the activities of a person to

bring them together, the iron will not heat up:64

Just as there is conjunction of the fire with iron and disjunction of iron from fire, similarly there is the dependence on  $\underbrace{\text{karma}}_{\text{sakti.}}$  of the tattvas and (the conjunction and disjunction) of the soul from sakti.

In this description of the activity of the  $\underline{\text{tattvas}}$  it is clear that insofar as  $\underline{\text{bhoga}}$  is concerned, the essential activity the soul is engaged in occurs between the soul's karmically accumulated predispositions and the  $\underline{\text{tattvic}}$  forms. Both  $\underline{\text{karma}}$  and  $\underline{\text{tattva}}$  (qua sub-subspecies of  $\underline{\text{maya}}$ ) are aspects of the category of  $\underline{\text{pasa}}$ ; thus,  $\underline{\text{pasa}}$  as circumscribed by " $\underline{\text{bhoga}}$ " is essentially this specific relation between the two  $\underline{\text{pasa}}$ s,  $\underline{\text{karma}}$  and  $\underline{\text{maya}}$  [ $\underline{\text{qua}}$   $\underline{\text{tattva}}$ ].

Throughout the <u>Bhoga Kārikā</u> Sadyojyoti tends to employ the notion of a "<u>tattva</u>" in its specific sense as a causal principle; through a process of logical deduction he begins with the most phenomenally "given"--i.e., the qualities of the gross elements--to establish the existence of the lowest <u>tattvas</u> on the basis of which the higher <u>tattvas</u> come to be explained. This more causal employment of the notion of a <u>tattva</u> is most notable when Sadyojyoti does not include the soul under the category of <u>tattva</u>, a sphere of being that is limited by the finite conditions of temporal sequence and spatial restrictedness.

#### Chapter I

#### NOTES

<sup>1</sup>Bhatt establishes the date of Ramakantha II in an indirect manner which is ultimately based on the dating of Abhinavagupta. his MAV Nārāyaņakaņtha cites a verse from Utpaladeva (Isvarasiddhi, v. 55, KSTS, vol. 24, 1921, p. 30). Utpaladeva is known to be the peer of Laksmanagupta who is the mentor of Abhinavagupta, who states in his Tantraloka, 12.25: "Utpaldeva is the master of my master"; Utpaladeva is therefore established to have flourished around the second half of the 9th c. As a result, it can be inferred that Narayanakantha and Ramakantha II are prior to the beginning of the 9th c.; cf. Matangaparamesvara Agama (Vidyapada), critically edited by N. R. Bhatt, Publications de L'institut Français d'Indologie, No. 56 (Pondicherry: Institut Francais d'Indologie, 1977), pp. viii-vii. Since Rāmakantha II commented on two of Sadyojyoti's works and since Ramakantha II considers Sadyojyoti to be one of "the venerable ancient masters" -indicating that some time must have passed between Sadyojyoti and Ramakantha II -- the latest date for Sadyojyoti can be set as approximately the 8th c. This does not, however, rule out the possibility that Sadyojyoti's date might be much earlier.

<sup>2</sup>A precise date for the oldest Agamas cannot be established although various dates have been suggested. For example, K. S. Ramaswami Sastri maintains that the early Agamic literature is pre-Vedic; cf. K. S. Ramaswami Sastri, Vol C. (Adyar: Kunhan Raja, 1946), p.74. Dasgupta, on the other hand, suggests that the earliest Agamas began to be composed in the second or third centuries A. D.; cf. Surendranath Dasqupta, A History of Indian Philosophy (Varanasi: Motilal Banarsidass, 1975), II, 40. Although Jan Gonda accepts that the earliest Agamas may have been composed between the fifth and the ninth centuries A. D., he concludes his discussion of the various datings put forth by other authors by restricting the earliest dating to the seventh or eighth century; cf. Jan Gonda, "Medieval Religious Literature in Sanskrit," Vol. II, Fascicle I, A <u>History of Indian Literature</u>, ed. Jan Gonda (Wiesbaden;, Otto Harrassowitz, 1977), pp. 163-165. In passing it may be noted that the Saivite Svetasvatara Upanişad is generally held to have been composed around the fifth or fourth century B.C.; cf. Jan Gonda, Visnuism and Sivaism: A Comparison (New Delhi: Munshiram Manoharlal, 1976), p. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Pandey suggests the ninth century, although he does not provide the specific reasons for this dating; however, he probably adopted it as a compromise between Ramkantha II's dating and an early dating of the Agamas; cf. K. C. Pandey, "Bhaskari," Vol. III, The Princess of Wales Saraswati Bhavana Texts, ed. by T. P. Upadhyaya, No. 84 (Lucknow:

Superintendent, Printing and Stationary, U. P., 1954), p. xv.

<sup>4</sup>A style of work which would not fit into these genres would be the <u>Mantravartika</u> attributed to Sadyojyoti by Ramankantha II in his commentary on the <u>MK</u>, p.4. The <u>Mantravartika</u> has not been recovered.

<sup>5</sup>In the closing verse of the <u>Tattva Traya Nirnaya</u> (v.32, p. 21) Sadyojyoti refers to himself as the commentator (vrttikrt) of the <u>Svayambhuva Agama</u> and claims that the <u>Tattva Trava Nirnaya</u> is written according to the teaching of the <u>Svayambhuva Agama</u>

The Institut Français D'Indologie has an unpublished manuscript of the Svayambhuva Āgama — entitled the Svayambhuvasūtrasamgrahavṛttih — whose incomplete commentary is attributed to Sadyojyoti; the commentary contains the first four sections of Jnanapāda which deal with Pati, Pasu, Sakti and Adhva. Various other Saivite authors refer to this commentary by Sadyojyoti as Svayambhuvasūtraţikā, Svayambhuvavṛtti, Svayambhuvasūtrasangrahavṛtti and Svayambhuvasāstraţīkā; cf. Bhatt Matangapāramesvara Agama, pp. Xvi-Xvii. It is also referred to as the Sadyojyotistīkā; cf. Pandit Panchan Sastri. "Sataratna Samgraha with Sataratnollekhāni," intro. by Shrimat Svami Bhairabananda, Tantrik Texts, ed. Arthur Avalon, vol. xxII (Calcutta: Agamanusandhan Samiti, 1944), p.83. In terms of Āgamic chronology, the Svayambhuva Āgama is prior to the Raurava Āgama as Ruru refers to the former work in 3.14 of the Raurava Āgama.

<sup>7</sup>In his commentary on the <u>TS</u>, Aghora Siva mentions a "long commentary" (brhattika) called the Sarannisa by Narayanakantha of which his own, which he describes as "a short commentary" (laghutika), is modeled after; cf. <u>TS</u>, p. 1.

<sup>8</sup>v. 57; <u>TS</u>, p. 52

9TS, p. 52: "suvrttih sadvrttiriti rauravavrtternama tatkartredam nirmittamityarthah."

 $^{10}$ For example, cf. also  $M\overline{AV}$ , p. 153. Sadyojyoti is also referred to as Khetakabāla in MPV, p. 72. He is referred to as Khetapāla in Jayaratna's commentary on the Tantraloka (KSTS, XXIX, p. 74 and 211).

<sup>11</sup>Tattva Traya Nirnaya, v. 32, p. 21.

12 Mokşa Kārikā v. 155,p.63: "sivātparamparayatau bhogamokṣau sasādhanau/ātreyāya munīndrena ruruṇa samprakāsitau." In the Sivamahāpurāna the twenty-eight original Yogāchāryas are enumerated; each of the twenty-eight had four disciples of which a certain "Ruru" is said to be a prominent one; cf. Vāyavīya Samhitā, 2,9. The Raurava Āgama is said to be communicated by the sage Ruru to "Marici" who in general mythology is "an ancient sage and demiurge; the mental son of Brahmā" -- cf. E. Hopkins, Epic Mythology (Strassburg: Meiner and Co. 1915), p.189.

13 "Yābhyām prakāsitam vartma siddhahavatah gurunamapi tau vandyau sadyojyotibrhaspati." This mangalasloka is found in both the MKV, p. 2 and the MPV, p. 1.

14 In his commentary to 1.104A of the Tantraloka which states that "in the Sivatanusastra the Lord is revealed by the masters,", Jayaratna says that the term "masters" refers to Brhaspati (the plural being honorific); cf. KSTS, XXII, p. 146. One is thus led to conclude that the Sivatanusastra (although lost) is by Brhaspati and that he is prior to Abhinavagupta.

 $^{15}$ The Moksa Kārikā is quoted in the commentary on v. 27 and the Tattva Samgraha is quoted in the commentary on vv. 40, 41, and 76. Cf. Sataratnasangraha of Sri Umapati Sivacarya, trans. P. Thirugnanasambandan, (Madras, University of Madras, 1973).

<sup>16</sup>Madhava quotes TS 24B-25A and Aghora Siva's commentary thereon; cf. Madhava, <u>Sarvadarśana Samgraha</u>, trans. E. B. Cowell and A. E. Gough, Chowk Sanskrit Series Studies, Vol. X (Varanasi: The Chowk Sanskrit Series Office, 1961), pp. 122-123.

<sup>17</sup>For the list of the eighteen renowned authors, of manuals, i.e., Ugrajyoti, Sadyojyoti, Ramakantha, Somasambhu, Aghora Sambhu, etc.; cf. H. Brunner-Lachaux, Somasambhu-Paddhati, Publications de L'Institut Francais d'Indologie, 2 Vol., No. 25 (Pondicherry: Institut Francais d'Indologie, 1963, 1968), I, xxii. Srī Umāpati guotes from the Moksa Karika, Tattva Traya Nirnaya and Tattva Samgraha: cf. the Sataratnollekhani Commentary on verses 21, 27, 40, 41 and 76.

 $^{18}$ Ramakantha II claims that he is from Kashmir in the last verse of his Nada Karika (v. 25; AP, p. 14) and Aghora Siva claims that he

is from the region of the Cola both in the TTNV (v. 32; AP, p. 22) and in the Kriyakramadyotika (Madras; Cintadripet, 1910), p. 443.

Since Ramakantha II is earlier than Aghora Siva it is more plausible that Sadyojyoti is also from Kashmir and that the works of Sadyojyoti and Rāmkantha II were brought to the south. Aghora Siva claims to remain faithful to the "teaching" of Ramakantha II (MAD, p. 1); cf. also Bhatt, MP, p. ix-x.

<sup>19</sup>BK, v. 2A, p. 1.

<sup>20</sup>BKV, p. 2.

<sup>21</sup>Cf. for example, Pandey, <u>Bhāskarī</u> p. xvi and Bhatt, Matangaparameśvara Agama, p.xvi.

<sup>22</sup>TS, v. 57, p. 52: "ityavadattatvani tu sadyojyotih suvṛttikṛt."

<sup>23</sup>Tattva Traya Nirnaya, v. 32, p. 21. "uktah samasatoyam tatvatrayanirnayas ca vrttikrta svayambhuvasya..."

- 24V. 319, Ratna Traya, p. 107: śrīrāmakanthasadvṛttim mayaivamanukurvatā." This problem is even further complicated by the reference to a Sadvṛttih, by a certain Śrīrāna; for a discussion of this problem cf. Bhatt, MPA, p. xiV.
- 25 Ratna Traya, p. 107. Aghora Śiva adds almost no commentary to the last six verses.
- $^{26}\text{cf.}$  MPAV (3, 19), p. 68: "darsitamasmabhih...rauravavrttiviveke iti." Bhatt takes this to refer to the Rauravavrttiviveka by Rāmakantha II.
- 27 In the MPAV the quotation from the so-called "Rauravagama-vrttih" actually refers to v. 52 of the Paramoksa Nirasa Karika; in the MPAV Ramakantha II may simply be referring to his commentary on either this work or the Moksa Karika; cf. MPAV, p. 609.
- With respect to the title of the Raurava Agama as the Raurava-"sutra-" samgraha, Agamic writers loosely refer to the verses as Sutras rather than Slokas; cf. MA, I, 27.
- 29 Compared to the Jianapadas of other Agamas, such as the Matanga and Mrgendra, the Jianapada of the Raurava Agama is very paltry. In the Raurava Agama itself Ruru says that the Agama was first revealed in different forms by the five faces of Sadasiva and was later reconstituted by Anantaparamesvara to form one crore of slokas, which Ruru further condensed to 1200. The present edition of the Vidyapada contains 399 slokas. If all the slokas from the Kriyapada are taken into account the present Raurava Agama would contain well over 1,200 slokas. For a summary of the ten sections of the Jianapada of Raurava Agama. cf. Gonda, Medieval Religious Literature in Sanskrit, p. 169-170.
- 30 Cf. RA, 7.5. For a discussion of the Saivite construal of "yoga" cf. Dasgupta, op. cit. p. 204. Bhatt mentions the listing of the Angas in other Agamas: Matangaparemesvara (Yogapada, paṭala 1) lists the same six; MA (yoga-pada, paṭala 3) lists the same six but adds japa; Kiranagama (yogapada, paṭala 1) lists six but replaces the tarka of RA with asana; and the Suprabhedagama (yogapada, paṭala 3) lists the eight given in the Yogasutras.
- 31 Actually, an exact numerical enumeration of the tattvas does not appear to be a concern of the RA; for instance, in some sections "manas" is included among an enumeration of the tattvas while elsewhere it is excluded (cf. 1.13 and 4.49). Although throughout the RA the five Sivatattvas (Siva, Sakti, Sadasiva, Isvara, and Suddhavidya) are discussed in the exposition of the Saivadarsana in 10, 98-101, they are not included in a numerical exposition of the tattvas.
  - $^{32}$ Certain Tamil commentators on the  $\underbrace{\acute{ ext{Sivaj\~n\~a}} ext{nabodha}}$  claim that

the Sivjnanabodha is a portion of the twelfth adhyaya of the seventy-third patala of the RA designated as the "pasavimocanapatala"; as well, in the Kannada speaking area of the south there is a legend that a teacher called "Sivajnanabodha" wrote the twelve verses as a condensed version "of the essence" of the RA. For a discussion of the Meykandar literature, cf. K. Sivaraman, Saivism in Philosophical Perspective (Varanasi: Motilal Banarsidass, 1973), pp. 30-39.

- 33 Raurava Agama, Upodghāta, v. 2; Vol. I, p.1.
- <sup>34</sup><u>Ibid</u>., vv. 3-5, p. 1.
- 35 Ibid., V.8; p. 2: "sarvakrtsarvavettaram sarvajñamaparajitam/sarvabhūtatmabhūtastham pranoto smi sadašivam. Sadašiva is comparable to the Vaisnavite "Vasudeva"; for a discussion of Vasudeva, cf. 71 Brunner-Lauchaux, SSP, p. 10 and the index, p. 335.
- 36 Raurava Āgama, Śivatattvāni, v. 14, p. 5: "tato 'dhisthaya vidyeśo māyām sa parameśvarah/ksobhavitvā svakiranaih srjate taijasīm kalām."
- 37 Cf. v . 51B-52, p. 48 and MK, v. 117, p. 44. For the contra"ekatva" cf. TS, v. 54, pp 50 and MK, vv. 131-133, p. 51. The liberated condition of Vidyesvaras is a lower type of liberation. The higher moksa is the "sivasamya" where all the bonds are removed and the soul's "drk-kriya-sakti" becomes manifest. Aghora Siva is emphatic that this (siva-) samyarupa is not a participation in a condition of "oneness," in the way represented by a "universal", i.e., the soul does not come to participate in "Sivahood,". Rather, it is a more negative condition where every distinction between the soul and Siva "falls away.".
- 38For this translation, cf. <u>Gonda</u>, <u>Medieval Religious Literature</u> in <u>Sanskrit</u>, p. 190.
  - 39 Raurava Agama, Upodghata, v. 18, p. 2.
- 40 Aghora Śiva lists his date in the colophon of one of his major texts as "the saka era 1080 [1157 A.D.]"; cf. Kriyakramadyotika, p. 437 and Brunner-Lauchaux, SSP, I, XLII.
  - <sup>41</sup>For a history of his works, cf. <u>Bhaskari</u>, p. XXIV.
- 42Cf. Tattvatrayanirṇaya, v.32, p. 21 and Aghora Śiva's opening mangala to MAD.
  - 43Cf. Gonda, <u>Medieval Religious Literature</u>,p. 215.
- The majority of Agamic citations described by Aghora Siva come from the Simatsvayambhuva Agama, Mrgendra Agama and Matanga Agama.

45cf. Pierre-Sylvain Filliozat, "Le Tattvaprakāsa du Roi Bhoja et les commentaires d'Aghorasivacarya et de Srikumara, "Année, 1971, p. 249.

46These four traditionally accepted "anubandha" (eg., tatra anubandho nama adhikarivisayasambandhaprayojanani -- Sadananda's Vedantasara, 1.5) are not always clearly evident in the original texts as interpreted by the commentators; for example, Kumarila Bhatta in the pratijnanasutram, 11-25 of his Ślokavartika draws all four from Jaimini's first sutra, "athato dharmajijnasa".

<sup>47</sup>By "logic," Sadyojyoti means something along the lines of including "simple enumeration" (uddesa), definition (laksana) and examination (pariksa), which are considered to be the characteristics good manuals (samgraha) should possess; cf., for example, Athalye's notes in the Tarkasamgraha of Annambhatta with Author's Dīpikā and Govardhana's Nyaya Bodhini, ed. by Y. V. Athalye and trans. by M. R. Bodas, 2nd ed., Bombay Sanskrit Series, No. LV (Poona: Bhandarkar Institute Press, 1963), p. 71.

<sup>48</sup>This is the same claim made by Ruru in the  $\overline{RA}$ ; in fact, many Agamic authors claim that what they are presenting is a condensed version of a larger and more detailed teaching.

Aghora Siva takes the term "sadhakah" to refer to the "acaryah," by playing on the etymology of the term "sadhaka"; the acaryah are the ones who "bring to accomplishment" (sadhayanti) both bhoga and moksa. Aghora Siva's comments do not, however, agree with Sadyojyoti's own remark at the end of the MK that the work was written for the "dullminded," (mandabuddhayah), unless of course "manda" has reference to all who are "lower" than the god Siva, and the sages Atreya and Ruru mentioned in the karika previous to this statement.

Concerning the term "sadhaka" in the Agamas, H. Brunner-Lauchaux defines, the term in its technical usage in light of the four scales of Agamic Saivism initiation, i. e. samayin, putraka, sadhaka and acarya. The <u>sadhaka</u> "is the disciple who, after the initiations called <u>samaya</u> and nirvaṇa-dikṣa, chooses the path of powers (siddhi) and is given to that effect a special consecration." Cf. "Le Sadhaka, Personnage Oublie du sivaisme du Sud," Année, 1975, p. 443.

Generally, samayadīksā and visesadīksā allow one to worship Siva, render service in the temples and observe obligatory duty. "But the nirvanadīksā is one which provides eligibility for the study, reflection etc. of the Agamas." Cf., SPB, p. 297 The SPB lists seven different kinds of diksa, although it does not discuss acaryabhiseka.

50 "Bhoga" as "enjoyment" also has reference to karma as the soul is the one who enjoys the effects of karmic fruits. "Anuranjika" is also etymologically used in describing raga; the soul is affected/ coloured by raga" (ragena ranjitah), which attachment designates the

attachment to objects (visaya-asaktih or visaya-anurañjakam). In Samkhya the term has the same sense; for example, in his commentary on SK 40, Gaudapāda glosses "to be endowed with" (adhivāsita) [with respect to the subtle body being endowed with the eight bhavas] with "anurañjita".

51 Although a distinction must be drawn between the three fundamental categories or "padartha" -- i.e. pati, pasu and pasa -- and the concept of the tattvas, quite often even the padarthas are referred to as tattvas. In the Ratna Traya and Tattva Traya Nirnaya, for instance, the three basic "tattvas" which are discussed are actually the three padarthas (in the former work, bindu is representative of pasa while in the latter maya is). According to the Tattva-Traya Nirnaya the three padarthas are said to be aspatial, atemporal and possessed of agentive powers. In his commentary on BK 145B Aghora Siva uses the term "tattva" to describe a "padartha". There is also an unresolved problem over which padartha the five Pure Tattvas (Siva Sakti, Sadasiva, Isvara, Mantresa, and Sadvidya-mantra) should fall. On the one hand, qua tattvas, they are said to fall under the pati-padartha while, on the other hand, as higher forms of maya (i.e. as bindu) they are said to fall under the pasa-padartha.

Different texts assume more than three padarthas; Sivagrayogin enumerates the various extra padarthas, held by other Agamas, but concludes that the extra tattvas fall under the pasa-padartha. cf. SPB, pp. 59-60; as

well, cf. Das Gupta, p. 29 and MPA, xviii-xxiv.

52The second sutra of the Yoga Sutras states the importance of this concept in terms of the goal of yogic practice: "yogascittavrttinirodhah"; cf. Patanjalasutrani with the Scholium of Vyasa and the Commentary of Vacaspati. Ed. Dajavam Shastri Bodas, Bombay Sanskrit Series, XLVI. (Bombay: Department of Public Instruction, 1892), p. 4.

53 In this case "yogi-pratyaksa" is an exception; Sadyojyoti, however, begins his description and justification of the tattva theory from the point of view of "laukika-pratyaksa". Even pratyaksa qua svasamvedana in the form of a ahampratyaya is not a direct perception of the ahamtattva as the pratyaya is an effect of the tattva and not the tattva itself.

This twofold manner of viewing the tattva, i.e. what is here called the general and the specific, would be doubted by some. G. Larson eschews the identification of the tattvavada with the Satkaryavada; he claims that the concepts of cause and effect are inappropriate in discussing the relation between the tattvas and the world. Larson argues that even the early authors of the tattva theory "themselves confused" the two by drawing causal analogies from "the phenomenal space-time level" to which the Satkaryavada applies -- such as the milk and curd or water in different forms -- to apply to the theory of tattvas.

In place of this causal interpretation of the role that the tattvas play in the tattvavada, G. Larson applies a structural model which stresses the idea of "transformational change" wherein the tattvas are viewed as the "deep structures" of the surface reality and are those

elements of the yogic world which provide "the idea of wholeness, the idea of transformation and the idea of self-regulation." Cf. G. Larson, "The notion of satkarya in Samkhya: Toward a Philosophical Reconstruction." Philosophy East and West, (1984), pp. 31-48. The major fault of Larson's analysis is clear: he shows no concern for any possible comparable conceptions of the concept of "deep structure" in classical Samkhya. In his short critique of Larson's article, Bhagawan B. Singh also points out that the conception of "karana" in the tattvic view is "much richer" than the specific concept of a cause; cf. Bhagwan B. Singh, "Commentary on Gerald L. Larson's 'The Notion of Satkarya in Samkhya' and Frank Podgorski's "Samkara's Critique of Samkhyan, Causality in the Brahmasutrabhasya'," Philosophy East and West, (1984), p. 59-63. further be argued that what Larson calls "the structuralist perspective" simply brings out in greater relief the role that ontology and soteriology play in the tattvic theory, especially classical Sāmkhya. According to the Satkaryavada, the ontological conception of the tattvas postulates that all creation proceeds from prakrti as a "transformation" or "modification" (vrtti) and is connected to the teleological conception of the soul's utilitarian engagement in the tattvas (i.e., nimitta-naimittika prasangena) that have their own soteriological purpose--which is "for the release of each soul" (pratipumsavimoksartham).

Incidentally, the term "tattva" is mentioned only once in the Samkhya Karika; in verse 64 the study of the tattvas (tattva-abhyasa) is said to lead to the correct understanding of things. A similar use of the term is found in the Samkhya Sūtras (1.107; 3.73; and 4.1) and is mentioned incidentally in 5.30; 5.72 claims that everything but Prakṛti and purusa is anitya -- which would imply that if prakṛti is considered anitya so must "tattva" be. The term is not used in the Yoga Sūtras.

The analysis of the transformation of "structures" from a deep to a surface reality has also been used to explain forms of Indian ritualism, cf. Frits Staal, "Ritual, Grammar, and the Origins of Science in India," Journal of Indian Philosophy, 10 (1982), pp. 1-24.

55cf. Arunandi Śivāchārya, Śivajñāna Siddhiyār, translation, introduction and notes by J. M. Nallasvami Pillai (Madras: Meykandar Press, 1913), p. 183. At this cosmic level the tattvas seem to operate at the level of the "form" through which the sṛṣṭikrama operates, as māyā and not tattva is still considered the seed from which the whole universe evolves after the pralaya. In the act of creation, Śiva is the effecient cause, māyā the material and Śakti the instrumental; cf. Śivajñāna Siddhiyār, p. 129.

"darsanas" found in other works, such as, for example, Mādhava's Sarva Darsana Samgraha, although this work does not treat the other systems along tattvic lines. One of the more detailed accounts of other systems from a Saivite point of view is found in Ksemarāja's Pratyabhijña Hrdaya. Ksemarāja says that all the other doctrines are simply Siva's "roles" as the dramatic dancer disguising himself; the tattvic level reached by the other doctrines follows these general lines: Carvaka remains on the level of the Bhūtas; Nyāya, Mīmāmsā and the Saugata Buddhists remain at the level of the Buddhi-tattva; Vedānta, Mādhyamikas and the

Pancaratras remain at the level of Prakrti; Samkhya remains at the level of Vijnanakala; the "Śrutyanta" attain the level of Isyara; and the Vyakarana attain the level of Sadasiva -- only the Saivites attain the level of the Śiva-tattva. Cf. Pratyabhijnahradayam, transand intro. by Jaideva Singh (Varanasi: Motilal Banarsidass, 1980), pp. 65-69.

<sup>57</sup>ŚRL, p. 20.

58 Agamadhikara, Ahn. I, "Isvara Pratyabhijña Vimarsinī," Bhaskarī, III, 191.

orientalia, 1976), p. 143: "ā pralayam yat tisthati sarvesām bhogadayi bhutanam/ tattvamiti proktam na sariraghatadi tattvamatah."

A very similar view of a tattva understood in temporal terms as the essence (rūpa) of things which is not affected by the manifestation and ultimate disappearance of created objects, i.e. a distinction between the "vyakta" and the "rūpa" is found in the Yukti Dīpika: cf. Yuktidīpikā, ed. by Ram Chadra Pandeya (Varanasi: Motilal Banarsidass, 1967), pp. 57-61. For a discussion of this concept of the tattva in the Samkhya, cf. Pulinbihari Chakravarti, Origin and Development of the Samkhya System of Thought (Delhi: Oriental Books Reprint Corporation, 1975), pp. 251-253.

60 Ibid., p. 143. It should be added that, ultimately according to the monist Sri Kumara, insofar as all the tattvas fall under the pasa aspect of the tripartite, pati, pasu, and pasa, tattva is simply a "superimpostion (upadhi) on the basic unity of Siva. Cf. Tattvaprakasa, p. 17 and Filliozat, p. 263.

61 Tattva Prakasa, p. 144:

Tattva Prakaśa, p. 144:
tatatvat santatatvacca tattvaniti tato viduh
tatatvam deśato vyaptih santatatvam ca kalatah
laksadiyojanavyapi tattvama pralayat sthitam
anyatha stambhakumbhadirapi tattvam prasajyate

This play on the etymological sense of the term "tattva" being linked to the root tan which means "to extend" and is meant to indicate the spatial and temporal extensiveness aspect of the tattva [tan changing to tat before -tva] is probably the very opposite of the actual etymological conception of the literal meaning of "tat-tva" as "thatness" [i.e.,tad-tva] in an immediately experiential sense whose apodictical connotation lent itself to a conception of the aspatial and atemporal "essence" of a thing (i.e., as in the Mahabhāṣya 1.1.1, "tadapi nityam yasmistattvam na vihanyate. kim punastattvam -- tadbhavastattvam). In this sense, the original meaning of the term tattva has its more literal reference in something comparable to the "tode ti" in Aristotle's Categories (i.e., as in 3b.10: "πῶσα δὲ οὐσία δοκεῖ τόδε τι σημαίνείν.")

62Cf.  $\underline{\text{SPB}}$ , pp. 138-139. In the  $\underline{\text{TP}}$  the  $\underline{\text{tattvas}}$  are said to

dissolve (<u>līyante</u>) into <u>māyā</u> (v.67); only <u>māyā</u>, <u>puruşa</u> and Śiva continue to exist during the cosmic destruction (v.69).

for the manner in which Sivagrayogin describes the Mahapralaya, the three abhavas are: Sivasaktiprerana, Purusa-vyapara and Tattva-vyapara. The real "fuse" is karma (i.e. "bhojakadrsta").

64 SPB, p. 139: ayasagneryatha yogo viyogo 'gneryathayasa/tattvanamatmanascaiva saktya karmavasadbhavet.

#### Chapter II

#### DOCTRINE OF THE SUBTLE AND GROSS ELEMENTS

### 1. The Teleological Concern Regarding the Elements

In the <u>BK</u> the gross and subtle elements are dealt with solely in terms of a theology that construes all events as ultimately connected to the will or intention of the Supreme Being, Siva; within this conception of the world the elements serve a specifically teleological goal as contributory factors engaged in the final release of the soul. The elements are thus exclusively treated in terms of their participation in and contribution towards <u>bhoga</u>; they are merely the "ancillaries" of <u>bhoga</u> (<u>bhogāngatva</u>) without which the soteriological activity of bhoga could not be brought to fruition. 1

Once a soul is bound by "pāśa" qua māyā, the foundational material cause of the world, it is <u>ipso facto</u> united with all the ancillary members of māyā. The "elements" -- specifically the material elements -- are considered to be the final evolutes in the last stage of the evolution of the world process (<u>srṣtikrama</u>). The gross element represents, in a more abstract manner, the final stage of "manifestation" (<u>vyakta</u>); it represents the experiential plenum of the <u>vyakta</u>, the sphere of the world-experience on the grounds of which the whole tattvic doctrine comes to be "inferred". If one were to set up a cosmic duality in the Śaiva doctrine between "matter" and "spirit", the level of the gross elements certainly represents the final manifested form of "matter"; since the ultimate calling of the spirit relates to

its freedom from the connection to matter, the elements, and all they teleologically entail, represent the basic "hindrances" which must first be "overcome" in a soteriological sense.

## 2. The Origin of the Gross Element

The five gross elements (bhūta) are described as earth (prthivī) water (jala), fire (agni), air (vayu), and ether (ākāsa). Sadyojyoti specifically deals with gross elements in terms of their functions (vrtti) and their qualities (quna). The function of each gross element is either "common" (sadharana) or "unique" (asadharana). The common function describes the process whereby the gross elements collectively work together in constituting the physical body by means of which the sense organs come to operate. The unique function describes the specific activity, which is relative to each individual gross element. The "qualities" of the gross elements are also considered in a two-fold manner as either common or unique: each gross element has its unique quality while at the same time sharing the qualities of the other gross elements, except in the case of ether. The qualities are very important in terms of the establishment the tattvic doctrine, since it is only through the "perceptual" qualities that the imperceptible gross elements are inferred.

In describing the origin of the gross elements in terms of the process of tattvic evolution, Sadyojyoti employs biological terminology applicable to organic genesis. The gross elements are said to be "filled out" (pustana) in the organic sense of being "nourished" or "fed,". The source or cause (karaṇabhūta) of this nourishment is the

subtle element (tanmatra). In an organic sense the process of material creation is understood as an ongoing activity which brings the "cause" and the "effect" into a concomitant and inseparable relation. The "cause" qua cause continues to exist "in", so to speak, the effect. This understanding of causality is in direct opposition with the asatkaryavada, which holds that the cause ceases to have a direct ontological relation with the effect once the effect comes into existence.

Aghora Siva cites a text which emphasizes the twofold activity of <u>causation</u> as well as <u>maintenance</u> involved in this organic creation: "the activity of <u>prakrti</u> is [said to have two functions]: the increasing of that which has already been accomplished and the acting as the cause of that which has not yet been accomplished (<u>akrtasya kāraṇaṁ krtasya parivardhanaṁ ca prakrtikarma yataḥ</u>)." In this quoted passage "<u>prakrti</u>" stands for the entire realm of the material world and the manner in which all causality is governed by the concomitant interconnectedness of the cause and the effect. Both the original causation and the ongoing maintenance of the material elements is due to the subtle elements.

### 3. The Common and Unique Functions of the Gross Elements

As has been mentioned, the functions of the gross elements are either common or unique. The common function of the gross elements is said to involve the supporting of the sense and motor organs (<a href="introduction-in-right">indrivadharatva</a>). This function is not actually carried out directly by the gross elements but takes place through the instrumentality of the physical body. Through the commonly shared activity of constituting the physical body,

the gross elements come to support the activity of the organs. Although the sense organs are technically described as having their "locus" (sthana) in the subtle body, 8 the gross elements are said to "bear" them, i.e., provide a receptacle for them, as a cup, for instance, does for water. 9 Aghora Siva argues for the necessity of postulating the existence of a specific medium to bear the organs, even though the organs already have a supporting locus in the subtle body. He argues that the organs are in themselves inactive and require a medium through which they come to be active, i.e., the physical body. In one sense this common function precedes the actual unique functions of the gross elements, since it is only when this common function exists that the unique functions come into being. Teleologically, the specific functions of the gross elements do not come into being on their own account but simply on account of bearing the sense organs; this bearing requires that the collection of the unique functions of the gross elements work together as a common function. However, it is not the physical body understood as the totality of the unique functions working collectively the soteriological activity of karma that ultimately activates the sense organs, since karma directly controls the activity of bhoga; insofar as the gross elements are essentially considered to be "ancillaries of bhoga" all their activity is directed towards bhoga whose overriding cause is karma. 10 Since both the sense organs and the gross elements (in their embryonic form as subtle elements) have their locus in the subtle body, the sense organs and gross elements share the common purpose of bringing about the enjoyment of karmic effects. Although the subtle body is, in part, constituted by these

two separate groups of <u>tattvas</u>, it is said to carry out one goal, as is the case with a lamp (<u>bhinnajātīyamapyekaphalam dīpāngavastuvat</u>). In a word, all of the functions of the gross elements are subsumed under this one goal of the subtle body, i.e. <u>karmabhoga</u>.

The following specific functions of the gross elements are listed in verse six of the  $\underline{BK}$ : "supporting" belongs to the earth, "bringing-together" to water, "maturing" to fire, "structuring" to air and "providing space" to ether. In a very significant sense these unique functions are the gross elements themselves, since it is as these unique functions that the gross elements carry out the common functions and possess the qualities. The gross elements exist in the form of these specific functions and not as separate "entities" removed from the activities of these functions.

## 4. The Qualities of the Gross Elements

In terms of understanding the relationship between the gross and subtle elements and the ontological status of both, the qualities of the gross elements serve a much more important role than the functions since it is only by means of the qualities that the existence of the non-perceptual gross and subtle elements can be pramanically established, i.e. through inference. 12

Sadyojyoti first describes the qualities of the gross elements before giving the logical proofs justifying this description. Each gross element is said to possess one specific quality. Although ether only possesses sound as its quality, each of the other gross elements possesses at least one other quality besides its own specific quality; earth,

for instance, possesses all the qualities besides its own specific quality, smell. From the most subtle to the most gross, the elements along with their qualities are arranged hierarchically as follows:

```
        Gross Element (Bhūta):
        Quality (Guṇa):

        Ether (akasa).
        Sound (sabda)

        Air (vayu).
        " Touch (sparsa)

        Fire (agni).
        " " Colour (rūpa)

        Water (jala).
        " " Taste (rasa)

        Earth (pṛthivi).
        " " Smell (gandha)
```

This ordering of the gross elements together with their qualities should not be confused with a similar arrangement known as the "paficikaraṇa" according to which each gross element accompanied by its unique quality is conjoined with the other gross elements accompanied by their unique qualities. The numerical ratio of this combination of gross elements is very exact: each gross element constitutes half and the other four one eighth each of the combination. Ether, for example, is the result of the following combination of gross elements and their qualities:

Touch
Colour
Taste
Smell
Sound

According to Sadyojyoti each quality is itself subdivided into various species which are differently associated with the various gross elements.  $^{14}$  For example, "colour" is of six varieties in its specific substratum earth, although it is said to be only "white" ( $\underline{\text{sukla}}$ ) in water. According to the manner in which the qualities are arranged in the various gross elements, the specific "arrangement" of the gross elements is inferred; Sadyojyoti demonstrates the reasoning process that leads to the following inference ( $\underline{\text{BK}}$ , v. 16-16A):

No cognition of earth is possible without a cognition of odour etc., while a cognition of water etc. takes place without a cognition [of odour etc.]; consequently, earth is separate from water etc. but is not separate from odour etc.

In this manner the necessary connection (avyatirekitva) between the substratum and quality (i.e. the <u>gunin</u> and <u>guna</u> or <u>visesyatva</u> and <u>visesana</u>) comes to be inferred on the basis of the principle that "the apprehension of the thing possessed by qualities is preceded by the apprehension of the qualities (<u>gunigrahanasya gunagrahanapurvakatvam</u>)."

(BKV on v. 17 ) The order (<u>krama</u>) established at the level of the "qualities" therefore establishes the order at the level of the possessor of these qualities, i.e. the gross elements. The Naiyāyikas, who hold that the substratum of the qualities and the qualities themselves are both separately and perceptually cognized, argue against this Saivite principle by citing the specific example of the white crystal put next to something red; the fact that the crystal takes on the "red" colour of the object beside it indicates that there can be an apprehension of the qualities of a thing apart from any necessary substratum-quality connection belonging to the apprehension. <sup>15</sup> In the case of the quartz

the real "colour" quality is whiteness, not redness; however, if one is to accept the principle put forth by the Saivites, then the quartz when perceived as "red" would have to be naturally qualified by redness, which is not, in fact, the case. This proves, according to Nyāya, that the quartz qua substratum can in fact be perceived as separate from its quality, as it is perceived in the second instance as qualified by redness.

To this specific argument against the Saivite's conception of the connection between the substratum and quality, Sadyojyoti claims that the quality "colour" should be understood as consisting of two things, both the colour and the general configuration (samsthana) of the thing to which the colour belongs. In other words, certain things possess certain colours; hence, even when the crystal appears "red", we remember that this particular four cornered object originally possessed a white colour. Hence, the principle is not violated. 16

## 5. The Subtle Elements

The five subtle elements have the same names as the five qualities and stand to the gross elements in exactly the same sequential order as the five qualities

Subtle El	ement ( <u>Tanmatra</u> ):	Gross	Element	( <u>Bhuta</u> ):
Sound .			Ether	
, u Te	ouch		Air	
, II	Colour		Fire	
11 1	Taste		Water	
11	Smell		Earth	

The view that the subtle elements are established as the causes of the gross elements is based on an argument initially founded on the following principle: if an object is of an unconscious and manifold nature, it should be considered an "effect". From the condition of being an effect, some cause must be inferred. Since the material elements are considered to fall under the category of effects, a cause must be postulated to account for these material elements. Furthermore, the specific nature of the cause is established through the nature of the effect: in the case of the gross elements, the qualities of the gross elements are thought to define the ontological status of the gross elements as effects. Hence, the nature of the cause of the gross elements will be comparable to the nature of the qualities; as a result, the subtle elements construed as the causes of the gross elements are designated with the same characteristics as the qualities, sound etc. One could almost say that the subtle elements are the unmanifested form of the qualities themselves operating through the instrumentality of the gross elements. The gross element, nevertheless, is still considered to be the "effect" of the subtle element; the gross element, qua "substratum" (gunin) of the quality, cannot be considered apart from the quality. The quain-quae or bhuta-guna complex is considered to be the "effect" which explains the necessity for the postulation of the subtle element as the cause. This explains why the subtle elements themselves cannot operate as the substrata of the qualities; the subtle elements are those causal factors that are themselves without manifested qualities (anabhivyaktaviśesatva). 17

As the causes of the gross elements the subtle elements are described as the "generating-loci," (yoni); although they are in essence of the same nature as the manifested qualities of the gross elements, they do not share the same functions of the gross elements. According to the idea already mentioned that all creation is a combination of both causation and maintenance, the subtle elements function in a dual role: as the "cause," (kāraṇa) the subtle element functions as the material cause (upādāṇa) in the bringing about of that which has not yet emerged (akrtasya kāraṇam) and as the "maintainer" (āpuraṇa) the subtle element is that which continues the maintenance (poṣaka) of that which has already come into existence (kṛtasya parivardhanam). 18

In concluding the discussion of the elements, it may be pointed out that in the section of the <u>BK</u> that specifically treats the elements and their contribution towards <u>bhoga</u>, Sadyojyoti does not describe the direct origin of the elements as stemming from the individual instantiations of the ego-principle, i.e., the tāmasic aspect of the <u>ahamkāra</u> (from which the subtle elements directly arise). <sup>19</sup> In thus avoiding to discuss the direct origin of the elements at this point in the discussion of the tattvas, Sadyojyoti may be avoiding the possible charge by an opponent that each individual soul both materially and experientially creates its own world (<u>bhuvana</u>). <sup>20</sup> Restricting the originating locus of the elements to the ego, which is "specific" to each "individual" soul, may in principle rule out the possibility of the independent status of an "external" and "intersubjective" world. An opponent might argue that this "individual ego-creation theory" leaves us with a conception of the mundane "world" as simply a totality of many individual, ego-experiencing worlds.

This possible criticism never enters into the doctrine of elements as described by Sadyojyoti and Aghora Śiva, nor, for that matter, in the works on Sāmkhya that hold a similar doctrine of elements. Although both the Śaivites<sup>21</sup> and the Sāmkhya<sup>22</sup> assume the existence of a commonly shared, "objective" world (whether its basic material cause is assumed to be "māyā", as according to the Śaivites,or "prakrti",as according to Sāmkhya), the physical evolution of this world appears to end in the ego-based creation of individually created and individually experienced worlds. In short, an opponent may conclude that the ego-based origin of the elements leads to a solipsistic conception of the world, i.e., in order to account for an independent world, the tattvic doctrine would have to avoid limiting the creation and genesis of the elements to the locus of the ego-principle.

#### Chapter II

#### NOTES

The larger function of the elements concerns the role the elements play in bringing about bhoga; it concerns the "instrumentality" (sādhana) of the elements. In these terms the elements are not considered in a specifically cause-effect relation with bhoga; "sādhana" is not specifically causal in a purely instrumental manner as "karaṇa". Rather, "sādhana" refers to the instrumental role of the elements as "contributory factors" (anga)-- in the activity of bhoga.

<sup>2</sup>Although ordinary mortals who lack lordly powers cannot perceive the elemental <u>tattvas</u> directly, yogins can, since their powers of cognition are not limited to the <u>buddhi</u>. (BK, v. 8Ab-8B) Nor can ordinary mortals perceive the Pisacas, the <u>deities</u> who have yogic powers (aisvarya) and who rule over the <u>tattvas</u> from the <u>buddhi</u> to earth: cf,  $\underline{SPB}$ , p. 239.

More mythic and life-world associations that the material elements possess are described in other works. For the deities, geometric forms, colours, Tamil letters and symbols (sword of diamond for ākāša, lotus for air, etc.), cf. Šivajnāna Siddhiyār (3. 67-68), p. 182.

This more biological terminology is employed as well in describing maya, the ultimate material cause of the world, as the "seed" out of which all created things arise. Such an organic model of the world is in accordance with the conception of this manifestation as a single source of both the matter and the form of things, of both the cause and the effect -- in short, as a whole in spite of its formalization in a numerical and tattvic manner. The only "external factor" of the "jagadbīja" is the isvarecca which activates the activity of the seed; cf. BK, v.4.

According to Sivagrayogin, a change of something into something else can only occur in five ways, according to the ontological status of the effect: parinama, transformation; arambha, a totally new creation; samuha, a aggregation of something totally new and something contributory; vivarta, an illusory manifestation and vrti, a modification. In describing Siva's agency (pravartakatva) in creation (srsti), the jagat qua karya is said to be a "vrtti":

Therefore, just as in the original state of the cloth (as folded) and of the snake as coiled there is even without detriment to the original nature (of the thing) the attainment of another state, constituting vrtti, similarly, the world, too, is but a vrtti of the suddha- and asuddhamayas controlled by Siva."

ŚPB, pp. 92-93.

 $^6{\rm The~common~criticism~of~the~satkaryavada}$  points to the apparent contradiction in identifying the "cause" with the "effect" as Kamalasila,

for example, points out:

This cannot be right: as a matter of fact, it is not the same thing that becomes changed (anyathatvam); because "change" consists in the production of another nature or character (svabhavantarotpattih); now this "change" that you speak of -- is it something different from the Thing itself? Or is it the Thing itself? It cannot be the Thing itself; as that has already been produced by its own Cause [and hence could not be produced again by the cause of the change]. If it is something different from the Thing, then the Thing itself remains as before, retaining its permanence; so that it has not changed."

Cf. The Tattvasamgraha of Santaraksita with the Commentary of Kamalasila, trans. by Ganganatha Jha. Gaekhwad's Oriental Series, No. LXXXIII, 2 Vol. (Baroda: Oriental Institute, 1937), 243, and Tattvasamgraha of Santaraksita with the Commentary of Kamalasila, ed. Embar Krishnamacharya. Gaekhwad's Oriental Series, No. XXX, 2 Vol.

(Baroda: Oriental Institute, 1926, p. 141.

<sup>7</sup>Also quoted by Aghora Śiva in the <u>TSV</u>, p. 5.

8The subtle body (suksmadeha) is also called "the eightfold one" (purastaka) in that it is constituted by the three inner organs (buddhi, manas and ahamkara) and the five subtle elements; the "organs" (indrivani) can only be said to have their locus in the subtle body insofar as they fall under a species of the ahamkara. Sivagrayogin, provides the inference establishing the existence of the subtle body (SPB, pp.285-286):

"The soul's going to another world, etc., is to be accomplished by some instrument, since it is an act, like a member of the gross body. Nor is this possible directly for the self which is pervasive; hence it should be said to have an adjunct; hence, that (subtle body) is established as an adjunct.

Since the gross elements are effects of the subtle elements, the condition of bearing the sense organs belongs to both kinds of elements and is referred to as a joint state of "sthulasuksmatva". Together, the two kinds of elements form a receptacle. As a receptle, the subtle elements are like the pot itself and the gross elements its [enamel] covering (tanmatraniha ghatavadviśesaśca pralepavat); this analogy is provided by Hulin; cf. Mrgendragama: Sections de la Doctrine et du Yoga, trans. by M. Hulin. Publications de L'Institut Français D'Indologie, No. 63 (Pondicherry: Institut Français D'Indologie, 1980), pp. 266-267.

10 Nārāyana Kantha presents a long argument defending the bhogadirected teleology of the gross elements through a consideration of the use (or purpose, <u>upayoga</u>) of the gross elements themselves. He presents

only four possibilities of this purpose.

Although God is the "creator" (kartr) of the gross elements, they are of no use to God (qua upayogin), as God's comportment is not self-directed ("svātmani") but is rather directed towards eternal plenitude (nityaparipūrnasvarupam); they cannot be of use to themselves (svopayogin) because they are of an unconscious nature; they cannot be "useless" (anupayogin) on account of the greatness of their creator, God; consequently, they must serve the purpose of another (anyopayogin), which upon further investigation turns out to be individually bound souls. Cf. MĀV, pp. 177-179.

 $\frac{11}{MA}$  (12.32A), p. 341. The introduction of the subtle body and karma (qua "adrsta") at this point of the discussion, especially the claim in 8Ab-8b that the subtle body is only perceptible by those who have lordly powers, may be an argument against the Carvakas who argue that the "cesta" of the organs is solely and self-evidently a product of the physical body.

 $^{12}$ In the MĀV, p. 332, Aghora Siva holds that the five gross elements can be inferred on account of their functions; he refers to the five specific functions (samyavisesanam) of the five gross elements, which are inferred by their "effects;" (karyani), the functions (vrttayah).

13 "The compounding takes place thus: each of the five elements, viz. ether etc., is divided into two equal parts; of the ten parts thus produced five -- being the first half of each element -- are each subdivided into four equal parts. Then leaving one half of each element to the other half is added one of these quarters from each of the other four elements." Cf. Vedanta Sara of Sadananda, trans. Swami Nikhilananda (Calcutta: Advaita Ashrama, 1949), p. 58. A similar description is found in the Pancadasi (1.27) and in the Brahma Sutra Bhasya (on 2.4.22).

An exact enumeration is not given in the  $\underline{BK}$ ; the commonly accepted enumeration views rasa as sixfold,  $\underline{gandha}$  as ninefold,  $\underline{rupa}$  as sixfold,  $\underline{vayu}$  as fivefold and  $\underline{sabda}$  as fourfold.

The Naiyāyika conception of rupa does not include the "form" or "shape" of a thing (akaravisesah) as, for example, roundness or squareness. The Naiyāyikas particularize this characteristic as a "particular arrangement of parts (avayavasaṃsthānavisesah)." For a discussion of this view, cf. Tarka-Saṃgraha of Annambhatta, ed. and notes by Y. V. Athalye and trans. by M. R. Bodas . Bombay Sanskrit Series, No. LV (Poona: R. N. Dandekar, 1963), p. 155; Dharmendra Nath Sastri, The Philosophy of Nyāya Vaisesika and its Conflict with The Buddhist Dignaga School (Delhi: Bharatiya Vidya Prakashan, 1964), pp. 251-261: Bimal Krishna Matilal, Perception (Oxford: Clarendon Press, 1986), pp. 250-254.

<sup>16</sup>The Naiyayikas argument is unconvincing since the crystal qua gunin is cognized with the "changed colour" and not without colour, i.e., with a guna; cf. MAV, p. 187.

<sup>17</sup>Aghora Siva explains this conception in greater detail in "Possessing the same properties as these gross elements, the subtle elements are the material causes and sustaining agents of the gross elements; although the gross elements possess distinct properties, the subtle elements lack such properties. (tadbhūtasamanaguṇam kāranam apurakam ca tasvaiva tanmatram bhūtasya hyayam viśeso viśesarahitam tat)."

 $^{18}{
m MA}$ , 12.5, gives the etymology of the term "tanmatra" as "just those things [their measures are such...tad-matram]" -- i.e., they are solely what they are without the manifested distinctions or qualities (anabhivyaktaviśesatvam), as the gross elements; Nārayana Kantha describes them as being of the nature of fundamental elements (bhutaprakṛtirupam ). With the receptacle analogy already mentioned, the subtle elements are themselves without manifested qualities, as a pot. Only the covering is perceptible.

In his gloss on SK, v. 38 Vacaspati Miśra glosses "aviśesa" with respect to the subtle elements as "suksma", which is in opposition to the "sthula", the gross element i.e., "visesa". Srikumara holds a similar conception in his commentary on IP, v.61 (p. 124).

 $^{19}$ Besides v<sub>v</sub>. 5-20 of the BK, the elements are also treated in verses 30A-31 wherein a contra-pranantahkaranavada (which links the gross element vayu with caitanya) is refuted. In verses 37-42 the bautikendriyavadins are also refuted. In verse 45 there is a description of the subtle elements as they arise from the ego and in verses 68B-72A there is a refutation of the view that the bhoktr is simply a modification of the gross elements.

<sup>20</sup>This is clearly brought out in the MA and MAV; in MA, 6.1 wherein the atman is described as the cause or means (nimitta) of the universe, the locus is not considered to be the ego but the atman itself. In MA, 5. 10 the mala-tainted souls are said to create the bhuvanas. In his commentary Narayana Kantha explains that the atman is the nimitta qua pravartika, the instigating cause, on account of the arising [as effects]
of the "worlds, organs and bodies" -- all of which takes place for the bhogasadhana.

<sup>21</sup>The specific manner of viewing the condition of "embodiment" occurs on account of the "bhogasadhana" (BK, v. 4) and is threefold, consisting of the subtle body which is specific to individual souls, the objective and intersubjective world which is common to all bound souls, and the "bodies born of their world" (bhuvanajadeha) which represents both a common and restricted condition. A similar conception of embodiment is found in the MAD. On the one hand, the physical body is said to be a "product" of the material world (bhautiko deha iti bhuvanajasarirasyopalaksanam, p. 343) while on the other hand, material creation when discussed is

done only with respect to the elements constituting the body -- for example, when the author of the MA comes to enumerate the qualities of the gross elements in some detai $\overline{\Gamma}$ , the discussion is restricted to the qualities constituting the physical body (cf. pg. 339-340). In the final analysis, the soul comes to share a common world and have its own subjective world through a "specific" subtle body; however, the acceptance of the "common, shared world" (sadharanabhuvana) is not ontologically explained given the ego-locus of the production of the elements, which only accounts for the "bhuvanajadeha" creation of the body itself. Vaiśeşika, it may be noted, avoids this problem with its doctrine of "atoms" (paramānuvāda); the material atoms in their state as "effects" (of the eternal atoms) are threefold: in the form of the body, the sense organs and the objects of mundane consciousness (eg., Vaisesika Sutras 4.2.1: "tatpunah prthivwadi karyam dravyam trividham sarīrendriyavisayasamjñakam" Lonly akasa does not fall under this threefold distinction]). Umesha Sastri still construes the ultimate creation of the atoms and all they entail, i.e., the entire sphere of the jada, in very subjective terms: "The relation between 'Matter' and the 'Atman' is vyangya-vyanjakabhava; so that, the harmony of the samsarayatra under the influence of adrsta becomes possible." Cf. Umesha Sastri, Conception of Matter (Allahabad: Umesha Mishra, 1936), p. 55.

The "bhautikasarga" mentioned in SK, 52 and 53 does not elaborate on the evolution of the various "worlds" in connection with the elements. For a discussion of this problem in classical Samkhya, cf. Gerald James larson, Classical Samkhya (Santa Barbara: Ross Erikson, 1979), pp. 193-197.

# Chapter III THE SPHERE OF THE ORGANS

# 1. The Sense and Motor Organs: The "Organ" (indriva)Considered as a "Capacity" (sakti) Distinct From its Corporeal-locus (sthana)

Both the sense and motor organs are dealt with by Sadyojyoti independently of their originating-locus, the ego; a similar method is adopted in the treatment of the elements. In the examination of the organs, the argument is put forth that what is called an "organ" is something quite distinct from the body part identified with the specific functioning of the organ, <sup>1</sup> a position dramatically opposed to the materialist, who holds that the organ is in fact just the corporeal functioning of certain body parts. According to the materialist, in the case of both the sense and motor organs, whenever there is a "defect" in the body part, the "organ" is not seen to function; for example, in the case of the motor organs, one may have legs and feet, which constitute the motor organ of "locomotion", and yet one may be unable to walk. The person may be crippled by a debilitating disease which prevents the body parts from functioning, thus proving that the body part and the organ are one and the same thing. In the case of the sense organs a similar argument applies: when one is blind, i.e. when there is a defect with one's eyes, one does not see, "the sense of sight" is absent. 2 This absence of the "sense" due to a "defect" in the body part, the materialist argues, establishes that the sense organ is in fact identical with the body part.

The Saivite uses the same examples offered by the materialist to prove the opposite conclusion, i.e., that the sense organs cannot be identified with the body part. In the case of the motor organs and the example of a "defect" in those body parts contributory to the locomotive organ, i.e., the legs and feet, the fact that the body parts exist and the motor ability is absent is proof that the two cannot be identified. If the body part is to be identified with the motor organ, then the existence of the former necessitates the existence of the latter. The same argument applies to the sense organs and the example of blindness: one may have eyes yet one may not see. According to Sadyojyoti the cause of the absence of the functioning of the organ even when the body part is present is not due to a defect in the body part itself but rather in a defect of the sense organ whose capacity to function (śakti) is separate from the body part. Sadyojyoti appeals to a cause of this "organ defect" which the materialists would be unable to accept: karmic influences. Due to the "imperceptible" (adrsta) karmic influences one may be given eyes but not the ability to "see", legs but not the ability to "walk", etc.

In the case of the absence of the body part, the organ does not function due to the fact that the organ depends on the physical body part to provide it with a locus whereby it can be active. More specific terminology is employed by Aghora Siva to describe the exact relationship between the organs and their corporeal loci. The general purpose of both the sense and motor organs is "vitality," or "activity," (cesta or kriya). The organ (indriya) he describes as an instrument (karana) which is essentially a faculty or capacity (sakti) to function in a specific manner; however, it can only function when dependent on the

corporeal-locus (sthana) which acts as a supporting-medium for the active functioning of the organ. Although the organ is distinct from the corporeal-locus, it is dependent on this locus for its functioning. The metaphysical underpinning of this view is clear: the corporeal-locus (sthana) is abstractly a representation of the sphere of material creation, the sphere of the manifested "qualities" of the gross elements; it is only at the level of material creation that any real "activity" of the sense and motor organs can occur since they both are only instruments engaged in material activity.

## 2. The Tenfold Enumeration of the Organs

Sadyojyoti provides the following enumeration of the organs along with their specific functions as:

MOTOR ORGAN (KARMENDRIYA):	ACTIVITY (KRIYA) QUA ACTION (KARMAN)
Genitals ( <u>upastha</u> )	Joy ( <u>ananda</u> )
Foot (pada)	Locomotion (gamana)
Anus ( <u>pāyu</u> )	Evacuation ( <u>utsarga</u> )
Hand (pani)	Seizing ( <u>adana</u> )
Mouth ( <u>mukha</u> )	Speaking ( <u>vacana</u> )
SENSE ORGAN (JNANENDRIYA):	ACTIVITY (KRIYA) QUA SENSATION (ALOCANA)
Ear ( <u>śruti</u> )	Hearing (śabdagrāhakatva)
Skin ( <u>tvak</u> )	Touching (sparśagrāhakatva)
Eye ( <u>cakşus</u> )	Seeing ( <u>rūpagrāhakatva</u> )
Tongue (jihva)	Tasting ( <u>rasagrāhakatva</u> )
Nose ( <u>nāsikā</u> )	Smelling (gandhagrāhakatva)

The "activities" or "functions" serve as the inferential marks

whereby the organs come to be inferred. The specific and observable number of activities establishes the enumeration of the imperceptible organs. The Naiyāyika immediately raises the objection that, with respect to the motor organs, the reason (hetu) for inferring five organs from five activities is not justified; rather, the number of "activities" is limitless and therefore the so-called "organs" should also be limitless. According to the Naiyāyikas all five activities fall under the category of "activity" (karman) and are a result of the soul's intentionality affecting a certain circumscribed part of the body (sarīraikadeśavṛtti). Raising the eyebrows, claims the Naiyāyika, is simply one of these activities:if we accept the principle that the "activities" are the hetu for the inferential establishment of the organs, then there should be an organ for every activity and in this case, for example, a specific organ for raising the eyebrows.

By responding to the argument Sadyjoyjoti spells out his position more clearly: the "activities" are said to be only five on account of their own inherent characteristics (antarbhāva). These five are the "basic factors" (pradhānabhūta) in the whole variety of activities. "Raising the eyebrows", for instance, is classified as a species of "grasping," (adāna) and is mediated by the organ designated as the hand; in like manner, all forms of bodily evacuation, for example, are representatively attributed to the organ designated as the anus. Such reasoning also applies to the sense organ and is most evident in the case of the sense organ "skin" whose activity is "touching": this organ clearly pervades the whole body, including a variety of specific body parts, which all fall under the category of this organ.

With the argument defending the limitlessness of the motor organs having been rejected. Aghora Siva turns his attention to a criticism of the view that posits the singleness of the sense organs. The Naiyayika queries: why not have just one "organ" which senses everything, and the separate "senses" acting as "aspects" of this one sense?<sup>4</sup> The grasping of different kinds of objects (bhinnavişayagrahaka)can simply be explained as taking place through the different loci of one sense organ (ekamevaindriyamadhisthanabhedena). In his rebuttal Aghora Siva first accepts the need to postulate the general category of "sense organ" according to the principle that all activity is dependent on an agent; all activity consists of an "agent", "instrument" and activity"-in this case, the soul, the sense organ and the sensing. Although this provides the need for a general category of "organ" in the case of "sensing", more than one sense organ must be postulated to account for the various kinds of sensing. If one were to accept the opponent's view then there would always be the necessity of appealing to another type of organ to describe the separate acts of sensing: as it is already established that there are only five kinds of "activities" and therefore five kinds of organs, one would have to choose one of these five organs to represent the various activities. However, if one were to choose the "ear", for example, another organ would have to be postulated in order to account for the sensation of smell etc. Although this argument put forth by Aghora Siva is based on the prior principle that there are in fact only five types of sense activities and consequently five types of organs, we find a more general criticism of the opponent's view, for example, in the Ślokavārtika:6

If the sense organ were one only, in all cases, then either everything or nothing would be perceived. If it be urged that we postulate different capacities (or functions) of the same sense organ -- then, these capacities themselves could be 'said to be so many distinct organs of sense.

The five sense organs, maintains Aghora Śiva, are limited to the sphere of those five phenomena which are "grasped", the specific function of the act of sensing. This "grasping" is described as an act of sensing  $(\overline{a}locan\overline{a})^7$  which takes place when the organ is in the proximity  $(\underline{samnidhi})$  of its object. It can also be described in more general terms as an act of "resembling" or mirrowing"  $(\underline{samnibhatva})^8$  in terms of which the sense organs, through the medium of the "internal organs" <u>buddhi</u> and <u>manas</u>, provide the "vidyā tattva" (the final "instrument" facilitating empirical consciousness for the soul) with an internal "copy" (<u>antarākāra</u>) of the external counterpart (bahyākārasadṛṣatva).

3. The Necessity of the Postulation of a Separate and Tripartite "Internal Organ" (antahkarana) Distinct from the Sense with Motor Organs

The three internal organs -- <u>buddhi</u>, <u>ahamkāra</u> and <u>manas</u> -- are inferred on account of their activities: cognition (<u>bodha</u>) effort (<u>samrambha</u>) and will (<u>icchā</u>). Sadyojyoti maintains that these activities cannot be explained by the various elements or organs so far discussed; the internal organs, for example, are not "products" of the material elements. Aghora Siva provides three reasons for holding that the internal organs must be inferred from the three stated activities. The first reason lays down the general principle already enunciated that all the <u>tattvas</u> from <u>kalā</u> to the Earth are "established" inferentially by means of their "effects", in this case, cognition etc. Secondly, there is no other means of "proof"

or "correct cognition" (pramāṇa) except inference to establish a correct understanding of the observable "activities" or "effects". Thirdly, and lastly, it is inappropriate to bring into the discussion more than three tattvas to explain the three basic activities of cognition etc.; thus, buddhi, ahaṃkāra and manas each are said to have several functions, each of which is a specific transformation (vṛtti) of its respective organ. However, each of the organs is considered to have a single function (ekārthatva) encompassing all the various instances of its respective activity. In passing, it should be noted that the establishment of the nature of the antaḥkaraṇa rules out the possibility of attributing this organ to just one tattva as, for example, buddhi itself.

Sadyojyoti employs an analogy to explain the relation between the internal organ and the sense organs in the act of cognizing (BK, v.28-29). He says that the three internal organs and the five sense organs combine together to carry out the activities which are specific to the internal organs; the whole process is carried out for the soul in the accomplishment of <a href="mailto:bhoga">bhoga</a>. The analogy given to explain the relation between the internal and sense organs is that of the palanquin and the palanquin-bearers: if either the palanquin or the palanquin-bearers is absent, no activity takes place. The internal organs cannot carry out their functions without the sense organs nor can the sense organs carry out their functions without the internal organs.

The internal organs are said to be dependent on the sense organs because there can be no cognition of things (adhyavasaya) etc. without a prior apprehension of some external object perceived through the senses;

even in the case of dreaming the images which constitute the dream are ultimately derived from the senses even though during the activity of the dream the internal organ is not immediately dependent on the senses, i.e., on a perception of an external object (<a href="bahyarthālocanā">bahyarthālocanā</a>). 11 The senses, on the other hand, are dependent on the internal organs since "attentiveness," (<a href="avadhana">avadhana</a>) and so forth are required in order to sense things; the sense organs must be "directed" and "controlled" by an instrumental and onto-epistemological faculty higher than themselves. 12

# 4. The Refutation of the View that the Internal Organ is a Modification of The Vital Air (prana)

According to Aghora Siva one school of the Carvakas maintains that the internal organ is simply the life-force energy of "prana" (pranantahkarana-vada). Although this doctrine came to be developed by Carvaka it is in fact a doctrine which runs throughout the Upanisads, wherein prana is regarded as the first principle of life in the body, and came to be used as a synonym for "life" in general and "consciousness" in particular. 13 According to the Carvakas prana is the cause of consciousness and is something living organisms are endowed with. Prana itself, however, is simply a transformation of one of the four basic material elements constituting the world.

Aghora Siva brings forth three reasons to refute the identification of prana with the internal organ. Firstly, since prana, according to the Saivites, is ontologically dependent on "volitional activity" (prayatna) which is one of the functions of the ego-principle quainternal organ, prana obviously presupposes the existence of an internal organ other than itself. Secondly, if the function of prana is said to emit

consciousness, as the Cārvāka maintains, then some "instrument" must be postulated in order to account for the genesis of consciousness, i.e. if prāṇa is said to be the "origin" (utpatti) out of which consciousness arises, then an instrument must be postulated through which this activity can evolve. In this case, however, "air" (vāyu) is considered the cause and consciousness the effect; between the cause and the effect there must be the medium of an instrument. Since prāṇa qua "air" is considered to be the cause it cannot also be the instrument. Thirdly, and finally, as the internal organ, prāṇa cannot be said to emit consciousness, as prāṇa is simply a modification of the material element "air": something purely "material" cannot create something "conscious."

With regard to the first two criticisms of the Cārvāka view, the first claims that <u>prāṇa</u> itself will require an instrument and the second that the production of consciousness will require one; in neither case can <u>prāṇa</u> be considered the instrument. Although it begs the question, the first criticism is based on the argument that consciousness in fact <u>precedes</u> the biological functions entailed by <u>prāṇa</u> and is not, as the Cārvāka holds, a result of these functions. For example, in sleep we do not engage in physical activities considered to be biological functions of <u>prāṇa</u>; such activities are only engaged in once there has been some volitional motivation, which indicates that volitional activities precede activity based on <u>prāṇa</u>. By implication, if volition precedes <u>prāṇa</u>, consciousness precedes <u>prāṇa</u>. Concerning the second criticism, i.e., that one and the same thing cannot be considered to be both a cause and an instrument, the Cārvākas might reproach the Saivite with the same

charge, as many of the tattvas are often thought of in different casual terms. The subtle elements, for example, are both "causes" and effects" at one and the same time: "causes," of the material elements and "effects," of māyā. Buddhi, for example, is both the cause and the instrument of "cognition" (bodha). The examples could easily be multiplied. The Cārvākas might also point out that, with respect to the third criticism, their own view is in fact not much different from the satkāryavāda view that the "gross" (sthûlatva) emerges as a modification of "the subtle" (suksmatva), except that in this case the subtle emerges as a modification of the gross.

## 5. The Refutation of the View that the Internal Organ is a Quality of the Soul (Atmagunata)

Sadyojyoti proceeds to criticize the Nyāya conception of the internal organ as represented by "buddhi", i.e. jnāna, as a quality of the soul considered as its substratum (dravya). The debate takes place over the argument concerning the ontological status of buddhi as the representative organ of the triadic internal organ. Both the Naiyāyika and the Saivite agree that the soul is eternal; however, they disagree over the explanation of the soul's connection to finite, limited consciousness. According to Aghora Siva, the soul is intrinsically endowed with consciousness -- without any limitations. However, when its powers are limited by empirical consciousness, i.e., bhoga, the buddhi functions as the means whereby the soul experiences. The soul "grasps" the objective content of the buddhi. The Naiyāyikas, argues Aghora Siva, establish too close a relationship between empirical consciousness and the

consciousness of the soul when they describe empirical consciousness as a quality of the soul; in doing so, they open their view to a host of contradictions.

According to Aghora Siva the Naiyayikas adopt a twofold conception means of experience (bhogasadhanata) that involves the sense organs and material elements. Accordingly, the range of experience (bhogyatva) is limited to the sphere (vişayatva) of the material elements and the sense organs which grasp those material elements. As the instruments whereby experience or bhoga occurs, the sense organs are the only factors which could correspond to the role of an internal organ -- collectively taking on the role of buddhi. However, for the Naiyayikas buddhi is not considered a means of experience; it is simply the experience itself (samvedana) which arises in the soul when there is the triadic contact of the soul with the senses with their objects. 14 The soul exists as the substratum wherein this experience arises as its "quality". According to Sadyojyoti (BK, 48A) this establishment of the relationship between the soul and buddhi as substratum and quality creates the contradiction that "the known object" can in fact not be cognized, as the soul, according to the Naiyayikas, can have no objective relation to the "objects of experience". As well, attributing the transitory condition of cognitive experience to the soul as its intrinsic property cannot make sense since the soul is supposed to be "eternal." 15

In light of the fault with the Nyāya view Aghora Siva elucidates the Āgamic teaching concerning the relationship between the eternal soul and the transitory empirical experience. Empirical cognition or experience [specifically designated as the buddhi-originated "bodha"]

is twofold: of the nature of,"ascertainment," (adhyavasaya) and of the nature of "grasping," (grāhakatva). Ascertainment is described as the particular activity of the <u>buddhi</u> wherein there is the changing cognitions "of this or that," and involves the representational activity of <u>buddhi</u> as it carries on its role as the instrument of empirical consciousness. The "grasping," aspect of empirical cognition does not belong to the <u>buddhi</u> but rather to the soul, as an intrinsic condition of the soul. The soul grasps the ascertained object. The grasping aspect remains an eternal character of the soul and the ascertaining aspect remains a transitory character of the <u>buddhi</u>. Such a position is meant to avoid attributing impermanent cognition to the soul.

According to Aghora Śiva the <u>buddhi</u> -- qua representative organ of the triadic <u>antaḥkaraṇa</u> -- is indeed an "object," of experience; he quotes the <u>Tattva Samgraha</u> which describes the <u>buddhi</u> qua "object-of-the-soul's-consciousness," as appearing to the soul in terms of an internal experience of "the nature (<u>rūpa</u>) of joy etc." and of "the appearing in the form of the external object" (i.e., the <u>ākāra</u> of the <u>viṣaya</u>). In this case, there is no triadic "<u>saṃnikarṣa</u>" between the soul, senses and the objects. The relation the soul has to the discernment of the <u>buddhi</u>, i.e. the modifications of the <u>buddhi</u> (<u>buddhivṛtti</u>), does not alter the intrinsic and eternal conditions of the soul but merely covers them over (<u>anurañjakatva</u>). In place of construing the internal instrument as a "<u>guṇa</u>" dependent on the triadic <u>saṃnikarṣa</u> Sadyojyoti describes the internal organ (together with the senses) as "the immediate means whereby enjoyment is accomplished (<u>sākṣāt bhogasya sādhanam</u>). (<u>BK</u>, 49)

In this case there is a distinction between "karana" and "sādhana": the internal and external senses act as a "karana" that functions as the immediate or direct "sādhana" whereby the soul comes to grasp the objects presented by the senses. If the "instruments" were considered to be the direct "instruments" of the soul's cognition they would be extensions of the soul's consciousness — this would attribute transitoriness to the soul. By describing them as the "means" whereby this consciousness occurs, Sadyojyoti avoids drawing a direct ontological relation between these instruments and the consciousness of the soul.

Sadyjojoti provides a number of analogies to explicate this notion of the "saksat sadhanatva" 16 role of the internal and external "instruments". As Aghora Siva points out, these analogies are meant to illustrate a basic teleological principle of the satkaryavada: 17 the instruments, being by nature of an unconscious nature (acetanatva) cannot exist for their own sake (svarthatva) but must exist for the sake of a conscious soul (cetanapuruṣārtha). The discussion concerning the instruments is hereby elevated from a purely causal framework to one concerned with purpose (arthatva). Just as the king employs (prayunkte) soldiers for the purpose of conquering, so the soul is said to employ the mental apparatus, i.e. the internal and external instruments. The second analogy indicates that not only are the mental apparatus in themselves purposeless, they are powerless: when soldiers are engaged in battle the king is said to be the "agent", just as when the instruments are engaged in experiencing the soul is said to be the agent. The final analogy points out that the instruments have no purpose of their own; they simply serve the purpose of the soul in the same way as the conquest is not for the cake of the coldians but for those things the king desires from the

conquest. <sup>17</sup> In short, the employment, agency and purpose of the internal and external "instruments", i.e., the totality of mental faculties, are attributed to the soul. <sup>18</sup>

The mediating factor between the soul and the "instruments", the mediating factor engaged in the bringing about of the employment, agency and purpose of the instruments, is said to be <a href="bhoga">bhoga</a>. Bhoga is the middle term thought to bridge the distinction between, on the one hand, a complete separation of the soul from the instruments of empirical consciousness and on the other, a limited involvement of the soul in empirical consciousness. The main criticism of the Naiyayika doctrine of the connection of the soul to empirical consciousness is based on the Naiyayika's account of the soul's involvement in empirical consciousness: it rules out the possibility of an explanation of the "separation" of the soul from the condition of empirical consciousness. One may, however, query the Saivite solution to this problem: does it overcome the same difficulty the Naiyayika conception of the relation is claimed to be in? 19

Bhoga, as it has been pointed out, is specifically defined as the "buddhivrtti-anurañjana", i.e., the obscuration or empassionment by the various states of mind (i.e., the collection of internal and external instruments). The Naiyāyika may very well argue that this description, or perhaps more accurately "analogy", actually describes the soul along the lines of a substratum qualified by a certain property. The triadic formula of "bhoktr-bhoga-bhogya" attributes an inseparable (samāvāya) relation of the bhoktr and the bhoga; in this case "bhoga" takes on

the role that <u>buddhi</u> (qua <u>jñana</u>) plays in the Naiyayika system. For, although the soul is always considered to be a <u>bhoktr</u>, once the <u>bhogya</u> falls away in the released state, so also does the <u>bhoga</u>, even though structurally the soul is, by definition, still considered a <u>bhoktr</u>. Similarly, according to the Nyaya, the soul is still considered a substratum (<u>dravya</u>) even though the "quality" of empirical consciousness is no longer active; the structure of the "inherent relation" (<u>samavaya</u>) still exists. 20

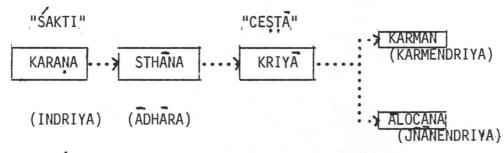
#### Chapter III

#### NOTES

The sense and motor organs fall under the general category of "indriya" -- "instrument" or "organ". Although their specific functions are different, "sensing" ( $\overline{alocana}$ ) in the case of the sense organs and "activity" (karman) in the case of the motor organs, much of what applies to the one set of organs applies to the other.

The argument not only defends the <u>bhautika</u> nature of the sense organs but also supports the view that the <u>sense</u> organ does not, as the Saivite holds, come into contact (<u>samnidhi</u>) with its object; the eye itself is said to be the sense organ on the grounds that we perceive objects either reflected or embedded in crystals -- proving that the eye "organ" does not come in contact with the object. For the Saivite response, cf. <u>SPB</u>, pp. 260-264.

 $^{3}\mbox{The schematic representation appears as follows:}$ 



<sup>4</sup>Taken up in <u>Nyāya</u> <u>Sūtras</u>, 3.1.52-61.

According to the view which posits the singleness of the the sense organs, the grasping of different objects (<a href="blueble-bhinnavisayagrahakatvam">bhinnavisayagrahakatvam</a>) takes place through the different loci of the sense organ (<a href="ekam evaindriyam">ekam evaindriyam</a> adhisthanabhedena). The various deficient "conditions" (<a href="vyavastha">vyavastha</a>) such as blindness, deafness, etc. are said to occur through the various and respective capacities (<a href="saktayah">saktayah</a>); cf. <a href="spective-bh-256">SPB</a>. pp. 256-258.

The <u>\$loka Vartika</u> criticizes this view in a more logical fashion: If the sense organ were one only, in all cases, then either everything or nothing would be perceived. If it be urged that we postulate different capacities (or functions) of the same sense organ -- then these capacities themselves could be said to be so many distinct organs of sense, ekam yadi bhavedaksam sarvairgrhyeta va na va/kalpyate saktibhedascet saktirevendriy am bhavet.

Cf. Ślokavārtika, trans. by Gangānātha Jhā, Bibliotheca Indica, No. 1183 (Calcutta: Asiatic Society 1908), p. 97; Ślokavārtika of Śrī Kumārila Bhatta, ed. Swāmī Dvārikādāsa Śāstrī, Pracyabharati Series, 10 (Varanasi: Tara Publications, 1978), p. 133.

7BK, v. 25B: "śabdadyalocanam tesam vrttih śabdadisamnidhau." Samkhya Karika, v. 28A, is very similar: "śabdadisu pańcanamalocanamatram isyatevrttih."Cf. Mainkar, Samkhya Karika of Isvarakrsna, p. 84.

<sup>8</sup>Aghora Śiva takes "<u>samnibhatvam</u>" ("mirroring," or "resembling,") as a variant reading of "samnidhih," ("proximity,").

The Tamil manual "Tattuva-Kattalei", which is also known as the Tattuva-Prakāsam, lists four internal organs, the fourth being "sittam (Sanskrit, "siddhah"). Both the buddhi and sittam are said to evolve directly from prakṛti; buddhi is the cause of the ahamkara which is itself the cause of manas while sittam creates no further tattvas and is described as "the will". Cf. Henry R. Hoisington, "Tattuva Kattalei," trans. and notes by Henry Hoisington, Journal of the American Oriental Society, IV (1854), pp 7, 15, 16.

According to Aghora Siva, although it is not actually stated the antahkarana must be the sibhika and the inanendriyani the collective udvahin, together accomplishing the udvahana which is the various kriya, iccha etc. But the soul, for whom this all takes place, is presumably the enjoyer of this udvahana. SK, v.35 presents the analogy of the function as the gatekeeper (dvarin)and the gate (dvar), the former the antahkarana and the latter the jhanendriyani, the instruments of external perception. This analogy plays more on the idea of the internal and the external. In the Katha Upanisad 1.3.3-4, the analogy of the atman riding in a chariot plays on the same idea of "bearing" and indeed on the interdependence of the various aspects which do the bearing. In Maitri Up. (2.4) the atman is described as "carted" (rathita).

11 It is a generally held position by the various philosophical schools that dreams are simply an activity of the internal organ; the mental creations(vasana) being "modifications" (vrttayah) of previous perceptions (purvanubhutavastu) during waking activities. This epistemological approach to dreams to a certain extent de-emphasizes the portentious aspect of dreaming. For a discussion of the understanding of dreaming in Vedanta, cf. Andres O. Fort, "Dreaming in Advaita Vedanta," PEW 35, 4 (1985), pp. 377-386.

12 The Yuktidīpikā discusses a similar debate among the Sāmkhya teachers concerning the status of the sense organs in the activity of perceiving things. It is said that a certain "Pañcadhikaraṇa" holds that they are due to the antaḥkaraṇa; according to Pañcadhikaraṇa the organs are destitute of activity, like a dry river -- external factors are required. For discussion of this debate within Sāmkhya, cf. Pulinbinhari Chakravarti, Origin and Development of the Sāmkhya System of Thought Delhi: Oriental Books Reprint, 1975), pp. 181-182.

13Cf. Jadunath Sinha, Indian Psychology of Perception
(London: Trubner and Co., 1934), pp. 230-241 and Paul Deussen,
The Philosophy of the Upanisads (New York: Dover Publications, 1966),
pp. 274-280. Sinha sums up the psycho-biological conception of prana
that is shared by Carvaka as well (p.241).

The organism, however, is a material aggregate endowed with life (prana), which is not the activity of an organ in particular, but

is recognized to be the total function of the body.

As Sinha points out, although both the motor and sensory organs are dependent on prana, "in order to perform their respective functions, "prana", in any case, differs from the sense organs (indriya) is not being an instrument, and consequently, is not in a position to interact with physical phenomena as its objects (viṣaya)." (p. 241).

The catustaya-factor (atman-manas-indriyani-arthani) is not mentioned in Nyaya Sutras 1.1.4 ("indriyarthasannikarsofpannam...
pratyakṣam"). According to Vatsyayana this sutra is not a complete description of perception but only mentions the most significant factors; cf. Nayaya-sūtra with Vatsyayana's Bhaṣya, trans. Mrinalkanti Gangopadhyaya with intr. by Debinprasad Chattopadhyaya (Calcutta: Indian Studies, 1982), pp. 24-26. According to Randle, the sūtrakara had obviously not systematized manas as one of the four factors; cf. H.N. Randle, Indian Logic in the Early Schools (Oxford: The Clarendon Press, 1930), pp. 67.

15 Moreover, the Naiyayikas cannot attribute "dharma" etc. (i.e. the dispositional qualities) to the soul, as this would attribute insentience (jadatva) and mutability (avikaritva) to the soul. Dispositional qualities entail change through their refining activities and lasting impressions.

Aghora Siva glosses "saksat sadhanam" with saksat karanam"; buddhi is not an atmaguna but a "saksat sadhanam", i.e. "karana".

17For example, cf. <u>Sāṃkhya</u> <u>Sūtras</u> 3.58 and 6.40; <u>prakṛti</u> is "pumartham,".

A similar analogy concerning the king, soldiers and the victory is found in the Yogabhāṣya. "The victory or defeat carried out by the soldiers is attributed to the king in the same manner as bondage and release are attributed to the soul, although they are carried out in and by the buddhi: The Bhoktr (soul) experiences the fruit of the release or bondage: bondage is of the thinking substance (buddhi) only and is the failure to attain the purposes of the Self. Release is the termination of the purposes of the self." cf. The Yoga System of Patañjali trans. James Haughton Woods (Delhi: Motilal Banarsidass, 1977), p. 145.

19 One may question the Saivite postulation of "bhoga" as the intermediary link between the soul and the activities of the mental faculties. It is clear in Vatsyayana, for example, that the cognitive

and dispositional activities take place on the level of the "guna" and not in the soul itself.

In this respect, Saivism is in agreement with Samkhya Kārikā, v.37 wherein buddhi is described as the sādhana of all the "bhoga of the purusa (sārvam pratyupabhogam yasmāt purusasya sādhayati buddhih)". Vacaspati Misra, in his commentary on this verse, completely severs any ontological link between the bhoktr-bhoga-bhogya triad. He states that since the "purusārtha," is the only motivating factor (prayojikatva) of the functioning of all the instruments, the most important (pradhāṇa) is the one which is "the direct means of accomplishment (sāksātsādhana)" -- i.e. the buddhi, just as the king's chief minister in the collection of taxes. Cf. Tattva-Kaumudī, trans. Gangānātha Jhā (Bombay: Tookaram Tatya, 1896), p. 78.

#### Chapter IV

### THE SPECIFIC INTERNAL ORGANS: MANAS, BUDDHI AND AHAMKARA

### 1. The Concept of Manas

The Sanskrit term "manas" is etymologically cognate with the English term "mind". Generally speaking, in the oldest literature such as the Vedas, "manas" is held to be the principle of sentiency. Throughout the Upanisads "manas" stands for the "mind" in general; "manas" also takes on mythic proportions, as Deussen points out: 2

Originally <u>manas</u> had a more general meaning, and in its indefinite character corresponded nearly to our "disposition", "feeling", "heart", "spirit". As such <u>manas</u> represents not infrequently the spiritual principle in general, and becomes sometimes a name for the first principle of things, Brahman or the Atman.

With the rise of the philosophical schools <u>manas</u> generally comes to signify an inner faculty or <u>"organ</u>"; not all of the schools consider <u>manas</u> a "separate" organ. Samkara, for instance, recognizes that the "internal organ" (<u>antahkarana</u>) is called by different names in different places in the Upanisads, such as <u>manas</u>, <u>buddhi</u>, <u>vijñāna</u> and <u>cit</u>; in other places, he says, the internal organ is just subdivided into <u>manas</u> and <u>buddhi</u>, the former describing a doubting activity (<u>samsaya</u>) and the latter an ascertaining activity (<u>niscaya</u>). Samkara himself does not specifically establish the separate functions of a <u>buddhi</u> or <u>manas</u> but merely wishes to establish the existence of an internal organ responsible for the various mental activities, i.e., an internal organ that acts as the controlling factor over the "flow", so to speak, of perceptions, both

apperceptive and external.<sup>5</sup> Moreover, in the formal definition of the act of perception the author of the <u>Nyāya Sūtras</u> does not include "<u>manas</u>" as a factor in the perceptual act nor does it appear in the listing of the sense organs.<sup>6</sup> With those schools that accept <u>manas</u> as a separate factor responsible for empirical consciousness, <u>manas</u> is often assigned the role of regulating the flow of perceptual activity at the level of its genesis, as is the case in the Bhoga Kārikā.

Sadyojyoti only devotes one verse to manas (BK, v. 32), qualifying it by three characteristics: it urges the senses into action.<sup>7</sup> causes volitional activity and functions rapidly. Adhora Siva explains these three functions in greater detail. The rapid activity of the manas describes its ontological role in the genesis of perceptual activity. Even though the soul is in itself omniscient, states Aghora Siva, it cannot experience objects perceptually in a simultaneous manner; what appears as an experience in which we are aware of different perceptions-i.e., seeing and smelling one thing at the same time is in fact an experience generated from two separate perceptions occuring in quick succession. A unified perceptual experience based on all five sense organs together with an apperception is in fact a collection of temporally discrete perceptual events. Aghora Siva provides an analogy to explain this conception of the sequentiality of perceptual experience (kramikajñana): a needle piercing a large quantity of compactly stacked lotus leaves appears as if it pierces each of the leaves simultaneously when in fact it pierces each leaf separately. Another common analogy, although from a Buddhist source, is based on the experience of a dance performance:<sup>8</sup>

Under such conditions as the witnessing of the dancing girl, we find that each single sensation, even though intervened by five other sensations, appears to be close to, and unseparated from, the other; for instance, at the same time that one sees the girl dancing, he also hears the song and its accompaniments, goes on tasting the camphor and other spices, smells the sweet fragrance of flowers placed before the nostrils, touches the air proceeding from the fans and thinks of making presents of clothes and ornaments.

(pravartaka) particular sense organs into activity; although Aghora Siva is not specific concerning the relation between the "quick action" of the manas and its role as "the promptor" of the sense organs, one may assume that the former function actually qualifies the latter, i. e., manas prompts the particular sense organs into action in a rapidly sequential fashion. As well, when Sadyojyoti describes the third characteristic of manas as "the cause of volitional activity" (icchāhetutva), the fact of the rapid activity of the manas applies here as well. According to Aghora Siva, manas has the twofold directedness of superintending over the activities of the external (i.e., sense) organs as well as supertending over the apperceptive activities. As the cause of volitional activity(icchā) manas is referred to as the cause of the "attention" (avadhāna) or "intention" (samkalpa) involved in apperceptive acts.

Although it is only reasonable to consider the "rapid activity" of <u>manas</u> as qualifying its involvement in both the external senses and apperceptive conditions, the exact nature of the <u>manas</u> is not exactly spelled out by either Sadyojyoti or Aghora Siva. Aghora Siva quotes the <u>Mrgendra Agama</u> which describes the <u>manas</u> in very similar terms as does the <u>Bhoga Kārikā</u>, i.e., that <u>manas</u> is the instigator of the senses, acts

rapidly and is involved in intentional activity (devapravartakam śighnacāri saṃkalpadharmi ca); 9 Aghora Śiva interprets this in the sense that the manas is the superintending or controlling factor involved in both external and internal perceptual acts. The Matanga Agama which Aghora Siva also quotes, states that manas is twofold as it both superintends over the sense organs as well as "interiorizes" the sense organs through intentional activity. The question concerning the basic function of the manas is important since "volition" (iccha) is considered to be the specific function of manas, as Sadyojyoti refers to volition, effort and cognition as the three specific functions of manas, ego and buddhi. If "volition" is the specific function of manas, then "rapid activity," and "instigator of the sense organs," qualify the volitional character of manas, which appears to be the most logical manner of interpreting the three functions. Ontologically, manas operates in a manner that establishes a sequential order (kramika) in cognitive acts; epistemologically, manas focuses through intentional activity (avadhana qua "iccha") on which sense or apperceptive event will be engaged. The Tattva Prakasa appears to hold this view that the volitional activity is the central function of manas. The difficulty in viewing iccha as the specific function of manas appears to be the exact nature of this iccha, the wilful activity of choosing this or that perception or apperception. 10

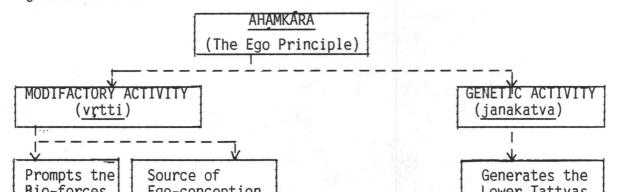
Another topic discussed by those doctrines that accept <u>manas</u> as a separate organ <u>concerns</u> the "size or "magnitude" of <u>manas</u>, although neither Sadyojyoti nor Aghora Siva discusses this point. The Saivite holds that manas has unlimited magnitude (vibhutva). To the objection

that if <u>manas</u> manifests things sequentially it must be of a limited magnitude (<u>anutva</u>), the Saivite responds that all limitation with respect to <u>manas</u> is due to the obfuscation of external factors ultimately caused by karmic influences. 11

### 2. The Three Functions of the Ego

The ego (ahamkāra) is perhaps the most significant aspect of the process whereby bhoga is brought about; although the buddhi is the locus wherein all the activities of the cognitive faculties of the internal organ come to function synthetically, the ego as the principle of individuation is the point at which the false identification of the soul with the contents of the internal organ actually takes place. It is the ego that attaches a sense of legitamacy, authority and importance to the modifications of the buddhi. Buddhi is simply the ascertainment of external objects and internal cognitions; the ego "individualizes" this ascertainment and attaches a "personal" reality to it, thus creating the conception that the internal organ is itself the principle of consciousness. Soteriologically considered, the ego is indeed the most important factor of the triadically constituted internal organ.

Sadyoyjoti subdivides the ego into three functions constituting two branches:  $^{12}$ 



These three functions correspond to the physiological, psychological and ontological dimensions of the ego. Physiologically the ego constitutes the vital functions of the body through the biological instigation of the five vital airs (prāṇa etc.); psychologically it is the source of the conception (pratyaya) of the notion of "I" affixed to cognitive acts; and ontologically it is the source or cause of all the lower tattvas inclusive of manas, the sense and motor organs, and the gross and subtle elements. Again, as in his treatment of manas, Sadyojyoti does not specifically describe the relation between these three subdivisions of the ego, although he does claim that the specific function of the ego is physiological, i.e. the prompting of the bio-forces, which may indicate that this aspect of the ego has a priority over the other two functions in a temporal and constitutive sense.

As the cause of the lower tattvas the ego is sub-divided into three branches according to the preponderance of one of the three gunas:

This classification of the ontological aspect of the ego is not identical with the more well known classification given in the <u>Saṃkhya Kārikā</u>, according to which the <u>Sattvika</u> aspect is termed <u>vaikārika</u> and the <u>rājasa</u> aspect <u>taijasa</u>; as well, in the <u>Saṃkhya Kārikā</u> both the

sattvika and tamasa aspects are said to arise on account of the rajasa aspect (taijasa vibhaya), which itself has no specific creative function such as the creation of the "active" motor organs. The sattvika aspect is said to be the source of the eleven organs, i.e., manas and the sense and motor organs. The classification found in the Bhoga Karika is also not identical with classifications found in other Saivite works dealing with the tattvas. The Tattva Prakasa, for instance, states that the Taijasa aspect gives rise to manas, vaikarika gives rise to the senses (akṣa) and the bhūtadi gives rise to the subtle elements. Aghora Śiva interprets this classification in a manner consistent with the Bhoga Karika; for instance, states that the Taijasa and vaikarika aspects and assigns a different function of the taijasa and vaikarika aspects and assigns a different function to them: vaikarika is said to be sattvika and gives rise to the motor and sense organs; taijasa is said to be rajasa and is the cause of manas; and bhūtadi remains as tamasa which, is the cause of the subtle elements.

The argument employed to prove that the various "results" -- i.e., the lower tattvas -- are in fact ontologically generated from the ego is based on the principle that "an effect is seen to act in conformity with its cause." In the case of the ego the gunic traits constituting it are considered to be the causative elements contributing to the ontological "status" of the "effects". Hence, since the sense organs and manas are of an illuminating nature they must be derived from that aspect of the ego which is of an illuminating nature, i.e. sattva. The motor organs are active and are therefore inferred to be derived from the "active", rajasic, aspect of the ego. The subtle elements are inferred to be

derived from the "dark" or "obscurational", i.e. tamasic, aspect of the ego by process of elimination. 16

Although this type of inference from the establishment of the ontological status of the effect to the establishment of the status of the cause is sufficient to establish that the sense organs, for example, are derived from an illuminating, i.e. sattvic cause, it is not sufficient to explain why these three different causes are necessarily co-existent as one cause, the ego. Although this problem is not directly taken up by either Sadyojyoti or Aghora Śiva.it is obliquely addressed when Sadyjojyoti states in verse 41 that karma is responsible for delegating the restrictive scopes of the various sense organs, all of which are derived from the ego and are therefore considered to be of "one" nature. The principle appealed to in establishing the gunic traits shared by the organs, manas and elements, on the one hand, and the ego on the other, cannot be used to explain why certain sense organs are restricted to certain spheres of sensation. There is nothing in the ego to provide a rational for the restrictiveness of the senses; hence, Sadyojyoti appeals to the notion of karma, the ontological raison d'être of the way "things are". If Sadyojyoti were pushed to explain why the three gunically different "causes," of the lower tattvas are unified in the ego-tattva, the answer would no doubt point to karma, as there appears to be nothing in the nature of the ego itself that can explain its particular ontological constitution as having three separate "aspects" each of which contains a certain preponderance of one of the gunas.

A similar problem plagues the Samkhya conception of the ego;

at the stage of creation beginning with the ego there is a change in the manner of evolution from what Van Buitenen has described as a change from a "vertical" pattern to a "horizontal," one. <sup>17</sup> The tattvas, prior to the ego, evolve in a vertical evolution, each tattva proceeding from the former; however, beginning with the ego, "this pattern is abandoned: its evolution becomes a ramification." <sup>18</sup> Van Buitenen suggests that this emphasis on the ego as the focal point of a separate kind of creation has its source in the early creation myths as stated, for example, in the <u>Brāhmanas</u> and <u>Upaniṣads</u>, wherein the process of creation is set going when an original being cries out "I am" <sup>19</sup> and the original sense of the term "aham-kāra", i.e., "self-maker", is most evident; <sup>20</sup> the <u>Brhadāra nyaka Upaniṣad</u> describes this process:

The self was here alone in the beginning in the form of a man. He looked around and saw nothing but himself: and he cried out at the beginning: "Here I am." That is how the name "I" came to be.  $^{21}$ 

Madeleine Biardeau takes this cosmogonic function of the ego as found in the <u>Upanisads</u> in a sociological sense and argues that it reflects the general sense of conflict within "Brahmanical religion," between two different levels of religious thought and life; the more individualistic, renunciatory and "yogic," ideal as opposed to the groupbased, sacrificial religion. 22 "Ahamkāra" figures in the Upanisads, she argues, whenever the yogic states of meditational discipline are described; 23 however, as one of the "levels" of the yogic states the ego is transferred from a psychological principle to a cosmogonic one, taking on mythic proportions in order to be a more "popular" medium for sectarian beliefs.

Although neither Van Buitenen's nor Biardeau's account of the ego in the tattvic doctrine actually answers the question concerning the reason the creation of all the <u>tattvas</u> below the ego have directly evolved from the ego, their speculations, in any case, point out the fact that the description of the ontological functions of the ego may be a result of an understanding of the ego which was first established outside of the framework of the tattvic doctrine.

The physiological aspect of the ego is described as "samrambha", a term which has the three basic senses of "seizing", "being empassioned" and "self-conceit." Aghora Siva describes it as that which "instigates" (pravartakatva) the five-fold activities of vayu, i.e., the five vital functions of the physical body. Is a said to be the instigating principle of the five vital functions of the body "for the sake of keeping it alive (jīvana). This physiological function of the ego is the source of "the will to live" as well as "the principle of life" within the soul's embodiment in a physical body; as it describes the self-assertion characteristic of the condition of physical embodiment governed by a conception of selfhood, it seems more appropriate to identify this function with the ego than with other cognitive faculties, as is done, for example, by Prasastapada, who identifies it with the Manas, or Isvara Kṛṣṇa, who identifies it with the common function (Samanya-karana-vṛṛtti) of the internal organ.

As the principle of psychological individuation the ego is said to have two functions: one concerns the purely psychological attitude of "self-pride" or arrogance" (garva) which involves the "erroneous self-projection" whereby the empirical ego is itself taken for the soul, 27

and the other concerns the more <u>a priori</u> aspect of cognizing the "I," as the inseparable component of every cognition. The cognition or ascertainment (<u>adhyavasāya</u>) of the "I," is considered to be a radically different kind of cognition than that assigned to the <u>buddhi</u>. The difference between the two kinds of cognition is based on the nature of the object; the "object," of the ego's ascertainment is an object that always remains the same (<u>ekarūpa</u>) while the object of the <u>buddhi</u> is always different (<u>bhinnarūpa</u>). As well, in the case of the ego the object of the cognition is the subject, the one who does the grasping (<u>grāhaka</u>), while in the case of the ascertainment carried out by the <u>buddhi</u>, the object is of the nature of that which is grasped (<u>grahya</u>). In short, although the <u>buddhi</u>, and the ego both carry on an activity of ascertainment, the "effect" (<u>kārya</u>) is different in both cases. <sup>28</sup>

# 3. The Conflict with the Naiyayikas Over the Ontological Function of the Ego

The Naiyāyikas criticize the Śaivite view that the ego can have the specific ontological function of being the cause of the sense organs (ahaṃkārendriyavāda); the Naiyāyikas rather claim that the sense organs are products of the material elements (bhautikendriyavāda). Sadyojyoti first voices the Naiyāyikas major criticism of construing the ego as the cause of the sense organs; coming from one single cause the five sense organs ought to be of the same nature: if they are of the same nature, it becomes impossible for the various sense organs to have different "scopes" or respective spheres of objects. As Aghora Śiva points out, the Naiyāyikas put forth this criticism since they hold the view that

each particular sense organ is related to one specific sphere of objects: the ear is limited to sound, the eye to colour etc. The sense organs, maintains the Naiyayikas, have this restrictiveness because the gross objects, which are the cause of the sense organs possess the respective qualities apprehendable by the respective sense organs. Sadyojyoti criticizes this view on two accounts. Sadyjojyoti's first criticism is based on the fact that the sense organs respective restrictiveness (visayaniyama) cannot be reduced to a restrictiveness based on the material elements putatively thought to constitute the senses (prakṛtiniyama). The Naiyayikas conception of a one-to-one correspondence between each sense organ and the quality of its respective material cause is false according to the Saivite, as all the senses are not related to one sphere of material objects; the sense of touch, for example grasps four spheres of material objects. The Nyaya response to this criticism concerning the oneto-one correspondence of the sense organ to its physical cause would be that the material substances themselves become mixed together and as a result the different sense organs perceive their respective objects in spheres of perception not materially connected to that sense organ. For example, whenever water smells, it means that the earth and water elements have become mixed up. 29 In fact, this same argument based on the idea of a one-to-one correspondence between the senses and their objects can be used to criticize the Saiva view that all the sense organs stem from one cause, the ego, and hence should be of one nature with one respective scope of objects. 30

Aghora Siva's reply is based on an appeal to the basic principle of the <a href="satkaryavada">satkaryavada</a>: the ego is "transformed" into the senses in such a

manner that the senses become separate products in the same manner as sugar is transformed into the various products, such as candy, sweet drinks, etc. As has already been pointed out, Sadyojyoti ultimately appeals to the notion of karma as the determining factor in the restriction of the senses to their objects; he further argues that the Naiyayikas as well appeal to such a notion as is demonstrated by their explanation of the relation between the sense organ and the element ākāsa, ether. Ākāsa is considered to be "ubiquitous" and of one nature; it can not be the cause of the sense organ of hearing as this would contradict the ubiquity and eternality of akasa. According to the Naiyayikas the organ of hearing is described as a certain part of the ākāśa circumscribed by the ear cavity. 31 But, as Aghora Siva further elucidates, there is no reason that the circumscribed part of the body could not also be "the mouth", for example. Hence, in spite of maintaining that the sense organs are constituted by their respective substances which act as the niyamaka-factor, the Naiyayikas ultimately appeal to karma to explain the rationale behind this restrictiveness, as is most evident with the sense of hearing. 32

The second criticism against the <a href="bhautikendriyavada">bhautikendriyavada</a> brought forth by Sadyojyoti strikes more at the heart of the Naiyayikas methodological first principles, the "categories" (padartha). The "categories" would become impossible to "sense" given the restrictiveness of the scope of the sense organs to the material elements. In any way that the <a href="visaya-niyama">visaya-niyama</a> of the sense organs is tied to a "prakrti-niyama" one is faced with "an endless repetition of troubles. Although Aghora Siva does not deal with such "repetitious troubles", the Nyaya-Vaisesika authors

certainly have addressed this problem. The "categories" can be perceived as universals (jati). 36 For example, the category "movement" (karma) is perceived insofar as it is perceived as a universal concomitant in the perception of moving things; the technical term for such a perpetual contact (samnikarşa) is samyukta-samaveta-samavaya". 37 Even the category of "inherence" (samavaya), which is claimed to be imperceptible and only open to inference, does not exist in the substances in the same way as universals, etc. and the other categories. 38 "Inherence" is inferred from the idea that "this is in that", i.e., this 'subsists' in that with respect to the relation between the five other categories. Śrīdhara explains the Naiyayika position: "Thus then, inherence should be regarded as that whereby is brought about the coherence of distinct substances, and serves to set aside independence."39 However, to overcome the problem enunciated by the Saivites, for example, Śrīdhara adds that "inherence" nevertheless is still related to sensuous perception insofar as it is related to the other categories which are more directly open to sense perception.

In choosing the traditional Saivite polemics against the Naiyāyikas to defend the ontological function of the ego in creating the lower tattvas, Sadyojyoti has chosen the most vocal critic of the tattvic understanding of the ego, especially where the generation of the sense organs is concerned. The Naiyāyikas do not attribute a separate ontological status to the ego; the ego is not listed among the aggregates of experience which constitute the twelve "knowables". Vātsyāyana, for instance, simply considers "self-identity", i.e. "aham" to be a "quality" of the self; in his commentary on the Nyāya Sūtra 3.1.1. Vātsyāyana

identifies the self  $(\frac{3}{4}$ man) with the subject who uses "aham" in the various perceptions of things through a process of recognition  $(\frac{pratyabhij\tilde{n}\tilde{a}}{2})$ . Egohood is simply the act of recognition which takes place in the soul; recognition, in turn, is simply a form of "smṛti", memory, which is itself one of the species of cognition,  $\frac{1}{2}$ man, a "quality" of the soul.

# 4. <u>Cognition</u> (<u>Bodha</u>) <u>Understood as the Essential Modification</u> (<u>Vrtti</u>) of the Buddhi

The <u>buddhi</u> is certainly the main organ of the "internal organ" (<u>antaḥkaraṇa</u>). 41 When Sadyojyoti describes the essential characteristic of <u>bhoga</u> as the "<u>buddhivrtti</u> - <u>anurañjana</u>" it is clear that <u>buddhi</u> is understood as the essential representative of empirical consciousness; the "internal organ" is only obliquely assigned this role. In one sense, one could say that <u>manas</u> and <u>ahamkāra</u> are subsidiary aspects of <u>buddhi</u> and that <u>buddhi</u> is itself the internal organ, as both <u>manas</u> and <u>ahamkāra</u> qualify the type of "cognition" the <u>buddhi</u> presents to the soul.

The <u>buddhi</u> is first and foremost of an unconscious nature (<u>acit</u>) and is only the locus in which the empirical consciousness of the soul comes to be manifested. The <u>buddhi</u> is inferred through "cognition" (<u>bodha</u>) as its modification (<u>vrtti</u>). While the sense organs carry out a "manifesting activity" concerned with "external objects", which is specifically described as "sensation" (<u>alocana</u>) (<u>BK</u>, v.25B), the <u>buddhi</u> carries out the type of "manifesting activity" described as "ascertainment" (<u>adhyavasāya</u>), such as is demonstrated in the cognition "this is a pot." In fact, this "ascertainment" is the more specific definition of "cognition" (bodha). Cognition is in turn subdivided into three types:

understanding (jñāna), imagination (klrpti) and memory (smrti). 44

This triadic cognition is further qualified by certain "dispositions" (bhāva) and "conceptions" (pratyaya), which are to be discussed in detail in the sequel.

As a modification of the "organ" buddhi, cognition is described as a distinct type of manifestation that is in principle different from the type of manifesting carried out by the sense organs, as it is considered to be the "ground" (bhumitva) and "locus" (asryatva) for the manifestation of the "cognition" -- i.e., empirical consciousness -- of the soul (pumbhodavyaktibhumitva); 45 it is called "bodha" in opposition to "alocana" since it is directed internally (towards the soul) whereas alocana is directed externally (towards objects). The cognition of the buddhi serves a mediating role between the soul and the buddhi; on the one hand, cognition is ascribed to the buddhi (buddhibodha) while on the other hand it is ascribed to the soul (pumbodha). At face value this appears contradictory: technically the buddhi and, by implication, the buddhi-bodha are both unconscious and "objects of enjoyment" (bhogya) for the soul; since the soul is neither unconscious nor an object of enjoyment, it cannot be qualified by something possessing these attributes. In order to avoid this contradiction Aghora Siva more narrowly defines these two types of"cognition". The cognition which belongs to the buddhi is, as has been mentioned, of the nature of "ascertainment," 47 This cognition is transitory; it arises and perishes and is not considered an innate property of the soul. The cognition which belongs to the soul is indeed considered to be an innate property (syabhava) of the soul; in this case, however,

it does not appear as "ascertainment" (adhyavasāya) but rather as the discerner (grāhaka), the one who grasps the ascertainment. Very similar terminology is employed to describe the twofold nature of cognition (bodha) in the Pauṣkara Āgama. 48 The Āgama begins by describing the basic role of the buddhi as "that which ascertains the object (viṣaya-adhyavasāyin). The cognition (bodha) which arises on account of this ascertainment is described as being twofold; one aspect is the ascertainment itself (viṣaya-adhyavasaka) and belongs to buddhi while the other aspect is the apprehension (vyavasāya-ātmaka) of this ascertainment and belongs to the soul. 49 As the form of consciousness which "grasps" and "discerns" the determination of the buddhi, the soul is simply caught in an empirical condition in which its original powers of consciousness and activity are obfuscated

# 5. <u>Introduction to the Doctrine of the Eight Dispositions (Bhava)</u> and Four Conceptions (Pratyaya)

The soteriological analysis of the <u>buddhi</u> rests with the doctrine of the eight "dispositions" or <u>bhava</u>. Sadyojyoti, like the author of the <u>Samkhya Kārikā</u>, does not describe the eight dispositions of the <u>buddhi</u> in terms of their specific varieties but rather in terms of the general influence they have as contributory factors in the soteriological development of the soul. However, in certain Āgamas such as the <u>Mătanga Pāramareśvara Āgama</u> and the <u>Pauşakara Āgama</u> we do find specific details concerning the exact enumerations of the dispositional varieties, although there appears to be very little agreement among the various authors concerning the details of the enumeration. 50

The classification of the different configurations of Dispositions into the well known distinctions of souls into "samsiddhika" "vainayika", and "prākrta" is described by Sadyojyoti in such a manner that these three distinctions are themselves Dispositions or extensions of the Dispositions, as he refers to both the Dispositions and their triadic classification as "bhāva" (specifically "rupa"). In this case the emphasis is on the type of soteriological Dispositions the various sāmsaric souls have. Although for the Samkhya these three types circumscribe the various types of souls, for the Saivite the triadic classification merely applies to the lowest soteriologically developed soul, the "Sakala" soul.

The eight Dispositions are said to be the "cause" of the four "conceptions" (pratyaya). Although the various Saivite authors do not appear to find the relation between the doctrine of the eight Dispositions and four Conceptions problematic, viewing the Conceptions as more developed forms of the Dispositions, modern scholars are at a loss to find a logical consistency between the two doctrines. Upon examination of the two doctrines in the Samkhya, Keith claims that it is a "hopeless" task to try and reconcile the two doctrines as they are too identical to be considered "radically different". See Keith argues that they cannot represent two different views which developed in different ways, as they are introduced in the text of the Samkhya Karika without any indication as to their relationship -- resulting in the misleading idea, argues Keith, that they are concerned with the same thing. Keith therefore concludes that the "pratyayasarga" is a later interpolation into the text. In our discussion of the Conceptions a more detailed account of

the relation between the two doctrines as understood by Aghora Śiva and other Śaivite authors will be examined with Keith's critical observations in mind.

Concerning the relationship between Samkhya and Saivism over the doctrine of the Conceptions it is interesting to note that Nārayana Kantha in his commentary on the section of the Mrgendra Agama which enumerates the Conceptions, expresses no qualms in citing the enumeration of the Conceptions given in the Samkhya Karika as authoritative. 54 However, Aghora Śiva, in his commentary on Nārāyana Kantha, argues that the enumeration given by Nārāyaṇa is actually a statement concerning one of the false ways of construing the Conceptions "according to the other systems."55 Although a comparison of the Saivite and the Samkhya doctrine of the Conceptions clearly indicates that there is much agreement between the two doctrines and that Aghora Siva is obviously over-zealous in his denial of such an agreement, there is one very important difference between the two doctrines. For Samkhya the Conception "Attainment" (siddhi) is considered to be the model of soteriological perfection for the aspirant, i.e. the discernment of "the manifest, unmanifest and consciousness."56 "Attainment" is in fact "moska" for the Samkhya, which is not the case for the Saivite. Although we find the same description of "Attainment" in the Bhoga Karika Vrtti as is given in the Samkhya Karika it must be remembered that this Attainment only pertains to the soul at the level of the "sakala", i.e. at the level where perfection is reached in the sphere of maya -- full Attainment can only be reached once the spheres of mala and karma no longer influence the soul.

The relation between the three gunas and the eight Dispositions appears more direct than it appears elsewhere in the description of the tattvas below the guṇas. The "guṇas" are "manifested" in psychic form as sukha, duḥkha and moha. 57 In their constitutive-genetic activity the gunas function through the manifested character of the Dispositions. In this psychological manner the gunas affect both "cognition" and the "objects" of cognition, both the subjective, procreative aspect of the buddhi as well as the manifested evolution of the buddhi into lower tattvas. As the author of the Sata Ratna Ullekha claims, experience is related to the gunas in a twofold sense, both immediately and mediately: sukha, duhkha and moha, he says, are immediate instantiations of the gunas while the five spheres of objects relating to the senses are "mediate" instantiations. 58 In an attempt to trace the historical development of the relation between the bhavas and gunas, E.H. Johnston maintains that the "oldest accounts of this relation are found in the Santiparvan section of the Mahabharata; he argues that the activities of "psychical, moral qualities" are the original function of the three gunas. 59 Van Buitenen, claiming to have more correctly "reconstituted," a variety of sections and readings from the Mahabharata, claims that the bhavas are indeed found in connection with such "sensations, qualities and conditions," as are indicative of psychical, moral qualities. 60 However, and even more significantly, he claims there is a second sense of the notion of bhava as a "form of being, cosmic phase evolved under the influence of a guna.  $^{161}$  On this account, bhava is not identical with the guna but a result of it; 62 over time, however, the

bhavas take on an independent psychical status of their own: "at exactly the same moment when we watch the evolutionary guna-influenced bhavas disappear, we see the 'psychical' bhavas appear." 63

It is wrong to think that the doctrine of the eight Dispositions and four Conceptions is only held by those who espouse the tattvic doctrine, such as Sāṃkhya and Śaivism. Praśastapāda, for instance, alludes to the doctrine of the eight Dispositions in his account of the periodic creation and destruction of the world. In the creation of the gods and mortals during the stage of creation, Māhesvara employs the services of Brahma who is said to be possessed of a high degree of the "good," Dispositions jñāna, vairāgya and aiśvarya. As his final act of creation Brahma is said by Praśastapāda to connect both the gods and mortals with the Dispositions of dharma, jñāna, vairāgya and aiśvarya according to their respectiveimpressured potentialities (sṛṣṭyāśayanurūpa). As well, sukha is said to be aided by the Agency of dharmādi, while duḥkha is aided by dharmādi. Finally, Praśastapāda describes mokṣa as that which involves "dharma, jñāna and vairāgya." 66

### 6. <u>Dispositions</u> (<u>Bhava</u>)

Among the host of meanings that the term "bhāva" has, all relating back to "being" or "state of being", "bhāva" has the meaning of disposition or inclination, specifically referring to emotional states. 67 In the Sanskrit works on aesthetics (alamkārasāstra), "bhāva" is closely related to "rasa", 68 the sentiment, mood or emotional consciousness produced by the various elements in an aesthetic work. The "bhāvas" are said to create the "rasa" (evam bhāvā bhāvayanti rasān). 69 The bhāvas,

### as A. K. Warder points out: 70

From the Natya Sastra's account of the method used by actors to produce  $\overline{rasa}$  in an audience, we see that the object of this perception is the bhava-s, the states of mind or emotions, of the characters in the play as they participate in its action. These emotions are for the most part invisible and are understood to be present only through the representation by the actors of their causes and effects.

The eight <u>bhāvas</u> as described by Aghora Siva perform a very similar role as those described by Warder. The eightfold <u>bhāvas</u> are said to exist "in the <u>buddhi</u>" in a pre-conscious, motivational sense as "vāsanās" or "saṃskāras", "impressions" left by previous acts and thoughts whose soteriological import influences future acts. The "cognition" of the <u>buddhi</u> comes to be "manifested" through the latent influences of the <u>bhāvas</u>; the <u>bhāvas</u> represent the most basic "level" of <u>buddhi</u>-based consciousness. As a more developed "modification" of <u>māyā</u>, the three <u>guṇas</u> "appear" (<u>udbhūtatva</u>) in the form of the <u>bhāvas</u> through <u>moha</u>, <u>duḥkha</u> and <u>sukha</u>; the auxilliary cause (<u>sahakārin</u>) is said to be <u>karma</u> (<u>BK</u>, v. 55).

The eight <u>bhavas</u> are schematically represented as follows: $^{72}$ 

DHARMA (Merit -------ADHARMA (Demerit)

JÑĀNA (Knowledge) ---------AJÑĀNA (Ignorance)

VAIRĀGYA (Non-attachment) ---------AVAIRĀGYA (Attachment)

AIŚVARYA (Lordly Powers) ---------ANAIŚVARYA (Powerlessness)

In a most mundane sense the four <u>bhavas</u> in the left hand column represent the "good" dispositions while the four in the right hand column represent the "bad" dispositions. The four that have a positive soteriological influence are all said to be of a sattvic orgin; while of the four that have a negative influence, <u>adharma</u>, <u>ajñana</u> and <u>anaiśvarya</u>

have a tamasic origin while avairagya has a rajasic origin.

Jñana has for its sphere (gocara) five things: the three gunas, prakṛti and the soul (pañcadhā jñanam buddhyātmakam yattad gunavyaktantagocara). 73 This jnana is said to be the cause of the Conception "Attainment" (siddhi); however, as Aghora Siva points out in his commentary on the Mṛgendra Agama Vṛtti, this jĩana which is the cause of "attainment" does not constitute the higher state of release (paramoksa), as this can only come about through "initiation" ( $d\bar{l}k\bar{s}\bar{a}$ ). Aj $\bar{n}\bar{a}$ na is fivefold and is the cause of the Conception "viparyaya", error: 75 i) "obscurity" (tamas) is that jnana whereby there is the postulation of the soul in that which is not the soul; "obscurity" is tenfold according to how the tattvas from the earth to prakrti are viewed, ii) "delusion" (moha) is the self-interested fixation with the accomplishment of yogic powers (animadisu labdhesu paratvapratipattitah...mohah); this delusion is eightfold in that the yogic powers are eightfold; 76 iii) "extreme delusion" (mahamoha) is the self-interested fixation with sensual experience; iv) "darkness" (tamisra) is the suffering (tapas) which results when one is afflicted by both "delusion" and "extreme delusion" which is due either because of a defect in the means of mundane experience or because of the loss of yogic attainments; and v) "utter darkness" (andhatamisra) one's sensual experience and yogic powers are experienced by someone else.

Dharma<sup>77</sup> is twofold: "yama", i.e., the abstaining from acts not prescribed by the authoritative texts<sup>78</sup> and "niyama", i.e., the engaging in the prescribed acts as established in the authoritative texts. Both

"yama" and "niyama" have five subdivisions: "yama" includes non-injury (ahimsa), truthfulness (satya), non-stealing (asteya), continence (brahmacarya) and non-wickedness (akalkana); "niyama" is non-anger (akroda), service to the guru (suśrusa), purity (sauca), contentment (santosa) and straight-forwardness (arjava).

"Aiśvarya" is eightfold, three relating to the body and five relating to the mind. The three which are established on account of the body are "animā", the ability to exist in a subtle form which is subatomic in magnitude, "laghimā" quick movement and "mahīmā", pervasive existence. The five powers relating to the mind are "prāpti", the attainment of whatever is desired; "prākāmya", freedom of will; "Iśita", giving commands to Brahma and the other gods", "vaśitva" "the ability to attract and create the world"; and "garima", "the non-interference of the enjoyments of one's activities".

"Vairagya" is the non-attachment to the body, objects, possessions and loved ones. "Adharma", "anaisvarya" and "vairagya" constitute whatever is opposed to "dharma", "aisvarya" and "avairagya".81

According to Sadyojyoti the "effects" of the eight <u>bhāvas</u> take on three forms which are descriptive of the souls possessed by certain configurations of the <u>bhāvas</u>: the "<u>prākrta</u>", <u>vainayika</u>" and <u>Sāmsiddhika</u>". The eight <u>bhāvas</u> with their respective "results" are schematically represented as follows: 82

e

"PRAKRTA AND VAINAYIKAS"		" <u>SAMSIDDHIK</u> A"
BHAVAS:	RESULTS:	RESULTS:
Dharma	Svarga, Heaven	<u>Vasyordhvasth iti</u> , Higher Superintendance
Jñāna	<u>Mukti</u> , Release	Saddrstibhrtva, Correct Understand
Vairagya	<u>Prakṛtibhāva</u> , Material Existence	Bhogāspṛhā, bhoga-desirelessness
<u>Aiśvarya</u>	<u>Avighāta</u> , Absence of Obstacles	Svacintitesu Avighna, Freedom of Will
Adharma	<u>Samsṛti</u> , Worldly Life	Bhoganatikrama, Inability Over- coming Bhoga
Anaiśvarya .	<u>Vighāta</u> , Obstacles	<u>Vighna</u> , Obstacles
Avairāgya	Bandha, Bondage	Bhava, Samsaric Existence

Nyakkrti, Disgrace

Aghora Śiva quotes the Mṛgendra Āgama which provides a description of the three types of souls influenced by these bhāvas. 83 In the order of soteriological perfection the sāmsiddhika soul is the most developed, the prākṛta the least developed and the vainayika lying somewhere between the two. The prākṛta configuration of bhāvas belongs to the soul whose understanding of things is so poor (mūrcchana) that it is only manifested during the embodied condition; the saṃskāric cultivation during this particular embodied condition is of no consequence in the next birth (na dehāpāya). The soul which has the vainayika configuration cultivates the good qualities through its deeds, words and body by means of "wordly experience, reflection, a religious preceptor and Śāstra." The Pauṣkara Āgama adds that "Śāstra" means Śiva-Śāstras and the exercise of

.....Adhogat, Life in Hell

Saiva duties. The <u>samsiddhika</u> is that special soul whose good qualities are carried through the various embodiments; this soul has <u>samskāras</u> that are of a special virtue" (<u>viśistadharmasamskārasamuddīpitacetas</u>) and lead, as the <u>Pauskara Agama</u> points out, to a transcendent sphere and the intuition of Śiva: $^{85}$ 

Those who have performed hearing (of scriptures), reasoning and meditation in a previous life, but have not had the intuition of Siva originated in them and for the sake of that have taken on bodies, like Sukla, Vamadeva, Jadabhavata etc., and because of the impression of uninterupted mediatation, they come to have the intuition of Siva.

#### 7. The conceptions (pratyaya)

The term "pratyaya" generally signifies a mental event such as a cognition, experience or belief; in particular it tends to refer to a mental event involving a settled conviction or assumption. In some instances the "pratyaya" can refer to the mind itself. Etymologically the term is derived from the verb "prati-i, i.e., pratī" which is based on pratī, meaning to "go towards" or "return" and i, meaning "to go"; the verb "pratī" has the two basic meanings of "return, reach and attain" on the one hand, and "to understand or believe" on the other. The term "pratyaya" is used by both the Saivites and Sāmkhya in a manner to describe a mental event involving a more settled condition than such terms as "jñāna," "bodha" and "adhyavasāya" imply. The pratyaya is the psychologically more settled condition of the latent bhāvas. The bhāvas, existing in a latent form (vasanatva) in the buddhi, become developed into a "gross form" (sthūlarūpa), taking on a more settled or fixed nature of cognitive activity, and are thus designated as pratyayas, whereby they become

objects of experience - bhogya" for the soul. In his commentary on the Mṛgendra AgamaNārāyana Kantha says that the bhāvas are established as the pratyaya because the bhavas cause the fixed cognition of the unreleased souls (...te [bhāvāh] saṃsāryanoh pratyāyanāt pratyayā iṣtāh)."86

The Mrgendra Agama describes the bhava as the material cause (upadana) of the pratyaya, i.e., as the cause of the pratyayas. 87 However, as the "effects" of the bhavas, such as heaven, hell, etc., these latter are effects that exist in an "objective", situational level; for example, jñana causes release in the sense of "leading to it", just as dharma causes Heaven in the sense of leading to it. The pratyayas however, are "effects" that still exist in a connected subjective sense to the vasana-condition of the bhavas, although in a more evolved state (prakarṣāvastha).

The pratyayas are of four kinds: "Accomplishment" (siddhi), "Contentment" (tusti), "Incapacity" (asakti) and "Error" (viparyaya). Sadyojyoti briefly describes each of these: Accomplishment is the awakened cognition (sambuddhi) of the manifest, unmanifest and soul; Contentment is the discernment of satisfaction when one grasps the soul; Incapacity is the lack of effectiveness (asamarthya) in attaining prosperity etc., and Error is the discernment of an object otherwise than it is. In both the Bhoga Karikā and Mrgendra Agama the pratyayas are described in a manner that highlights their gunic proportions. Accomplishment is the only pratyaya that is basically constituted out of the sattvic bhāvas, with only a little connection with rajas; the remaining three are basically caused by the tamasic bhavas, adharma etc., with Contentment and Error being constituted by a little sattva and Incapacity

by a little rajas. 88 "Accomplishment" is sattvic because it is the illuminating factor (prakasakatva) of the vyakta, avyakta and jna; it is rajasa because it is active (pravrtti) for the sake of illuminating the vyakta etc. Both Narayana Kantha and Aghora Śiva explain the connection of "Accomplishment" to a rajasic element as a reference to the connection to the bhava vairagya -- even though vairagya is described as being sattvic in both the Bhoga Karika and Mrgendra Agama: just avairagya is rajasic. "Contentment" is derived from the tamasic bhavas because it is of the nature of delusion (mithyasvarupa) wherein one thinks one is accomplished when one in fact is not; it is also slightly sattvic because it is of the nature of pleasure (sukha). "Incapacity" is rajasic because it is of the nature of inactivity (apravrtti) and tamasic because it is of the nature of suffering (duhkha). "Error" is tamasic because it is of the nature of falsity and sattvic because it is a resemblance (samanya; sadharana) -- although the wrong one, it still involves some kind of manifesting agency.

Described as the discernment of the "vyakta-avyakta-jña", "Accomplishment" in this Saivite sense immediately reminds the student of Indian Philosophy of the second verse of the Sāṃkhya Kārikā according to which the aim of the Sāṃkhya doctrine as the threefold suppression of duhkha is described as "vyaktāvyaktajña-vijnanāt", even though in the Sāṃkhya Kārikā the account of Accomplishment only plays an incidental role as the cause of one of the eight listed Accomplishments, i.e., as the threefold suppression of pain. By The Mṛgendra Agama (11.2), which Aghora Siva quotes in his commentary on the section of the Bhoga Kārikā dealing with

Accomplishment, is more exact in its description of Accomplishment. The Agama states that "Accomplishment" is the consciousness (buddhi) whose object is the soul, prakrti, etc. Aghora Siva further points out that the soul is not dependent on the buddhi for this illumination, as the soul is in itself an "illuminating agent". Just the vyakta and avyakta, maintains Aghora Siva, are discovered by the buddhi; the "jna" -- i.e. "puruṣa", "pumps" etc. -- is actually discerned by the soul itself in a kind of "self-awareness" (tadā draşţoḥ svarupe'vasthānam). Although Aghora Siva accepts that "Accomplishment" is just a form or kind of the bhava "inana", he nevertheless argues that this  $j\bar{n}$  is directly linked to dharma. "Siddhi-jnana" is, so to speak, a more elevated (prakarsastha) state of mind brought about by the purification of the buddhi to the point where one is no longer dependent on the master's teaching -- one has a direct insight into the nature of the tenfold dharma (saksatkrtadharma). Those who do not have this direct insight must "recite mantras etc. according to the teaching." The eight causes of Accomplishment mentioned in the Mrgendra and identified with the eight causes given in the Samkhya Karika by Narayana Kantha are, according to Aghora Siva, simply the eight kinds of jñana relating to the eight various levels of understanding "Accomplishment," -- i.e. "moksa" -- according to the other systems, 90 beginning with the Carvakas and ending with the Vedantins, respective of the tattvic level they attain to. In short, maintains Aghora Siva, these levels are mere levels of "Contentment,", not "Accomplishment".

Being of an illusory and pleasurable nature <u>tuşţi</u> is described by Aghora Siva as "a satisfying discernment" (kṛtārthavijnāna). Aghora Siva

quotes the <u>Mrgendra</u> definition of Contenment, which is said to be the assertion of the unaccomplished soul that "I am accomplished (<u>nurakrtarthasyakrtartho 'smi</u>)." This soteriologically false sense of feeling accomplished is a result of the <u>bhava "vairagya"</u>, non-attachment, which is of a lower order (<u>adhasthana viśayah</u>). In his commentary on the <u>Mrgendra Aghora Sivadescribes vairagya</u> as the cause of the various distinctions of Contentment; he quotes the <u>Srimat Parakhya Agama</u> which describes the manner in which the ten vairagya cause the ten kinds of Contentment:

## VAIRAGYA QUA BHAVA:

## TUŞŢI QUA PRATYAYA:

1.	<ol> <li>seeing living creatures bound to tormentaversion</li> </ol>									
2.	yoking t	to the	3 Duhkha	s: internal	a	bhorence o	of the	<u>Duhk</u> ha d	of: internal	
3.	11 1	и и		: external		п	11	, <b>II</b>	external	
4.		п	пп	: divine .		ш	, II	.11	divine	
5.	5. acquisition of wealthdetachment from possessions									
6. lamentation[things] born from lamentation										
7.	7. womendeception									
8.	irritationintoxication									

This classification of the ten Contentments is obviously very different from the account given in the  $\underline{Samkhya}$   $\underline{Karika}^{90}$  which lists the Contentments as nine: four internal  $(\underline{adhyatmikatva})$  --  $\underline{prakrti}$ ,  $\underline{upadana}$ ,  $\underline{kala}$ , and  $\underline{bhagya}$  -- and the five external -- i.e. those that result from the abstinence from the five sense organs. The  $\underline{Samkhya}$   $\underline{Karika}$  text it-

9. cognitions .....things born from Karma

10.acceptance of gifts .....ascetic comportment

self does not give the import of these nine Contentments or the soteriological role they play, except to say that Contentment, along with Incapacity and Error, is a "hindrance" (aṅkuśa) to mokṣa. The commentators, however, interpret the Contentments as the way the other systems construe mokṣa, i.e., "the error of confusing puruṣa with prakṛti" etc.

"Incapacity" is described as the inability (asamarthya) in obtaining prosperity etc. (subha etc.) due to the defects in one's "organs" and by extension, in one's "body".91 "Prosperity" is glossed by Aghora Siva as "the joy which arises from the activity of the organ of generation" ( upasthe ndriyavyapara ahlada ucyate). The "etc." is extended to include the incapacity of the eightfold yogic powers as these are considered to arise on account of the sense organs with the body. The Mrgendra Agama offers a broader definition of Incapacity: "the lack of power over existent objects (sadarthaprabhavisnuta)."92 Narayana Kantha lists the number of Incapacities at twenty-eight: eleven defects of the sense organs and manas and seventeen which are considered to be the contrarities of Accomplishment and Contentment; he quotes the Samkhya Karika (v. 49) to justify this view. Aghora Siva, on the other hand, quotes from a Saivite text which enumerates twenty-one Incapacities: eight incapacities of the yogic powers (which are caused by anaisvarya), the incapacity of the body, the ten organs, manas, the ego and the buddhi.

"Error" is described as "the discernment of a thing otherwise than as it is (ayathavastuvijñanam). As based on a "resemblance", error is on some truth, as it is a "jñana" that involves the illuminating power of construing one thing as another thing because of some common trait

(kimcitsamanyato 'nyatra matiranya viparyayah). Narayana Kantha gives the example of seeing a mirage of water in a desert to explain the element of truth in "error". Aghora Siva states that "Error" is fivefold, all consisting of varieties of ajnana.

# 8. The Relation Between the bhavas and pratyayas according to the Saiva Darsana and Samkhya

As has been mentioned, both Keith and Larson think that the doctrine of pratyayas is a later interpolation into the Samkhya Karika text, given the disharmony between the bhava and pratyaya doctrines and the lack of any explanation of the relation between the two doctrines in the text itself. The Saivite authors, as it has been pointed out, agree with the Mrgendra Agama that the bhavas are the "material causes," (upadanani) of the pratyayas; the pratyaya is a result of certain collocations of dispositional qualities which exist in a vasana-state, a pre-cognitive and affective condition prior to the more formal instantiation in the form of pratyayas. Moreover, the bhavas function as the material causes of the three character types (samsiddhika etc.); this threefold distinction is said to apply to the pratyayas as well (MA, 10.-25).

The various commentators on the <u>Saṃkhya Kārikās</u> each has developed a specific terminology and interpretation to discuss the relation between the <u>bhāvas</u> and <u>pratyayas</u>. Perhaps closest to the Saivite position is the author of the <u>Yuktīdīpikā</u> who regards the <u>pratyayasarga</u> as the final "result" (<u>phala</u>) of the <u>bhāvasarga</u>. Regarding the three-fold division of the <u>bhāvas</u> into <u>saṃsiddhika</u>, <u>prākṛta</u> and <u>vaikṛtika</u>, the <u>Yuktīdīpikā</u> discusses the various interpretions of these given by the early Sāṃkhya teachers. A "Pañcādhikaraṇa", for example subdivides

the <u>bhāvas</u>. twofoldly into <u>prakṛta</u>, innate, and <u>vaikṛta</u>, acquired. <sup>94</sup>

A certain "<u>Vindhyavāsin</u>", on the other hand, denies that there can be any innate (<u>prakṛta</u>), bhāvically influenced cognition; rather, Vindhyavāsin maintains that there is only the "<u>vaikṛta</u>", even for a sage such as Kapila. <sup>95</sup>

The author of the <u>Yuktidīpikā</u> argues against the positions of Pañcādhikaraṇa and Vindhyavāsin, by upholding the view that the <u>Sāṃkhya Kārikā</u> puts forth a threefold distinction wherein <u>Saṃsiddhika</u> relates to the sage Kapila, <u>prakṛtika</u> to certain Gods and <u>vaikṛtika</u> to ordinary mortals. In this respect the author of the <u>Yuktidīpikā</u> agrees with Gaudapāda, <sup>96</sup> although they differ with respect to the details of their expositions. Vācaspati Miśra, on the other hand, agrees with Pañcādhikaraṇa and maintains that the <u>bhāvas</u> are only twofold. <sup>97</sup>

Gaudapada introduces the <u>pratyayasarga</u> by stating that the <u>nimitta</u> and <u>naimittika</u> aspects of the <u>bhāvas</u> are described as the causes and effects of the <u>bhāvas</u>, i.e., <u>dharma</u> leading to heaven etc.; the concept of the <u>pratyayasarga</u> describes the <u>"ātmaka"</u> of the <u>bhāvas</u>, as a further subdivision of their basic eightfold constitution. Vācaspati Miśra denies that the four <u>pratyayas</u> are a "collection" (<u>samāsa</u>) of the eight <u>bhāvas</u>, while the fifty varieties of the <u>pratyayas</u> represents an individual (<u>vyāsa</u>) accounting of the <u>bhāvas</u>. Vācaspati Miśra also appears to agree with the <u>Sāṃkhya Sūtras</u> in emphasizing the soteriological aspect of the <u>Bhāva-Pratyaya</u> doctrine; <sup>98</sup> Vācaspati Miśra says that Isvarakṛṣna brings in this analysis of the <u>Bhāvas</u> and <u>Pratyayas</u> for the sage who is desirous of <u>mokṣa</u>; the further distinctions of the doctrine are important for the sage to conduct himself to this goal.

Clearly, the Samkhya commentators each had a particular interpretation of the ontological relation between the bhavas and pratyayas, in spite of the fact that the SK text itself does not spell out such a relation in much detail. As well, the Saivites do not find an incongruity or incompatibility between the two doctrines. Although there is no way to "prove" that the two doctrines are an unhappy and unconvincing amalgamation of two doctrines that were originally developed as separate accounts of the psychological constitution of the buddhi, one is struck, nevertheless, by the redundancy of having two separate sets of psychological categories explaining the same phenomena. Of more particular interest than the incongruity in viewing the pratyaya as a more developed form of the bhavas is the fact that the bhavas are considered to be the "form" in which and through which the samskaras are manifested. The bhavas are the samskaric-form that marks all empirical consciousness or "bodha". One does not discover a "separate" buddhi as a separate substratum harbouring the samskarically constituted bodha. "Buddhi" is in fact the recognition that the bodha is considered to be a separate reality or phenomenon distinct from other phenomena in the tattvic doctrine. The "buddhi" is simply the formal stucture determining the samskarically constituted bodha.

### Chapter IV

#### NOTES

1 "Manas" is also refereed to as "citta", cf. TS, v.7.

<sup>2</sup>Deussen, p. 271. Deussen cites as examples the following Upanisads: Aitareya 3.2; Brhadaranyaka 5.6.1: Taittirīya 1.6.1 Mundaka 2.2.7 and Chandogya 3.14.2.

<sup>3</sup>As it has already been pointed out, the <u>Nyaya Sutras</u>, for instance, does not include manas in the list of sense organs (1.1.12) nor does it serve a role in the explanation of the act of perception (1.1.4). However, in other sections of the Nyāya Sūtras Manas is presupposed as a mediating faculty in both external and apperceptive perceptions (31.8;3.2.1 and 5.2.5), which led to the view among later Naiyayikas that four factors are involved in the act of sense perception (i.e. ātman, manas, indriyam and arthah) as well as the view that manas has two functions, manasapratyakşa and bahyendriyapratyakşa. In the Padarthadharmasamgraha, for example, Prasastapada construes manas as a dravya (as it has qualities) which functions as an instrument for the manasapratyakşa of all internal states, including buddhi, which is on the same footing as desire etc. As such, manas is a recognized quality of the soul. On the contact of the soul with manas, "jīvana" qua "samrambha" arises. Cf. Padarthadharmasangraha of Praçastapada with the Nyayakandali of Cridhara, trans. Ganganatha Jha (Benares: E. J. Lazarus and Co., 1916), pp. 365 and 563.

In the Samkhya Karika, verse 36, manas is described as an indriya involved in both the motor and sense organs; its function is said to be "samkalpaka", discernment. Manas does not play a part in Sabara's account of the cognitive act. Indeed, even the notion of a separate antahkarana is absent in his epistemology. However, both Kumārila Bhatta and Prabhākara hold views concerning the manas; for a discussion of such views, cf. Ganganatha Jha, Purva Mimamsa in its Sources (Banaras: Banaras Hindu University, 1964), pp. 35-37. Stcherbatsky claims that while the Madhyamika Buddhists generally consider manas to be a special organ; cf.Stcherbatsky, Buddhist Logic, II, 318. "Manas"is mentioned three times in the Yoga <u>Sutras</u> (3.48 and 1.35), all with reference to its "rapid activity" with respect to the activity of mundane

For a general discussion of manas in the various systems, cf. Saraswati Chennakaswami, <u>Concept of Mind in Indian Philosophy</u>. (New York: Asia Publishing, 1960).

<sup>4</sup>Cf. <u>Brahmasutrabhāsya</u>, 2.3.32. The <u>antahkarana</u> is ultimately considered an <u>"upadhibhūta"</u> of the <u>atman</u>.

After assigning manas a samśaya function, Śamkara refers to manas as the "controlling factor" (avadhana) over perceptions; he cites the Brhadaranyaka Upanisad. Cf. Vedanta Sutras with the Commentary of Śańkaracarya, trans. George Thibaut, Sacred Books of the East. XXXIV, 2 Vol. (Oxford: Oxford University Press, 1904), p.

<sup>6</sup>Cf. footnote 3 above.

Neither the BK, TS, MA, nor MPA adds that manas is also the pravartaka of the karmendriyani as well as the jnanendriyani, as does the SK, v. 36.

<sup>8</sup>The analogy of the dancer is given by Kamalaśīla to explain the notion of the simultaneity of perceptions giving rise to a unified experience in vs. 1254-1256 of the <u>Tattva Samgraha</u>, trans. p. 631, wherein the analogy of the whirling fire brand is given.

 $^9$ cf.  $\underline{\text{MA}}$  (10,7), p. 319 : Manas, by rapid activity, sets in motion the senses and is characterized by "synthesis" (samkalpa); with regard to hearing and the other senses, it perceives, each one in its own domain, sound etc.

devapravartakam sighracari samkalpadharmi ca manassabhavisaya grahakassravanadayah

"nature" of "iccha" (iccharupam) and that its function (vyapara) is , "samkalpa". Srīkumara glosses iccha-rupa as iccha-svarupa. Aghora Siva provides two synonyms for samkalpa, avadhana and ekagrata, attention and concentration; he further claims that iccha is the rupa of Manas by means of the vyapara of samkalpa. Srīkumara, on the other hand, describes iccha as prartha, wish or desire, and samkalpa more logically as anirdhara, mental specification, and ultimately as samsaya, doubt, whose existence provides the hetu for the inferential postulation of manas. In the SPB Sivagrayogin describes samkalpa as niscaya and vilkapa as samsaya, both of which he describes as the basic epistemological categories of the manas (cf. p. 250).

The regulation of this flow of perceptual activity assigned to manas i.e. the regulation of the yugapad or kramika nature of perception, also concerns the question regarding the "magnitude" of manas. Some think of manas as limited in its magnitude, i.e. as atomic (anutva), while others construe it as having an unlimited magnitude, i.e. as pervasive (vibhutva) [like ākāśa]. The basic argument in favour of its anutva is based on the claim that the soul during empirical consciousness would not kramikajñāna if manas were vibhutva. The argument in favour of its vibhutva is based on the claim that since the soul is vibhutva, so must the manas be. For example, according to the post-Sabārā Mīmāmsākas,

manas is said to be pervasive for a number of reasons: because it is "like akāśa", as it is not open to sense perception; because it is a substance which lacks a special quality, "like time"; and because it is "like the soul", on account of being the adharatva of the asamavayīkaraṇa-saṃyoga of jñana. For a discussion of the various arguments, cf. Tarkasaṃgraha, p. 147. According to Srīdhara manas is atomic because it is the instrument governing kramikajñana; cf. Padarthadharmasaṃgraha trans. p. 160. Prasastapāda discusses the quality of "dimension", which subdivides in a fourfold manner: atomically, pervasiveness, longness and shortness. He says that atomicity (anutvam) is of an eternal and non-eternal form. The eternal variety belongs to two realities only, manas and atman (akāsa, space, time and the atman have eternal pervasiveness as well); cf. pp. 284-285. According to the Vaisesika Sūtras (7.23) manas is atomic, like akāsa or atman.

Neither Sadyojyoti nor Aghora Siva addresses the question concerning the mahatva or anutva of manas. Nor do we find this discussion in either the MA or MPA. Sivagrayogin, however, discusses it, arguing that manas must be atomic, since it is the cause of kramikajnana; cf. SPB,

pp. 251-254.

12SK, v. 24, incidentally, describes the specific function of Ahamkara or "grahakadhyavasāya" (qua abhimana). The TP also subdivides Ahamkara threefoldly into "jīvana", the modification of the five vital airs, samrambha (qua prayatna), the locus of the prana/vayu movement in the body, and garva, the determinative-cognition (adhyavasāyah) of the apprehender (grāhāka) in the form of "aham"; cf. TP, v. 54, p. 117

13Cf. SK, v. 25. For the various interpretations of this verse by the commentators, cf. V. V. Sovani, A Critical Study of the Samkhya (Poona: Oriental Book Agency, 1935), pp. 32-33. The author of the Yuktidipika explains the schema in v.25 in a way that emphasizes the priority of the eleven organs; he says that this three fold distinction of Ahamkara is a result of the sattvika element (in itself having niskriyatva) requires the rajasa element as an instigating factor (pravartakatva) and the tamasa element as a differentiating factor (bhedatva) in the tattva-srsti. Cf. Yuktidipika, p.98. The MPA follows the same manner of classification given in the BK and also MA, although it uses the same terminology as SK, v. 25 to designate the sattvika and rajasa aspects; cf. MPA, p. XXXI.

14 "Aksani", the term used to describe the organs, seems more fitting to describe the jnanendriyani. The sense of the term is stretched to apply to the karmendriyani as well. Both Aghora Siva's and Srikumara's interpretation of this verse depends on the meaning of the term akṣani in v.55. Srīkumara's identification of sattva with vaikarika and rajasa with taijasa certainly goes against the grain of v.54, but provides the basis for his interpretation of manas as "rajasa" due to its "cala svabhāva"; cf. TP, p. 115.

15 Aghora Siva argues that in BK, v. 54, taijasa, vaikārika and bhutadi are respectively described as sattvika, rājasa and tamasa; as

well, he says that they respectively create manas and the <u>Jnanendriyani</u>, the <u>karmendriyani</u> and the <u>tanmatrani</u>.

This is the same inference employed by MA, 10.6, p. 318: "prakasakarmakrvarga vailakṣaṇyāttamobhāvaḥ." Another reason is also given: "prakasyatvāt", which Nārāyaṇa and Aghora Siva take to mean that the tanmatrani are open to the perception of the yogins.

<sup>17</sup>J.A.B. van Buitenen, "Studies in Samkhya," JAOS, 76 (1956), I, 155-157; 77 (1957), II, 15-25; 77 (1957), III, 88-107.

18 van Buitenen, II, 16. In this process the ego is itself divided into three different forms, from which the whole empirical cosmos evolves.

Van Buitenen maintains (III, 89) that in the Mokşadharma section of the Mahābhārata one finds an attempt to harmonize the vertical and horizontal evolutionary schemes, as instances are found wherein the buddhi evolves into manas that gives rise to the indriyani which then give rise to the bhūtāni. For a more general discussion of van Buitenen's conception of the two different schemes cf. Michel Hulin, "Samkhya Literature," A History of Indian Literature, ed. Jan Gonda. Vol. VI, Fasc.'3 (Wiesbaden: Otto Harrasowitz, 1978), p.129 and Gerald James Larson Classical Samkhya (Santa barbara: Ross ERikson, 1979), pp. 184-186.

<sup>19</sup>van Buitenen, II, 16-17.

20"Self-maker" stresses the <u>-kāra</u> aspect, as in <u>kumbhakāra</u>; van Buitenen also points out other senses, as "the utterance of <u>aham</u>", as in "omkāra"; cf. van Buitenen, II, 17.

21atmaivedam agra asīt purusavidah/so 'nuvīkṣya nanyad atamano 'pasyat/so 'ham asmīty agre vyaharat /tato hamnamabhavat (Brhadaranyaka Upaniṣad, 1.4.1); cf. S. Radhakrishnan, The Principal Upaniṣads, ed. and trans. S. Radhakrishnan (London: George Allen and Unwin Ltd., 1953), p. 163. Van Buitenen also cites Katha Up. 3.10.11 and Svetāsvatara Up. 6.13.

22Madeleine Biardeau. "Ahamkāra: The Ego Principle in the Upaniṣad," Contributions to Indian Sociology, 8 (1965), 62-84. Biardeau finds van Buitenen's philological analysis of the concept of ahamkāra inadequate; she argues that it is "meaningless to rearrange the texts so as to build a continuous line of evolution for a given concept." (p.62) Her interpretation of the Ahamkāra is a more specific application of Deussen's interpretation of the ideological import of the Upaniṣads: "They are nevertheless radically opposed to the entire Vedic sacrificial cult, and the older they are the more markedly does this opposition declare itself." Cf. Deussen, p. 396.

 $^{23}$ This is a purely individual process, that is, the practical quest of one desiring the highest and eternal bliss, the liberation - mokṣa -- from the bondage of perpetual rebirths. Still, at a certain

point, the yogic process leads beyond the limits of empirical individuality [i.e. "ahamkāra"] to some kind of experience of the whole." cf. Biardeau, pp. 66-67.

24 Etymologically, sam-rabh derives from rabh, meaning to seize on strongly desire. The concept of "samrambha" plays no part in the SK or its commentaries, although it has much in common with the idea of the five karmayonayah, as described in the Yuktidipika, comm. on vs. 23 and 24, wherein the karmayonih collection is said to instigate the five vayu into action (pravartate); for a discussion of the karmayoni in the Yuktidipika, cf. Chakravarti, Origin and Development of Samkhya, pp. 270-277.

<sup>25</sup>Cf. MA, 11.20, p. 307: "By its activities, the five airs of the body are set in motion (<u>vyaparadyasya cestante sarirah pañca vayavah</u>)."

<sup>26</sup>CF. SK, v. 29, wherein it is claimed that each internal organ has its own peculiar (asadhāraṇa) "vṛtti" while combined the organs have a general or shared (sadhāraṇa) "vṛtti", which is said to be the five vital breaths. In his commentary on this verse Vacaspati Misra argues that the vṛtti which is sadhāraṇa to the three internal organs is the "karaṇa" for the five vital breaths -- i.e. "jīvaṇa", which is relegated to a function of the Ahamkāra by Sadyojyoti and Aghora Siva.

Neither in the BK nor in the MA is more emphasis placed on this aspect of the ego as the cause of the ego's onto-genetic activity, as is the case in SK, v. 24 wherein it is stated that "on account of the abhimana/ahamkara, there is the threefold creation (abhimano hamkara tasmaddvividhah pravartate sargah)"or the Yoga Sutras (4.4) that the "created, individualized forms of consciousness (nirmana-cittas) are solely a result of the ego-sense." cf. James Haughton Woods, The Yoga System of Patañjali, Harvard Oriental Series, 17 (Delhi: Motilal Banarsidass, 1977), p.303. This sense of ahamkara involves the error or illusion of "erroneous self-projection" whereby the empirical ego is assumed to be the self or soul. Van Buitenen points out that in the early Upanisadic context this erroneous self-projection is not taken in a negative sense but a positive one. The process of cosmic creation involves the recognition of the "I AM" of the Supreme and is a result of a sense of incompleteness being completed; cf. II, 20-21.

For a detailed analysis of the difference between "adhyavasaya" as a buddhikarya and as a ahamkarakarya, cf. the discussion in SPB, p. 246.

Annambhatta provides a proof for this: the <u>anvaya</u> example given is "when the two gross elements (earth and water) are mixed up, water smells" and the <u>vyatireka</u> example is given "when they are not mixed, water does not smell." and the <u>vyatireka</u> example is given "when they are not mixed, water does not smell." Cf. Tarkasamgraha, p. 43.

<sup>30</sup>cf. Vatsyayana on 1.1.12: "The expression 'originating from

material elements' is used (to indicate that) the characteristic of being restricted to the respective objects is possible only if these (senses) 'originate from different elements (nana-prakrti) and it is not possible if these 'originate from a single substance' (eka-prakrti). Each of the senses receives a specific type of object and this characteristic of the senses is explained only when there is 'the law of being restricted to respective objects (visaya-niyama)." Cf. Nyāya-sūtra with Vātsyāyana's Bhāsya, p. 24.

 $^{31}$ This position leads to the conclusion as stated by Vatsyayana (comm. on 3.1.73) that "ākāsa is ultimately considered to be the auditory organ." cf. <u>ibid</u>. p. 218.

32For Vaisesika all events which involve human experience involve adrsta (karman); even in the experience of the quality of colour, the adrsta functions; cf. Prasastapada, p. 233: "After this the contact of the selves with the atoms, as aided by the adrsta (destiny) of the selves destined to experience (the effects of the jar), produces action in the atoms in which the colour has been produced by the baking." This brings about the conjunction of the diadic atoms. Cf. also p. 109: "...the unseen potential tendencies of all souls that are the causes of their bodies, sense organs and gross elements." The "adrsta" instrumentally brings about all creation through the conjunction of the souls and atoms.

33Neither the Nyāya nor the Vaišesika works have dedicated much analysis to the epistemologically foundational status of the padārthas. The padārthas are usually thought of in a neutral sense outside of any connection to consciousness as consciousness as a reality is subsumed under the category of a padārtha. In his commentary on Nyāya Sūtras 1.1.1 Vātsyāyana described the category ["padārtha" termed "tattva"] as 'whatever is known as what it is, either as existent or non-existent." This description, however, doesn't explain why the sixteen accepted categories are the basic ones nor does it address the epistemological question regarding their connection to consciousness. Praśastapāda's basic description of the Vaiśesika padārthas also fails to answer this question when he boldly describes their properties: "To all six categories belong the properties of beingness, predicability and cognisability." Cf. p. 37.

<sup>34</sup>The same argument is taken up in some detail in  $M\overline{AV}$ , p. 329.

36 "Jātis" only exist in three padārthas: dravya, guṇa and karma; therefore, no jāti of "samavāya", for example, can exist. The samavāya relations thought to exist between the jāti and that in which it adheres is considered to be perceptual by the Naiyāyikas, although only inferable by the Vaisesikas. In BK, v. 40, Sadyojyoti singles out karma, samanya and samavāya, which addresses the Nyāya-Vaisesika view that the "bhautika" is limited to the sphere of dravya and guṇa while karma, samanya and samavāya are in principle out of the direct range of the senses.

<sup>37</sup>This only applies to <u>laukika-pratyakşa</u>; presumably, in yogipratyakşa the padārthas would be perceived directly.

In his commentary on section 99 of the Padarthadharmasamgraha (p.408) Śrīdhara describes the manner in which karma can be perceived.

- 38cf. Padārthadharmasamgraha, p. 161.
- <sup>39</sup>Ibid., p. 683.
- $^{
  m 40}$ In the Ny $ar{ ext{aya}}$  S $ar{ ext{utras}}$  the ego does not attain inclusion into the list of the basic aggregrates of experience constituting the twelve "objects of correct cognition" (prameyani): the self, body, organ, object, buddhi, manas, motovational activity (pravrtti) after-life (pretyabhava), result (phala) suffering and liberation. The ego technically falls under the category of the <u>buddhi</u> although it does not serve as the cause of the motivational activity as it does with the Saivites. According to the Nyaya Sutras (1.1.17) motivational activity is the "setting into engagement" ("arambha") -- Śaivite works use the term "samrambha" to describe this activity through speech, mind (buddhi) and body whose immediate cause are the samskara-linked "faults" of passion, hatred and delusion. Vatsyayana comes to construe the ahamkara as a sub-category of the buddhi; he attempts to prove the existence of a separate self (atman) in his commentary on 3.1.1 wherein he appeals to the fact of egohood qua self-identity as proof of a self-subsistent and persisting self. The self is identified with the subject who uses "aham" in the various perceptions of things through "recognition" (pratyabhijnana ). In this case the ahamkara is simply the act of recognition in the soul. Recognition, in turn, is a form of "memory" (smrti) which is, qua "buddhi", simply a 'quality" of the self (cf. comm. on 3.1.14 and 3.2.25). Although Vatsyayana uses descriptions of this ahamkara activity suggest an equiprimordializing of the self and the ego ("...it is the conscious self which recognizes an object previously perceived...", p.220), the self has egohood only insofar as it has mundane consciousness (i.e. buddhi).
- 41 In the <u>Samkhya Sūtras</u>. v. 1.99, we find such an attitude; the "antahkarana" -- is lighted up with the light of consciousness, as an iron ball with fire; cf. <u>The Samkhya Sūtra Vṛtti</u>, ed. and trans. Richard Garbe (Calcutta: Bibliotheca Indica, 1888), p.56.
- This is a clear instance where "vrtti" in the sense of "modification" is considered to be an "effect" (karya); "vrtti" and "karya" are synonymous: "ayam ghata ityadyadhyavasayatmana karyena buddhih siddha" (TPV, p.115).
- $^{43}\text{TP}$  is more general in its characterization of <u>buddhi</u> as "vişayādhyavasāyarūpin"; cf. <u>TP</u>, v. 52, p.103 -
- Aghora Siva adds to Sadyojyoti's definition of bodha that it is a prakasa which is characterized by the bhavas and pratyayas, as this is not stated by Sadyojyoti, as it is in the  $\overline{\text{MA}}$ , v. 11.8. p. 195 . / Such topics as savikalpa- and nirvikalpa-jñana are dealt with by Aghora Siva

in TSV, pp. 8-9.

The threefold division of memory, discernment and imagination can also be interpreted in a temporal sense as being respectively related to the past, present and future, although the Saiva thinkers do not draw such an analogy.

- $\frac{45}{BK}$  and  $\frac{MA}{A}$  descriptions of this are almost identical:  $\frac{bodhavyakti-bhumitaya}{bhumitaya}$  pasoh,  $\frac{MA}{A}$ , v. 11.8; p. 295) and  $\frac{bodhavyakti-bhumitvat}{bhumitvat}$  (BK, v. 46).
- 46The MAD describes this more clearly in terms of the bhavas which collectively act as the cause of the manifestation of the cognition of the soul through acting as the "objects of enjoyment" in the samsaric sphere: "dharmadayo 'pi bhavah samsaravasthayam bhogyatvenatmano jnanavyaktihetavo bhavanti." Cf. MAD,p.295.
- 47Both <u>buddhi</u> and the <u>ahamkara</u> share this role of <u>adhyavasaya</u>, although in the case of the former it applies to an external ascertainment and in the latter an internal one.
  - <sup>48</sup>Cf. <u>ŚPB</u>, pp. 226-229.
  - 49 sā buddhiruditā tantre visayādhyavasāyinī boddho 'tra dvividho prokto visayādhyavasāyakaḥ; anyo 'nadhyavasāyātma vyavasāyātmakastu yaḥ sābuddhiritarastvātmasvabhāvo grāhakātmanaḥ; cf. SPB, p. 227.
- For a detailed exposition of the <u>bhavas</u> and <u>Pratyayas</u>, cf. MPA, p.390 and SPB pp. 228-246.
- 51 It is unlikely that the doctrine of the jñanakevala, pralaya and sakala souls, which respectively apply to the dissolution of Mala, karma and maya, is a Saivite "reworking of the doctrine -- which is more Samkhya in origin -- of the samsiddhika, vainayika and prakrta souls.
- 52 cf. A. B. Keith, The Samkhya System (Calcutta: YMCA Publishing House, 1949). p. 96. Larson also agrees that it is impossible to reconcile the two doctrines. cf. Classical Samkhya, pp. 193-194.
  - 53SK, v. 46-51, contain the <u>pratyayasarga</u>.
  - <sup>54</sup>MĀV, p. 281.
  - <sup>55</sup>MÃD, p. 283.
- 56<u>SK</u>, v. 63, states that the <u>purusa</u>, although bound by the seven <u>bhavas</u>, is released by just one, i. e. "jñana", which is the cause of the <u>pratyaya</u> "siddhi".
- $^{57}$ In this case the basic principle is that "the quality which is seen in the effect resides as well in the cause ("...guṇo dṛṣṭaḥ kārye kāraṇasaṃśrayah)." Cf. MA, v. 11.6; p. 293.

The Sk, v. 12, describes the nature of the <u>gunas</u> as constituted by pleasure, pain and indifference (<u>prīti</u>, <u>aprīti</u> and <u>viṣada</u>), which Vācaspati Misra glosses as <u>sukha</u>, <u>duḥkha</u> and <u>moha</u>; in v. 38 even the subtle elements are said to be constituted by these three more psychological aspects of the <u>gunas</u>. K. Sivaraman summarizes the manner in which the author of the Tamil work Cindanaiyura, a commentary on the Sivaprakāsam, analogically construes the three <u>gunas</u> qua <u>sukha</u>, <u>duḥkha</u> and <u>moha</u> in a direction beyond <u>prakṛti</u> and the <u>gunas</u> themselves:

SUKHA----typical of----PATI and the ICCHA power of the self----ANANDA DUHKHA---typical of----PASU and the CIT power of the self-----CIT MOHA-----typical of----PASA and the KRIYA power of the self-----SAT

Cf. K. Sivaraman, p. 563.

- 58Sataratnasamgraha, p. 67. He further emphasizes that although experience (bhoga) is of the nature of sukha, duḥkha and moha, karma is still the basis of all experience (p. 69).
- <sup>59</sup>E. H. Johnston, <u>Early Sāṃkhya</u>, (London: R. A. S. Prize fund, 1931), pp. 31 ff.
  - 60 Van Buitenen, I, 56.
  - 61 Hbid.
- 62In I, 57 Van Buitenen says: "We find in the older portions of the Mokşadharma clear evidence that the "guṇas" are indirectly responsible by their influence on a higher principle for the evolution of three bhavas, 'forms of being or becoming (bha) cosmic phases' which in one text we have reconstituted correspond to manas, senses and elements.
  - 63<sub>Ibid.</sub>, II, 25.
  - <sup>64</sup>Padārthadharmasaṃgraha</sup>, p. 111.
- 65 Ibid., p. 557. Sukha and duhkha are two of the eight qualities said to belong to the soul; the other six are desire, diversion, effort, virtue, vice and faculty (cf. p. 211).
  - 66<u>Ibid</u>., p. 601.
- $^{67}$ In the various Saivite works the term "bhava" has a host of designations and synonyms, all of which are usually affixed to buddhi, i.e. "-dharma" (BK, 64A), "-rupa" (BK, 55), "-vasana" (SPB, p. 238), "-sthita" (MAD on 11.24), "-yrtti" (SPB, p. 234) and "-saṃskara" and "-guṇa" MA, 11.23).
- 68Commonly eight rasas are mentioned: love ( $\underline{\text{srngara}}$ ), heroism ( $\underline{\text{vira}}$ ), disgust ( $\underline{\text{bibhatsa}}$ ), anger ( $\underline{\text{raudra}}$ ), mirth ( $\underline{\text{hasya}}$ ), terror ( $\underline{\text{bhayanaka}}$ ),

pity (karuṇa), wonder (udbhūta), tranquility (šānta) and paternal fondness (vātsatya); such an enumeration is found in Mammata's Kāvyaprakāša. In his Sringāraprakāša Bhojaraja classifies āll the rasas under one, love; cf. E. Gerow, Indian Poetics A History of Indian Literature, ed. Jan Gonda, Vol 5, Fasc. 3 (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1977), 270.

<sup>69</sup>Ibid., p. 249

 $^{70}$ A. K. Warder, The Science of Criticism in India (Madras: Adyar Library and Research Centre, 1978), p. 14-15.

 $\underline{SK}$ , v. 42 may be alluding to this psycho-aesthetic conception of the bhavas when the subtle body (linga) is said "to play its part" (vyavatistate)like an actor (natavat) through the instruments of the bhavas.

 $^{71}$ Cf. section 8 of this chapter.

The Pauskara  $\frac{1}{2}$  Agama describes the eight  $\frac{1}{2}$  bhavas as the eight spokes of a large wheel in which the souls repeatedly revolve in the samsaric conditions; cf.  $\frac{1}{2}$  p. 242.

73MÃ, 10, v.65-66; p. 233. Devasenapatti, not citing his sources, says that "jñāna" is fivefold; laukika, vaidika, adhyātmika, adhimargaka and mantra; cf. V.S. Devasenapathi, Saiva Siddhānta, Madras University Philosophical Series, No. 7 (Madras; University of Madras, 1974), p. 154. In the SPB Sivāgrayogin says that jñāna is tenfold, although the description is not provided; although he claims that the details can be found in the Muktiprakarana (ch. 5) no such description can be found in this section. Cf. SPB, p. 231.

<sup>74</sup>Cf. MAD, p. 288.

75 In the Yoga Sūtras these are respectively called avidyā, asmitā, rāga, dveṣa and abhiniveṣa; cf. The Yoga System of Patanjali,3.3-9. Incidentally, the "aṣṭabhāvas" are not specifically mentioned in the Yoga Sūtras, nor in the Yoga Bhāṣya or Tattva Vaisār adi.

76(I) anima, capacity to penetrate all things; (II) mahima, extensive magnitude; (III) [aghima, extreme lightness so that one can rise up on the rays of the sun; (IV) garima, extreme heaviness; (V) prāpti, extensive reach; (VI) prākāmya, obtaining all objects of one's desire; (VIII) vasitva, subjugation of elemental forces: (VIII) yatra kāmāvasāyitva, infallibility of one's intentions, goals.

77"Adharma" is not described in the texts; the assumption is therefore made that adharma simply represents the opposite of dharma.

 $78_{\underline{\text{Yama}}}$  is further subdivided into <u>ahimsā</u> and <u>satya</u>.

 $^{79}\mathrm{These}$  powers are said to be possessed by both gods and men; the

gods are listed as Piśācas, Rākṣas, Yakṣas, Grandharvas, Indra, Soma, Prajāpati and Brahman. The <u>ŚPB</u> describes the manner in which the "powers are generated: "For that soul (anu) who is virtuous (dharmin), settled in wisdom (jnānaniṣthasya) desirous of non-attachment (virāgecchā), endowed with a (keen) intellect, the constituent of sattva in the intellect generates lordly powers according to his desires." <u>ŚPB</u>, p. 237.

Both is clear that the four "bad" bhavas, adharma etc., are to be thought of as "privations" of the four "good" bhavas, dharma etc. The Pauskara Agama (cf. SPB, p. 245), for instance, construes the eight bhavas as the various aspects of the four pratyayas, which are also designated as the four varieties of inana. The four "good" bhavas are described as "varieties of jñana" (jñanaviśeşa) while the four "bad" bhavas are described as varieties of ajñana, which is not the non-existence of jñana (jñanabhava) but "incorrect" jñana (anyathajñana).

81 According to the MPAV (17.157; p. 417) there is a total of 220 bhavas; dharma has ten divisions; jnana 80; vairagya 100; aiśvarya 64: adharma 10; ajñana 5, avairagya 10 and anaiśvarya 10. The SPB lists 149 bhavas with another 463 subdivisions; cf. p. 289.

 $^{82}$ SK v. 44 and 45 and BK vs. 57-58 use identical terms to describe the "results", "gamanamurdhva" etc. Neither the BK nor the MA attributes the specific Bhava to the specific "result", i.e. "Dharma" specifically causes svarga etc. In the BKV Aghora Siva basis his coordination on that given in the MAV.

83For example:
"svargomuktih prakrtibhavo vighatasca..." (BK, 57A)
"svargomuktih prakrtatatvavighatau..." (MA, 10.28B)

"vasyordhvasthitisaddrstibhrtvam bhogasprha..." (BK, 58A) "vasyākrantistatparijnanayogo bhoganiccha..." (MĀ, 10.30A)

84<sub>MĀV</sub>, p. 288.

85 Pauskāra Āgama; ŚPB, p. 280.

86 MAV, p. 28. Bhavas play a more soteriological role at the phenomenal level (linga)—they are said to "bring it about" (bhāvayanti). The pratyayas serve a more epistemological function by causing the consciousness (pratyayayanti) of the soul and by thus serving as the bhogya.

87<sub>MĀ</sub>, 10.24; p.

 $^{88}$  In both the BK and MA it is claimed that siddhi, although caused by the sattvic bhavas, is slightly connected to that which is rajasic, which both Narayana Kantha and Aghora Siva explain as a reference to Vairagya, even though Vairagya is described as sattvic in both the MA and BK; just Avairagya is rajasic. CF. MAV, p.291and MAD, p. 292.

- The eight are: oral instruction, study, threefold suppression of pain, acquisition of friends, and purity. Vacaspati Miśra subdivides these into principal (mukhya) and subordinate (gauhya); only the suppression of the threefold duhkha is mukhya the rest are only important insofar as they act as a means (upāya) to the mukhya. Both Gaudapāda and Vācaspati Miśra provide different descriptions of the eight siddhis used by other teachers. Cf. T.G.Mainkar, The Sāṃkhyakārikā of Iśvarakṛṣṇa with the Commentary of Gaudapāda, trans. and comm. T. G. Mainkar (Poona: Oriental Book Agency, 1964),pp.133-137. Tattva-kaumudī, text and trans. Gaṅgānātha Jhā (Bombay: Theosophical Publication Fund, 1896), p.95.
- 90 MAD, p. 282: "ata eva sūtrakāreņa-abhihitarthah sāṃkhyamatādau prasiddha ityarthah vṛttikāreṇā 'pi tad apekṣayaivoktam uktam ca sāṃkhyair-ityadi."
- 91BK, v. 62 uses the term "devavaikalyāt" which Aghora Šiva glosses with "sariravaikalyāt"; MĀ (11.3; p. 292 ) describes it as "kārakāpaye" which Nārāyaṇa Kaṇṭha glosses as "kārakānamantaḥkaraṇabahikaraṇānam apāye vināse".
- $^{92}$ Nārāyana Kantha describes this as the inability to "see," colours, hear sounds, etc.; cf.  $^{18}$ MĀV, p.
- The author of the Yuktidīpikā regards "creation", i.e. "the manifested condition" (yyakta), as constituted by "form" (rūpa) intentional activity (pravṛtti) and the results (phala) of this intentional activity. The "form" represents all the tattvas from buddhi to pṛthivi; intentional activity represents the level of the sentient and is circumscribed by the bhāvas; the "result" represents the sphere of the pratyayas. Cf. Wuktidīpikā, p. 126-127 and Origin and Development of the Sāṃkhya System of Thought, pp. 302-305.
- 94 Prakṛta is threefold vaikṛta is twofold; cf. Origin and Development, p. 182 for the details.
- $^{95}$ In the case of a sage such as Kapila, the proper dispositional understanding is developed very rapidly upon birth, due to a predominance of <u>sattva</u> in such a being.
  - $^{96}\mathrm{As}$  well as Jayamangala and Mathara.
- <sup>97</sup>Vacaspati Miśra's interpretation of v. 54 does seem to go against the syntactical grain of the verse. He takes "prakrtika" and "vaikrtika" as adjectival to samsiddhika: bhavas are either samsiddhika or asamsiddhika; the former are "prakrtika", i.e. svabhavika while the latter are vaikrtika, i.e. naimittika.
- 98 Sāṃkhya Sūtras 2.23-24, i.e. "jñāna muktiḥ" and bandho viparyayāt", are stated in a context discussing the attaining of mokṣa, not in dealing with the bhāva-pratyaya doctrine specifically; in 2.37 46 the pratyayas are enumerated just after the notion of practice is discussed. Neither the sūtras nor Anirrudha's commentary specify any distinction between the bhāvas and pratyayas

#### Chapter V

#### THE TRIADIC STRUCTURE OF EMPIRICAL CONSCIOUSNESS

### 1. Introduction

With his doctrine of bhoga Sadyojyoti makes explicit his conception of the triadic structure of empirical consciousness that is based on the elements of the knower, knowledge and the known. With reference to the soul the triadic structure refers to both the enjoyer, enjoyment and enjoyed-object as well as the agent, the act and the-object-so-acted-upon. Having made explicit his conception of the buddhi qua "the object of empirical consciousness" Sadyojyoti turns to a description of the relation between the consciousness of the soul and the buddhi vis-à-vis a criticism the views of consciousness as held by the Buddhists, Carvaka, Samkhya and Nyaya. Sadyojyoti does not enter into a debate with Advaita Vedanta; in only one verse (BK, v. 108B) does he criticize Advaita when he claims that the plurality of subtle bodies establishes the plurality of souls. In the process of criticizing other doctrines Sadyojyoti places himself at the center of the debate within Indian Philosophy over the nature of consciousness and clearly indicates his doctrinal affiliation with the orthodox position of the MImamsa doctrine of the soul as expounded by Sabara and Kumārila Bhatţa.

2. The Distinction Between Cognition and the Object-of-Cognition: The

Sākāra-Jñāna Vāda Vrs.the Nirākāra-Jñāna Vāda

In the section of the Bhoga Karika that he identifies as being

#### Chapter V

#### THE TRIADIC STRUCTURE OF EMPIRICAL CONSCIOUSNESS

## Introduction

With his doctrine of bhoga Sadyojyoti makes explicit his conception of the triadic structure of empirical consciousness that is based on the elements of the knower, knowledge and the known. With reference to the soul the triadic structure refers to both the enjoyer, enjoyment and enjoyed-object as well as the agent, the act and the-object-so-acted-upon. Having made explicit his conception of the buddhi qua "the object of empirical consciousness" Sadyojyoti turns to a description of the relation between the consciousness of the soul and the buddhi vis-à-vis a criticism the views of consciousness as held by the Buddhists, Carvaka, Sāmkhya and Nyaya. Sadyojyoti does not enter into a debate with Advaita Vedānta; in only one verse (BK, v. 108B) does he criticize Advaita when he claims that the plurality of subtle bodies establishes the plurality of souls. In the process of criticizing other doctrines Sadyojyoti places himself at the center of the debate within Indian Philosophy over the nature of consciousness and clearly indicates his doctrinal affiliation with the orthodox position of the MImamsa doctrine of the soul as expounded by Sabara and Kumārila Bhatţa.

2. The <u>Distinction Between Cognition and the Object-of-Cognition</u>: The <u>Sākāra-Jñāna Vāda Vrs.the Nirākāra-Jñāna Vāda</u>

In the section of the <a href="Bhoga Karika">Bhoga Karika</a> that he identifies as being

directed against the Buddhists, mainly the Sautrantikas of the Dignaga-Dharmakīrti school [i.e., Svatantra Vijñanavādins], Aghora Siva focuses the basic arguments put forth by the Buddhists that are direct attacks on the Saivite conception of the soul, i.e., the doctrine of momentariness (kṣanikavāda), the doctrine that a valid means of proof (pramāṇa) only relates to "unapprehended objects" (anadhigatārthagantr pramāṇam), and the doctrine that there is no distinction between a cognizer and cognition (jñātrjñanākārābhedavāda). The Buddhists use these arguments, maintains Aghora Śiva, in order to establish their position that the buddhi itself is the source of consciousness (buddhi-caitanyavāda) and that, furthermore, within buddhi no distinction between a separate cognizer and cognition can be drawn. Aghora Śiva attacks the view of the inseparability of the cognizer and cognition by first establishing the distinction between cognition and the object of cognition.

Both Aghora Śiva and Sadyojyoti illustrate the degree to which they are in agreement with the Mīmāṃsākas when they formulate their position of the triadic nature of consciousness. In the next section of this chapter the arguments put forth by the Mīmāṃsā in support of the bhoktṛtva and kartṛtva of the soul will be examined in order to explicate more clearly Sadyojyoti's own position regarding the nature of the soul; hence, at this point of the discussion concerning the Śaivite construal of the triadic structure of consciousness it is important to illustrate the similarity between Sadyojyoti's and the Mīmāṃsāka's insistence that the cognition and cognized-object are structurally separate objects in the triadic formula of cognizer, cognition and the object of cognition. We

begin our discussion with the position of Sabara.

According to Sabara the Buddhist holds that the "cognized-thing" and "the cognition of it" cannot be structurally separated. Although the Buddhists and Sabara agree that "external objects" -- pots, tables, etc., -- are always to be considered, at least in their ontological status, as "objects of consciousness", i.e. as pure objects outside of any relationconsciousness and not dependent on consciousness for their ontological status; these "objects" are furthermore only revealed not as they are "in themselves" but only as "objects of consciousness". The Buddhist and Sabara disagree, however, over the exact relationship between "the objects of consciousness" and "the consciousness of such objects-of-consciousness.". The Buddhist position has come to be known as the "Sakaravada", the doctrine that "the form of the object" and "the object so cognized" are two aspects of one conscious act (ekam eva sakaram jñanam grahyam grahyam ca). According to Sabara the Buddhist argues that there is no apprehended distinction between the "form" of an object and the "form" of its cognition(arthajñanayoh akarabhedam na upalabhamahe); 3 he quotes the Buddhist:4

What is perceived (pratyakṣa) is the cognition (buddhi), hence we conclude that there is no form of any object (artharûpa) apart from that object itself.

This view is wrong, argues Sabara, since it mistakenly identifies the form (ākāra) of an object with its cognition (buddhi or jñāna). Only the "object" is perceivable as an "ākāra" -- not cognition itself, which is the central tenant of the Nirākāravāda. Mākāra" only applies to "external objects" and is perceived as existing in "external space" (bahirdesasambaddha); "cognition", jñāna, does not exist in external

space and is not an external object. Only external objects can enter cognition as specified objects; the property of <u>akara</u> is clearly a spatial property indicative of the three dimentional extension of objects of perception. Consciousness simply represents the form of an object but does not in itself possess this form; in all the various cognitions, cognition itself remains of one nature (ekarūpa).

Having attacked the Buddhist conception of the inseparability of consciousness and the object of consciousness on structural grounds, Śabara turns to a criticism of this view on temporal grounds. Buddhist maintains that the object and the consciousness of it arise together, i.e. simultaneously, like a lamp which illuminates itself and other objects (utpadyamanaivasau [buddhih] jnayate jnapayati ca arthantaram  $prad\overline{p}avat iti).$  When the cognition arises it causes the cognized object to be cognized; the emphasis is placed on the arising of cognition just as the emphasis is placed on the light in the illuminating of objects. This view is considered false by Sabara since the Buddhist is actually claiming that first there is the cognition and then there is the cognition of an object; in fact, when an object (artha) is uncognized (ajñata) there can be no simultaneous apprehension of a cognition. Thus, it is only after an object has been cognized, i.e. only after it has arisen (utpatti) as a known object, that the fact of the cognition of it can be postulated, and then only through inference. It is from the cognizedobject having arisen that the cognition is itself cognized (buddhijnavate). Since a cognition cannot in principle be perceived, it must be inferred. 9

In the verses from 64Ab to 64B Sadyojyoti specifically indicates

that the cognition—here considered as "bhoga"— is distinct from the object—of—cognition, "bhogya"; he makes it clear that the bhoga is not coterminous with the apprehended object. Rather, he says, once an apprehended object has arisen and has been so established as an apprehended—object (bhogyatvam cāsya saṃsiddham) the cognition that arises on account of this apprehended—object is technically designated as the object of bhoga (yenotpanno 'nubhuyate sa capyanubhāvo bhogo...). The crucial term is "arising" (utpatti), which implies a constitutive distinction between the bhoga and the—object—of—bhoga; constitutively the two do not arise simultaneously (yugapad) nor can they be considered to be of one nature (ekarūpa).

In the face of such an argument the Buddhist would continue to argue that the sheer fact of the-object-of-bhoga already entails the presence of some bhogya and that to begin with this object-of-bhoga is really to begin with a complex of the two, which implies that the bhoga is not a secondary element in the equation but one more coterminous with the object-of-bhoga. In Sadyojyoti's terminology, Sabara, for instance, would allow that in order for there to be an object-of-bhoga there must first be the presence of bhoga--but that in order for there to be the bhoga of this connection between the two, a different cognitive event must occur, i.e. an inference. According to Mīmāṃsā principles, Sabara is interested in driving a wedge between the object and its cognition in

order to establish a basic prāmaṇic realism between the cognition and its object; he does this in a manner agreeable to the Buddhist idiom and ontology. In the <u>Bhoga Kārikā Sadyojyoti</u> is more interested in pointing out that <u>bhoga</u> can be established from the fact of the presence of the-object-of-<u>bhoga</u> in order to drive a wedge between the two. The-object-of-<u>bhoga</u>, i.e., the "bhogya", is in fact the <u>buddhi</u> and is only one member in the triadic complex of the <u>bhogya</u>, <u>bhoga</u> and <u>bhoktr</u>. 10

# 3. The Soul Considered as the Enjoyer (bhoktr) and the Agent(kartr) of Empirical Consciousness

Having established the separate existence of "bhoga" Sadyojyoti concludes that this bhoga is sufficient for explaining the existence of a separate "enjoyer", i.e., bhoktr. Such a position again conflicts with the Buddhists who claim that, not only are the bhoga and the-object-of-bhoga two aspects of one event, but also that the so-called bhoktr is simply an aspect of this single phenomenon. In light of the Buddhist position, Sadyojyoti establishes the existence of a separate and active bhoktr as the apprehending agent (grāhaka) involved in the activity of bhoga.

In explicating Sadyojyoti's position Aghora Siva spells out the Buddhist positon concerning the structural "unity" of the act of consciousness: 11

Consciousness appears solely as of one nature (ekamevedam samvidrupam); we see a 'modification' (vivarta) of manifold 'forms' (anekakara) such as joy, depression, etc. In this case you can use any name you desire [to describe one of the manifold 'modifications' of consciousness].

According to this view, as Aghora Siva points out, the notion of continuity or permanence attributed to a substratum behind the cognitions --

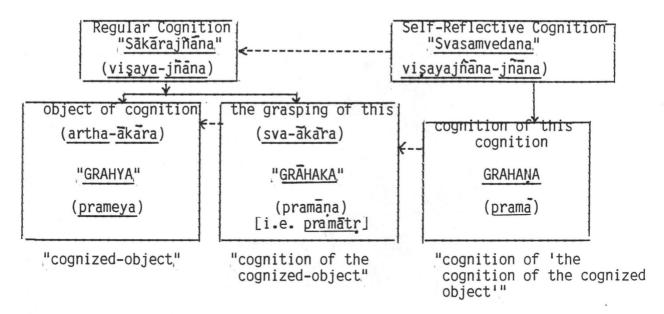
a notion which corresponds to a concept of a separate cognizer -- is itself simply a modification (vivarta) of impermanent cognition. In his commentary on the Mrgendra Agama 12 Aghora Siva cites more psychological arguments to bolster the Buddhist view of "the manifold self-modifications of the one cognitive event." The Buddhists, he says, argue that to postulate a separate "apprehending-self qua agent" outside of the sole fact of the cognitive event (jñana) is to set up a basic epistemological and soteriological distinction between "one's self" -- i.e. what belongs to "oneself" -- and "the other", what inalienably belongs to another person; this possessive attitude, argues the Buddhist, is ultimately derived from an egotistic desire which engenders further attachments and passions -- thus impeding liberation. 13 The Buddhists further claim that the postulation of a separate self is simply a result of "self deception": "It is said that the superimposition (adhyaropitva) of permanence arises on account of the similitude (sadrsya) of the successive moments which are arising." 14 In the Bhoga Kārikā and its <u>Vṛtti</u> the epistemological argument put forth by the Buddhists, i.e. that the cognitive event is one reality with three basic aspects, is directly attacked while the psychological criticism is only addressed incidentally through a criticism of the doctrine of mementariness.

Epistemologically, the Buddhists hold that the triadic elements of consciousness are simply "aspects" of a single cognitive event; the "cognizer" is simply one aspect of this event. The proof brought forth by the Buddhists to prove that the cognizer is one aspect of the cognition comes from the sphere of perception (pratyakşa), technically an "internal"

perception," (manasapratyaksa) according to Dignaga: 15

Every cognition is produced with a twofold appearance, namely that of itself [as subject] ( $\underline{svabhasa}$ ) and that of the object ( $\underline{visayabhasa}$ ). The cognizing of itself as [possessing] these two appearances or the self-cognition ( $\underline{svasamvitti}$ ) is the result [of the cognitive act].

In his Pramanasamuccaya Dignaga further describes this internal perception as of two kinds; one is directed towards internal emotive states, which he terms "syasamyedana" and the other v is directed towards other cognitions, which he terms "syasamvitti". 16 In the latter case cognition can itself be its own object. This allows the Buddhist, who holds that all things are momentary, to account for the continuity in experience without postulating a "self" as a permanent substratum behind the fluctuating cognitions; 17 it allows the Buddhist analysis of empirical experience to remain within the sphere of cognition itself and at the same time to hold the doctrine of momentariness. In place of the uniqueness of each aspect of the triadic cognitive event the Buddhist holds a similar formula except that in place of the cognizer he establishes "self-cognition", instead of a subject's self-reflective state of consciousness one discovers cognition self-cognizing itself. This impersonalistic conception of the cognitive event is also discussed in terms of the pramana doctrine whereby the object, instrument and the result, i.e. the prameya, pramana and the prama are described as belonging to the one cognitive event of the triadic state of consciousness. 18 Epistemologically, the "self-consciousness" (svasamvedana), according to Dignaga, is simply a "result" (phala) of the cognitive activity: 19



According to Dignaga the self-reflective cognition itself conforms to the structure of a regular cognition, i.e., as a "sakara-jnana", which is descriptive of every cognitive event. An opponent may indeed question the necessity of postulating a distinction between a regular cognition and a self-reflective cognition as the cognition of the object in itself is indicative of self-awareness. Dignaga begins his own description of selfreflective cognition by pointing out the necessity of positing the distinction between the two types of cognition. He begins by pointing out that since self-reflective cognition itself appears in the form of a regular cognition it too has a cognizing and a cognized aspect. Its specific "cognized" aspect appears as the cognition which is in conformity with the original cognition (arthanurupajnanabhasa); its cognizer aspect is simply the cognition of this cognized aspect. If the description of the cognition of an object were limited to either the "cognized-object" aspect or the "cognizing" aspect, argues Dignaga, the following calamitous results would follow. In the former case there would only be the cognized

object and the self-awareness of it while in the latter case there would only be the cognition of the object and the self-awareness of it -- in both cases there would be no distinction between the original cognition of the object (viṣaya-jnāna) and the cognition of this original cognition (viṣayajnānajnāna)! To explain: if we postulate just the cognized-object and the self-reflective cognition involving it, the self-reflection would not have another cognition for its object (which it by definition requires) but simply the cognized-object -- and thus by Dignāga's definition it would be a simple "cognition" (svākāra) and not a self-reflective cognition; if, on the other hand, we postulate just the "cognition" or "cognizing" aspect and the self-reflective cognition, there will be no distinction between these two types of cognition as the objectless "cognition" will remain self-identically contentless and the self-reflective cognition will have nothing to distinguish itself from. 20

In attacking this epistemological position of the Buddhists and in the consequent establishment of the triadic structure of consciousness in which the cognizer is the soul endowed with enjoyership and agency, the outline of Sadyojyoti's argument rests on the same premises as the Mīmāmṣāka attack of the Buddhist position. Sabara, for instance, first establishes the separate existence of the soul qua cognizer by drawing a distinction between, on the one hand, the body with its physical properties such as colour, weight, etc., properties which are "observable by all", and, on the other hand, the soul with its emotive and cognitive properties of "pleasure, pain, etc.", which are only "observable by oneself". He then gives a number of arguments to prove that the "internal properties" must

belong to the soul qua cognizer:<sup>21</sup>

- Personal pronouns lead one to assume the existence of a separate cognizer.
- 2) "Desire" leads to the inferential postulation of a cognizing self. Desire depends on memory which depends on a self-subsistent cognizer, i.e., in order to desire (x) one must first recognize (x) to be desirous, which itself involves the memory of (x) and which entails a subject who remembers.
- 3) Self-reflective cognition (<u>svasamvedana qua pratyakṣapramana</u>) proves that the cognizer, in cognizing, is self-cognized.
- 4) Scriptural texts (i.e. the <u>Upanisads</u> and <u>Brāhmaṇas qua</u>
  <u>Sabdaprāmaṇa</u>) also recognize that the soul is the cognizer possessed by internal properties.
- 5) By analogy: "just as you perceive yourself (identity), so I perceive my self (-identity)."

In explaining the Mīmāṃsaka's conception of the soul in this anti-Buddhist manner, Śabara both describes the nature (rūpa) of the soul -i.e., as something which possesses "properties" in the way the body possesses properties, albeit radically different kinds of properties -- and he
as well establishes the nature of this soul in pramāṇic terms. There is,
however, a lacuna in Śabara's response to the Buddhists. Śabara is not
precise enough in his description of the nature of the soul; he is not
precise enough in describing the exact ontological relationship between
the "eternal" and "self-illuminated" soul and its "transitory" properties,
emotions and cognitions. Kumārila attempts to spell Śabara's position
out more clearly and in doing so he helps to explain Sadyojyoti's position

more clearly as well.

For Kumārila Bhatta it is clear the enjoyership and agency are attributed to the soul in order to explain its engagement in the sphere of karmic activity occurring most basically at the "property" level of "pleasure, cognition, etc." Kumārila expands upon this "property" conception found in Sabara but changes it to include two sets of properties, those that are intrinsic to the soul and that which are incidental: enjoyership and agency belong to the former class of properties and pleasure, cognition etc. belong to the latter class. 22 In explaining the indirect connection (lakṣanāsambandha) as opposed to the direct connection (sākṣāt sambandha) the soul has with the body in the accomplishment of karmically determined activity==i.e@; such ,"activities," meant to soteriologically "change" the soul -- Kumarila claims, contra the Buddhists, that the self is not just of the nature of consciousness (vijnanamatratva) but rather enjoyership and agency as well. 23 Agency applies to the soul in order that it may "carry out" (sadhana) injunctions; enjoyership applies to the soul that it may reap the effects (sadhya) of the karmically determining injunctions. Furthermore, being possessed of eternality the soul is separated (vyatiriktatva) from the buddhi, sense organs and body, which are "finite" -- i.e. "open to destruction". Kumarila explains the soul's engagement in karmic activity which involves the specific description of the soul's connection to the fruits of the activities tied to the sphere of finitude (anityatva).

Kumarila first addresses the Buddhist criticism that, if the soul is in fact eternal and yet possessed (<a href="praction-natva">pratipannatva</a>) of enjoyership and

agency, then at the time of its enjoyment it must be directly connected to the fruits of its karmic activities (karmaphalasambandha). In response Kumarila argues that in such activity the soul indeed undergoes a "modification" (vikriya) -- but not a total transformation which actually leads to the "destruction", i.e. non-existence, of a former condition ucchedatva). 24 The modification is not in opposition to the aspect of the agency of the soul. Due to its "active character" (sakriyatva) the soul comes to be "the performer of sacrifices" (yajamanatva); the "instrument" for this activity is the body understood in a metaphorical sense, which refers to the sphere (avastha) of the "means" whereby this activity occurs. 25 All change at the level of embodiment occurs at this level (avastha) itself while "the common character of the soul" (samanyatma) never gives up its character as the "superintending factor" (adhisthana) and "instigator" of this change. This is definitely a very similar account of the soul's connection to karmic fruits that Sadyojyoti accepts. For Sadyojyoti the closest this "modification" comes to the soul is at the level of the "buddhivrtti". Basically the transformation aspect occurs at the level of "avastha", which is essentially altered by the yajñasadhana occurring through the śarīra-dvara. 26 For Kumarila the "śarTra-dvara" essentially includes the triadic complex of buddhi, indriya and sarīra which in Sadyojyoti's view would simply include the sphere of "buddhi etc." For Sadyojyoti the "yajnasadhana" would entail dealing with the three bonds -- mala, karma and maya -- at the level of embodiment characterized by "kaladi". Both Kumarila and Sadyojyoti construe the soul as "jñana-śakti-sadbhava", attributing jñanatva with

## bhoktrtva and <u>saktitva</u> with <u>kartrtva</u>.

In his confrontation with the Buddhists over the nature of consciousness Sadyojyoti follows the Mīmāmsakas in attributing consciousness to the soul but he differs with the Mīmāṃsakas over the nature of the third order cognition described by the Buddhists as self-reflective cognition", svasamvedana. Both the Mīmāmsakas and the Nyāyayikas attach a certain personalism to the soul; for both systems the notions of "I cognize" and "I am self-conscious" attribute a self-subsistent entity behind the act of cognizing. 27 In this case the "I" is considered to be a permanent quality of the soul whereas the act of cognizing is itself a product of an impermanent process carried out at the level of the buddhi. In the context of the debate with the Buddhists over the substratum of cognition Sabara quotes scriptural evidence in support of the view that the self is the substratum of consciousness, i.e., that it is the self which is self-aware in the act of svasamvedana. Kumārila spells this out more clearly when he states that there is an immediate intuitional insight of the soul by the soul through a conception of "aham" (ahampratyayavijneyah svayamatmopapadyate), which is neither a perception nor an inference in the strict sense. 28 According to Aghora Siva, Sadyojyoti clearly indicates that self reflective cognition is simply a form of perception (manasapratyakşa), which serves as the basis for an inference regarding the existence of the soul; it is impossible to attribute a conception of "ahamkāra" to the soul. Moreover, since cognition at the level of the buddhi occurs due to the obfuscation of the soul's "jñanasakti" there can be no "selfillumination" of the soul through the notion of "I" or "ahamkara".

Aghora Śiva explains the inferential process whereby the soul is established on the grounds of "svasamvedana". The act of dreaming, he maintains, is a perceptual event which falls under the definition of perception, since it involves "touching" (sparsa) -- not of an external object (vişaya) but of an "internal" one. This perception, argues Aghora Siva, must depend on a permanent "internal" cognizer involved in the continued perception of the internally perceived objects. This internal cognizer cannot be attributed to consciousness itself as the Buddhist conceives of it, i.e., as a momentary event which ultimately is based on the momentary world of "objects.". The Buddhist claims that the internal experience of phantasmal objects in fact proves that consciousness is momentary and not that there is a separate self, since there are no phantasmal appearances separate from internal experience itself. 29 Internal momentary experience which projects imaginary objects appears to have a stable base (i.e. a self) because of the "illusion" produced by the similitude of the successive arising of the objects -- as is the case in the continuous flow of water.  $^{30}$ Aghora Śiva reiterates his position that the phantasmal object is in fact internally perceived in a permanent or constant manner, which indicates that the grasper must also be permanent.

A second inference is brought forward to prove the existence of a separate soul qua enjoyer. In this case it is maintained that "desire" (or "intention"-- i.e. samīhita) cannot be explained without the postulation of one who does the desiring; similarly, enjoyment, bhoga, cannot be explained without one who does the enjoying, the bhoktr. Although such an argument is similar to the one proposed by Vātsyāyana whereby desire is considered to be a quality requiring a substratum, i.e.

terms of a notion of the "inherence" of the quality in the substratum. Aghora Siva adds that the argument from "desire" also proves that the soul is an agent, since the activity-of-bhoga implied by "desire" cannot be logically explained without the postulation of an active enjoyer.(BKV,99B)

These two inferences which Sadyojyoti employs to prove the existence of the soul qua enjoyer and agent are categories of the samanyatodrsta inference according to which something imperceptible (adṛṣṭa) is inferred from something perceptible (dṛṣṭa); this inference is described by Vatsyayana in his commentary on Nyaya Sutras 1.1.5: "When the relation between the probans and the probandum being imperceptible, the probandum is known from a probans having the same nature with any other object."31 Taken together, these two inferences satisfy the requirements that a positive concomitance (vyapti) in an inference be complimented by an example of negative concomitance. For example, the constant concomitance of smoke and fire that we find in the kitchen, for instance, must be complimented by its co-absence in water, for instance. The standard charge brought against the Buddhists by the Saivites and others is based on this criterion of a proper inference; regarding the Buddhists' doctrine of momentariness the critic claims that the Buddhist cannot provide a negative instance (vipakşa) to prove permanence -- i.e., non-impermanence. To establish impermanence from existence there should be a negative instance in which the non-existence (abhava) of impermanence would be concomitant with the non-existence of existence. However, since everything is considered to be impermanent according to the Buddhist, no counter instance can be cited. When the Buddhist brings a similar charge against the Saivite's inferential establishment of the soul, Aghora Siva,

for example, maintains that the positive concomitance is provided by the inference based on the <a href="maintains-system">system</a> system and the negative concomitance by the inference based on the activity of <a href="maintains-bhoga">bhoga</a>. This latter (<a href="maintains-sima">sămānyatodrṣta</a>) inference is a negative concomitance as it is an inference based on presumption (<a href="maintains-system">arthapatti</a>, termed <a href="maintains-system">anyathānupapatti</a> by Sadyojyoti), which, according to Nyāya, is an inference based on negative concomitance. <a href="maintains-system">32</a> In this case the Saivite infers that, since all actions require an agent, given the fact of the activity of <a href="maintains-bhoga">bhoga</a>, an active Enjoyer must be presumed.

The final criticism the Buddhist brings forth concerning the  $\hat{s}$  aivite's doctrine of the soul is based on the doctrine of impermanence. According to Aghora  $\hat{s}$  iva in both his commentaries on the  $\underline{Bhoga}$   $\underline{Karika}$  and on the  $\underline{Mrgendra}$   $\underline{Agama}$  the Buddhist establishes the doctrine of momentariness in the following manner:

- 1) All things are either momentary or permanent.
- 2) All things occur either sequentially or simultaneously.
- 3) If all things are permanent, sequentiality is ruled out.
- 4) If all things are permanent and simultaneous, the sequentiality established by practical experience (arthakriyā) [the ultimate criterion of logical truth according to the standard of Buddhist pramāṇic theory] is ruled out.
- 5) Consequently, all things must be momentary and occur sequentially.

  Nārāyaṇa Kaṇtha succinctly states the Buddhist position: "All
  being (yat sat-tat-sarvam) is momentary on account of the unestablishment of the "being" (sattā) which is due to the impossibility of having
  an "arthakriyā" -- correspondence with practical experience -- of

sequentiality and simultaneity. " $^{33}$ The Pramanavartika states this clearly  $^{34}$ 

The higher truth (paramarthasat) is that which relates to whatever is "for the purpose of the correspondence (samartham) with the practical situation (arthakriyasamartha); the non-existents are the non-momentary things-this position is established by the conflict with [holding] simultaneity and sequentiality.

It is quite clear that sequentiality falls on the side of momentariness. As D. N Shastri points out, the doctrine of practical efficiency is actually equated with "reality" or "existence" (satta) itself. Consequently, when the Buddhist claims "everything is momentary, on account of [the nature of ] existence" (sarvam kṣaṇikam sattvat), the claim is simply being made that in terms of practical experience, everything is in fact momentary. Of course the equation that "arthakriyā=satta" goes one step further and identifies this "arthakriyāsatta" with sequentiality (krama) -- i.e., flux, continual change. Hence, in a more temporal sense of the Law of Non-contradiction, concerning moments A, B and C, if (x) exists at moment A it cannot also exist at moment B, as the existence of (x) at A cannot include its existence at B--as "existence" at one moment implies non-existence at another. 36

Aghora Śiva brings forth two arguments against the doctrine of momentariness. The first argument is based on what can be described as the "gem analogy". A "gem", an entity which the Saivite considers to be "permanent", i.e. non-momentary, can be involved in two "activities" at one and the same time: the gem can "reflect" various separate objects occupying various separate spaces at one and the same time and in one and the same place, i.e. the gem. <sup>37</sup> This is an example of a permanent thing carrying out two things simultaneously; by implication the "illumination" of the gem is meant to parallel the manner in which being or existence

itself can manifest things both simultaneously and sequentially, i.e., the soul and impermanent cognition.  $^{38}$ 

The second argument brought against the doctrine of momentariness is more properly directed against the doctrine of <a href="arthakriya">arthakriya</a>: given the position of universal momentariness entailed by this doctrine the ability to relate to anything becomes impossible as everything is being destroyed the moment it is arising -- consequently there is nothing to relate to. In principle, pramanic knowledge becomes an impossibility for the Buddhists, even if they define pramanic knowledge as "the comportment towards an unapprehended object (<a href="anathigatarthagantr">anathigatarthagantr</a>)," <a href="as even an unapprehended object becomes an impossibility.

# 4. The Carvaka Doctrine of Consciousness Understood as a Purely Empirical Phenomenon

Immediately after treating the Buddhists Sadyojyoti treats the Carvakas solely in terms of their doctrine of consciousness. The most notable difference between the Buddhists and the Carvaka is that "moksa" is the first priority for the former while "jīvana", life, is the first priority for the latter. As lying outside the sphere of brāhmaṇical orthodoxy, i.e. as "nāstika" doctrines, the Buddhists are more intent in upholding a "nāstyātmavāda" while the Cārvākas are more intent in upholding a "nāstiparalokavāda". However, both the Buddhists, who espouse buddhicaitanyavāda, and the Cārvākas, who espouse the dehātmavāda, begin with the sphere of the "dṛṣṭa" as the starting point of their views of consciousness; the Buddhists construe this "dṛṣṭa" mainly in terms of momentariness while the Cārvākas construe it in terms of the "modifica-

tion" (vikāra) of the material substances. While Sadyojyoti restricts his criticism of the Dehātmavāda to the more ontological framework of the four elements accepted by Carvaka, we find Aghora Siva in his commentary on the Mrgendra Vrtti criticizing this doctrine for epistemological reasons, i.e. that there is only one pramana--pratyaksa. Unfortunately we do not possess an extant text of the Carvaka doctrine. In limiting his criticism of the dehātmavāda to the doctrine of elements Sadyojyoti is obviously dealing with the Carvaka doctrine according to what he considers to be its essential position. We know from other authors, however, that the Carvaka doctrine had many different "schools"; for example, in his Vedantasara Sadananda claims that there are four schools of Carvaka each of which holds a different interpretation of the origin of the consciousself: 41 1) the physical body is the self(sthulasarīramatma), 2) the sense organs are the self (indriyanyatma), 3) the bio-force is the self (prana atma) and 4) manas is the self (mana atma). As well, we know from a late Carvaka text, the Tattvopaplavasimha, that there also existed two main branches of Carvaka, one with a more materialistic and the other with a more sceptical orientation; in his examination of the Tattvopaplavasimha Eli Franco $^{42}$ argues that the "original," Carvaka doctrine of the four material elements, i.e. the lost "Brhaspati Sutra", apparently rejected the validity of inference, mainly as a rejection of the attempt to establish some "other worldly" foundation of the phenomenal world, such as God. 43 It was probably the weakness in this original "pratyaksa only" position of Brhaspati, maintains Eli Franco, that led to the postulation of anumana, as it became increasingly clear that more than perception is required to establish the four elements. 43 After the rise of the hypercritical epistemology inaugurated around the time of Dignāga, Cārvāka was faced with the serious charge that it was founded on a <u>petitio</u> <u>principii</u> (ātmāśraya): after all other means of valid cognition are denied, perception, in order to be established as a valid source of knowledge, must establish itself. According to Franco there were only two ways to solve this problem: either to accept inference, albeit in a limited sense, or to accept a radical scepticism and deny the validity of both perception and inference, as did the author of the <u>Tattvopaplavasimha</u>.

The charge that Cārvāka must employ inference in order to establish its doctrine of the four elements, the cause of consciousness, is found in Nārāyana Kantha's commentary on the Mrgendra Āgama. 45 In order to correctly ascertain the manner in which the four elements constitute the body as well as the world as a totality, argues Nārāyana Kantha, the Cārvāka must adopt a means of cognition other than mere perception -- i.e., inference. 46 According to the Cārvāka position we in fact only "perceive" the differences in the qualities (guṇabheda) of the gross elements (bhūtāni); the gross elements, as a result, must be inferred. Inference must be employed, for instance, when "earth" is discerned to be the "element" constituting clay, stones, etc. and "water" of such things as ponds, rivers, the ocean etc.: 47

There where "hardness" is known, there is earth, as in the case of a plateau, rock, mountains etc.; there where the earth element is absent, as in the case of the wind, etc., hardness is likewise absent. Or, everything which is liquid is [in the final analysis] constituted by water, as oil, ghee, milk etc. have the nature of water.

Nārāyaṇa Kaṇtha concludes, with respect to the body, that it is not immediately clear "by perception alone" exactly which "qualities."

that are manifested in the appearance of the body belong to which elements: "one may not conclude, without the aid of inference, which of the four elements, earth etc. constitute the body. 48

It is also pointed out by Narayana Kantha that the <u>pramana-pratyaksa</u> itself cannot justify the denial of other means of correct cognition, <u>anumana</u> etc. He quotes Dharmakīrti in this respect: "As what is both the means and what is not the means of correct cognition are in a similar situation, i.e., isolated from anything else, another means of correct cognition in fact exists." In other words, the very truth of the validity of perception is based on a <u>petitio principii</u>. The Carvaka response to this criticism is typical of the central debates between the various schools of Indian thought: Carvaka charges the upholders of <u>anumana</u> with a <u>petitio principii</u> themselves. Carvaka maintains that in the case of inferring fire from smoke -- based on the <u>vyāpti</u> "where there is smoke, there is fire, as in the kitchen but not in the lake" -- what is actually being <u>apprehended</u> is not the real fire but the "fire" as part of the universal formula of the <u>vyāpti</u>. Hence, we are simply apprehending what has already been apprehended: 50

If a particular object is to be established then the relation of invariable concomitance between it and the reason cannot be established. We may infer fire but cannot infer the particular fire which belongs to the hill in question. If we infer fire in general then we apprehend what has been already apprehended. It is like doing what has been done. Moreover, fire, having no peculiar trait of its own exists nowhere. Hence the talk of inference is an absurdity.

In the <u>Bhoga Kārikā</u> and its commentary the rebutal of the Cārvāka position is restricted to ontological issues concerning the <u>dehātmavāda</u>. Sadyojyoti introduces the Cārvāka position in opposition to the

Buddhists' unwillingness to accept a separate cognizer; the Carvakas accept that there is a separate and conscious "bhoktr" of cognitive acts -- however, they identify this conscious Enjoyer with the body. The "body" is understood by Carvaka in a twofold sense as both "body" and "consciousness". The body is specifically defined as a modified aggregrate (vikara -samāhāra) of the four material elements, earth, water, fire and air (with akasa apparently being left out because it is impercepttible). 51 Consciousness is said to be manifested (abhivyakti) as a "modified characteristic of the body" (kayasyaiva parinamavisesana). 52 Aghora Siva provides the example traditionally used to explain the manner in which a phenomenon like "consciousness" can arise from something "unconscious," and "material,"; fermenting agents in the production of alcohol are said to have the "ability," or "capacity," (sakti) to intoxicate. fermenting agents qua ,"material elements", when in one state, do not exhibit the "quality" of being able to intoxicate; while in another state, they do. Likewise, argues Carvaka, the material elements combine together to form the body; once the proper combination is reached, the elements possess the ability to manifest consciousness. 53 The Carvaka base this analogy on the perceptual observation that consciousness is seen only so long as the body is infused with the vital forces (i.e. prana etc.).

The principle appealed to by the Cārvāka in the identification of consciousness with the body is simply stated: "it is improper to postulate something imperceptible when something [perceptible already] exists (drste sambhavatyadrstaparikalpanā na nyāyyā iti)." Elsewhere this principle is expressed in a manner which emphasizes the conception of causality: "that in the presence of which is seen something else is recognized to be the cause of the latter (yadyasmin satyeva sandrstam

tadiştam tasya kāraṇam)."<sup>55</sup> Sadyojyoti begins his verse introducing the Cārvāka position with the statement, "just on account of the cause" which stands for both this principle as well as the body.

Sadyojyoti criticizes this view on the grounds of the pratyaksapramana that consciousness cannot be identified with material, perceptual objects like pots and so forth. He claims that the Carvaka can provide no proof of such an identification between consciousness and the body, as the "reason" -- wherever there is the body, there consciousness is seen -- is too general, as in the case of the corpse: the body is present but there is no consciousness. Ultimately Sadyojyoti is basing himself on the position that the body's vital activity (cestita) or non-activity is dependent on the presence or non-presence of the self, which is separate from the body. 56 This criticism is particularly directed against the Carvaka position that "consciousness" is seen to arise only as a result of conception, i.e., the material conjunction of sperm and ovum which develops into the foetus qua the locus of consciousness. The Saivite argues 57 that conception does not indicate that the conjunction of consciousness and the body are coterminous, but merely indicates that consciousness is prior to the body; as "memory" exists prior to conception  $(\underline{\acute{s}ukla\acute{s}onitasamyogatpragapi})^{58}_{2}$  since at the time of the animated activity of the newborn child, the child's movements presuppose a memory of beneficial or harmful things, indicating that intentional activity (prayatna) precedes bodily behavior (prayrtti). The newborn child, for instance, immediately wants to breastfeed and cries when not allowed to do so. Aghora Siva adds the further argument, again based on the pratyakṣa-pramana, that

consciousness and the body cannot be <u>identified</u> as one and the same entity based on the example of the perception of pain caused by some external factor; the sensation itself is experienced "in the body," proving that there can be no strict "identification" of the body and consciousness -- i.e., being of the same nature (<u>ātmakatva</u>). If there were this identification, pain would always be experienced exactly and only at the locale of the body where the cause of the pain occurs. 59

The body itself, together with the experiences of "sukhaduḥkhādi" associated with it as bhāvas of the buddhi and so forth, is "an object of enjoyment" (bhogyatva) for the soul. 60 As an object of the soul's consciousness, the body is what is "grasped"; therefore, the body cannot be that which does the grasping or enjoying. Arguing against the Cārvāka in this manner, Sadyojyoti employs an argument shared by the Advaitin Samkāra, who points out the logical necessity in there being a radical distinction between the "subject" and the "object". For Samkara, consciousness cannot be a "quality" (dharmatva) of the body, as the body is an "object" (visayatva) of consciousness. Samkara brings forth a simple argument to defend this view: it is contradictory for something to act upon itself (svātmani kriyāvirodhāt): "Fire is hot indeed but does not burn itself, and the acrobat, well trained as he may be, cannot mount his own shoulders." 61 In his Saivism in Philosophical Perspective K. Sivaraman describes this notion in more exacting terms: 62

The known categories of the object cannot be applied to what forms the very precondition of objectivity itself. The self being a transcendental condition of experience cannot be evidenced in the same manner in which any content of experience becomes evident to our understanding. It is like the sense organ being expected to turn its gaze at the seer by whom and at whose

service it is able to see.

Concerning the nature of consciousness, the Saivite and the Cārvāka view certain "evidence" in a manner which leads to different conclusions. Take, for instance, the two statements, "I am short" and "This is my body." According to Cārvāka, "I am short" appositionally indicates that the self and the body are one entity, i.e., belong to the same locus (sāmānādhikaraṇa); while "This is my body" (mama deho 'yam) does not indicate the separation of the body and the self but is merely a "metaphorical" (aupacārika) manner of referring to the embodied self. The Saivite, on the other hand, claims that the first statement "I am short" is actually the metaphorical statement while the second statement, "This is my body" actually describes the correct state of affairs, i.e., the separation of the soul and body. 63

Aghora Śiva states the final argument against the Cārvāka concerning the theory of consciousness. This argument is centered around the "four stages of life": infancy, adolescence, adulthood and old age. Accordingly, each "bodily" stage is considered to be separate (vibhinna) because of the difference in the transformation (parināmaviśeṣana); these changes are said to involve the destruction of the previous stages due to the repeated transformations. Aghora Śiva puts the question before the Cārvāka: if you identify the self with the body, how can and does one remember previous stages in one's life, since these former stages no longer exist? The Mṛgendra Agama, for instance, voices this same criticism: "[The body] exists as a characteristic of a transformational process (parināmasya vaiśiṣtyāt); No! This would not account for memory." 64

According to this criticism the Saivite is taking the Carvaka extremely literally: "transformations" of the body apply to particular cognitions as well as life stages. The Carvakas claims Marayana Kantha, maintain that "consciousness" in the condition of living beings is an "effect" of the transformation of a collection of elements (vidhabhutaparinamakṛta); as these respective changes are repeated effects of the transformations of the elements which constitute the body, the successiveness in experience and the destruction of former experiential "states" is just a characteristic or quality of transformation (parinama) itself -- there is no reason to attribute cognitive and experiential changes to anything else, such as the soul. The Saivite replies that, if one holds that the transformation is itself a quality of the successive cognitions (samkramasamvedana visesasya), i.e. if one claims that the particular consciousness which accompanies each object is a product of a certain transformation, memory becomes an impossibility: in order for there to be memory transitory cognitions cannot be based on something unstable (parinamatva), due to the separateness of each successive moment which is characteristic of something unstable or transformative (parinamavisesanam kramabhavinam bhinnatvat). This clearly means that it becomes impossible to remember an experience which no longer exists in another experience and even whether the former experience belonged to someone else or not (asamviditasyanya-viditasya canyanasmaranat). In addressing this argument against the Carvaka the Saivite is almost attributing a kṣanabhaṅgavāda at the basis of the Carvaka's dehatmavada,

In concluding the argument against the Carvaka over the role of memory and the self qua consciousness, the  $\underline{\text{Mrgendra}}$   $\underline{\overline{\text{Agama}}}$  puts forth the Saivite view succinctly: 65

And the self may not be said to be without memory, for it is evident to all. Hence, there must be one who remembers, apart from the body.

Since the Mr.gendra Agama describes "memory" as based on something "stable", i.e., the self, and describes memory as a "quality" of the self, a certain amount of clarification is called for. Nārāyaṇa Kaṇṭḥa explains that the successively occurring cognitions (saṅkramajñāna) belong to the buddhi and not technically to the soul's consciousness. Aghora Siva further adds the quote: "The one who unites (anusanghātr) these cognitions is just of the form of an agent (kartr)... established as the soul."

According to this quote "the body", which is characterized by continuous transformation or alteration (asakrtpariṇāmitva), is set in opposition to the stable experiencer (anubhāvitr), the "conjoiner" who, in the presence of certain objects, "joins" certain cognitions or joins different cognitions together. "Memory" is thus just a conjoining activity. 66

Sadyojyoti closes his criticism of the Carvaka with a criticism of the doctrine which holds that the senses are sufficient for explaining the origin of consciousness, the <a href="Indriyacaitanyavada">Indriyacaitanyavada</a>. (BK, 72B-73A). The senses, argues Sadyojyoti, cannot be considered to be identical with consciousness, or be consciousness itself qua "bhoga", as they are simply the <a href="means">means</a> (karaṇa) in the presentation of the object of consciousness (bhogyatva). Aghora Śiva adds that the sense organs qua "karaṇa" cannot be the agents whereby consciousness comes about since the agent

must be distinct from the agency as the sword, for example, is distinct from the one who engages it. The soul is the agent and is said to be the cause of the "engagements in" and "cessations of" all agentive acts (<a href="sarvanyakaraka-pravrttinivrttihetutva">sarvanyakaraka-pravrttinivrttihetutva</a>). Aghora Siva quotes a passage to illustrate this "non-engaged engagement" on the analogy of God's participation in agentive activity: "The Lord is the one responsible for the engagements in and cessations of agentive activities; the Lord is the unengaged one who is the agent responsible for the causative acts." 67

# 5. The Debate with Samkhya

The Saivite authors including Sadyojyoti tend to deal with Sāmkhya within a purely ontological context as a criticism of the Sāmkhya conception of prakṛti and its relation to "puruṣa", which the Saivites interpret as the individual soul. From the context of this criticism the argument between the two doctrines either remains more epistemological and treats the specific relation between the soul and buddhi or it becomes more soteriological and deals with the conception of mokṣa. The Saivite is willing to accept points of agreement with the Sāmkhya doctrine and even, in the case of Nārāyana Kantha, to quote sections of the Sāmkhya Kārikā as authoritative. However, in matters which they disagree over, all Saivite authors agree in condemning the Sāmkhya for the same reasons.

In the <u>Bhoga Kārikā</u> and its commentary Sadyojyoti and Aghora Siva criticise the Samkhya epistemological doctrine that the buddhi is itself

the locus of empirical consciousness. Aghora Śiva cites Sāmkhya Kārikā, verse 20, at the outset of the epistemological criticism of Samkhya; the verse describes "purusa" as a "witness" (saksitva), as possessed of isolation or freedom (kaivalya), as "indifferent" (madhyasthya), as a mere "spectator" (drastr) and as inactive (akartrbha). 69 According to the Saivite interpretation of the Samkhya, the soul or "purusa" is thought of as a"bhoktr" of empirical consciousness but not as a "kartr" involved in this empirical consciousness. 70 The Samkhya explains its notion of the "purusa" as bhoktr by means of a doctrine of "reflection" (pratibimbavada) according to which the buddhi is construed as the means or matrix (dvaram) through which "the subject" and "the object", i.e., "the soul" and "the contents of the buddhi", are brought together as if in a mirror. 71 The buddhi functions as the mirroring factor (chaya) for the conjunction of its contents and the soul; as a result of this conjunction of the two reflections, the buddhi appears as if it is of a conscious nature: Aghora Siva summarizes the Sāmkhya doctrine of "reflection": 72

The "formal connection" (akaranusanga) is just a "contact" (samslesa) of the two "images" (chaya) or "reflections" which are of the nature of the conscious and the unconscious; due to this connection, the souls, enjoyers and bonds are transformed into objects of enjoyment through the instrumentality of the cognitive activity of the buddhi, which itself functions in a mirroring manner and is called enjoyment. It is just for this reason that the Samsarins make the mistake of seeing the soul and so forth in what is not the soul etc.

One of the analogies used by the Sāṃkhya to describe this doctrine of reflection is given as the reflection of the moon in water; in this case the water itself appears to manifest the light which actually belongs to the moon. Aghora Śiva criticizes this on the grounds

that it draws a false comparison, since the soul and the <u>buddhi</u> are of radically different natures -- one of a conscious—and one of an unconscious nature -- while the moon and the water are of the same nature both are by nature unconscious. The moon analogy is meant to explain more than just the connection between the soul and the <u>buddhi</u> in terms of the idea of the soul's consciousness; although the soul is, according to the Sāṃkhya, "in some sense" a <u>bhoktr</u>, it is a completely uninvolved <u>bhoktr</u>. The Sāṃkhya "soul" has no real connection to <u>bhoga</u>. The <u>buddhi</u> is said to be the locus of <u>bhoga</u>. All soteriological activity occurs in the <u>buddhi</u> itself as the reflection of the soul qua <u>bhoktr</u> and the buddhi qua locus of the bhoga.

With the criticism of the moon analogy Aghora Śiva has the Sāṃkhya appeal to another analogy in order to explain the unengaged enjoyment of the <u>purusa</u>;<sup>74</sup>

Just as there takes place a movement in the iron in the proximity of the unmoved magnet, so there takes place a movement in Nature in the proximity of the unmoved soul.

In upholding the uninvolvement of the soul in the activity of the <u>buddhi</u> Sāṃkhya appeals to this magnet analogy in order to avoid attributing agency, <u>kartṛtva</u>, to the <u>puruṣa</u>: "agency"entails engagement in activity (<u>kriyā-veśa</u>); if agency is attributed to the soul, the soul becomes subject to transformation (<u>parināmatva</u>)."<sup>75</sup> The objection brought against the magnet analogy adopted by the Sāṃkhya is based on a theory of causality. According to the Saivite the agent is not to be identified with the activity (<u>kriyā</u>); the terminology adopted to describe this state of affairs is rather that the agent "does not reside in (<u>veśa</u>) or have its locus in the activity". Rather, just the

power or ability (saktitva) to effect activity resides in the activity. In the case of the magnet, the magnet has the ability to cause the iron filings to move; in the movement of the iron filings the magnet remains the agent and its ability to cause the movement becomes engaged in the activity of the movement. Hence, the soul qua agent remains ontologically unmodified (parināta) in the activity of empirical consciousness.

In a last attempt to defend the kartriva of the soul and to attribute kartrtva to the buddhi, although the buddhi itself is not by nature constituted by consciousness, Samkhya appeals to the analogy of the calf: "As the non-conscious milk 'acts' for the sake of the growth of the calf, so prakrti [qua buddhi] 'acts' for the sake of the release of the purusa." According to Samkhya, as long as the purusa has not attained soteriological perfection through the "discernment" (vivekajñana) of the separation of purusa from prakṛti, the prakṛti-based buddhi continues to function or act "for another" (pararthapravrtti), as it is dependent on the purusa. However, even though it is for the sake of another it still functions by itself for this purpose, just as the milk flows by itself for the benefit of the cow. Aghora Siva turns the analogy around and argues that buddhi qua prakṛti is not "autonomous" because -even though it is unconscious -- it is superintended over by consciousness, just as the flowing of the milk is superintended over by the conscious cow. Superintendance (adhisthitatva) in this case implies "instigation" (pravartakatva); even though the activity is unconscious, the "instigator" must be considered to be conscious, as the cow-milk analogy points out.

These arguments against the Samkhya conception of the relation

of the soul to the <u>buddhi</u> which Aghora Siva brings forth in his commentary on the <u>Bhoga Kārikā</u> are based on his commentary on the <u>Mrgendra Agama Vrtti</u>. Nārāyaṇa Kaṇtha offers arguments defending the notion that the soul is actively engaged in the activity of the <u>buddhi</u>; as an illustration of the succinctness of Nārāyaṇa Kaṇtha's argumentation we cite the following passage:

If the soul is not the bhoktr, what is the purpose of the body that is the locus of bhoga (bhogayatana), the sense organs that are the instruments of this bhoga (bhogasadhana) the objects of bhoga (bhogartha) and finally [as the culmination of all this], the bhoga, itself which is constituted by experience which is pleasurable or painful? As bhoga is necessarily accompanied by its locus (adhikaraṇa) and its instruments (sādhanasahitatva) it is impossible to deny to the soul the status of being a bhoktr. Moreover, if the soul is a bhoktr, how can it not be an agent, kartr? If it is purely inactive (akartr) there is no justification for its conjunction with the instruments etc. (karaṇa etc.). Furthermore, since the soul is essentially constituted by both consciousness [qua being a bhoktr] and activity, to deny its agency is ipso facto to deny its consciousness.

Sadyojyoti and Aghora Śiva conclude the critique of Sāṃkhya with a soteriological criticism of the Sāṃkhya conception of mokṣa. According to Sāṃkhya all soteriological activity takes place on the level of the buddhi. Although the soul or puruṣa is said to be of a soteriologically "pure" nature (nirmalatva), the process of "mokṣa" that is restricted to the prakṛti-based sphere of the buddhi is said to be "for the purpose of the puruṣa". Mokṣa is thus defined as the ceasing of the activity that arises on account of prakṛti; this cessation arises out on account of the discrimination that is instigated by the buddhi through the "jñāna" designated bhāva. Verses 62 and 63 of the Sāṃkhya Kārikā describe the Sāṃkhya doctrine of mokṣa: 78

Verily, not any spirit is bound, nor released, nor migrates; it is <u>Prakrti</u>, the Primal Nature alone, abiding in manifold forms, that is bound, is released, and migrates.

By seven forms <u>Prakrti</u>, the Primal Nature, binds herself by herself, by one form she releases herself for the deliverance of the Spirit.

The first objection brought forth against this conception of mokṣa is stated by Sadyojyoti in verse 76A-76B: given that the soul or "puruşa" is considered undefiled (nirmalatva) at all times, whether in the bound state or the liberated state, there can be no distinction between the bound and the liberated soul, since the soul is at all times "unconnected" to that which could defile it. As a result, the liberated and the unliberated states cannot be distinguished. Secondly, even if we allow the Samkhya position that the activity of the buddhi and prakṛti "are for the sake of," the soul, which remains "unconnected," to this activity, there is nothing to prevent the activity from taking place for one who is already liberated, as the soul has no control over the activities of the prakrti. Thirdly, and finally, if all karmic activity were limited to the sphere of the prakṛti-constituted buddhi, this activity would apply to all souls indiscriminately, as there would be no restricting-factor involved in linking a certain soul with a certain buddhi. As a result, liberation again becomes an impossibility given the Samkhya doctrine.

### Chapter V

#### NOTES

1 Most of the quotes taken from Buddhist sources that appear in the BKV are found as well in the MAD and are identified by M. Hulin as taken from Dignaga's Pramanasamuccaya. Since Aghora Siva also discusses the arthakriyavada we must assume that Dharmakirti is as well criticized as Dignaga was unfamiliar with the concept of arthakriya; cf. Dignaga On Perception, trans. and annotation by Massaki Hattori, Harvard Oriental Series, Vol. 47 (Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1968), p. 80. It may be argued that the concept of arthakriya as conceived by later Buddhist writers was actually latent in Dignaga's conception of the distinction between the "svalakṣaṇa", the unconceptualized particular, and the "samanyalakṣaṇa", the conceptualized object or event. One of the marks of the svalakṣaṇa, according to Dharmakīrti, is its arthakriyaśakti while the samanyalakṣaṇa possesses no such capacity; cf. Hattori, p. 80.

Concerning epistemology, the <u>Sakarajnanavada</u> is held by the Sautrantikas and some Yogacaras (some Yogacaras also hold a <u>Nirakara</u>-

jnanavada);cf. Hattori, p. 88.

For a discussion of the distinction between the two doctrines, cf. also Bimal K. Matilal, Perception (Oxford: Clarendon Press, 1986), p.151. Kamalasila, for instance, maintains that both schools accept the basic principle of the sakaravijñānavāda; the Sautrantikas, however, accept the independent existence of external objects while the Yogācāras do not (cf. TS, v. 1344).

<sup>2</sup>The Nyayamañjarī of Jayanta Bhatta, ed. Surya Narayana Sukla. Kashmir Sanskrit Series No. 106 (Benares: Jaya Krishna Das Haridas Gupta, 1935), p. 15.

The Aphorisms of the Mīmāmsā by Jaimini, with the Commentary of Savara-Svamin, ed. Pandita Mahesvarachandra Nyayaratna (Calcutta: Bibliotheca Indica, 1873), p. 9.

<sup>4</sup>Ibid., p. 9 and <u>Shabara-bhāsya</u>, trans. Ganganatha Jha. Gaeknwad's Oriental Series, No. LXVI, 2 Vol. (Baroda: Oriental Institute, 1933), p. 13.

<sup>5</sup>Matilal points out that the terminological distinctions used by Dignaga in his Pramaṇasamuccaya to designate the "object-aspect" and the "cognizing-aspect" are, respectively, "arthabhasa" and "svabhasa", which are more commonly referred to as "grahyakara" and "grahakakara" by the Yogacara authors: "Later on this arthabhasa transpired as arthakara, the 'object-form' of the cognition, in the writings of post-Dinnaga expo-

nents and hence the nickname  $s\bar{a}k\bar{a}rav\bar{a}din$  ( $s\bar{a}k\bar{a}ra$  = 'awareness with an object') was given to this school." Cf. Matilal, Perception, p. 151.

The context of this debate concerns the theory of the relation between consciousness and its object. Sabara extends the self-evidential character of Sabda qua Vedic "scripture" into other spheres of cognition; hence, in the sphere of perception he upholds a type of realism (arthalambanah pratyayah) wherein actual perceptions are in themselves valid (satpratyakṣam) -- and can only be proven to be false "after the fact" of the cognitive event. Kumarila describes this state of affairs: "Therefore, the authoritative character of a conception recognized through the mere fact of its having the character of 'cognition', can be set aside only by the contrary nature of its object or by the recognition of discrepancies of its causes." Cf. Slokavarttika, trans. p. 46.

The Buddhists, on the other hand, because of their more ontological commitment to the kṣaṇikavāda, hold that perception has no ontological support (nirālambanah prātyayah) and in itself simply represents the false sphere of the undifferentiated and unconceptualized svalakṣana.

The Aphorisms of the Mīmāṃsā, p.9: "yadyarthākārabuddhiḥ syat; nir-akārā tu no buddhih, akāravān bāhyo rthaḥ sa hi bahirdesasaṃbaddhaḥ pratyakṣamupalabnyate."

8<u>Ibid.</u>, p. 9.

Sabara says that the cognition becomes cognized (buddhi jñayate); terminologically, the buddhi becomes "jnata". Buddhi (alambhana) is apratyaksa -- because it has no "akara"; (therefore, it is only open to anumana. Buddhi can only be said to have akara) when it has an object: "Further, the form of the cognition is never apprehended except in terms of the object (sakaram cartham pratyaksam evavagacchamah." cf., ibid. p. 10.

If we were to speak of it in terms of "levels", level one constituting vyavasaya-jñana and level two constituting avyavasaya-jñana, buddhi-jñana qua "bhogya" would be comparable to the level of vyavasaya-jñana. Such is the manner in which Aghora Siva tends to construe this activity. The buddhi is the locus for a certain type of cognition (jñana) which leads, so to speak, "a life of its own". The jñana terminology is used to explain the events which take place in the buddhi; this "buddhi-jñana" then becomes an object of the soul and comes under the category of "atma-jñana", i.e. "bhoga" or "anubhava" and is more comparable to a avyavasaya-jñana. Of course, in this section of the BK under discussion this is not Sadyoyjoti's concern; rather, the separate existence of bhoga is meant to establish the radical distinction between the bhoktr and the bhogya.

11BKV. p. 30 quoted from Dharmakīrti, Pramanavārttika, ed. Swami Dwarikadas Sastri (Varanasi: Bauddha-Bharati, 1968), p. 78.

 $^{12}$ The  $\overline{\text{MA}}$  is very conscise in its criticism. The first and no

doubt most important argument attributes a "category mistake" to the Buddhists who are said to confuse consciousness with the instruments whereby consciousness becomes manifested (i.e. senses, manas, etc.) and thus confuse the impermanence of the instruments with the impermanence of consciousness. The MA employs two other basic arguments: it is wrong to attribute impermanence to the self since we in fact enjoy the fruits of previous activities and since we remember previous experiences.

13MAV, p. 100: "If the soul exists, there is a conception of an "other"; this distinction of the "self" [i.e., as "what is mine"] and the "other" engenders the attachment to possessions and animosity (yaduktam "atmani sati parasamjña svaparavibhagatparigrahadveṣau. anayossampratibaddhassarve dosan prajāyante" iti)." The quote is from Pramāṇavarttika, p. 77.

14 MAV, pp. 102-103: "nanu sadrsaparaksanotpattivipralabdhatvāt sthairyamadhyāropitamityuktam."

<sup>15</sup>Dignaga, On Perception, p. 28.

16 Ibid., p. 28 (v.9a): "or [it can be maintained that] the self-cognition or the cognition cognizing itself (svasamvitti) is here the result [of the act of cognizing]." Dharmakirti describes the inner perception of emotive states as manovijñana and the self-cognition as sarvacittacaitanam atma samvedanam. There is a sense in which svasamvedana is co-temporal with every cognitive state, which thus provides the continuity in experience, as Dharmakirti states: "All (simple) consciousness, as well as all mental phenomenon, are self-conscious." Cf. Stcherbatsky, Buddhist Logic, I, 163. For a discussion of the Buddhist notion of svasamvedana, cf. Hattori, pp. 93-94 and Matilal, Perception, pp. 149-153.

17 Of course there is a difficulty in explaining continuity in the svalaksana sphere of experience, as svasamvedana qua manovijnana appears to infuse some kind of conceptuality into the svalaksana experience. It is exactly this cryptic problem in Dignaga which has led M. Nagatomi to refer to it as "a conundrum in the Buddhist pramana system." Cf. M. Nagatomi, "Arthakriya," Adyar Library Bulletin, 31-2, (1967-1968), 243-260.

18"The resulting cognition arises bearing in itself the form of the cognized object and [thus] is understood to include the act of [of cognizing] (savyāpāra)." Cf. Hattori, p. 28. The Buddhist is arguing against the Nyāyayika who construes the kāraṇa qua kāraṇa as separate both ontologically and temporally from the kārya.

<sup>19</sup>v. 10; Hattori, p. 29.

 $^{20}$ For the reasons behind the two alternatives, cf. Matilal, Perception, pp. 151-152

- <sup>21</sup>Cf. <u>Śabara</u>, trans. pp. 26-31.
- <sup>22</sup>Unlike Śabara, Kumārila Bhatta does not construe <u>sukhaduhkha</u> etc. as "properties" of the soul; cf. Ślokavārttika, trans. p. 385.
- $\frac{23}{Bhoktrtva}$  and kartrtva must be included if the  $\frac{sadhana-sadhya-sambandha}{is}$  to be established (v.4).
- These two positions are respectively known as <u>vikriyanityatva</u> and <u>ucchedanityatva</u>. Kumarila states: "The applicability of the term anitya applied to the atman is not rejected if the non-eternality is one of modification [of the eternal soul] and not of its destruction." Cf. p. 385. Parthasarathi uses more standard philosophical vocabulary to describe this state of affairs: the soul is <u>nitya</u> in its <u>svarūpa</u> and anitya and anitya in its upādhi.
- In order to explain the specific ontological manner in which the soul qua kartr acts (kriyate) in activity (kriyā), v.75 lays down the principle that the kartr need not always be the locus in which the activity adhers; actions are only brought about by the soul in its capacity as a superintending factor (adhisthana or instigator (prayojika) [v.75] and is so involved in activities qua kartr in a different manner: for example, through movement, language, proximity etc. (vs. 95-96).
- <sup>26</sup>Kumārila does not accept a subtle body (cf. v. 62); transformation occurs at the level of "avasthā" with the soul taking on different physical bodies qua "avasthā".
- 27Cf. Śantarakṣita, Tattvasaṃgraha (contra Nyaya), pg. 213-214). KamalasTla quotes Uddyotakara (Nyayavarttika,3.1.1). Śantarakṣita objects to this view since nityatva and vibhutva etc. do not become manifest in ahaṃkāra; rather, the cognitions of physical attributes, like "fair complexion" etc., become manifest.
- Cf. note 40 for chapter IV above concerning the notion of ahamkāra as held by Vātsyāyana. In Vātsyāyana's case it can be argued that he does attribute a certain personalism to the soul, even though this is not his intention. On the one hand, in his commentary on 4.2.44 he makes it clear that the "I" notion is only constitutive of the soul insofar as it has cognition; in the state of release there is no cognition. All cognition is a result of the condition of embodiment: "The conditions (necessary for the production of knowledge) are there only if there is a body produced as a result of adrsta which is the substratum of actions (cesta), senses (indriya) and pleasure and pain. Thus cognitions are invariably produced (only in the prescence of such a body)." Cf.

  Nyāya-Sūtra with Vātsyāyana's Bhāṣya, p. 370. In his commentary on 1.1.22 Vātsyāyana further argues against construing mokṣa as the svasaṃvedana [which would definitely involve a form of ahaṃpratyaya] of eternal bliss. On the other hand, however, Vātsyāyana describes "the eternal soul" as sarvadrastrtva, sarvabhoktrtva, sarvajnātrtā and sarvānubhāvin (comm. on 1.1.22 p. 20); since the ahaṃpratyaya leads to the inferential conception

of a permanent self qua substratum of the fleeting cognitions, it appears that this ahampratyaya also applies to the "more eternal" qualities of the soul such as sarvadrastrtva etc.

- <sup>28</sup>Slokavārttika (ātmavāda, v. 107), trans. p. 401: [According to the Bhāṣya] the soul is directly cognizable by the notion of 'I'." In v. 132 ā similar idea is expressed: "The notion of 'I' must always (be accepted to) refer to the soul (ātmābhimānenetyahambuddhirdhruvātmani)."
- 29MĀV, p. 99: "cideva hīyam kṣaṇikā tattadarthaprakāsarupā anubhavasiddha natvetadvyatirikta atma vidyate samvedanavyatiriktasya bhedanāpratibhāsanāt."
- Jbid." "samvedana eva kṣanike jaladhārāpravāhavatsaddrsaparāparot-pattibhramāt vikalpena sthairyamadhyāropyata ityavidyājanitā seyamātmadrṣṭih. Also see Kamalasīla's commentary on vv. 1920-1922 which argue against the position of the Cārvāka that all consciousness proceeds from sense-organs and objects: "If all cognition were apprehended only through the sense organs and the objects, -- then our assertion would have been an audacious one; as a matter of fact, however, in Dreams and other states there appears Subjective Consciousness envisaging the Blue and objects, which subjective consciousness is apprehended even when there is no Sense-organ nor any object in the shape of colour, etc. (yadi sarvameva jnānamindriyarthabalenaiva jñāyate tada sāhasam bhavet, yāvatā svaprādyavasthāyām nīlādipratibhāsam manovijnanamasatyapi çakṣurādīndriye yinā 'pi rūpādinārthena samvedyate)." Cf. Tattvasamgraha of Sānt arakṣita with the Commentary, trans. pp. 919-921, ed. p. 345-347.
- <sup>31</sup>Nyāya Sūtras, p. 18. The two inferences Sadyojyoti employs to prove the existence of the soul are categorized as the samanyatodrsta form, i.e., inferring something imperceptible (adrsta) from something perceptible (drsta). Gautama (1.1.5) subdivides inference into three categories: purvavat (lit. "that which has the antecedent") is an inference from the cause to the effect, as from the viewing of clouds one infers that it will rain; seşavat is from the effect to the cause, as when one infers that it has rained from the viewing of swollen rivers; and sămânyatodṛṣṭa inference occurs when the perception of an object which is perceptible provides the basis for the establishment of something imperceptible, as the movement of the sun is inferred from the perception of its location in different places. Both the purvayat and sesayat inferences concern perceptual objects while the samanyatrodrsta only concerns imperceptible objects. In his commentary on 1.1.5 Vatsyayana subdivides these basic three kinds of inference into two alternative ways of viewing them, i.e. temporally and spatially (or logically). respect to the samanyatodrsta inference, the temporal manner would concern the movement of the sun whereas the spatial or logical manner would concern something like the postualation of the soul from the fact of cognitive qualities, which is more in line with Sadyojyoti's use of the samanyatodrsta inference: "When the relation between the probans and the probandum being imperceptible, the probandum is known from a probans

having the same nature with any other object. As, for example, self from desire, etc. Desire etc. are qualities. Qualities reside in substances. Therefore, that which is the substratum of these (i.e. desire etc.) is the self." Cf. Nyāya Sūtras, p. 18. With respect to the example of the sun's movement as given by Gautama, Keith claims that the sun is inferred to move based on the analogy of ordinary motion even though the sun's movement is not open to perception; cf. Arthur Berriedale Keith, Indian Logic and Atomism (New York: Greenwood Press, 1968), p. 89. Kisor Chakraborti, however, argues that the sāmānyatodṛṣta is an inference based on seeing or proving (dṛṣta) the universal (sāmānyatā) two things must necessarily share and not on an analogy; cf. Kisor Kumar Chakraborti, The Logic of Gautama, Society for Asian and Comparative Philosophy, Monograph no. 5 (Honolulu: The University Press of Hawaii, 1977), pp. 14-31.

The samanyatodṛṣṭa inference is generally accepted by the other schools. For example, in v. 6 of the Saṃkhya Karika Iśvarakṛṣṇa accepts this form of inference: "samanyatastu dṛṣṭādaṭīndriyaṇam pratītiranumānāt.." Cf. The Saṃkhyakarika of Iśvarakṛṣṇa, p. 19. Sabara, as we have seen, accepts it when he uses the fact of "desire" to establish the nature of the soul; The Vaiseṣika Sūṭras (2.2.15 and 2.1.16) as well accept it. Even a Buddhist text, the Upāyahṛdaya, a pre-Dignāga work, accepts the samanyatodṛṣṭa inference; cf. G. Tucci, Pre-Dignāga Buddhist Texts on Logic from Chinese Sources, G.O.S., no. XLIX (Baroda: Oriental institude, 1929), p. 14.

- <sup>32</sup>By the later tradition, following Uddyotakara, the <u>samanyatodrsta</u> inference was seen to include many forms of inference, including arthapatti; cf. The Logic of Gotama, p. 16.
- 33MAV, p. 100:yatsattatsarvam ksanikam aksanikasya kramayaugapadyabhyam arthakriya nupapatteh sattayah evasiddhatvat."
- 34 MĀV, p. 100; quote from Pramāṇavārttika, p. 100: "arthakriyāsamartham yat tadatra paramārthasat asanto 'kṣaṇikāstasmāt kramākramavirodhatah."
  - 35 Sastri, The Philosophy of Nyaya-Vaisesika, pp. 191-194.
  - <sup>36</sup>T. Stcherbatsky, I, 86-87.
- $^{37}$ The same argument is put forth in the MAD, p. 104. As well, Nārāyana Kantha gives the example of a "pot": it is both involved in many things and is one thing (MAV, p. 104).
- <sup>38</sup>The "jewels and the thread" example (manisutravat) that many jewels are related to one thread is meant to illustrate the point that one object can be related to three different temporal events, the past, present and future; cf. Padarthadharmasamgraha, trans. p. 81-82. The classic example is that a ruby (padmarāga) remains the same and does not become different due to its association with the past and present; For a well presented discussion of this in a Buddhist

context, cf. Stcherbatsky, I. 203 and II, 21-24, 33-34.

39Another formulation of this is ajñatarthajñapakam pramanam; since the object is always momentary, it always appears as a new event.

40 Besides presenting the basic philosophical position of the Cārvāka as is corroborated by such works as the Brahmasūtrabhāṣya, Nyayamañjarī and Tattvasamqraha, Mādhava in the Sarvadarsanasamgraha gives an account of the Cārvāka as an anti-Brāhmanic and anti-theistic social movement dedicated to a form of hedonism. Mādhava sees this "social" aspect of Cārvāka as the expression of those who neglect the four traditionally accepted "puruṣārtha", i.e. kāma, artha, dharma and mokṣa -- accepting only the first two; cf. Sarvadarsanasamgraha, pp. 10-11. In the Brahmasūtrabhāṣya (3.3.53) Samkara sees Cārvāka, through its denial of a "separate" self, as denying the possibility of bondage and release both for the Pūrvamīmāmsā, as it would deny the possibility of a separate self attaining heàven and for the Vedānta, as it would deny the possibility of the identification of the self with Brahman: cf. Vedānta Sūtras with the Commentary of Sankaracārya.

41Cf. Sadānanda, <u>Vedāntasāra</u>, trans. Swami Nikhilananda (Calcutta: Advaita Ashrama, 1974), 39. Although Jayanta Bhatta treats the <u>sarīrātmavāda</u>, <u>indriya-caitanyavāda</u> and the <u>manascaitanyavāda</u>, he only attributes the <u>Sarīrātmavāda</u> to the <u>Cārvāka</u>. He also discusses the "Susiksita <u>Cārvākas</u>" who accept a "soul" which is distinct from the body but which perishes with the death of the body; cf. <u>Nyāyamañjarī</u> of Jayanta Bhatta, ed., II, 39.

42cf. Eli Franco, "Studies in the <u>Tattvopaplavasimha</u>," <u>Journal of Indian Philosophy</u>, 11 (1983), 147-166.

<sup>43</sup>Ibid., p. 148.

44 It was generally assumed by the other schools that the pratyakṣa - only Carvakas slipped anumāna in the side door. For example: "When he [Carvaka] denies the existence of another world, he actually has resort to a proof called negation (anupalambha) [which is inferential knowledge]. Therefore, how can the Carvaka be sane when he argues by means of inferential knowledge, while saying that inference is not valid knowledge." Cf. Mokṣakāragupta, Tarkabhāṣā, trans. Y. Kajiyama (Kyoto: Rinsen Books, 1966), p. 31. In his commentary on vv. 1482-1483 Kamalaśila identifies a certain Puranda who is quoted as claiming that the Carvaka accept inference in a limited sense as that which is held by most people in everyday affairs (lokaprasiddha-anumana) but does not accept it to prove things beyond the worldly sphere (laukikamargatikramya-anumana). Santaraksita observes that the notion such as "the effect arises from the cause" etc. is accepted "in the world" -- i.e. by the person in the street; however, it is exactly such an idea, says Santaraksita, that the early logicians used to found anumana on. Consequently, he argues, if one accepts anumana in a laukika sense one accepts it in a paralaukika sense

as well; cf. Tattvasamgraha, p. 738.

 $^{45}$ MAV, pp. 181-189.

Analysis and Marayana Kantha attacks the pratyaksaikapramanavada mainly in terms of the discernment of the four elements constituting the body; without inference, it is impossible, he insists, to have a "synthetic view," (anvaya-grahanatva) of the totality of things within sphere of experience; cf. MAV, pp. 188-189.

47MAV, p. 188: "api ca yatra kathinyam sa prthivi sthalopalaparvatadivat. prthivyabhave kathinyasyabhavah. vayvadaviva. yacca dravasvarupam tajjalam tailadohtaksiraderapyudakatvadityadyanvayagrahanamanumanangam kalpaniyam."

48 MĀV, p. 188: "[dehe] prthivyādibhūtacatustayārabdhatvamapi nanumānam vina 'vagantum śakyam,"

49MAV, p. 189: "pramanetarasamanyasthiteranyaviyogatah pramanantarasad bhava iti."

Jayanta Bhatta's Nyaya-Manjarī, trans. Janaki Vallabha Bhattacharya, Vol. I (Delhi: Motilal Banarsidass, 1978), p. 247; cf. ed. p. 208: "viśese 'nugamabhavatsamanye siddhasadhanat/ tadvato 'nupapannatvadanumanakatha kutah."

51"prthivyapastejovayuriti", Tattvasamgraha of Santarakşita, ed. p. 520.

Just as "kāya eva" appears to be an original maxim or nyāya of the Cārvāka school, as it is cited by many commentators, so also this manner of describing consciousness as a "viśesa" of the body; eg., "caitanyaviśistah kāyah puruṣa iti" --cf. The Brahmasutraśāmkarubhāṣyam, ed. Narayan Ram, Acharya (Bombay: Satyabhamabai Pandurang, 1948), p.424 (on 3.3.53). Śamkara also refers to the Cārvāka notion of consciousness as a "quality" (dharmatva) of the body. Kamalaśīla on vv. 1858-1859 points out that some Cārvākas hold that consciousness is "produced out of" (utpadyate) the body while others hold that it is "manifested by" (abhivyajyate) the body; cf. Tattvasamgraha of Šāntaraksita, p. 887.

53KamalasTla proffers an interesting argument against this Carvaka position: "For instance, when one sees such disgusting things as the blood of a tiger, etc., there appears a manifestation in the mind of a cowardly person, in the shape of savour and so forth; and yet this does not make the said Subjective Consciousness a material effect of that blood." Cf. Tattvasamgraha, trans. p. 900.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup>BKV, p. 36.

<sup>55</sup>Pauskara Āgama, paśupaṭala, v. 61: <u>SPB</u>, p. 100 (<u>yadyasmin</u> sati sandrstam tadistam tasya karanam). Sivagrayogin expresses this slightly differently: "if something is seen where there is something else, the latter is sure to be the cause of the former (yadyasmin satyeva drsyate tattasya karanam drstam)." SPB, p. 97 . Narayana Kantha expresses it as: yasmin sati yasya bhavah yadabhave cabhavah tattasyakaryam, MAV, p. 184. He gives the example of cold and the winter season. In the Brahmasutrasamkarabhasya (3.3.51 and 3.3.52) we find a similar explanation of the reason adduced by the Carvaka to defend their position, although the emphasis in this case is placed more on the relation between localities or loci than on the relation between cause and effect: wherever x exists only when y exists and does not exist when y does not exist, x is considered to be an "quality" (dharma) of y; for example, light and heat are considered to be qualities of fire (yadi yasminsati bhavatyasati ca na bhavati tattaddharmatvenādhyavasīyate yatha (gnidharmavausnyaprakasau), Brahmasutrasankarabhasyam, ed. p. 424. The two sutras which appear as 3.3.51 in Srikantha's Bhasya do not criticize Carvaka but are treated as a reference in the relationship of individual and supreme consciousness in light of proper meditation. Indeed, nowhere in his Bhasya does Srīkantha take up a criticism of Carvāka; cf. The Brahma-Mīmamsa with Srikantha-Sivacharya's Commentary, ed L. Srinivasacharya. Government Oriental Library Series, Bibliotheca Sanskrita No. 30 (Mysore: Government Oriental Library, 1903), pp.

For instance, cf. Pauskara Agama, pasupatala, v. 68; SPB, p. 99; "yadbhavayadabhavabhyam cestaceste bhajettanuh/ taccaitanyamiti proktamvyatiriktam tu dehatah."

<sup>57</sup>MAD, p. 190.

<sup>58</sup>In this case the "suklasonita" implies the foetus (kalana), a term specifically referring to the embryo a short time after conception (karyasrayinasca kalaladyan, Samkhya Karika, v. 43).

Narayana Kantha uses a similar example: we see a small cognition (alpajñana) in a large body (mahākaya) and a large thought (mahāmati) in a small body (alpakaya); cf. MAD, p. 187. M. Hulin gives the illustration of a mouse being smaller than the crocodile, which indicates that consciousness is not in direct proportion to bodily size; cf. Mrgendragama; Sections de la Doctrine, p.164.

<sup>60</sup>In BK, v. 72 provides the reason, using the phrase "jīvacchāyopabhogyatvāt" as a reason for holding that the body is an unconscious material object; the term "-upabhogyatvāt" is clear enough although "jīva-chāyā" is more difficult to understand in this context as it smacks of the Sāṃkhya doctrine which construes the buddhi as a chāyā of the purusa; this doctrine is criticized by Sadyojyoti in vv. 74B-77B. Aghora Šīva explains the idea of the chāyā in v. 72 as referring to the reflective or mirroring activity of the buddhi in its

"presentation" of objects to the soul; qua "object", therefore, the body has the same status as any other "object" and no more privileged access to consciousness than any other "object". "Chāyā" in this Saivite sense is a one-way mirroring, the presentation of objects in the buddhi, whereas with the Samkhya, the chaya is a two-way mirroring, the buddhi presenting objects and the subject in one activity.

- 61 Vedānta Sutras, p. 271.
- 62Śivaraman, Śaivism in Philosophical Perspective, p. 271.
- $^{63}$ Cf. SPB, pp. 97-99. The "corpse" provides a similar use of the same phenomenon to prove the opposite conclusions. The Saivite sees the corpse as proof that the physical body is dependent on consciousness for its continued existence. The Carvakas, on the other hand, claim that when the body is no longer functioning as a body, ie. when the "prana" is no longer in tact, there is no consciousness; death is said to be the departure (nirgama) of the elemental bio-force.
  - 64<sub>MÃ</sub>, p. 186: "parināmasya vaiśistyādasti cenna smṛtistadā."
- 65 Ibid., p. 187: "napyevam supratītatvāt smarta kayetaro 'styatah."
- 66The Carvaka, however, might reply that the fact remains, the cognitions according to the Saivites are themselves transitory: if memory neither belongs to the unstable cognitions nor to the soul, then who or what actually remembers?
  - 67<sub>BKV</sub>, p. 35 68<sub>MAV</sub>, p. 281.
- $^{69}$ The differences among the various commentators concerning the interpretation of this karika are typified by the debate between Vacaspati Miśra and Vijnana Bhiksu over the concept of "bhoktrtva" in their commentaries on the Yoga-Sütras. For Vacaspati Miśra the purusa is really a non-experiencer assuming the pose of an experiencer while for Vijñāna Bhikṣu the puruṣa is a real experiencer; for a discussion of the various interpretations cf. Latika Chattopadhyaya, Self in Samkhya Philosophy (Calcutta: Roy and Chowdhury, 1982), pp. 43-46.
- $^{70}$ In Saṃkhya Kārikā, v.17, one of the reasons postulated to prove the existence of the purusa is the fact of an enjoyer (bhoktrabhavat). The Samkhya Sutras, v. 6.54, explicitly states that agency belongs to the ego, not the purusa (ahamkarah karta na purusah). In his commentary on Samkhya Sutras 1.96 Aniruddha argues that kartriva, bhoktrtva and adhistatrtva are falsely ascribed to the self when in fact it is the "prakrta" [i.e. qua buddhi] which possesses these qualities.
- 71 The pratibimbavada is associated more with the Samkhya Sutras and Yoga Sutras than with the Samkhya Karika. The pratibimbavada is

also expressed in Vedanta, as for example, in the Brhadaranyaka Upanisad 2.4.12 and the Brahma Sutras 2.3.50; for a discussion of the doctrine outside Samkhya, cf. Latika Chattopadhyaya, p. 132. In the Samkhya-Yoga writings the "reflection" doctrine is based on a number of analogies. In the Yoga Sutras 6.28 the analogy of the moon in water is given; in Samkhya Sutras 2.35 and 1.96 the analogy of the gem's proximity to the red flower is given.

72<sub>BKV</sub>, p. 36.

 $^{73}\text{Ibid., p. 37.}$  The magnet analogy is given in Yoga Sūtra Bhāşya on 1.4

<sup>74</sup>BKV, p. 36.

75<sub>Samkhya</sub> Kārikā, v. 57.

<sup>76</sup>MĀV, pp. 82-86.

77 MĀV, pp. 84-85: "abhoktuh purusasya bhogāyatanena dehena bhoga-sādhanairindriyairbhoktavyairindriyarthairbhogena ca sukhaduhkhavedanātmanā phalena kim prayojanam. yatascāsya bhogastadadhikaranatatsādhanasahito sti ato bhoktrtvamapahatumasakyam. yasca bhoktā sa kathamakartā akartari karanādisambandhasya nirārthakatvāt. drkkriyātmakatvameva svarūpam caitanyasa tatasca kartrtvanirāsāt jnātvamapi."

78The Samkhyakarika of Iśvarakṛṣṇa, trans. Mainkar, pp. 159 and 158.

## Chapter VI

THE TRANS-BUDDHI CONDITIONS GOVERNING EMPIRICAL CONSCIOUSNESS

# 1. Introduction

The Śaivite doctrine of the thirty-six tattvas is often subdivided into three distinct groups. 1 The first five tattvas are characterized as "pure" and are designated as "prerakakanda", i.e., as those created by Siva; they are also collectively referred to as the <u>śivatattva</u>. Inclusive within this more mythic group are the <u>śiva-</u> tattva, śakti-tattva, sadaśiva-tattva, Tśvara-tattva and sadvidya-tattva. The next group consists of eight tattvas and is characterized as "pure and impure.". This group of tattvas specifically governs the trans-buddhi conditions which are a priori to empirical consciousness. For this reason, they are collectively referred to as the "bhoktrkanda" (or "bhojayiti-kanda"), i.e., the group concerned with the enjoyer of empirical consciousness; secondarily, this group is referred to as the "vidyātattva". Inclusive within this group are the maya-tattva, kalatattva, niyati-tattva, kala-tattva, vidya-tattva, raga-tattva and puruşatattva. The final group of tattvas is known as the "bhogyakanda" which implies that this collection of tattvas constitutes the "object" for the soul qua enjoyer of empirical consciousness. This group includes the tattvas from Prakrti to the earth and is referred to in a collective fashion as the "atma tattva".

In line with the position of the  ${\tt Raurava}$   ${\tt \overline{Agama}}$   ${\tt Sadyojyoti}$  does not

consider <u>kāla</u> and <u>niyati</u>, Time and Restriction, to be <u>tattvas</u>. Hence, Sadyojyoti speaks of the threefold "vesture" of <u>kalā</u>, <u>vidyā</u> and <u>rāga</u>, which constitute the soul's "cloak" during the period of empirical consciousness; elsewhere it is referred to as being fivefold. Sadyojyoti also does not consider "puruṣa" to be a <u>tattva</u> in the strict sense. By not accepting <u>kāla</u>, <u>niyati</u> and <u>puruṣa</u> as <u>tattvas</u>, Sadyojyoti accepts only thirty-three <u>tattvas</u> instead of the more common thirty-six. Aghora Śiva accepts the doctrine of thirty-six <u>tattvas</u> throughout his commentaries on the <u>Tattva Prakāśa</u> and the <u>Mrgendra Āgama Vrtti</u>; in his commentaries on the <u>Bhoga Kārikā</u> and <u>Tattva Samgraha</u> he argues for the inclusion of <u>kāla</u>, <u>niyati</u> and <u>puruṣa</u> as <u>tattvas</u>, even though Sadyojyoti, according to Aghora Śiva, only "assumes" them.

In this final chapter we shall first discuss the concept of <u>prakṛti</u> and the three <u>guṇas</u> and then turn our attention to the threefold "vesture" of <u>kalā</u>, <u>vidyā</u> and <u>rāga</u> as well as the absence of <u>kāla</u>, <u>niyati</u> and <u>puruṣa</u> as <u>tattvas</u>. To conclude, the allied concepts of <u>māyā</u>, the foundational ontological concept grounding empirical consciousness, and <u>mala</u>, the foundational soteriological concept, are treated.

# 2. The Concepts of Prakṛti and the Three Guṇas

The <u>prakṛti-tattva</u> and the <u>guṇa-tattva</u> -- the former the cause of the latter -- immediately lie above the <u>buddhi-tattva</u>. The <u>guṇa-tattva</u> is constituted by the three <u>guṇas</u>: <u>sattva</u>, <u>rajas</u> and <u>tamas</u>. Although imperceptible, the three <u>guṇas</u> are inferrable through their immediate effects, the <u>buddhi</u> and so forth. The <u>guṇas</u> are described as the "material causes" of the tattvas beginning with buddhi. Aghora Siva quotes the

Sāṃkhya Kārikā to explain the manner in which the three <u>qunas</u> combine together to form the results such as <u>buddhi</u>, etc.,i.e.,"through mutual subjugation, interdependence and co-operation." For example, in the attainment of "siddhi", the <u>guna "sattva"</u> dominates over <u>tamas</u> and <u>rajas</u>. Each entity, which is a result of the <u>gunas</u>, is a particular "blending of the <u>gunas" (gunasamprkta)</u>. The analogy provided by Sadyojyoti in the <u>Tattva Samgraha</u> to explain the manner in which the triadic <u>guna-tattva</u> forms different products is based on the relational manner in which the "earth" qua substratum exists in many different products, such as pots, skulls and so forth. The <u>gunas</u>, however, are not considered to be the immediate causes (<u>sakṣātkāraṇa</u>) of all the <u>tattvas</u> below <u>buddhi</u> but take on a mediate role by becoming "transformed" (<u>vikṛti</u>) into the lower tattvas.

The Saivite disagrees with the Samkhya over the ontological status of the gunas. For the Saivite, the gunas, although "causes of the lower tattvas", are themselves "products" of prakrti, and in themselves do not constitute self-subsistent realities. According to the Samkhya, the gunas and prakrti constitute one tattva. The gunas are simply the condition of equipose (samanya-avasta) of the prakrti-tattva, considered to be the foundational cause of the empirical world constitutive of buddhi and so forth. Samkhya argues that there is no evidence that prakrti is in fact an "effect" of some higher tattva. For example, verse 3 of the Samkhya Kārikā simply states that the "prakrti" qua mūlaprakrti" is "avikrti", i.e., not a result of some causative transformation of a higher tattva. Commenting on this conception of prakrti, Gaudapāda states that

prakrti is not produced by anything and therefore cannot be considered to be an "effect," of anything. Also commenting on this conception of prakrti Vacaspati Miśra offers a more interpretive explanation; he says that if we were to ask for a cause of prakrti, which is itself the "root cause," (mulaprakrti) of the whole collection of effects, we would be seeking a "root," of this "root," and such a mode of inquiry leads, in the final analysis, to an infinite regress. 10

Contrary to the Samkhya conception of prakrti and the gunas, the Saivite argues the prakrti is in fact the cause of the gunas, as the gunas are both material (jadatva) and manifold (anekatva); 11 since whatever is material and manifold must have a cause, the gunas cannot in themselves be considered to be fundamental uncaused causes, in spite of the claim by the Samkhya that the gunas can only be considered "manifold" in a transformed sense (since they remain of one nature in their precausative and pre-engaged condition of equipose qua "prakrti").

The Saivite also disagrees with the Samkhya over the temporal nature of the gunas. According to Samkhya the gunas are eternally in a state of equipose in the prakrti state while in a transformed state in their manifested condition. According to Sadyojyoti (BK, 89B-90A), on the other hand, the gunas are said to be in an undivided state when in Prakrti prior to their engagement in the manifested sphere. Moreover, although prakrti is described as the material cause of the gunas, prakrti does not constitute an eternally independent causal factor (svatantryam), as it does with Samkhya, but must be "set in motion" or "agitated" into activity by Siva, specifically operating through the instrumentality of Srīkantha.12

Commenting on the criticism of the Saṃkhya conception of the guṇas and prakṛti in the Mṛgendra Āgama, Narayana Kantha summarizes the Saivite position: 13

The followers of Kapila imagine that prakrti, which is of the nature of the equilibrium (samya) of the three gunas (sattva, rajas and tamas), is a "higher cause," (paramakaranata). This prakrti, first of all, is not something which is different from the gunas. Just the gunas themselves are prakrti. But, if prakrti is identified with the gunas, it is necessarily multiple (aneka); such a non-conscious and multiple thing depends on another cause (tatkaranatantarapurvaka) [other than itself], as when there is the existence of threads, mud or clay. If it depends on another cause, it cannot be a supreme cause.

The higher cause of <u>prakṛti</u> that Nārāyaṇa Kaṇṭha has in mind is the <u>mala-māyā</u> complex working through the instrumentality of <u>kalā</u>. In terms of serving as the ultimate and obfuscational cause of the world, the <u>mala-māyā</u> complex performs a similar function that <u>prakṛti</u> serves in the Sāṃkhya.

# 3. The Exclusion of "Puruşa" as a Tattva

The "purusatattva" is described differently in different works and with varying degrees of detail. In the Tattva Prakasa, for instance, the purusa-tattva is technically described as "the soul circumscribed by the five sheaves": 14

When prompted by these tattvas [the pancakancukan, kala etc] the soul is brought to the condition of Enjoyership; it receives the designation of "purusa" and a place among the tattvas.

In his commentary to this verse Aghora Śiva explains that there is no real "puruṣatatta" apart from the soul, as all the vidyā tattvas -- of which the puruṣa tattva is one -- are of an unconscious nature (jaḍatva). Puruṣa, i.e., the soul, is, on the other hand, of a conscious nature, like Śiva. Placing the bound soul in the tattvic order would also be subjec-

ing the soul to the causal process of the tattvas; the bound soul would thus become a "product" of the tattva above it. Since the soul pervades over all the vidya tattvas it is illogical to place it "as a tattva" after raga and before prakṛti. Aghora Śiva maintains that Bhoja Deva points this out when he states that the bound soul which is a result of the five sheaves, becomes an Enjoyer and therefore is designated as the puruşa-tattva, as it is only after the investiture of the five sheaves ending with the raga-tattva that it becomes an enjoyer. The puruṣa-tattva is not, however,a "tattva" proper nor does it support a "world" (bhuvana), as it is claimed in Saivite works dealing with certain initiatory and purificatory practices (i.e.,  $d\bar{l}k\bar{s}\bar{a}$ ). In the <u>Srimat</u> Mātanga Āgama, Mṛgendra Āgama and other Āgamas, for instance, only the raga-tattva is the locus for the worlds that apply to the soul yoked to the five sheaves. 16 Aghora Siva states that "puruşa" is counted as a tattva in the works that deal with dikṣā because it serves a role in the ritualistic purification of the soul vis-à-vis a sequential purification of the <u>tattvas</u> beginning with the most gross, i.e., the elements. 17 In the works on dīkṣā "purusa" is designated as the tattva that follows "prakrti", because after the purification of the prakrti-tattva there must take place the purification of the "impurity" (mala) that is a quality of the bound soul (purusatva-mala); the "purusa-tattva" is simply the designation of the bound soul whose "mala" needs purifying. In his commentary on the Bhoga Karika Aghora Siva reiterates the same argument, adding that the "puruşa" qua soul cannot be considered to be a means-ofbhoga and be of the form of a world, <sup>18</sup> since the soul-qua-bhoktr is both

conscious and unlimited (i.e. not limited by the pañcakañcuka).

In Aghora Siva's description of the "purusa-tattva" one finds a distinction between the soul considered as a "fundamental category" (padartha), i.e. as "paśu," and as a tattva. The purusa-tattva only applies to sakala souls and not to the vijñāna-kala or pralaya-kala souls. In his commentary on the Mrgendra Agama Vrtti Aghora Siva adds that it is not only the association (upabrmhitatva) with the five sheaves that is the cause of the puruşa-tattva but also the delusive attachment to the objects belonging to the sphere of prakṛti (prakṛtigocaraprapyabhilasamoha). The soul thus becomes "deluded" and identifies itself with the transitory prakrti: in this context Aghora Siva quotes Yoga Sūtra 2.5: "avidya is entering the conviction (khyatipratipatti) that the perishing is permanent, the impure pure, the unpleasant pleasant and the non-self the self." The Pauskara Agama is even more adamant that the five sheaves are in need of "avidya" in order for there to be the connection to prakṛti; this Agama maintains that the five sheaves themselves cannot be the cause of the enjoyment of prakṛti since avidyā which is a "prakṛta" phenomenon of the buddhi, is a prerequisite to the attachment. Avidya, on the other hand, requires the five sheaves, since there can be no agency (kartrtva) in the absence of kala -- thus, it would become impossible for the soul to become an enjoyer of prakṛti.<sup>20</sup>

4. "Rāga" as a Trans-Buddhi Source of Engagement in Empirical Consciousness

Commonly in Āgamic Śaivism one finds the puruṣa-tattva, kālatattva and niyati-tattva lying between the prakṛti-tattva and the rāgatattva. 21 However, in neither the Tattva Saṃgraha nor the Bhoga Kārikā
does Sadyojyoti include puruṣa, kāla and niyati as tattvas. Kāla and

<u>niyati</u> find their place more as extensions of the notion of karma or as effects of karma, as Aghora Siva explains:<sup>22</sup>

The Acarya [Sadyojyoti] has not taken up the tattvas designated as kala and niyati, which are discussed in the Agamas, because it is self-evident from the context [of what has been discussed so far], as nothing would transpire (anutpatti) without both the temporal sequentiality (kalavaccheda) and individualized experience (bhoktrniyama) of that Enjoyment (bhoga) which is a result of karma.

One finds no attempt either by Sadyojyoti or Aghora Śiva to bring the trans-buddhi categories more in line with a Sāṃkhya understanding of empirical consciousness; there is no attempt to liken māyā to a higher order prakṛti nor rāga, vidyā and kalā to guṇic qualities similar to tamas, sattva and rajas, even though these tattvas share the qualities of the guṇas.

Nor do we find Sadyojyoti, as Bhoja Deva for instance, attributing the powers jñāna, kriyā and icchā to the soul, with jñāna corresponding to vidyā, kriyā to kalā and icchā to rāga. 23

For the soul there can be no experience (anubhava) of the objects of enjoyment without the concomitant "attachment" (sakti) or ontological relation to the object of enjoyment. Such an attachment requires a cause, which is taken to be raga, "the desire for bhoga" (bhoga-anuranjaka).

(BK, v.90B-91A) In explaining raga as a tattva Sadyojyoti begins with the phenomenal "effect", the experience of the object with its concomitant attachment to this object: 24 the cause is postulated as the more general "bhoga-anuranjaka", the obfuscation by empirical consciousness. In the triadic relationship of the bhoktr-bhoga-bhogya, raga stands more on the side of the bhoktr. Directed more towards the subject, raga is what causes the desire for bhoga. Once there is this desire the connection to the bhogya follows as a direct and necessary result.

Rāga cannot be considered to be a"bhāva" or "pratyaya" of the buddhi; rāga is trans-buddhi not intra-buddhi. The classical Saivite argument defending the postulation of a trans-buddhi cause of the "attachment" to the activity of buddhi is simply that, if there is no such cause, the attachment would arise even in the state of release. In this case the Saivite argument rests on the formula that "causeless= beginningless = endless = without cessation". Sadyojyoti voices an objection raised by Sāmkhya: the positing of this rāga as the source of the attachment is superfluous! Sāmkhya attributes this craving for bhoga to the sphere of prakṛti itself, more specifically, as one of the eight bhāvas of the buddhi, i.e. "bondage" (avairāgya). In the triadic configuration of the bhoktr-bhoga-bhogya this locates the desire-for-bhoga on the side of the bhoktr, as Sadyojyoti holds.

Two objections are brought against the Samkhya position. Firstly, it is pointed out that the <a href="mailto:prakrti-based" bhogya" is itself simply a means whereby <a href="mailto:bhoga">bhoga</a> is accomplished (<a href="mailto:bhogasadhana">bhogasadhana</a>); hence, as a means it too requires some causative factor to explain the soul's desire for it. Secondly, the same argument employed defending the necessity of the postulation of the trans-buddhi raga-tattva is sufficient for denying an intrabuddhi cause of the attachment to <a href="mailto:buddhi:buddhi:bhogya">buddhi:bhogya</a> there could be no freedom from raga, since the <a href="mailto:bhogya">bhogya</a> itself would be the determining factor of the attachment and not the soul. In other words, the object and not the subject would determine the relationship between the object and the subject. Thirdly, and finally, a more direct attack is brought against construing raga as a buddhi-bhava

instead of a "puruṣa-upakāra" (an accessory in the experience of empirical consciousness): if rāga is said to have a "vāsanā" or bhāva as its cause, there will follow an infinite series of contradictory activities, since the vāsanās are considered to be endless in their dormant condition in the buddhi. In the face of this criticism, if Sāṃkhya attempts to identify the role of the Śaivite's rāga-tattva with a pratyaya of the buddhi the same criticism as construing it as a bhāva will follow. 26

Aghora Siva concludes the defence of the postulation of a separate raga-tattva to explain the attachment to empirical consciousness with an argument against construing raga as somehow ancillary to the activity of karma, a position that makes the raga-tattva a superfluous postulation. Aghora Siva argues that karma is solely concerned with bringing about specific results of specific causes. Karma is not responsible for bringing about the general desire for bhoga. Although neither in the Tattva Samgraha nor in the Bhoga Kārikā does Sadyojyoti emphasize this more "general," aspect of raga, the Tattva Prakasa, for instance, does: "raga is of the nature of attachment, is the general cause of the activity in the soul and is without distinction between particular objects..."27 It is this general nature of raga as a cause of the soul's activity and this general non-distinction between objects that rules out the possibility of <u>raga</u> taking on the function of <u>karma</u>. Aghora Śiva adds a final argument defending the separation of the raga-tattva for inclusion within the notion of karma: if karma is accepted as the reason for the attachment to each object, then in every case of this attachment karma would be considered a <u>tattva</u>. In order to avoid this problem, it is better to assume one tattva, i.e.  $r\overline{a}ga$ , to account for the multifarious activities.

# 5. The "Vidya-tattva" as the Facillitating Instrument for Empirical Consciousness

As a tattva, "vidya" serves two interrelated functions. The vidya-tattva functions both as the "instigating agent" of the soul's power of consciousness (citsaktipravartaka), 28 and as the "instrument" whereby the cognitive events ofthe buddhi are discerned by the soul (buddhibodhavivecana). These two functions are interrelated because they entail each other: the specific manner in which the vidya-tattva prompts the "cit-sakti" of the soul is through the discerning of the "buddhibodha". 29 It is impossible for the "buddi-bodha" to be discerned without the soul's "cit-sakti" being "engaged-in" the discerning process.

Although neither in the Tattva Samgraha nor in the Bhoga Kārikā does Sadyojyoti draw clear links to the "jñāna-kriyā-sakti" of the soul and the functions of the collection of vidyā tattvas, he does establish the vidyā-tattva itself on an argument based on the conception of the soul as intrinsically of the nature of "kriyā-sakti" -- he thus, by implication, establishes a unity between the soul's jñāna and kriyā powers. In defining the nature and at the same time defending the postulation of the vidyā-tattva Sadyojyoti puts forth the principle that every activity which involves an agent requires an instrument in order to carry out the activity. The activity of the agent is said to "depend on" an instrument. Sadyojyoti assumes that the soul's cognitive powers are intrinsically related to its agentive powers when the argument is

put forth that in the discrimination of the presented "buddhi-bodha" the "instrument" of this discrimination is "vidyā". If the soul were solely construed along Sāṃkhya lines as constituted by jñāna, there would be no need to assume an instrument between the soul and the buddhi-bodha; according to such an account the relation so established between the soul and the buddhi-bodha would simply be accounted for by the discrimination itself. However, since the Saivite considers the buddhi-bodha itself as an act or activity, the postulation of an agent is assumed; as a result, the necessity of construing the need for an "instrument" between the soul and the buddhi-bodha is self-evident. 31

As an "instrument" in the production of empirical consciousness of which the soul is the discerning-subject, "vidya" must be distinguished from the other major "instruments" involved in the production of empirical consciousness, i.e., the internal organs (buddhi, ahamkara and manas) and the five sense organs. The terminology adopted by the various authors to describe the specific cognitive activity of vidya implies a certain degree of objectivity on the part of this "instrument" or "organ" that the others do not possess: the term "viveka" literally means "to separate" or "split up"; as a term designating a cognitive act; "viveka" connotes a more objective discrimanatory and judgemental activity whereas "jñāna" and "bodha", for instance, connote a cognitive act in general. A "vivekin" is a judge or someone who examines the "facts" as so presented in an objective manner.

At the level of the <u>vidya-tattva</u> this <u>"viveka-jñana"</u> is not considered a means whereby the soul attains the realization that it is in

fact separate from the prakṛti-based empirical consciousness, as is the case with the Sāmkhya system. The Śaivite conception of vidyā as "viveka-jñāna is not equivalent to the Sāmkhya ideal of "vyakta-avyakta-jñā-vijñāna." According to the Śaivite, at the level of this "viveka-jñāna" both the vidyā-tattva and the rāga-tattva are combined and thus limit the soul so it cannot actually discriminate itself from "buddhi-bodha". In so rousing the "citśakti" of the soul the vidyā-tattva "taints" this citśakti with the fact of empirical consciousness (bhogyoparaktacitvyakti), a process which leads to the "vidyā-tattva" being referred to as the "impure vidyā" (aśuddhavidyā). The Mṛgendra Āgama provides the justification for this designation: 32

Affected by this [raga (as well as vidya)], the soul desires the objects of enjoyment and, although they are impure, grasps them. However, in the enjoyment of these objects of enjoyment, the soul does not acquire the freedom from this passion for them.

It is imperative to point out that although "viveka" is actually a function of the vidyā-tattva, Sadyojyoti does not use the terminology of "vidyā-viveka" in a similar manner as he does when describing "bodha" as the function of buddhi as "buddhi-bodha". Rather, the terminology employed is "buddhibodha-viveka", as if "viveka" is in some sense intrinsic to the buddhi itself. Vidyā should not be thought of as a sort of "higher" buddhi, as one sort of buddhi over-looking another; instead of a "viṣaya-ākāra", as buddhi is in a presentative manner; vidyā is a "buddhi-viṣaya-ākāra" of which the soul is conscious. Such an analogy would of course needlessly entail the postulation of another instrument through which the soul could grasp the original "buddhi-bodha".

Sāmkhya is willing to accept the principle that this argument is based on but will, however, take it one step further and argue that there is no need to take the discriminative process any further than the buddhi, i.e., that the vidya-tattva is already superfluous. Samkhya will arque that buddhi is itself self-illuminating in the way a light is selfilluminating. The Saivite will reply that a light is taken to be an instrument when we observe posts and so forth; however, in order to view the light itself a further "instrument" is needed, i.e. "the eye", a receptor to light. In the same manner, Sadyojyoti grants that the buddhi has "manifesting powers" as is the case with a light but in order for the soul to grasp the buddhi, the buddhi itself cannot be considered to be the instrument. Hence, the postulation of vidya. With this argument based on the analogy of the eye, vidya is given a purely instrumental function whereas buddhi has the added character of being an agent in its own right, an agent in the sense of reflectively "lighting objects up", making them manifest (saksatbhogyatva) as well as serving the purely instrumental function of being the means whereby "objects" are brought forth in the process of bhoga (bhogasadhana). Thus, although buddhi is capable of illuminating through a process of reflection (visayakara), it is incapable of manifesting itself. As well, the buddhi is constituted out of the three gunas, i.e. prakṛti, which is a bhogya" phenomenon. In terms of the difference between vidya and buddhi as instruments to the soul, Aghora Siva describes "vidya" as the "highest" or "most proximate" instrument of the soul's consciousness. 33 Technically, buddhi is described as an "external" member in the process of empirical

consciousness (<u>bahirangatva</u>) while <u>vidyā</u> is described as an "internal" member. Moreover, <u>vidyā</u> acquires a certain "importance" in the event of empirical consciousness: 35

According to the maxim, "one travels by means of a horse, roadway and lantern," [where one "means," i.e. the lantern at night is the most important], a manifold number of instruments go into bringing about the effect; likewise, vidya is considered to be the most important instrument.

## 6. The "Kala-tattva" as the Causative Factor Mediating Empirical Consciousness

Sadyojyoti begins his discussion of kalā by pointing out the more causative nature of kalā as opposed, for instance, to the more purely instrumental nature of vidyā. He begins by maintaining that when "bhoga" takes effect there has to be an instigating-agent (prayoktr) involved in the collection of agentive-factors (kāraka) involved in the activating of the buddhi. By defending the necessity of an instigating-agent between the soul and buddhi, Sadyojyoti establishes proof for the existence of the kalā-tattva.

The term for "agentive-factor", i.e. "kāraka" quite literally means "that which carries out the activity." Sadyojyoti describes the soul as "self-willed," and as an "agent,"; kalā is described as the "instigating-agent," of the self-willed agency of the soul. Kalā is not itself self-willed (svātantrya) and is not therefore considered to be an agent in its own right; rather, in the causal process which brings bhoga about, kalā functions as a subsidiary agent Aghora Siva attempts to clarify the difference between a cause (kartr) and a subsidiary cause (kāraka) as well as the difference between the soul qua "self-willed,"

and the  $vidy\bar{a}$ -tattva qua "instigating-agent"; he bases his clarification on Nārāyaṇa Kantha's discussion of Mṛgendra Āgama 10.7: $^{37}$ 

O brahman, these two [the soul qua kartr and kalā qua prayojika] in the effectuation of the activity of bhoga belonging to the bound souls, stand together as if indistinguishably united -- and are designated [collectively] as the "agent-concomitant," (kartrkarmaka).

Narayana Kantha explains that the soul cannot be actively engaged in the bhoga-experience until it is so affected by kala; as a result, the soul is described as the agent and enjoyer while kala is described as the concomitant or auxilary cause which serves to "corroborate" (upodbalana) the agentive power of the soul. 38 The two "appear" as one causative factor; Narayana Kantha quotes Brhaspati who describes the epistemological result of this unity in the manner in which the soul and kala function: "in the [bound] soul, it [i.e., kala] appears as a second consciousness, because consciousness is so united with it."39 Adhora Siva raises an objection by an opponent: how can there be a corroborational relation between the "kartr" and the "karaka" when agency is a property of consciousness (i.e., of the conscious soul, centanadharmatvam) and kalā is of a non-conscious nature? Aghora Siva replies that kalā can indeed have such a relation with the soul since kala is superintended over and has its locus in the obscurational power (rodhanasakti) which is considered to be of a conscious nature and of the nature of mala. 40

Since the agentive soul, maintains Sadyojyoti, is of a pervasive nature (vyāpaka), something must be held responsible for "limiting its pervasiveness; mala is designated as the limiting factor. Kalā, which is likened to a light, "rends apart" (vidarana) some of this mala and

thus allows the agentive-power of the soul to be revealed. In the Saiva Paribhasa we find this role of kala described by the analogy of moss in water: kalā is like that which separates the moss which covers all of the water. 41 In the analogy the moss is likened to mala and the water to the soul. The "separation" is only partial, both temporally and spatially. Sivagrayogin gives a detailed analysis of this analogy through a precise explanation of the actual function of the removal of the obscurational mala. 42 He says that kalā is a manifesting tattva (abhivyañjakam tattvam) of both the active and conscious powers of the soul. However, this manifestation takes on the form of that which terminates or suspends (nivṛtti) the obscuring factor (acchādaka). But this is not the destruction of the very nature of the obscuring factor (sapi nacchadakasya svarūpavinasah); rather, it is the removal (vinasa) of the power (sakti) to obscure -- it is the suspension of that which possesses this ability. On the analogy of the rock thrown into a moss covered pond, the rock is said to remove the moss; it does this not by destroying the moss but by removing its power or ability (sakti) to cover the water. In more technical terminology the "sakti" of the mala is removed but not its, "existence" (sadbhava).

If the soul were not affected by <u>kala</u> the soul would always be considered omnipotent and omniscient; never having been in contact with <u>kala</u> means never having been in contact with <u>mala</u>. But it is impossible for any souls not to have been in contact with <u>mala</u>, for in order to be rid of <u>mala</u> (i.e. for the liberated souls) it is necessary to "work through" the connection to the beginningless condition of <u>mala</u>-obscuration which occurs in the empirical and samsaric sphere through

kalā. The soul is thus dependent "on the grace" of kalā for soteriological development; kalā is therefore described as "the gracious tattva" (anugrāhikam tattvam). With the emergence of kalā some of the original mala is removed and the soul is on its way to the full de-obscuration by the mala, i.e. on its way to mokşa.

Sadyojyoti further discusses <u>kalā</u> in terms of being the representative <u>tattva</u> most inclusive of circumscribing the tattvic range of the subtle body. The group of <u>tattvas</u> (<u>tattvasamhati</u>) that begins with earth and ends with <u>kalā</u> constitutes the subtle body. It is this "group of <u>tattvas</u>" that is said to migrate from one body to the next in the round of rebirths. In the soteriological development of each soul which takes place on the level of this collection of <u>tattvas</u> all of the individual <u>tattvas</u> are said to be "gracious," in the sense of providing the opportunity for mokṣa, kalā is said to be the most gracious of all.

Sadyojyoti concludes his discussion of the kalā-tattva with a more detailed discussion of the relation between the subtle body (qua the collection of tattvas beginning with kalā) and the soul; through this discussion Sadyojyoti argues persuasively that the establishment of the multiplicity of subtle bodies is sufficient for establishing the multiplicity of souls, which is a direct attack on the position of Advaita. He as well includes a description of the spheres of existence or "bhuvana" which are associated with this collection of tattvas. Unlike the individual collections of tattvas, which are relative to specific souls, the worlds or spheres of existence related to this collection are of a more general nature and are shared by all the souls associated with them.

7. The Soteriological Implications of "Mâyà", the Fundamental Ontological
Principle Governing the Empirical Sphere of Consciousness and Being

Sadyojyoti discusses the nature of the maya-tattva from verse 117B to verse 123B; he restricts his discussion of maya to its role as the fundamental material cause (paramopadana) of the empirical world which is constituted by the tattvas beginning with kala. He begins with an argument defending the postulation of maya as the cause of the world with reference to kala; in order for kala to carry out its role of providing "bhoga" for the souls, kala must have a cause. This cause is designated as maya. Having established the necessity of this "cause" Sadyojyoti proceeds to describe its specific characteristics: maya is said to be of an unconscious nature, eternal, omni-pervasive and possessed of many "saktis".

Sadyojyoti does not defend the postulation of the unconscious nature of māyā although Aghora Śiva provides an argument based on the Saivite principle that an "effect" which is "manifold" is "unconscious". In itself māyā is described as one phenomenon, the material cause of the empirical world; however, in its transformation or modification into the world of empirical experience, māyā takes on many forms through a transformation of its "sakti" or "innate potentiality". In this manifested state of multifarious effects māyā itself is considered multifarious, and therefore unconscious. 48

Sadyojyoti does defend the postulation of maya as that which possesses manifold "saktis"; he maintains that maya possesses a manifold of "saktis" both quantitatively and qualitatively. The proof of this

postulation is based on the observation that the effects of  $m\overline{a}y\overline{a}$  are both quantitatively and qualitatively of a manifold nature. This argument is based on the accepted Saivite principle that the cause must be of the same nature as the effect. As Aghora Siva points out this principle is basic to the satkaryavada: the "effect" does not come into being with its own and "new" sakti separate from the one which is its cause. Aghora Siva explains that the effects of maya are simply "forms" (rupa) maya takes on through a modification of its sakti; the "sakti", maintains Aqhora Śiva, remains a property of  $m \bar{a} y \bar{a}$  in spite of the fact that it exists in a transformed condition qua effect. 49 Concerning this conception of the relation between the cause and the effect, the Mrgendra Agama voices an objection: since a cloth is produced out of a collection of threads, the principle can be upheld that a single thing, i.e. the effect, can arise from many causes. The reply to this criticism is typical of arguments defending the satkaryavada: "But then, the plurality (viz., the threads in the instance given) is produced only from a single cause (i.e., cotton, out of which the threads were manufactured)."50

Defending the eternality of maya poses more serious problems for Sadyojyoti, especially given the satkaryavada principle that the effect is a transformation of the cause. In this case, the effect is the totality of non-conscious and manifold things. Anything considered "unconscious" is considered to be "material" and in principle non-eternal. Sadyojyoti defends the eternality of maya in the face of this criticism in the same manner in which he defends the oneness of maya: just as maya, although of one nature, possesses many saktis, so maya is "eternal"

even though it is "unconscious." Maya is "eternal," in the sense of possessing the continued existence which outlasts the manifold creations or "effects"; not only does maya outlast the continued creation and destruction of individual entities, but it continues to outlast and provide both the "form" and the "matter" for the creation, maintenance and destruction of the continual succession of world orders. The eternality of maya if further bolstered by the establishment of its omnipervasiveness (vpapaka) since maya affects all souls and since souls are innumerable, maya must be omnipervasive. This spatial pervasiveness is thought by Sadyojyoti to lend credence to the notion of the temporal pervasiveness of maya.

In summing up the conception of maya as a unitary phenomenon possessed of temporal and spatial omni-extensiveness, Aghora Śiva clarifies the Śaivite doctrine of causality: all "change" qua "transformation" (parinamitva) is only "partial" (ekadeśa). With respect to maya, its transformation into an omnifarious and viciscitudinous totality of various effects is simply a "partial" transformation of its intrinsic unity and eternality.

## 8. "Mala" as the Fundamental Soteriological Concept

"Mala", literally "filth" or "defilement", is the fundamental soteriological concept employed by the Saivites to explain the condition of the "fallenness" of the soul; the counterpart to mala in the Advaita doctrine is Avidya and even more precisely the Avidya-Māyā complex. The common argument put forth by all the Saivite authors defending the postulation of mala as that which obscures the agency and conscious-

ness of the soul is succinctly stated by Sadyojyoti: the soul is found to be consciously engaged in the totality of that which is an effect of māyā and is therefore in a defiled condition, i.e. "covered by mala." <sup>51</sup>

And more specifically, the soul's omnipotence and omniscience are "limited" by mala. In the Bhoga Kārikā Sadyojyoti does not provide an argument establishing the omnipotence and omniscience of the soul although it is clear that, like other Saivite authors, he basis himself on "sabdapramāṇa", i.e., the authority of scripture, on the basis of which it is maintained that the soul attains the state of Sivahood in the state of release, i.e., attains omniscience and omnipotence. <sup>52</sup> Hence, the soul must have these two qualities prior to the removal of the mala. Ultimately it is the Lord who is responsible for the connection between the soul and mala for soteriological reasons; the Mṛgendra Āgama provides a graphic analogy to illustrate this: <sup>53</sup>

(The Lord is) like a surgeon, who through inflicting pain on the patient by applying caustics and the like, cannot be said to cause his pain, since in the end he compasses the desired end.

Before engaging in a description of the specific characteristics of <u>mala</u> Sadyojyoti makes clear the distinction between <u>mala</u> and <u>karma</u>. The opponent immediately responds to the Saivite conception of <u>mala</u> as the defiling principle governing the soul's defiled condition by pointing out that <u>karma</u> itself can carry out this function. <u>Karma</u>, argues the opponent, is sufficient for establishing the soul's engagement in the sphere of <u>māyā</u>, as Sadyojyoti states (<u>BK</u>, 125B-126A):

The Karma which is an effect of a previous existence provides the soul's fruits at birth -- why then imagine that the soul is defiled [i.e. covered by "mala"] when karma is already operative?

The opponent is not offering a radical criticism of the doctrine of mala but rather stays within the sphere of the Saiva doctrine. According to Sadvojvoti, Siva is engaged in the world though the quality of his sakti; in the case of the obfuscation of the world Siva's sakti becomes transformed into the three bonds, mala, karma and maya. The opponent questions the necessity of postulating karma whose only function is, as Aghora Siva points out, "to explain the variety of [the differences] of bhoga (bhogavaicitranyathanvpatti). Given the very notion of mala, mala should contain this restrictedness within itself if it is indeed to serve a useful function! Responding to the opponent's first criticism that karma is sufficient for explaining the bound condition of the soul, Sadyojyoti replies that karma cannot take effect without mala being present as we never see anyone who is born free from ignorance or limited consciousness, which is caused by a principle of obscuration -i.e., mala. In this case, karma only provides the connection to a particular condition of embodiment and obfuscation; the obfuscating factor itself is something which is prior to the karmic activity. 54

Responding to the second criticism that  $\underline{karma}$  is a superfluous postulation since  $\underline{mala}$  can account for the embodied condition of the bound soul, Sadyojyoti replies that there are souls who are only possessed by the bond of  $\underline{mala}$ , i.e. the  $\underline{vijnanakevala}$  souls. Since these souls remain unconnected to the sphere of  $\underline{maya}$  and embodiment, some other cause besides  $\underline{mala}$  must account for such a connection. Hence, the postulation of  $\underline{karma}$ .

A more radical criticism of the postulation of mala is addressed

when the opponent argues that it is contradictory to attribute <u>mala</u> qua Ignorance to the soul since the soul is by nature possessed of omniscience and omnipotence and an intrinsic unity; to attribute <u>mala</u> to the soul as a beginningless condition of its state of being is to contradict the intention of the postulation of its three original stated characteristics. Sadyojyoti responds that we in fact see souls who are bound in the sphere of <u>maya</u> and its consequent limitedness; in order for there to be the removal of this limitedness, there must be some cause behind it. There must be something to account for the soul's consciousness and agency being released from the bondage to the sphere of <u>maya</u>. The "veil," over the soul is thus described by <u>mala</u>. If souls were not to be originally covered by <u>mala</u> they would be equal to Siva; in fact <u>mala</u> is the fundamental distinguishing mark between the souls and Siva, the "<u>pasú</u>" and the "<u>pati</u>".55

After having established the necessity for the postulation of <u>mala</u> Sadyojyoti proceeds to describe the essential characteristics it possesses. These characteristics are also shared by <u>māyā</u>: eternality; onenness; unconsciousness, and temporal and spatial pervasiveness. The arguments given by Sadyojyoti defending these qualities of <u>māyā</u> are quite similar to those given in the discussion of mala.

Mala is said to be eternal, i.e. "beginningless", because it is a covering of that which is also eternal, i.e. the souls. Although it is said to be of one nature and applicable to all souls alike, it affects all souls individually through the application of its innumerable capabilities or "saktis". This sakti doctrine is intended to silence the

opponents who criticize the universality of <u>mala</u>. The opponent puts forth two arguments: firstly, that if <u>mala</u> is eternally pervasive, the souls will never be capable of ridding themselves of it, and secondly, that even if we allow the possible freedom from <u>mala</u>, when one soul attains the freedom from <u>mala</u> all souls will attain the same freedom, given the universality and unity of <u>mala</u>. These two criticisms are brought forth by Sāmkhya which locates the source of the connection of that which defiles the soul in the <u>buddhi</u>, i.e. in the notion of the "pratyaya" designated as "misapprehension" (viparyaya); the specific "misapprehension" which causes this connection is "Great Delusion" or "Mahāmoha" whose manifesting cause is accounted for by <u>karma</u>. The <u>sakti</u> doctrine does not silence these two criticisms, argues the Sāmkhya opponent, because the fact remains that <u>mala</u> is the universal and pervasive veil over the soul prior to the evolution of the <u>prakṛti</u>-based sphere of objects.

Sadyojyoti replies to the Sāṃkhya by bringing the same criticisms against the Sāṃkhya doctrine of locating the cause of defilement in <u>buddhi</u> as aided by <u>karma</u>. If it is claimed that the soul is undefiled prior to its association with the "<u>Mahāmoha</u>" of the <u>buddhi</u> -- i.e., prior to this "<u>prakṛta-mala</u>" -- it becomes logically impossible for the defilement to occur (BK, v. 133B-134A):

[If it is claimed that] prior to the arising of the 'mahamoha" the soul is without defilement, it is then impossible for the soul to separate itself [from mahamoha qua defilement] as [according to this view] the soul itself is not veiled by anything, as is the case with the Lord.

If the Samkhya insists, in spite of this criticism, on maintain-

ing that the defilement does in fact have a temporal beginning as the defilement of the <u>buddhi</u>, then a cause must be brought forward to explain this beginning; ultimately, in order to avoid the charge of infinite regress, some single cause must be postulated, as the Saivite conception of <u>mala</u>. However, if, on the other hand, Samkhya maintains that the soul's connection to defilement does have a beginning but is without a cause, then again there will be nothing to prevent this defilement from continuing to defile the soul even in a released state as there is nothing to cause it to cease.

Sadyojyoti concludes his discussion of mala by stating that "on account of its connection to mala, the soul is termed 'the limited one' (anu)." Aghora Siva points out that according to the Raurava Agama the notion of mala in inclusive in the notion of the soul qua "the limited one". For, without mala the soul would not be considered to be "limited". In this sense mala tends to represent the category of "bond", pasa; the "soul" is described as a "pasu" and not a "pati", for instance, because of its association with the category of pasa. Just as, in the Moksa Kārikā, Sadyojyoti defends the identity of siva and sakti i.e. that sakti is in some sense the instrument through which Siva is active, in like manner, the pasu has a relationship of close identity with the pasa. This is especially so given the fact that mala is essentially construed as a <u>śakti</u>. <sup>56</sup> Prior to liberation the soul plays out a similar role with the pāśa qua mala-śakti as Śiva with his Śakti; the soul's śakti, however, is impure and unconscious while that of the Lord's is pure and conscious. As well, the soul has no control over the essential direction its sakti takes -- i.e. in a obscurational direction. The only control the soul has

over this  $\underline{\acute{sakti}}$  comes about indirectly through  $\underline{\acute{dik}}$  and the pursuit of the  $\acute{saiva}$  path.  $^{57}$ 

### Chapter VI

### NOTES

Sivagrayogin justifies the triadic grouping in spite of the fact that some texts postulate more than three categories; cf. SPB, p. 60: "Now since the categories seem to be differently enumerated in different works as, 'Seven categories are declared in the Svayambhuva, six in the Pauskara and Matanga, five in the sacred Parakhya, and three in the Raurava," how can it be said that there are three categories alone? If this be asked, true; but since those (others) which are different from pati and pasu are included even in pasa, and since for Vamadeva, the first sage in our succession (of teachers), the Raurava was the principal Agama, the categories are said to be three; and there is no contradiction.

The pure is often distinguished from the impure ontologically: "bindu" is said to be the material cause of the pure realm while "maya" is the material cause of the impure realm. Although bindu is in a sense a "higher" type of maya, and is often referred to as the "mahamaya", bindu simply represents a more subtle degree of bondage with more positive connotations than the gross maya. The worlds and supernatural beings that inhabit the realm of the pure tattvas are all dimensions of bindu in its form as nada, sound-essence. For a discussion of the Saivite doctrine of nada, cf. Pandey, Bhaskari, pp. 91-98 and K. Sivaraman, "The Word as a Category of Revelation," Revelation in Indian Thought, ed. Harold Coward and Krishna Sivaraman (Emerville, California: Dharma Publishing, 1977), pp. 45-64.

<sup>3</sup>cf. <u>"Tattva-Kattalei,"</u> trans. H. Hoisington, p. 19.

Agama, Srstikrama, vv. 2-4. K. Sivaraman suggested to me that one possible clue for the omission of the Sivatattvas and kala and niyati may be found in TS, vv. 25 and 26 wherein the tattvas from kala to prthivi are said to constitute the subtle body vis-a-vis the sthuladeha which is in immediate contact with the world as impelled by karma. Therefore, the Sivatattvas, niyati and kala are not necessary to explain the condition of bhoga.

<sup>5</sup>For example,  $\overline{MA}$  (.4-18), pp. 230-245 and  $\overline{Tattva}$   $\underline{Prakasa}$  (v.49), p. 103.

 $^6$ Sadyojyoti says that the gunas are visible or apprehensible (dṛṣṭa) in such things as the effects of the buddhi. The unapprehensibility applies

to prakrti as well, especially insofar as the gunas, as Sadyojyoti claims (BK, v.89B-90A), remain "undivided" in prakrti. The Tattvastates that prakrti is undefinable or unapprehensible because of the unmanifested state of the gunas (anabhivyaktagunatvadavyapadesyam tadavyaktam); cf. Tattvaprakasa, ed. p. 104. The Tattvaprakasa also specifically mentions that the prakrti-tattva is for the purpose of enjoyment of the purusa, a point not found in either the TS or BK. The Samkhya Karika, v.8, attributes the non-perceptibility of prakrti to its subtley (sauksmyāttadanulabdhir nā 'bhavat karyatas tadupalabdheh)' cf. Tattva-Kaumudi, p. 18.

<sup>7</sup>Sāṃkhya <u>Kārikā</u>, v.12.

<sup>8</sup>TS, v. 9, p.12.

<sup>9</sup>Gaudapāda on <u>Sāmkhya Kārikā</u>, v.7.

10ŚPB, p. 222; Śataratnasamgraha, p. 55.

<sup>11</sup>The equation "anekatva and jadatva = karanapurvakatva" is as follows: because something is manifold and unconscious, it therefore requires a cause, as Aghora states in his commentary on TS, v.9, pp.12-13: "guṇā nām satyanekatvat yato ghatadivat karanapurvakatvam acaitanye tatas tesamavyaktadeva sambhutirity."

<sup>12</sup>By Siva's urging, Ananta creates the <u>tattvas</u> from <u>kalā</u> to pradhana; from Ananta's urging Srikantha creates the tattvas from guna to prthivi; and finally, at Srīkantha's urging, Brahma creates the elemental sphere (bhautikasṛṣṭi) of the animates and inanimates; cf. Sataratnasamgraha, p. 54.

13MAV, p. 83: "yeyam kapilaih paramakaranataya parikalpita satvarajastamolaksanagunatrayasamyatmika prakrtih tasyastavanna gunebhyo nyatvam guna eva prakrtiriti. hetubhih pratijnate gunebhyo nanyatve cavaksyamanekatvamasyah yaccacaitanye satyanekam tatkaranantarapurvakam. yatha tantavo mṛtpinda vasati cakaraṇantarapurvakatve na paramakaraṇata idam ca t prastavyah.

Tattva Prakasa, v. 49, p. 103.

 $^{15}$ In his commentary to the same verse  $\hat{\text{Srīkumara}}$  emphasizes that the puruşa-tattva is Śiva himself: "having attained the condition of paśu on account of the connection to the five sheaves (kala, niyati, kala, vidya, and <u>raga</u>), Siva remains in the locale of the twenty-four <u>tattvas</u> beginning with the vyakta by means of His separation from the Sivatattva -- and is thus designated as the purusatattva." Cf. Tattva Prakasa, p. 103 "yadayamisvarah ebhih kalaniyatikalavidyaragakhyaih pancabhistattvaih sambandhat pasubhavam prapya bhoktrtvavastham prapnoti tada vyaktadicaturvimsatitattvamaye puri sayanat purusasaminam ca labhate Sivatattvavyatirekena tattvesu gunanam ceti."

<sup>16</sup>MAD, p. 103

17 The ritual purification of the elements (<u>bhūtaśuddhi</u>) or "tattvanyāsa" is carried out by the Sāktas and Vaiṣṇavites in a very similar manner as in the case of the Saivites. For a discussion of the Saktas' method, cf. Sri John Woodroffe, <u>Introduction to Tantrasastra</u> (Madras: Ganesh and Company, 1913), pp.108-109; for the Vaiṣṇavites and Saivites, cf. J. Gonda, <u>Viṣṇuism and Saivism</u>, p. 47.

There are six "adhvas" or aspects of the totality of creation: kala, bhuvana, varna, mantra, pada and tattva; cf. Sivanjnana Siddhiyar, p. 156.

A similar argument is found in the Sataratnollekha wherein it is argued that there are no superintending Rudras nor objects of experience in māyā. In an attempt to explain the scriptural texts which claim that the eight Mandalas exist in māyā, the author says: "The statement is not to be taken literally in view of the fact that māyā is only a sakti wherein no bhuvana' can have any spatial existence. What really pertains to kalā, desa etc. is transferred to māyā by courtesy. Similarly, tattvasuddhi as part of dīkṣā that is ordained in relation to māyā really pertains to māstāka." Cf.. Sataratnasamgraha, trans. p. 51. The Pauṣkara Āgama uses the same lakṣaṇā-argument to claim that in the dīkṣā sections which mention bhuvanas existing in the prakṛti-tattva; cf. puṃstattvapaṭala, v. 7-9, SPB, p. 221-222.

<sup>19</sup>Also quoted by Aghora Śiva in MĀD, 9.18, p. 271.

<sup>20</sup>Cf. ŚPB, p. 220.

71 There is also debate over the origin of raga and vidya, Aghora Siva follows the Raurava Agama and maintains that both raga and vidya emerge from kala: kalatattvadragavidye dve tattve sambabhuvatuh RA, 11, v. I.15A, p. 6. Other sources, such as the TP derive raga and vidya directly from maya; cf. vv. 40-43.

22BKV, p. 49. Sivagrayogin expounds on the notions of kala and niyati qua tattvas. Kala is that factor which determines the extent of empirical experience (bhogeyattaparicchedha) and is the first transformation of maya; Sivagrayogin cites a number characteristics of the kalatattva, i.e., inertness (jadatva), manifoldness (satyanekatva), noneternality (anityatva) and non-pervasiveness (avibhutva). Kala is noneternal given that it is subject to origination and destruction during the periods of cosmic destruction; he further says that eternality, a quality of the soul, is not to be understood as "eternal time" but simply the freedom from the determination by time, niyati, described as the second transformation of maya, is the karmically determined "link" (yojana) regulating the relation between the triadically bound soul and the condition of bhoga. Cf. SPB, pp. 202-209.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup><u>Ibid</u>., p. 217.

- <sup>24</sup>TSV, v. 10, p. 14: "abhilāṣātmanā kāryeṇa rāgatattvasiddhiḥ."
- <sup>25</sup>In his commentary on the <u>Tattva Prakasa</u>, Aghora Siva contrasts <u>raga</u> understood in <u>Samkhya terms</u> as a <u>buddhidharma</u> with the <u>Saivite conception</u> of it as a <u>purusopakara</u>, i.e. as something which of some service or use to the soul; cf. <u>Tattvaprakasa</u>, p.103; as well, cf. <u>MAD</u>, p. 162.
- Aghora Śiva states this more simply in the TSV, v.4, p.14: pratyayarupasyapi bhogyatvannabhilasahetutvam." In the MAD (10.11; p.262), however, Aghora Śiva accepts that raga is also of the nature of a pratyaya as contributory to the bhogasadhana specifically brought about by raga.
- <sup>27</sup>Tattvaprakāśa, v. 18, p.102: "rāgo bhişvangātmā vişayacchedam vinaiva samānyah puruşapravṛttihetur vilakṣano..."
- 28 tena [vidyā-tattvam] prakāśarūpena jñānaśaktiprarocinā; MĀ 1010A, p.159.
- $^{29}$ <u>Kalā</u> rouses the soul's <u>kartrsakti</u> while <u>vidya</u> rouses its <u>citsakti</u>; cf. <u>Tattva Prakasa</u>, v.45, p.99 and <u>MA 10.8-9</u>, p.258. The <u>MA emphasizes that Siva is ultimately responsible for the specific arousal of the two <u>saktis</u> of the soul by the respective <u>saktis</u>.</u>
- An objection to Sadyojyoti's position is taken up in the TSV, v.14, p.17: "nanu prakrtireva buddhyatmana parinatamatmanam purusasya bhokyatwena darsayati purusasya tu na kartrivam api tu drastrivam."
- 31 In so rousing the "citsakti" of the soul, the vidyatattva "taints" the citsakti with the bhogya (bhogyoparakta citvyaktih, TSV on v.13, p.16) which leads to Vidya being referred to as the "impure tattva" (asuddhavidya, TPT, on v. 45, p.99).
- 32<sub>MA</sub>, 10.12, p.262: "sa tena rañjito bhogyam malīmasamapi spṛhan adatte na ca bhuñjano virāgamadhigacchati."
- 33TSV, v.12, p.15: "tadvidyākhyam karaņamātmana iti sannikrstatvātparamityucyāte"; TPV, v.47, p. 100: "...iyam [vidyā] paramamantarangakaraṇam
  - <sup>34</sup>MAD, 10.10; p.260.
- 35<sub>TSV</sub>, v.12, p.15: "aśvena patha dīpikaya yatītyadavivatranekakaraņa-sadhye 'pi phale vidyaiva paramam karaņam." A similar analogy is found in MAD, 10.9, p.259
- 36 In grammar the term "karaka" describes the syntactical relation between a noun and a verb in a statement; it includes all the Sanskrit declensions except the genitive (and vocative), which are kartr, karman, karana, sampradana, upadana, and adhikarana. For a discussion of the grammatical notion of a "karaka" in light of the interaction between grammar and philosophy cf. Matilal, Logic Language and Reality, pp.372-378.

- 37<sub>MA</sub>, 10-7, p.257: "ityetadubhayam vipra sambhuyananyavatsthitam/bhogakriyavidhau jantornijagun kartrkarakam."
- 38MĀV, p.257: "tarhi bhoktrtayā kartrvenātmoktah tasya kartr sakterupodbalanakartrtvat karakam hetuh kartrī kalā."
- 39 MĀV, p.257: "uktam ca brhaspatipadaih jantorvibhātyatiślesát sâdvitīyeva cetana" iti.
- 40 Ibid., p.258: kārakamprayojakam prayojakatvam cāsyāstirodhāna-saktyadhiṣṭānenetyavirodhāḥ."
  - 41<u>ŚPB</u>, p.241.
  - 42<sub>Ibid</sub>.
- drk and kriya) of the soul in the samsaric state does not cognize all objects [i.e., since it is limited by something], it is concluded that is strumentality of "pasa". Aghora adds that the instrumentality of mala does not occur directly but through diksa.
- The author of the Sataratnollekha(p.43) gives several synonyms used in the Agamas for mahamaya: eg.,nada, parasumangala, malini, anahata bindu, aghosa vak, brahmakundalini tattva, vidya etc..
- 45 Sadyojyoti limits his discussion of mahamoha to the sphere of the suddhasuddhatattvas, i.e. to those beginning with kala, although in fact mahamoha -- qua bindu -- has reference to the suddha sphere as well. For a discussion of the distinction between, maya as the cause of the pure tattvas as well as the impure tattvas, cf. Sataratnollekha, p.44.
- $^{46}$ In this respect mahāmāyā as the parigrahasakti of Siva; cf. Ibid, p.45.
- <sup>47</sup>In the Svayambhuva Agama a further characteristic is added, i.e. "akala" which the <u>Sataratnollekha</u> explains as in note 18 above.
- 48cf. MA, (Māyaprakaṇa, v.4), trans. p.194: "It must be intelligent, since its products are seen to be so -- otherwise, there would be that most radical of all faults, uncertainty of causation itself." cf. ed.p.231: "tadacetanameva syat kāryasyācittva-darśanāt; praptas sarvaharo doṣaḥ kāraṇāniyamo 'nyathā."

- <sup>50</sup>MĀ, trans. p. 194.cf. ed. p. 233: "tadapyanekamekasmādeva bījātprajāyate."
- 51Cf. Sataratnollekha, trans. p. 40: "The Kirana and Matangagama bring out the difference between the two, the 'maya' and 'mala', the former that reveals (vyakti) and sheds light (prakasa) and the latter that obscures (avrti) the soul and creates darkness (andhakara)."
- $52 \mbox{SPB}$ , p. 161: "And if their parviscience were natural, there would be conflict with the scriptural declaration of omniscience at release." MA, trans. p. 152: "The atma is not avyapi (not omnipresent, limited), not momentary, not one, not insentient (or inert), not a nondoer, and is ever united to intelligence, for it is heard that after the pasa is removed, he attains to the state of Siva."
  - <sup>53</sup>MĀ, (māyāprakaraṇa, v.78) trans. p.152.
- 54A very similar form of argument is taken up in the SPB, pp. 165-166. The basic distinction between karma and mala is that the former functions for enjoyment while the latter for obfuscation; Sivagrayogin quotes vv.132-133 of the pasuprakarana: "karma is of the nature of merit and demerit; and those two exist in the intellect; since they do not pervade above that (intellect), how can they serve as bonds throught? Further, they function in respect of activity for enjoyment; how could they function in respect of obscuration?"
- $^{55}$ This points out the unity of the <u>mala-māyā</u> complex, obfuscation and manifestation, the former addressing a <u>more epistemological</u> concern and the latter a more ontological one.
- <sup>56</sup>Cf. a quote from the <u>Svayambhuvagama</u> in the <u>Sataratnasamgraha</u>, trans. p.37: "The beginningless <u>'mala'</u> associated with souls is otherwise called 'pasutvam' (the essential nature of soul). It serves to help the sprouting (initial evolution) of <u>maya</u> in the same way as the bran helps the sprouting of the grain."
- The author of the Sataratnolleka explains the Svayambhuva's statement that "dīkṣā alone" is responsible for removing the soul's mala and states the distinction of the Saiva-darsana from the two major traditions of "jnana" and "karma": "The words 'dīkṣā alone' is indicative of the fact that neither jnana advocated by the Advaitin nor 'karma' expounded by the Mīmaṃsākas nor any other means exposited by the other schools of philosophy is of any avail." Cf. Sataratnollekha p.90.

#### APPENDIX I

BHOGAKĀRIKĀ by Sadyojyoti (Kheṭakanandana) and VRTTI by Aghoraśivāchārya

HAVING MADE OBEISANCE TO ŚIVA, WHO IS THE GIVER OF

THE TRUE ENJOYMENT AND RELEASE, I AM GOING TO

EXPLAIN THE BHOGAKĀRIKĀ VERY BRIEFLY AND CLEARLY FOR THE BENEFIT

OF THE SLOW MINDED.

Before the venerable Sadyojyoti begins his verses that explicate the nature of enjoyment and release, he first makes obeisance to the supreme Siva (paramasiva) for the unhampered completion of this work:

(1) HAVING MADE OBEISANCE TO THE UNBORN AND UNCHANGING SIVA WHO KNOWS ALL THREE TIMES AND ALL THINGS AND WHO IS THE GIVER OF "BHOGA", I.E., "ENJOYMENT" (WHICH OCCURS WHEN SOULS THAT HAVE THE THREE BONDS ARE IN CONTACT WITH  $\overline{\text{KALA}}$ ) AND "RELEASE" (WHICH TAKES PLACE THROUGH THE SEPARATION FROM ENJOYMENT). 2

The three bonds are of the nature of <u>mala</u>, <u>karma</u> and <u>māyā</u>. Those who are possessed by these three bonds are the conscious souls who are called 'Sakalas', of whom there is this 'contact with <u>kala</u>'. This contact involves the connection (<u>sambandha</u>) to the constitutive parts of <u>māyā</u>, which are of the form of the bodies born with their respective worlds and which are of the nature of the 'Tattvas' constitutive of the subtle body, i.e., the Tattvas beginning with <u>kalā</u> and ending with earth. By means of this connection "He", i.e., Śiva, gives enjoyment and, by the separation from it, release. Śiva's beginningless state of release

400

(<u>muktatva</u>) indicates His ability to confer grace (<u>anugrāhakatva</u>) and His omnipotence; for the same reason, Śiva "knows all three times and all things", i.e., He knows all the things which take place in their respective times and the lapses of times of all the living beings. Moreover, since Śiva is without <u>mala</u> (<u>nirmalatva</u>) and since He is omnipotent, His omniscience concerning all time is established. As well, since Śiva is without <u>mala</u>, He is "unborn", i.e., without the birth which is characterized by the connection to a body; "unchanging" (<u>dhruva</u>) means to be without change (<u>avikāriņa</u>), i.e., not to be subject to change (<u>parināmitva</u>), like <u>bindu</u> etc., as change entails materiality. Continuing the first verse, he says:

(2) FOR THE PURPOSE OF THE ADEPTS, I AM BRIEFLY DESCRIBING BOTH ENJOYMENT AND RELEASE ALONG WITH THEIR MEANS AS THEY ARE PROPOUNDED IN THE TEACHINGS OF RURU AND ACCOMPANIED BY LOGICAL PERFECTION.

"The Adepts" ( $\underline{sadhaka}$ ) are the 'Acharyas' and so forth, who can establish both enjoyment and release. "I am briefly describing..." means just in conformity with the way both enjoyment and release along with their means are established in the Raurava Agama. "Accompanied by logical perfection" means "established by inference" for the purpose of understanding the means ( $\underline{sadhana}$ ) etc. [of  $\underline{bhoga}$  and  $\underline{moksa}$ ] for the Acaryas for intitiatory purposes and so forth.

Now to point out enjoyment and the means [whereby it is attained], the ones who are qualified for emjoyment are described:

(3) THE LUST FOR ENJOYMENT ARISES IN ACCORDANCE WITH THE KARMIC ACCUMULATIONS OF THOSE SENTIENT BEINGS WHO HAVE BEEN DRIVEN INTO

THE CYCLE OF WORDLY EXISTENCE BY GOD BECAUSE OF THEIR DEFILEMENT ETC. 3

"The lust for enjoyment" refers to the "desire for enjoyment" that arises in accordance with the karmic predispositions (karmasamskara) during worldly existence. This condition of enjoyment is assolely caused by the defilement -- i.e., by the Mala -- of those souls who have been driven into facing enjoyment through the superintendance of God (i.e., Siva) through the instrumentality of Ananta etc.

The Saṃkyas raise the objection that the soul is without <u>mala</u>. But this is false because if the soul is without <u>Mala</u>, it becomes impossible for the soul to become attached to enjoyment. Or, if it is possible for a soul without <u>Mala</u> to become attached to enjoyment, then this attachment also becomes possible for the released soul. The Saṃkhyas object: the attachment [to enjoyment] is a result of the connection to passion (<u>raga</u>). True! But even in the case of passion, the cause of the attachment is just due to those who possess <u>Mala</u>! In this respect, it is said in the <u>Śrīmatsvāyambhuva</u>: "If the soul were not defiled, how could its attachment to Enjoyment ever be effected?"

He now addresses the question concerning the nature and means of enjoyment:

(4) AS THE DESIROUS ATTACHMENT TO THE MODIFICATIONS OF THE <u>BUDDHI</u>

(BUDDHI-VRTTI-ANURAÑJITA), ENJOYMENT IS BROUGHT ABOUT BY VARIOUS

MEANS WHICH THEMSELVES ARE A PRODUCT OF THE PRIMAL MATERIAL CAUSE

OF THE WORLD<sup>6</sup> INTO WHICH THE WILL OF GOD HAS ENTERED.

"God" is understood in this verse as Ananta, the only one who can agitate maya (mayaksobhakatva). In the Śrimatkiraņa it is said that

"Śiva is declared to be the agent in the pure realm while Ananta is the Lord in the bound realm." Through Ananta's desire (iccha) occurs the agitation of the primal material cause of the world (jagatbīja), which is called 'maya'; 'enjoyment' arises through the 'means' (sadhana) which have been engendered on account of this agitation of maya. The 'means' are [threefold]: of the nature of the subtle bodies that are of a restricted character [i.e., restricted to particular souls]; of the nature of worlds that are common [i.e., shared by different souls]; and of the nature of bodies born with worlds, which is both a restricted and common condition. 8 Enjoyment is here understood to be of the nature of the attachment (anurañjana) to the modifications of the Buddhi (buddhivṛtti); more specifically, enjoyment is that condition of the "attachment" of the the soul's consciousness to the modifications of the Buddhi which is of the 'form' (rupa) of the ascertainment (adhyavasaya) constituted by pleasure, suffering and delusion. Here the 'attachment', which is of a desirous nature (anuraga), relates to the condition of the modifications of the Buddhi whose cognitive structure (adhyavasayakara) is constituted by pleasure (sukha). This attachment is a 'cognition' (samvitti) that is just a 'direct experience' (anubhava). This experience is not of a "reflection' (pratibimba). This latter position allows the possibility of change to be attributed to the soul (atmanah parinamitaprasangat). Thus it is said in the Śrīmatsvāyambhuva; "Enjoyment" (bhoga) is the [bound] soul's "experience", which is characterized by pleasure, suffering etc.

Now he is going to discuss the instrumentality (<u>sadhanata</u>) of enjoyment with respect to the gross elements:

(5) AS THE LOCI OF THEIR QUALITIES, FUNCTIONAL-MODIFICATIONS AND SENSE ORGANS, THE EARTH, WATER, FIRE, AIR AND ETHER - WHICH ARE "FILLED OUT" BY MEANS OF THE INCREASE OF THEIR RESPECTIVE SUBTLE ELEMENTS - BRING ABOUT THE ANCILLIARY NATURE [OF BHOGA].

In this case, just the qualities etc. of the gross elements establish the ancillary nature as enjoyment (<a href="mailto:bhogangatva">bhogangatva</a>) of these gross elements. Here the qualities are odour etc. The activities are 'bearing' etc. "Serving as the support of the sense organs" (<a href="mailto:akṣabhūmitā">akṣabhūmitā</a>) means "serving as that which bears the sense organs" (<a href="mailto:indriyadhāratva">indriyadhāratva</a>); the sense organs will be explained in the sequel.

The meaning of the verse therefore is: the earth etc., by means of their qualities and functions and by means of bearing the sense organs, become engaged in the means whereby enjoyment arises for the souls. Of what [source] are the earth and so forth? He says: 'of the filling out' by means of the 'increasing' of their respective subtle elements. The 'filling out' (pustana) arises on account of the 'increasing' (purana) that is a condition of 'becoming full' (apura) that occurs by means of the subtle elements, which are themselves the material causes (karanabhuta) [of earth etc.]. The activity of prakrti is [likewise said to have two functions]: 'the increasing of that which has already been accomplished and the acting as the means of that which has not yet been accomplished'. $^9$ It is said in the Śrīmanmatańga: "Through a gross and subtle condition (sthulasuksmatva), the gross elements with their causes, which are the subtle elements, act as the conditions (sthita) supporting (adhara) the organs. 10 As well, it is said in the Śrīmanmatanga: "The subtle elements are like a pot and the gross elements like its covering." It is said [in the

<u>Tattvasamgraha</u>]: "This tenfold effect [i.e. the <u>bhūtāni</u> and <u>tanmātrāni</u>], having entered into the condition of [supporting] the organs, causes the activity [of the organs]. On the other hand, the organs, on account of being without their own power to act, are only active after they come to depend on the support of the effect."

When the general function of the gross elements exists, their specific functions, bearing etc., exist as well. The general function of the gross elements, which have their locus in the subtle body, is twofold: firstly, it consists in the property of increasing (upacayadharmitva) that takes place by means of the body as it is understood in its essential sense as a "covering over" [diha, etymological sense of deha, body], which means an "increasing" (upacaya); this property of increasing belongs to the gross elements as they take their locus (sthāna) in the external body. The second general function of the gross elements consists in their supporting of the sense organs. He says:

(6) WHEN THE EARTH ETC. CONSTITUTE THE BODY AND SERVE AS THE LOCUS FOR THE SENSE ORGANS. THE ACTIVITIES 12 OF THE EARTH ETC. ARE: SUPPORTING, BRINGING TOGETHER, MATURING, STRUCTURING AND PROVIDING SPACE.

Here, the function of the earth is 'supporting' (dhrti), which is a 'bearing' (dharana). The function of water is 'bringing together' (samgraha), which is a 'binding' (avaştambha). The function of fire is 'maturing' (pakti), which is a 'ripening' (paka). Air has the function of 'structuring' (vyūha), which is a 'joining of parts' (avayavaghatana). Ether (akasa) has the function of 'providing space' (avakasadana), which is the 'providing of a receptable' (aspadadana).

Now, he will describe the common function (sādhāraṇa) of these gross elements, i.e., the supporting of the sense organs (indriyadharatva) that takes place through the locus of the subtle body:

(7-8Aa) BY HAVING ITS LOCUS IN THE 'TRANSFERENCE BODY'

(ATIVĀHIKADEHASTHA), THE 'INSTRUMENT' (KARAŅA) TAKES ON ACTIVITIES

(PRAVIJRMBHITA) AND AS WELL TRAVELS FROM ONE WOMB TO ANOTHER IN ORDER
TO OBTAIN ENJOYMENT FOR SOULS ON ACCOUNT OF THE 'INVISIBLE FORCE'

(ADRȘTA) PROVIDES THE APPROPRIATE EXPERIENCES FOR [THE INDIVU-AL] SOULS.

The 'transference body' is the 'subtle body' (suksmadeha): 13 "by means of enjoyment, the karma of souls "is caused to pass over" (ativahayati), i.e., 'is caused to be driven away' (nasayati)". Solely in the condition of having its locus in this subtle body is the 'instrument' -- the 'collection of organs (indriyavarga) -- active (cestate). It is said, "Due to the fact that a thing that : lacks its own power (avibhutva) cannot be active (cesta) when it has no supporting-locus (nirasraya), the collection of instruments is active solely through the support (adhara) of the gross elements and subtle elements, 4 which have their locus (stha) in the subtle body." 15 Moreover, on account of karma [qua 'adrsta'], which yields the appropriate experiences for the individual souls, the instrument that , has its locus in the subtle body travels from one womb to another in order to obtain enjoyment for those souls possessing this karma. In this respect, it is said in the Tattvasamgraha: "The group of Tattvas beginning with the earth and ending with kala is bound to individual souls (pratipumniyata); on account of karma, such souls wander through all the different worlds in bodies born

of those worlds."16

The subtle body, on account of being subtle, like the spirits  $(\underline{pisaca})$  etc., is not perceivable by us; however, it is experienced through the perception of yogins:

(8Ab-8B) LIKE THE SPIRITS, 17 THE 'BODY OF TRANSFERENCE', WHICH IS THE LOCUS OF THE SENSES, CANNOT BE EXPERIENCED BY THE SENSES BY THOSE WHO LACK LORDLY POWERS (ANTSA).

Now, he describes the qualities of the gross elements: 18

- (9) ODOUR IS IN EARTH; <sup>19</sup> TASTE IS SIXFOLD IN EARTH, BUT SWEETNESS IS CONFINED TO EARTH AND WATER ALONE; COLOUR BELONGS TO EARTH, WATER, AND FIRE, BEING BRIGHT IN FIRE, SHINING IN WATER AND OF DIFFERENT HUES IN EARTH.
- (10) THIS IS THE ARRANGEMENT WITH REGARD TO 'TOUCH'; IN BOTH EARTH AND AIR IT IS NEITHER HOT NOR COLD, 20 THE DIFFERENCE BEING THAT ONE IS BORN FROM MATURING, ONE NOT SO BORN: IN WATER IT IS COOL AND IN FIRE HOT.
- (11) AS PRODUCED FROM SUBSTANCES DERIVED FROM SOUND, SOUND EXISTS IN THE LOWEST FOUR GROSS ELEMENTS; IN SPACE IT IS OF THE COLLOCATION OF ECHOES. THIS IS THE CORRECT OPINION SET FORTH BY THE WISE.

Here, odour is in earth just in the form of the fragrant and non-fragrant. Taste is in water and earth. Of the forms of taste that are in water, namely pungence, sourness, saltiness, sweetness, astringence, and bitterness, only sweetness is in earth. Colour is in earth, water and fire etc. In earth, colour is of manifold types: white, red, yellow,

black; in water, however, it is only of a shiny colour [sukla, white, bright]. In fire it is bright (bhāsvat).

The condition of touch (<u>śparşasthita</u>) is in the airs. In both the earth and air it is neither cold nor hot. What then is the difference between the two touches in earth and air? He says: "the difference is that one is born from maturing (<u>pākaja</u>), one not so born (<u>apā kaja</u>)." The touch in earth arises from maturing whereas the one in air does not arise from maturing — just this is the difference. Because of this designation [between the two types of touch qualities], colour etc., which are qualities of earth, are just born from maturing. The natural touch of water is just cool and in fire just hot.

Sound arises in the four gross elements — earth etc. — by means of the mutual 'clashing together' of their respective substances, ground, etc.; <sup>21</sup> in space, however, sound is of the nature of an echo. Now, the Vaiśeṣikas<sup>22</sup> raise an objection; "Sound is established as the special quality of ether, on account of the cognition of it elsewhere than in its locus." This is false because of the fallacy of 'the passage in time' (kālātyayāpadiṣtatva), as the reason (hetu) contradicts both perception and the Āgamic tradition. Thus, "sound is just heard in the locus of sound, as in the drum etc." Moreover, "sound is perceived in the earth as the sound of 'rubbing together' (kaṭakaṭādika) etc.; in water as a swishing sound etc. (chalacchalādi); in fire as a blowing sound etc. (dhamadhamādi); in air as rustling etc. (śakaśakādi); and in space it is of the nature of an echo." The argument that sound is the special quality of ether is refuted in detail by us in the Mṛgendravṛttidīpikā. It is further stated in the Śrīmanmṛgendra: "Sound is in the five gross elements

and touch is in four. The neither cold nor hot [touch] is in the earth and air; hot and cold are in water and fire. Brightness is in fire, whiteness in water and a variety [of colours] such as whiteness etc. in earth. Colour is in the three. Taste in water is sweet and is sixfold in the earth. By the wise odour is considered to be both fragrant and non-fragrant in the earth."

Thus, summing up what has been said:

(12A-12Ba) THUS DESCRIBED, THE EARTH ETC. ARE GENERALLY ACCEPTED TO POSSESS THE COLLECTION OF ODOUR ETC.

This means: it is generally accepted that the earth etc. exist as the loci of odour. It is said: "the five subtle elements are established as the 'cause' (karanata) of the five gross elements, since the five gross elements are established as "effects", which are discerned by means of the external sense organs of beings like us. He says:

(12Bb) THE SUBTLE ELEMENTS ARE INFERRED BY MEANS OF THEM.

Thus, "the cognition' (grahana) of a quality (guna) entails the cognition of the thing that possesses the quality, since there can be no distinction (avyatirekitva) [between the quality and the thing possessing it]." He will prove that the qualities of the gross elements do not have a separate existence (apṛthak bhavaḥ):

(13) EARTH ETC. ARE SAID TO BE INHERENTLY VARIEGATED (CITRASVABHĀVAKA)

AND DISTINCT BY MEANS OF THEIR QUALITIES (GUNABHINNA); EARTH ETC. ARE

REVEALED IN A SUCCESSIVE MANNER (KRAMAVYANGYA), JUST AS THE

PAINTED PICTURE ON A CLOTH THAT IS COVERED OVER.

Here, the earth and so forth are being described. This is the sense: the mutual distinctions (parasparam bhinnah) are seen by means of the qualities of odour etc. and the inherent variegations are seen by means of the differences (bheda) in the 'constitutions' (ākāra) of the ground, stones, mountains, rivers, oceans, etc. Thus, earth etc. are just revealed in a successive manner as a painted cloth that is covered over [ is revealed in a successive manner]. It is not possible to simultaneously (yugapad) grasp both the respective distinctions (bhinna) and differences in the constitutions which belong to the earth etc., as it is impossible to grasp everything at the same time which is both close at hand and far away. But this can only be revealed in a successive manner by means of inference and by the senses. What results from this? He says:

(14) DUE TO THE REASON (HETU) THAT THEY ARE REVEALED IN A SUCCESSIVE MANNER, THE EARTH ETC. COME WITHIN THE SCOPE OF THE COGNITIVE DISTINCTIONS BASED ON A DESIGNATION OF THE QUALIFIED AND THE QUALIFIER (VIŚESANAVIŚESYATVAVYAPADEŚA).

The earth etc., on account of being revealed in a successive manner, acquire the status of 'objects' of sense (viṣayatā) in terms of the designation of their relations (bhāvavyapadesa), i.e., in terms of the cognitive distinctions based on the distinctions of the qualified thing and the qualifying thing (viseṣanaviseṣyarupa), as in such cognitions as: "this earth is fragrant." In this respect:

(15-16A) NO COGNITION OF EARTH IS POSSIBLE WITHOUT A COGNITION OF ODOUR ETC., WHILE A COGNITION OF WATER ETC. TAKES PLACE

WITHOUT A COGNITION [OF ODOUR ETC.]; CONSEQUENTLY, EARTH IS SEPARATE FROM WATER ETC. BUT IS NOT SEPARATE FROM ODOUR ETC.

There can never be a cognition of the earth -- a 'qualified thing' (viśeṣya) in the form of a possessor of qualities (dharmirupa) -- without a grasping of the qualities odour etc. -- qualifying things (viśeṣaṇa); however, even when odour etc. are not grasped in the other elements, water etc., a cognition [of the earth] still arises. Therefore, for this reason, earth is not separate (anya) from odour etc., although separate from water etc. Likewise, the same reasoning applies to the other gross elements:

(16B) BY THE WISE, THE SAME REASONING SHOULD BE APPLIED TO WATER ETC.

An objection is raised: 25 when beside a china rose, a quartz gem is apprehended as possessing redness (<u>raktabhāva</u>) -- without the apprehension of its quality as 'clear' (<u>saukla</u>) [i.e. its natural colour]. Therefore, [the principle that] 'the apprehension of the thing possessed by qualities is preceded by the apprehension of the qualities (<u>gunigrahaṇasya</u> gunagrahaṇapurvakatvam)' is unestablished; thus, he says:

(17) NOR IS THE INFERENTIAL MARK (<u>HETU</u>) WE ARE USING HERE INAPPLICABLE IN THE CASE OF THE JEWEL WHICH IS COGNIZED APART FROM ITS OWN COLOUR AND WHICH IS THE COLOUR OF A NEIGHBORING OBJECT, BECAUSE COLOUR IS NOT ONLY A MATTER OF HUE (<u>VARNA</u>) BUT INCLUDES THE GENERAL CONFIGURATION (SAMSTHANA) AS WELL.

Herein the quality (guṇa) 'colour' -- which substances possess -- is held to be of the nature of a 'configuration' (saṃsthāna) possessing 'hue' (varṇa); therefore, even when there is the apprehension of the

quartz gem which is next to the china rose there is the remembrance of the past apprehension of the 'configuration' of circular, four-cornered, etc. along with the memory of the apprehension of its clear hue. Thus, [the principle] 'the apprehension of the thing possessed by qualities is preceded by the apprehension of the qualities' is established; hence, the inferential mark (hetu) is not unestablished.

Now, having established the ancillary nature of the gross elements in the act of enjoyment (<u>bhogāngatva</u>), he will demonstrate that the gross elements are 'effects' (<u>kāryatva</u>) -- although without supplying a specific rule (<u>anirdesa</u>) -- in order to further qualify the establishment of the subtle elements in the proposition that "the subtle elements are inferred by means of the gross elements [v. 12Bb]":

(18) THE INFERENTIAL MARK (HETU) ESTABLISHING THE FACT THAT THE QUALITIES (GUŅA) ARE PRODUCTS (KĀRYATĀ) IS ALSO FIT TO ESTABLISH THAT THE SPHERE OF THINGS BEGINNING WITH EARTH AND ENDING WITH KALĀ HAVE A CAUSE (KĀRAŅA).

It is said: "on account of the condition of manifoldness  $(\underline{anekatva})$  in the case of the qualities  $(\underline{guna})$ , which are of a non-conscious nature, a condition of the priority of the cause  $(\underline{karanapurvakatva})$  exists, as in the case of a pot etc." Thus, just by means of this inferential mark the earth etc. are established as products  $(\underline{karyatva})$ . It is said that the subtle body, which is restricted to individual souls, is of the nature of the thirty  $\underline{Tattvas}$  beginning with the earth and ending with  $\underline{kala}$ , on account of the failure to establish anything else to account for the variety (vaicitrya) of enjoyment as it is manifested.

In the  $\overline{\text{Agamas}}$  it is said: "the priority of the cause is established on account of the condition of manifoldness that exists when there is the condition of unconsciousness occurring by means of those  $\overline{\text{Tattvas}}$  -- earth etc. -- that are restricted to individual souls."

Now it is said, "the successiveness (<u>krama</u>) of the earth etc. is established just on account of the distinctions between their respective qualities, i.e., on account of the establishment of the subtle elements as the causes of the gross elements; he says:

(19) THE SUBTLE ELEMENTS EXCEED EACH OTHER IN A HIERARCHY (EKOTTARADHIKYA) BY POSSESSING ONE MORE OF SOUND ETC., 26 ON ACCOUNT OF BEING WITHOUT CHARACTERISTICS (AVISESATA), THE SUBTLE ELEMENTS ARE ESTABLISHED AS THE SUCCESSIVELY-OPERATING (KRAMA) GENERATING CAUSES (YONI) OF EARTH ETC., WHICH POSSESS QUALITIES.

This is the meaning: "the material cause (<u>upādāna</u>) of ether is the subtle element sound, whose natural condition (<u>svarūpa</u>) is just the sound that has the character of being unmanifest (<u>anabhivyaktaviseṣasabda-mātrasvarūpa</u>); going one step lower, the material cause of air is the subtle element touch, whose natural condition is just of the nature of sound and touch. The material cause of water is the subtle element taste, which is just of the nature of sound, touch and taste. The material cause of earth is the subtle element:

odour, which is of the nature of the five qualities beginning with sound and ending with odour."

This is the meaning of the terms: "[the subtle elements] exceed each other in a hierarchy by possessing one more of sound etc." means

that there is an increase of the qualities (<code>gunadhikya</code>), i.e., that there is a sequential increase by one (<code>ekottara</code>) of sound etc. which are possessed by ether etc.). "On account of being without characteristics" means 'on account of not being characterized by qualities', i.e. 'on account of the nature of the group of sound etc. which is of a non-manifest character'; on this account, the subtle elements sound etc., are the successively-operating 'generating causes' -- i.e. material causes (<code>upādānabhūta</code>) -- of the ether etc. The subtle elements endeavor to establish the successive ordering of the creation (<code>sṛṣṭikrama</code>) of the gross elements, ether etc., which, as the substrata of qualities (<code>dharmin</code>), possess the manifested qualities. The subtle elements engage in 'the condition of going lower and lower (<code>adhodhobhava</code>)' by means of the successive increase of the qualities; this means that the subtle elements cause the condition of going lower and lower even of the 'effects' (kārya).

Again, how do the subtle elements contribute as ancillaries in the act of enjoyment (bhogangatva)? He says:

(20) IN THE SUBTLE ELEMENTS ETC., WHICH ARE THE GENERATING CAUSES

OF ALL THINGS (SARVAYONI), THE CAUSATIVE FACTOR (KARTRTA) INVOLVED

IN THE ARISING OF ITS OWN EFFECT AND OF ITS INCREASING IS MOST

CERTAINLY THE MEANS WHEREBY THE AIM OF THE SOUL IS ACCOMPLISHED

(PUMARTHA).

The ancillaries involved in the act of enjoyment '[both] act as the means of that which has not yet been accomplished and increase that which has already been accomplished, i.e., the ancilliary nature of

enjoyment is established both on account of the condition which generates the means whereby enjoyment is accomplished -- which involves the generating causes of the effects ( $\underline{karyayoni}$ ) (which are  $\underline{maya}$  etc.) and the subtle elements -- and by means of the condition which increases this.

Now, in order to describe the condition of being an ancillary in the act of enjoyment in the case of the sense organs as well, he first establishes the motor organs (karmendriya).

(21) THE 'GENITALS, FEET, ANUS, MOUTH AND HANDS' ARE DISTINCT FROM THE ACTIVITIES 'DELIGHT, MOVEMENT, EVACUATION, SPEAKING, AND GRASPING'.

'Evacuation' is the release of bodily excretions. The meaning of the verse is that the organs of action, genitals etc., are established by the fact (hetutva) of the activities of delight etc.

An objection is raised: "the organs are just these [physical] loci, the genitals etc." This is not the case, as he says:

(22) EVEN IN THE PRESENCE OF A GIVEN BODY PART (STHĀNA) THERE MAY BE AN ABSENCE OF A GIVEN ACTIVITY. THE ENTITY UPON WHICH THE ABSENCE OR PRESENCE OF THE ACTUAL ACTIVITY DEPENDS IS THUS THE MOTOR ORGAN, AND NOT JUST THE BODY PART ALONE.

The activity of movement etc. is not seen to occur without the respective capacity of the [motor] organ, even though there is the presence of some physical condition, such as the feet etc. Therefore, even when the given body parts exist, their activities are dependent for

their absence or presence on the existence of the capacities, i.e., the five organs, which are separate [from the body parts]. Thus, just in this manner are the motor organs established and the position of the Naiyāyikas and others rejected. The objection is raised: just on account of the activity of raising the eyebrows etc., the infinity of the motor organs is established; <sup>27</sup> thus, he says:

(23) THE MOTOR ORGANS HAVE BEEN ESTABLISHED BY MEANS OF THE ACTIVITIES, DELIGHT ETC.; THEREFORE, THE CLAIM THAT THE MOTOR ORGANS ARE IN-FINITE (ANANTYA) CANNOT BE ACCEPTED ON ACCOUNT OF THE ACTIVITIES.

It would be false (dosa) for us to hold that motor organs are functions of parts of the body (sarTraikadesavrttih). As in the case of the sense of touch wherein it is established that this sense pervades the body, so it is in the case of the [motor organ] 'hand' whose activity is inclusive of the 'raising of the eyebrows' etc. 28 As well, 'the activity of evacuation belongs [in all parts of the body] to [what is designated as] the anus. On account of the distinctions entailed by the inherent characteristics (antarbhāva) of delight etc. -- even in the case of the raising of the eyebrows etc. -- the infinity of the organs cannot be established. In sum [to explain the verse], there is no inconsistency in holding that "there are only five motor organs due to fact of the primary activities, described as delight etc." and "the respective designations of the motor organs are not infinite, since the special locus (viseṣādhiṣṭhāna) of the motor organs is in various places."

Now, he will establish the sense organs:

(24) IN THE GRASPING OF SOUND ETC. THE ACTIVITY OF THE AGENT --

I.E. THE SOUL -- IS NOT WITHOUT AN INSTRUMENT; MOREOVER, THERE CANNOT BE JUST ONE INSTRUMENT, AS A NECESSARY REQUIREMENT ( $\underline{APEKSA}$ ) WOULD NOT CEASE.

It is proper to hold that without an instrument the activity of grasping sound etc. would not arise, as the activity of 'chopping' would not arise without an axe. Moreover, nor do these five activities arise just on account of one instrument, as hearing etc; for, in this case, the requirement for another instrument would not cease. For example, when the sense of hearing, which is the instrument in the grasping of sound exists, we see that there is a necessary requirement for another instrument -- the sense of touch etc. -- when there is the grasping of touch etc. This is thus the meaning of the verse.

"Exactly what are the instruments?" In answer, he says:

(25A) THE INSTRUMENTS ARE: EAR, SKIN, EYE, TONGUE, AND NOSE;

The instruments are inferred by means of the failure (<u>anupapatti</u>) to bring forth anything else to explain the [the particular sense organ restrictiveness of the] grasping of sound etc.; accordingly, he says:

(25B) THE FUNCTION OF THESE INSTRUMENTS LIES IN THE PERCEIVING (ALOCANA) OF SOUND ETC. WHEN IN THE PROXIMITY (SAMNIDHI) OF SOUND ETC. 29

If we were to take the reading of "like" (samnibha) [in place of "proximity" (samnidhi)], the meaning of this half of the verse would be: the sense organs, which are superintended over (adhisthita) by Manas, together with the mind (buddhi), the ascertaining faculty (adhyavasayin), supply the Vidya Tattva with its objects (visayatva), i.e. the internal

'forms' (antarākāra) that resemble the external 'forms' (bāhyākārasadṛśa) of sound etc. In the sequel we will describe how the soul apprehends things through the instrument designated 'Vidyā' that is related to (antaranga) the 'form' of the cognitive activity of the mind, which has been presented with things from the senses. It has been said elsewhere: "the soul is conscious of objects that have been cognitively ascertained by the mind."

It is not the case that the sense organs are just the physical loci (sthana) as the auditory passage of the ear etc. Moreover, "the sense organs are just 'conditions' (stha) that are 'capacities' (śakti); the cognition of sound etc. does not arise when there is a defect in the capacity -- due to karmic influences -- of the physical loci;" he says:

(26) DO NOT THINK THAT THE BODY PARTS ALONE ARE THE SENSE ORGANS
BECAUSE EVEN WHEN THERE IS THE PRESENCE OF THE BODY PARTS THERE CAN
BE AN ABSENCE OF COGNITION DUE TO SOME DEFECT.

He now discusses the internal organ (antahkarana):

(27) COGNITION (BODHA), EFFORT (SAMRAMBHA) AND WILL (ICCHA)

CANNOT BE BROUGHT ABOUT BY THE VARIOUS MEANS OF ENJOYMENT THAT

HAVE ALREADY BEEN DISCUSSED; RATHER, THEY ARE BROUGHT ABOUT BY

MEANS OF THE INTERNAL ORGANS: MIND (BUDDHI), EGO (AHAMKARA),

AND MANAS.

The means whereby 'will' etc. are accomplished are the internal instruments, mind, ego and Manas; one is led to this conclusion for three reasons: 1) the <u>Tattvas</u> beginning with earth are solely established by

means of their effects; 2) there is no way to prove that there is another reason to explain the effects (kāryāntarahetutve pramāṇābhāvāt); 3) it is not possible to postulate a manifold number of Tattvas [to account for the effects] (anekatatvaparikalpanābhāvaprasaṅgāt). 30 The term 'will' refers to 'volition' (saṃkalpa), which is of the nature of the sequential attentiveness (ekagratāparaparyāyo 'vadhānātmakaḥ) and which is the function of manas. "Effort" is the 'exertion' (prayatna) of the ego; 'cognition' is the 'mental activity' (adhyavasāya) of the mind. All this will be explained in the sequel.

The means whereby the purpose of the soul (<u>purusārtha</u>) is accomplished takes place through the mutual assistance (<u>parasparopakāra</u>) of the internal and external instruments; he says:

(28-29) AS IN THE CASE OF THE PALANQUIN AND THE PALANQUIN BEARERS, THE INTERNAL AND THE EXTERNAL INSTRUMENTS COMBINE TOGETHER TO ACCOMPLISH THE ACTIVITY OF WILLING ETC.; IF THERE IS AN ABSENCE OF EITHER THE ACCOMPLISHMENT OF 'INWARD ACTIVITIES' (ANTARMUKHĀGATA) OR THE COGNITIONS DIRECTED TOWARD EXTERNAL OBJECTS, THE ACTIVITY OF WILLING ETC., WHICH IS FOR THE PURPOSE OF CONSCIOUSNESS, DOES NOT ARISE.

The internal and the external instruments, like the palanquin and the planguin bearers, together become the means whereby the activities of willing etc. are accomplished. This is so for two reasons. First, ascertainment etc. (adhyavasayadi) is seen to occur only when there is prior perception of external objects (bahyarthalocanapurva).

Secondly, it is impossible to apprehend an external object without

attentiveness etc. (avadhānādi). Consequently, when there is the loss of either collection of the external instruments of sound etc. or of the internal instruments (i.e., of 'the accomplishment of the inward activities') neither the activities of willing etc. nor the cognitions of external objects such as sound etc. would arise as providing the means of accomplishing the purpose of the soul (the phrase 'for the purpose of consciousness' means 'for the purpose of the soul' and is employed to refer to enjoyment). Analogously, when there is the absence either of the palanquin or the palanquin bearers, the activity of 'bearing' is not observed.

Now he addresses the position of an opponent:

(30A) OTHERS ESTABLISH THE INTERNAL INSTRUMENT AS LIFE-FORCE (PRĂŅA), WHICH MANIFESTS CONSCIOUSNESS (VYAKTACETANA).

'Others' refers to one school of the materialists (<a href="local">lokayata</a>) who claim that the internal instrument is just the 'air' (<a href="vayu">vayu</a>) which is characterized by the term 'life-force'. This life-force manifests consciousness (<a href="abhivyaktacetana">abhivyaktacetana</a>) as a property which is a result of the transformation of the elements (<a href="bhūtapariṇāmaviśesa">bhūtapariṇāmaviśesa</a>); the life-force is the cause (<a href="hetabhuta">hetabhuta</a>) of sentient existence etc. (<a href="jīvanādi">jīvanādi</a>) through the functions of 'taking up' etc. (<a href="praṇayana">praṇayana</a>). He points out the falsity of this view:

(30B) WITHOUT VOLITIONAL ACTIVITIES (PRAYANTNA) THERE IS NO LIFE-FORCE.

BUT THEN WHAT IS THE INSTRUMENT OF THE VOLITIONAL ACTIVITIES?

Behavioral activity (<u>pravrtti</u>) is indeed seen to be preceded by volitional activity (prayatna) on account of the intermittence (kadacitkatva)

of the air that is of the nature of the life-force. It is said:
"How can there be the drawing out of activity (preranākarşa) without the volitional activity of air?" The internal instrument is consequently established in response to the question: "In the establishment of volitional activity, which is of the nature of 'active effort' (samrambha), how then should the instrument be conceived?" It will be said in the sequel, "the function of the ego is 'active effort'." Moreover, if it is claimed that 'the production of consciousness as well arises from this air', another instrument ought to be brought forward to account for this production;

(31) THE TASK OF EMITTING CONSCIOUSNESS (CAITANYODGARABHARA), WHICH IS ATTRIBUTED TO THIS LIFE-FORCE-DESCRIBE ITS INTERNAL INSTRUMENT! AS WELL, BELONGING TO THE LIFE-FORCE, CONSCIOUSNESS CAN NEVER BECOME MANIFEST, BECAUSE AIR (VAYUTVA) IS LIKE THE EXTERNAL WIND.

"It is not correct to argue that the manifestation of consciousness can belong to something unconscious (<u>jada</u>), as this would result in the
claim that the manifestation of consciousness can belong to everything."

Consciousness does not belong to this [air qua life-force], because air is
like the air that is external [to the body]."

Thus having refuted the claim that the life-force is the internal instrument (prāṇātaḥkaraṇa), he now discusses the role of Manas (manaḥsādhana) as one of the three forms of the internal instrument already mentioned.

(32) MANAS IS THE CAUSE OF THE WILL (ICCHAHETU): IT CHANGES QUICKLY (ASU SAMCARIN) AND PROMPTS THE EXTERNAL INSTRUMENTS (DEVA) INTO

ACTION. BECAUSE IT FUNCTIONS SO RAPIDLY, THE COGNITIONS OF THE AGENT CANNOT TAKE PLACE SIMULTANEOUSLY (YUGAPAD).

By the term 'deva' the sense organs are indicated, because they 'shine' (devana), i.e., they illuminate things (dyotana). 31 The word 'cognitions' in the verse refers to those cognitions that are characterized by having this or that object (tattadarthavisayam jnanam). Even when there is the soul's connection between the senses and their objects, the sense organs do not function simultaneously; in no way can this ever happen. 32 Manas should be conceived as that which prompts the external sense organs and as the cause , of attention (avadhana), which is of the nature of volition (samkalpa), i.e., 'will' (iccha) and is the 'instrument' in activity (prayrtti). It is said, "the controlling factor (adhikarin) is twofold: it superintends (adhisthana) over the external organs and it internally superintends over the internal organ, i.e., the volitional activity of pleasure etc. (sukhādisamlalpa)." It is said in the Matanga: "The twofold controlling factor (adhikarana) is the consciousness (citta [i.e. Manas]) that causes the enjoyment of the enjoyer: one part always exists by [the control over] the external organs under its control and the other part exists by its own activity, i.e., by volition (samkalpa). Manas provides the capacity (samarthya) of the sense organs with an internal locus (antansthita); for this reason, it is considered to be an internal organ."33 It is as well said in the Śrīmanmṛgendra: "Manas is possessed of the rapid activity that prompts the sense organs into action and is characterized by volition."34

An objection is raised: five cognitions are seen to arise simultaneously when one is eating  $(\bar{a}svadana)$  a cake  $(\underline{s}askul\bar{\imath})$  that is

very large (dīrghatara), pleasing to look at (abhirūpa), and pleasant to smell (svādusurabhi)--and there is a nice murmuring sound (abhijātamarmaraśabdavat). No, this is not the case! The five cognitions arise solely in an indistinguishable (alakṣya) and imperceptible (sūkṣma) sequentiality (krama), like the perforation that is made in the hundred lotus leaves [by a needle]. Thus, it is said that Manas 'changes rapidly'.

Now he establishes the ego:

(33A-33Bb) THE EFFORT (SAMBRAMBHA) THAT PROMPTS INTO ACTIVITY AIR ( $V\bar{A}YU$ ) WITH ITS FIVE FUNCTIONS TO SUSTAIN LIFE ( $J\bar{I}VANA$ ) IS A FUNCTION (VRITI) OF THE EGO;

"To substain life" means 'for the purpose of sustaining the body.'

The 'five functions" are "bringing forward (praṇayana), discharging

(apanayana), etc."; by means of their respective functions (vrtti),

they acquire the designations of life-force (praṇa), respiration (apana),

etc. That which prompts into activity (pravartika) the air is of the

nature of 'effort' (saṃrambha), i.e., 'exertion' (prayatna), which is

the function of the ego. Thus is the ego established.

In the <u>Śrīmanmṛgendra</u> it is said: "thus, an instrument of consciousness, 'pride' (<u>garva</u>) [i.e. ego] has arisen from the mind, which is from something other than the manifest [i.e. the <u>gunas</u>]; by its effort (<u>saṃrambha</u>) etc., the five airs of the body become active."

The activity (<u>vyāpāra</u>) of the vital-force (<u>prāṇa</u>) is 'bringing forward' (<u>praṇayana</u>), which directs the subtle body either below or upwards. The activity of respiration (<u>apana</u>) is the lower reaching 'discharging' (<u>apanayana</u>) of excrement etc. The activity of generality (<u>samāna</u>)

is the 'distributing' (<u>nayana</u>) of the nutrients (<u>rasarupa</u>) of food etc. throughout the body. The activity of the diffused air (<u>vyāna</u>) is the 'bending' (<u>vinamana</u>) of the limbs of the body. The activity of 'breathing upwards' (<u>udāna</u>) is the 'raising' (<u>unnayana</u>) of interior sound into articulate sound (<u>varṇatā</u>). Thus, the essentials of the five activities have been discussed. Since it is said that the agency of <u>udgāra</u> (expelling) etc. belongs to air (<u>vāyu</u>), the <u>Śrīmatkālottara</u> says: <sup>38</sup> "In eructation, <u>nāga</u> is emitted; in the activity of opening the eyes, it is  $\frac{kurma}{datta}$  which is present; in sneezing it is  $\frac{krkara}{datta}$ ; in yawning it is Devadātta; in nourishment (<u>posa</u>), it is the acquisition of wealth, which is not abandoned even at death."

Furthermore, the activity (vrtti) that specifically belongs to the ego concerns the conception (pratyaya) that is of the form (rupa) of an ascertainment (adhyavasaya) of the cognizer (grahaka), as in "I am", which appears the same(ekarupa) throughout the cognitions of all objects; there is a complete difference between this kind of conception and the one that is a result of the mind (buddhi-karya) in the form of a ascertainment of an object that is grasped (grahya) and which is of a separate form (bhinnarupa) for each object. He says:

(33Bb) THE OTHER IS THAT WHICH IS DIFFERENT FROM THE CONCEPTION OF THE OBJECT.

This means: the conception that is of the nature of the activity of the ego is different from the conception of the object. An objection is raised: "the specific activities of hearing etc. are the grasping of sound etc.; since the common activity of these sense organs is 'effort',

why postulate something else, i.e. the ego." Hence he says:

(34) EFFORT (SAMRAMBHA) CANNOT BE ESTABLISHED AS THE COMMON ACTIVITY OF THE SENSE ORGANS BECAUSE EVEN WHEN THERE IS A DEFECT IN ONE OF THE SENSE ORGANS, THE EGO CONTINUES TO FUNCTION.

This means: the effect (<u>karya</u>) that specifically belongs to the ego is either the conception, 'I am' or this effort that exists even when there is a defect in one of the sense organs, since it is said: "when one of the agents responsible for a common effect is not functioning, no activity arises." It follows that "the collection of the subtle elements, organs of action, and sense organs, together with <u>Manas</u>, arise solely from the ego." He points this out:

(35) THE THREE DIVISIONS (SKANDHA) OF THE EGO GENERATE, IN A SEQUENTIAL MANNER, THE THREE GROUPS, CALLED TAIJASA ETC., WHICH ARE DERIVED FROM SATTVA ETC.

The abundance (<u>bāhula</u>) of <u>sattva</u>, <u>rajas</u>, and <u>tamas</u> becomes in a sequential manner, the threefold grouping of <u>sāttvika</u>, <u>rājasa</u> and <u>tāmasa</u>, which have the names <u>taijasa</u>, <u>vaikārika</u> and <u>bhūtādi</u>. The ego's triadic condition of being <u>sātvika</u> etc. is due to the abundance of the <u>sattva</u> quality (<u>guṇa</u>) etc. The mixture of the different qualities of the ego's triadic condition arises in accordance with the maxim that "there is no change without mixture."

"What arises and from whence does it arise?" In response to this he says:

(36) SINCE THE QUALITY (GUNA) OF THE SENSE ORGANS AND MANAS IS

OF AN ILLUMINATING NATURE, THE SENSE ORGANS THEREFORE DERIVE FROM THE EGO, WHICH IS <u>SATTVIKA</u> AND IS THUS SIMILAR TO THEM.

Now, after he states the Naiyayika doctrine, he will then refute it:

(37) OTHERS CLAIM THAT THE SENSE ORGANS ARE DERIVED FROM THE GROSS ELEMENTS SINCE THE REASON (HETU) IS UNESTABLISHED CONCERNING THE RESTRICTION (NIYAMA) OF THE SCOPE (VIŞAYA) [OF THE SENSE ORGANS].

This is just what they think: "the ear is the sole apprehender of sound, skin the sole apprehender of touch etc." Thus, on account of the restrictedness of the scope of the sense organs with their respective objects, the sense organs arise from the gross elements, which are the loci of sound etc. However, if the ego is construed as the cause of the sense organs, the sense organs would be of one nature (ekarūpa), since they would be derived from one cause. There would, therefore, be no restrictiveness of the scope of each sense organ. Thus, the Naiyāyikas think that the reason (hetu) is unestablished on account of the unestablishment of the accomplishment (sādhaka) of the restrictiveness concerning the material cause (prakṛtiniyama) of the sense organs, i.e., of the restrictiveness concerning their scope. However, if the ear is the sole apprehender of the sense organs, i.e., of the restrictiveness concerning their scope.

In response: in the case where the sense organs are restricted to a certain [material] scope, the sense organs should just grasp those gross elements (along with their qualities) which are the material causes of the respective sense organs. However, the eye etc. grasps different substances and their qualities:

(38) JUST IN A NON-RESTRICTIVE MANNER DOES THE SKIN, WHICH IS RELATED TO THE WIND, GRASP THE SUBSTANCES ALONG WITH WIND AND THE FOUR 'TOUCHES' RELATING TO THE FOUR SUBSTANCES.

The sense of touch, which is held to be related to the wind (vayavyatva), grasps the earth, water and fire together with the wind (and the four touches which are related to them). He adds:

(39) MOREOVER, THE SENSE OF SIGHT GRASPS THREE SUBSTANCES AND THE COLOURS IN THEM; CONSEQUENTLY, ONE CANNOT POSTULATE A [MATERIAL] RESTRICTION CONCERNING THE SCOPE OF THE SENSE ORGANS.

He now puts forth another criticism:

(40) IF ONE HOLDS THAT THE RESTRICTION OF THE SCOPE OF THE SENSE ORGANS IS DUE TO THEIR ORIGIN IN THE MATERIAL ELEMENTS, IT WILL BE IMPOSSIBLE FOR PEOPLE TO HAVE COGNITIONS -- DERIVED FROM THE SENSES -- OF 'MOVEMENT', 'GENERAL TRAIT' AND 'INTIMATE UNION'.

When there is the acceptance of a restriction of the scope of the sense organs, which serves a material purpose (<a href="bhautikatvasadhana">bhautikatvasadhana</a>), the cognitions arising from the sense organs concerning the categories (<a href="padartha">padartha</a>) of 'movement', 'general trait' and 'inherence' -- which you accept as distinct from the elements and their qualities -- ought not arise.

But how can there be a difference in the senses qua effects when these senses are of the same nature as the ego?

The differences in the senses is thought to be 'like the arising of differences in the changes of sugar cane in molasses, candy, etc.

"When there is a requirement for a restricting factor (<u>niyamaka</u>)in the grasping of sound etc. by the sense of hearing etc., we hold that the restricting factor is just <u>karma</u>, which is the bestower of human destiny (<u>purusārtha</u>). He says:

(41) I DO NOT HOLD THAT THE CAUSE OF THE RESTRICTION ARISES FROM
THE EGO: RATHER, THE CAUSE IS <u>KARMA</u>, WHICH IS THE BESTOWER OF
HUMAN DESTINY (<u>PURUŞĀRTHA</u>) ACCORDING TO THE WILL OF ŚIVA (BHAVERITA).

We do not hold that the cause in the restriction of the scope is just the ego (ahamkarajatva); rather, the cause is karma, which is superintended over by  $\acute{\text{Siva}}$  ( $\acute{\text{Siva}}$ dhisthita) -- this is the meaning.

When it is held that a portion of space, which is characterized by an opening in the body, makes sound manifest (<u>śabdāvadyotaka</u>), then it follows that the sense of hearing should even belong to the nasal cavities! Thus, in the case of the restriction of the grasping of sound, which solely belongs to the space of the ear, even those who hold that the sense organs are material maintain that the restricting factor is just 'karma', designated as 'the invisible factor' (adṛṣṭa). He says:

(42) DUE TO THE FEAR OF POSTULATING MANY LOCI OF HEARING, OTHERS AS WELL CLAIM THAT KARMA, WHICH IS THE BESTOWER OF THAT [HUMAN DESTINY], IS THE CAUSE OF THE RESTRICTING OF THE ENJOYMENT OF SOUND TO AN INHERENCE [IN THE ETHER CIRCUMSCRIBED BY THE BODY].

This is the sense of the verse. On account of the fear of the possibility of there being many sources of hearing when it is postulated that the apprehender of sound is innate to the ether of the body, then by you as well it is established that in the restricting of the apprehend-

ing of sound, which is solely the ether of the ear, the cause is just <a href="karma">karma</a>, the bestower of human destiny.

He is now going to discuss the motor organs as arising from the ego:

(43) SINCE AN EFFECT ACTS IN CONFORMITY WITH ITS CAUSE, THE COLLECTION OF MOTOR ORGANS, WHICH ACT AS THE AGENTS OF ACTION, ARISE FROM THE VAIKARIKA [ASPECT OF THE EGO] WHICH IS RAJASA.

Since an effect is seen to act in conformity with its cause, the collection of motor organs, which cause activity (kriyāhetu), arise from the division of the ego called 'vaikārika', which is rājasa and is the cause of activity (pravṛttihetutva); it is derived from the quality (guṇa) of rajas. The same principle [i.e.,the cause-effect conformity] applies in this case: because they are of an illuminating nature, the sense organs are said to be derived from sattva, as illumination is a property of sattva.

If one otherwise holds that the arising [of the effects of the ego] is due to the oneness (ekasmāt) of these two groups [sense and motor organs], which are by nature distinct, then one commits oneself to the fallacy of infinite regress concerning the non-restrictiveness of the cause (kāraṇāniyama); he says:

(44) IF IT IS THOUGHT THAT THE ARISING OF BOTH THE <u>SATTIVIKA</u> GROUP AND THE <u>RAJASA</u> GROUP ARE SOLELY DERIVED FROM <u>SATTVA</u>, THEN IT WILL BE IMPOSSIBLE TO WARD OFF THE LOGICAL FAULT OF 'INFINITE REGRESS'.

## (ANAVASTHĀ)

Thus:

(45) MOREOVER, AS SEPARATE FROM THE OTHER TWO GROUPS AND AS

MANIFESTED FROM TAMAS, THE GROUP OF SUBTLE ELEMENTS THEREFORE

ARISES: FROM THE EGO [ASPECT] CALLED 'ELEMENTAL' (BHUTADI).

Now, he described the cause (<a href="https://example.com/hetascertainment">https://example.com/hetascertainment</a> etc. (<a href="https://example.com/hetascertainment">adhyavasayadi</a>) which belongs to the <a href="https://example.com/hetascertainment">Buddhi:</a>

(46) THE ACTIVITY (VRTTI) OF THE MIND (BUDDHI) SHOULD BE RECOGNIZED AS 'COGNITION' (BODHA) ON ACCOUNT OF BEING THE LOCUS WHERE-BY THE COGNITION OF THE SOUL IS MANIFESTED AND NEVER ON ACCOUNT OF THE INSTRUMENTALITY OF THE SENSE ORGANS WHEREBY THERE IS THE MANIFESTATION IS OF THE FORM OF THE OBJECT.

The manifestation (prakasa) that is of the nature (rupa) of the ascertainment (adhyavasaya) of external objects, as in 'this is a pot', arises on account of the instrumentality of the sense organs. Aside from this, there is the activity of the mind, which should be designated by the term 'cognition' (bodha) on account of being the condition whereby there is the manifestation (vyaktisthanatva) of the cognition belonging to the soul; this cognition is described as the manifestation that is characterized by Dispositions (bhava) and Conceptions (Pratyaya) -- which will be discussed in the sequel -- or else as the "internal" manifestation of memory, imagination, etc. Thus, "the mind is established as having the characteristic (linga) of conceptions, memory and etc." It is said in the

<u>Śrīmanmrgendra</u>: "This manifestation of the mind is characterized by Dispositions and Conceptions. It is called' cognition' on account of being the locus (<u>bhumitā</u>) of the manifestation of cognition for the bound soul." This mental cognition (buddhibodha) occurs in three ways; he says:

(47Aa) IMAGINATION (<u>KLRPTI</u>), DISCERNMENT (<u>MATI</u>) AND REMEMBRANCE (SMRTI):

"Imagination" refers to the imaginative envisioning (<u>pratibha</u>), i.e., the activity of imagining (<u>kalpana</u>). 'Discernment' is the ascertaining activity (<u>adhyavasāya</u>), i.e., understanding (<u>jnāna</u>) -- cognitive activity (manana).

Now, he concludes that the differences of the internal organ are established on account of the differences in the 'effects' (karya), such as will, etc.

(47Ab-47B) SINCE THE EFFECTS (<u>JATA</u>) -- WHICH ARE CALLED WILL, EFFORT AND COGNITION -- DESIGNATE SEPARATE FUNCTIONS (<u>ARTHA</u>), THE INTERNAL ORGAN IS TRIPARTITE.

This is the meaning: even when there is the subordinate distinctions of memory etc., the activity of the mind (<u>buddhivrttitva</u>) is 'cognition', since this is the single function (<u>ekarthatva</u>) of the mind; the activities of will etc. are separate causes, because they have separate functions (bhinnarthatva).

An objection is raised. Just let the means whereby Enjoyment is accomplished be attributed to the cause whereby things are apprehended, which [function] belongs to the senses, since the condition of being an object of enjoyment is due to the earth etc. becoming objects [of the

senses]. The means whereby enjoyment is accomplished cannot be attributed to the mind, which is of the form of the cognition (<a href="mailto:samvedana">samvedana</a>) that arises in the soul on account of the contact between the senses and object. Rather, according to the Naiyayikas and others, the mind is only a quality of the soul; he says:

(48) [OBJECTION]: BUT, THE OBJECT OF COGNITION (SAMVEDYA) IS ESTABLISHED AS SOMETHING WHICH IS A QUALITY OF SOMETHING OF LIKE NATURE; AS WELL, THE MIND (BUDDHI) IS NOT AN OBJECT OF COGNITION (ASAMVEDYA) -- SUCH IS YOUR EXCELLENT LOGIC!

This is the meaning. In this case, cognition is twofold: of the nature of ascertainment (adhyavasaya) and not of the nature of ascertainment. The latter exists, and exists eternally, simply as an apprehending factor (grahaka), which is an innate quality of the soul. The former, however, exists in a condition characterized by "arising and perishing", and is not an innate condition of the soul, as it is improper for a non-eternal property (anityasvabhava) to belong to something eternal as this would attribute non-eternality to something innately eternal. An eternal thing cannot be [empirically] experienced. Therefore, the cognition that is of the nature of ascertainment is not an innate property of the soul; rather, it is an innate property of something else -- the mind. The mind is the cause of the ascertaining of the Dispositions and is itself qualified by dharma, inana etc. As well, the condition of being an object of experience (samvedyata) just belongs to the mind, since a) the mind is an object of enjoyment through its nature as being connected to the three qualities (sattva etc.)

in the form of the Dispositions and Conceptions, and since b) the mind (buddhi) [itself] is of the nature of the ascertainment of the object. It is not, however, a quality of the soul. Thus it is said in the Tattvasamgraha: "In short, the mind, which is of the form (rupa) of pleasure etc. and the constitution (akara) of the object, is an object of enjoyment." There is also the use of the term 'mind' in this manner; "the mind is an object [of cognition] on account of its association with the qualities sattva etc., like the earth etc." As well, it is said: "Like the sense organs, the instrumentality of the mind is established on account of being the cause in the ascertainment of the object."

An objection is raised: we hold that the Dispositions, <u>Dharma</u> etc., are as well qualities of the soul! This is false, as it is improper to attribute the refining (<u>samskāraka</u>) of the soul to these! The refinement (<u>samskāra</u>) of karmic activities such as the <u>jyotiṣtoma</u> rite etc., does not arise in the soul, since there is no change seen to occur in the refinement of the soul by such activities as farming etc.; rather, in whatever locus actions create such refinements, that locus is unconscious(<u>jada</u>)— which is, in the case at hand, the mind. The same thing applies to the refinement (<u>saṃskāra</u>) of knowledge etc., the distinct appearance of things is seen even when the object does not exist, as in dreaming, remembering and imagining. As a result of the preceding:

(49) THE INTERNAL AND EXTERNAL ORGANS ARE THE IMMEDIATE MEANS

WHEREBY ENJOYMENT IS ACCOMPLISHED. A MEANS FOR THE ACCOMPLISHMENT OF ENJOYMENT IS NECESSARY SINCE "WITHOUT AN OBJECT-OFENJOYMENT THERE IS NO ENJOYMENT". 45

The collection of internal and external organs is the immediate instrument of enjoyment, which is of the nature of the experience ( $\underline{\text{vedana}}$ ) of joy, suffering, etc. The  $\underline{\text{Sr}\underline{\text{Imatsv}\underline{\text{a}yambhuva}}}$  states: "Enjoyment is the [bound] soul's experience, which is characterized by joy, suffering, etc." However, this enjoyment would not arise without the objects-of-enjoyment, eg., incense, sandlewood, etc.; thus, there needs to be a means ( $\underline{\text{s}\underline{\text{a}dhana}}$ ) for the bringing about of the prior apprehension of the ascertainment of pleasure, etc. He illustrates this with examples:  $^{47}$ 

- (50) JUST AS A RULER EMPLOYS SOLDIERS FOR CONQUERING, SO THE SOUL EMPLOYS THE MIND ETC. FOR COGNIZING ETC.
- (51) JUST AS AGENCY BELONGS TO THE RULER WHEN CONQUERING RESTS IN THE ARMY, SO AGENCY BELONGS TO THE SOUL WHEN COGNITION ETC.

  REST IN THE MIND ETC.
- (52) THE CONQUEST OF THE ARMY IS NOT FOR ITS OWN SAKE, BUT FOR THE SAKE OF THE ACCOMPLISHING OF THE THINGS THAT ARE DESIRED OF THE CONQUEST [BY THE KING]; IN LIKE MANNER, THIS APPLIES TO THE MIND ETC. (BUDDHADI).
- (53) AS MOST CERTAINLY, COGNITION ETC., WHICH BELONG TO THE MIND ETC., DO NOT FUNCTION FOR THEIR OWN SAKE.

Since the organs (<u>karana</u>) are insentient, their activities cannot be for their own sake; rather, they serve a purpose for the

conscious soul -- this is the meaning.

(53B) THUS, THE MIND ETC. ACT AS THE MEANS WHEREBY THE ACTIVITIES OF COGNITION ETC. ARE ACCOMPLISHED.

Now he distinguishes the object of enjoyment:

(54) THE "MANIFESTED CONDITION (AKARA)" OF DELUSION, SUFFERING, AND PLEASURE IS DESIGNATED BY THE TERM 'FORM' (RUPA); WHAT ARISES FROM THIS IS BIPARTITE: MENTAL COGNITION (BODDHA) AND THAT WHICH IS SEPARATE [FROM THIS], THE OBJECT-OF-ENJOYMENT, MAYA ETC., WHICH IS FOR PURPOSE OF THAT [I.E. ENJOYMENT].

Due to the reason that delusion (<a href="mailto:moha">moha</a>) etc. are qualities (<a href="guna">guna</a>)

that 's have become manifest, the 'constitution' of delusion etc. is

designated by the term 'form' and is the collection of Dispositions,

Merit etc. and the collection of Conceptions, Accomplishment etc. (of

which the Dispositions are causes). This form is twofold. On the one

hand, it is the mental cognition as it belongs to the soul. On the other hand,

it is the object-of-enjoyment as it is exceedingly separated [from the

soul] and is constituted by māyā etc., the stuff of the worlds

etc; it is called "the object of enjoyment" because it is the locus of

enjoyment (<a href="mailto:bhogādhikaranatva">bhogādhikaranatva</a>), i.e., because it is for the purpose of

enjoyment (in the sense of being connected to enjoyment).

What is this thing called 'form'? He says:

(55) THERE IS THE THREEFOLD DEMERIT ETC., ATTACHMENT AND THE FOURFOLD MERIT ETC.; AS <u>TAMAS</u>, <u>RAJAS</u> AND <u>SATTVA</u>, THEY ARISE IN THE MIND AS THIS 'FORM' (<u>RUPA</u>) ON ACCOUNT OF <u>KARMA</u>;

The 'Forms' designated as Demerit, Ignorance and Powerlessness are derived from Tamas. The Form designated as Attachment is derived from Rajas. The Forms designated as Merit, Understanding, Non-attachment and Powerfulness and derived from Sattva. This eightfold Form arises as a condition in the mind (buddhi) on account of Karma and because of the Guras, the material causes (upadana). It is said in the Srimatsvayambhuva and elsewhere: "the Tattvas, worlds, bodies etc. arise, however, both immediately and mediately on account of the material cause, which is designated as Maya, together with an auxilliary cause which is Karma."

## Furthermore:

(56) SINCE [OTHERS CLAIM THAT] IN THE STATE OF RELEASE THERE IS THE COMPLETE SEPARATION [FROM SUCH QUALITIES AS <u>DHARMA</u> ETC.], AND SINCE THERE IS AN OMNIPRESENT CONDITION [OF THE SOUL IN THE STATE OF RELEASE], AND SINCE THERE IS A LIMITED CONDITION ENTAILED IN THE COGNITION OF A CLOTH, NEITHER QUALITIES [LIMITING THE SOUL] NOR THE LACK OF SUCH QUALITIES CAN BE ATTRIBUTED TO THE SOUL.

Since 1) by others as well [as by us] it is established that there is the complete separation from Merit and so forth in the state of release—since it is said in [our] <u>sastra</u> that there is the all-pervasive manifestation of the innate condition of the eternal and all-pervasive soul, which is of the nature of consciousness and activity—and since 2) the non-pervasiveness (i.e., limitedness) of the cognitive dispositions such as the cognition of a cloth and so forth is seen, it follows that the [cognitive] qualities such as Demerit etc., which are non-eternal

and unlimited, cannot belong to the soul, which is eternal and unlimited. 48 If this were not the case, and if one were to accept that such qualities were in a relation of 'inherence' (samavaya) with the soul, there would result the fault of attributing transitoriness (parinamitva) to the soul. Demerit etc. give rise to three distinctions of the [sakala] soul: the samsiddhika (natural), vainayika (cultivated) and prakrta (worldly). The Mrgendra Agama says: "The Samsiddhikas, Vainayikas and Prakrtyas [are the designations of the different configurations of dispositional qualities which] belong to the soul. The Samsiddhika is the quality belonging to the souls that are illuminated by the Samskaras of special virtue; The Samsiddhika quality is manifested even after the loss of the physical body, as it has been manifested before [the loss of the body]. The Vainayika is the quality that is manifested by means of worldly experience, reflection, a religious preceptor and Sastras; the Vainayika quality is purified by the activities of the body, mind and speech. The Prakrta is the quality that is manifested [only] in the association with a physical body, like the cognition during the dream state."49

Thus, just being of these three varieties, Merit etc. are now described in terms of the differences in their results:

(57) IN ORDER, 50 THE RESULTS OF THESE ARE: LIFE IN HELL (ADHOGATI), BONDAGE (BANDHA), IMPEDIMENTS (VIGHĀTA), AND WORLDLY LIFE (SAMSRTI); HEAVEN (SVARGA), RELEASE (MUKTI), ABSORPTION IN PRAKRTI (PRAKRTIBHĀVA), AND NON-IMPEDIMENTS (AVIGHĀTA).

(58-59) <u>SAMSĀRIC</u> EXISTENCE (<u>BHĀVA</u>), DISGRACE, OBSTACLES, INABILITY TO OVERCOME <u>BHOGA</u>, THE ATTENDANCE OVER THOSE OF A LOWER STATION, POSSESSION OF A CORRECT INSIGHT, ABSENCE OF THE DESIRE FOR <u>BHOGA</u>, AND THE OBSTACLE TO WHAT ONE PROPOSES TO ACCOMPLISH -- THESE ARE THE RESULTS OF THE <u>SĀMSIDDHIKA</u> DISPOSITIONS; THE <u>VAINAYIKA</u> AND <u>PRĀKŖTA</u> DISPOSITIONS BELONG TO THOSE MENTIONED [IN V.57].

"Life in Hell" etc. are results that come to be, in order, from Demerit etc., i.e., from the <u>Vainayikas</u> and <u>Prākrtas</u>. "Worldly life" etc. is a result of the <u>Sāmsiddhika</u>. Here, "life in hell" means the attainment of hell. "Bondage" is not in the soul but in the ego's self-conceit. "Worldly life" is the birth in the womb of animals etc. 52 "Release" here is the release according to other systems, since according to the <u>Moksakārikā</u> the highest form of release can only arise on account of <u>dǐkṣā</u>. "Absorption into <u>Prakrti</u>" is a union (<u>laya</u>) with <u>prakrti</u>.

"Worldliness" refers to <u>Samsāra</u>. "Disgrace" means the degradation of one's condition. The 'non-overcoming of enjoyment" is the passion (<u>icchā</u>) for enjoyment. The "attendance over beings of a lower station" is the superintendance over those who are of a lower station than one-self; "possession of a correct insight [concerning one's higher station]" is the correct understanding of the respective objects [of one's station]. The rest is clear.

Having discussed the Dispositions, he now treats the Conceptions (pratyaya).

(60) BEING THE AWAKENED COGNITION (SAMBUDDHI) OF THE MANIFEST,

UNMANIFEST, AND THE SOUL, ATTAINMENT (SIDDHI) THUS ARISES ON ACCOUNT

OF THE COLLECTION OF DHARMA, ETC., WHICH COLLECTION IS SLIGHTLY

CONNECTED TO RAGA [I.E. VAIRAGYA].

In our system, the eight Dispositions, Merit etc., subsist in the mind (buddhi) in a latent form (vāsanātva). Thus, it is said:

"The dispositions (bhāva) are so called because they cause the subtle body (linga) to arise (bhāvayanti). Furthermore, when the Dispositions have reached a pre-eminent [i.e., developed] state (prakarsa) and have entered into the condition of being objects of experience in a gross form (sthularupa), (sthularupa), they are called "Conceptions" on account of causing the mental activity (pratyayana)

of the bound souls. Thus it is said: "The conceptions are so called because they cause the soul's mental activity (pratyāyanti).

Accomplishment arises from the group of four Dispositions, Merit etc., which are derived from <a href="sattva">sattva</a> and which are slightly associated with <a href="rajas">rajas</a> in the form of non-attachment (<a href="vairagya">vairagya</a>). It is said that <a href="Siddhi">Siddhi</a> is the attainment of a superior state (<a href="prakarṣāvasthā">prakarṣāvasthā</a>), which is just a cognition of its respective object (<a href="tadviṣayam jnānam">tadviṣayam jnānam</a>); this cognition is a 'complete understanding' (<a href="sambuddhi">sambuddhi</a>) of the manifested condition of the manifested condition of the Gunas, the unmanifested condition of <a href="Pradhāna">Pradhāna</a> and the conscious souls. It is said, "accomplishment is the cognition (<a href="buddhi">buddhi</a>) whose object (<a href="viṣaya">viṣaya</a>) is the soul, <a href="prakariti">Prakrti</a> etc." <sup>55</sup> In this case, the soul, which is exceeding separated, shines forth independently as the illuminating agent (<a href="prakasakatva">prakasakatva</a>) in the cognition of the mind (<a href="buddhi">buddhi</a>-bodha), whose object is the manifest and unmanifest. Thus, they say

"When the seer abides in his own natural condition." This does not take place on account of the illuminating agency of the mind; such a view would entail the fault of describing the soul as an object-of-enjoyment; in the Mokṣakārikā this is discussed: "If the soul is considered to come within the scope of an object-of-enjoyment, the soul becomes subject to transformation [or "mutability"]. 57

(61) MIXED WITH THE DISPOSITIONS OF DEMERIT ETC., CONTENTMENT (TUŞTI) ARISES FROM THE THREEFOLD COLLECTION SUCH AS MERIT ETC.;
BY MEANS OF THIS CONTENTMENT THE SATISFYING DISCERNMENT ARISES WHEN ONE POORLY GRASPS THE SOUL.

Contentment arises from the threefold <u>tamas</u>-based collection of Demerit etc.. This collection is slightly blended with Merit etc., which are of a <u>sattvic</u> origin. This contenment arises through the instrumentality of the attainment that is of the nature of the cognition of the gross and subtle elements (which have already been discussed), which occurs when one grasps the nature of the soul according to the various [other] systems.

Contentment is described as a cognition (<u>buddhi</u>) that arises when one, even though unaccomplished, says: "I am [satisfactorily] accomplished." This is due to a non-attachment (<u>vairagya</u>) that is of a lower order. Thus, it is said: "Contentment is the cognition of that Lsoteriologically] unaccomplished soul that "I am accomplished." 58

(62) INCAPACITY ARISES ON ACCOUNT OF THE THREEFOLD COLLECTION OF DEMERIT ETC., WHICH IS COLOURED BY A LITTLE RAGA: INCAPACITY IS

THE LACK OF EFFECTIVENESS (ASAMARTHYAM) IN [ATTAINING]
PROSPERITY ETC.

'Prosperity' (<u>śubha</u>) here means 'the activity of the organs of generation' that is described as 'joy' (<u>āhlāda</u>). The 'lack of effectiveness' in 'prosperity etc.' stems from a defect in the organs or, by implication, in the body. This 'incapacity' originates out of the tāmasic group, which is slightly connected to <u>rajas</u>. It is said, "Incapacity arises on account of inactivity (<u>apravṛttatva</u>) and is of a tāmasic origin (on account of being of the nature of suffering; as well, incapacity is of a rājasic origin, as the [rājasic] quality, which is in association with the cause (<u>kāraṇasaṃśraya</u>), is seen in the effect. 59

(63) ERROR IS THE DISCERNMENT OF AN OBJECT OTHERWISE THAN IT IS.

ERROR ARISES DEVOID OF A CONNECTION TO RAGA, ALTHOUGH ERROR
IS SLIGHTLY CONNECTED TO MERIT ETC.

'Error' arises on account of the tamasic group, which is devoid of <u>rajas</u> and which is slightly connected to <u>sattva</u>. Error is of the nature of the grasping of an object as otherwise than it is (<u>ayathartha</u>). Error is characterized by delusion (<u>moha</u>), extreme delusion (<u>mahamoha</u>), mental darkness (<u>tamisra</u>) and extreme mental darkness (<u>andhatamisra</u>). It is said: "Error consists of perceiving one thing as another, for the reason that the two [confused] things share a particular common element."

Now, having briefly discussed the Dispositions and Conceptions, he concludes [the topic of] mental cognition (buddhibodha):

(64Aa) BRIEFLY STATED, THIS [COLLECTION OF DISPOSITIONS AND CONCEPTIONS] IS A QUALITY OF THE MIND (BUDDHI).

In the <u>Śrīmanmatanga</u> and elsewhere there is a detailed account of the Dispositions and Conceptions. In the <u>Mṛgendravṛttidīpikā</u> these have also been elucidated and accurately determined by us. From a fear of dealing with too many minute details [which have already been dealt with], I am not delineating any further details here.

(64Ab) THIS [BUDDHI-DHARMA] IS ENJOYED BY CONSCIOUSNESS [I. E., THE SOUL]

'Due to the condition of being an object of enjoyment (<u>bhogyatva</u>)' should be supplied [in v. 64Ab].

He now establishes 'the condition of being an object of enjoyment':

(64B-65A)WHEN AN OBJECT OF ENJOYMENT IS ACCOMPLISHED, WHATEVER ARISES IS APPREHENDED; THIS APPREHENSION (ANUBHAVA) IS ENJOYMENT (BHOGA) AND IS SUFFICIENT FOR EXPLAINING THE ENJOYER (BHOKTR).

Just the object-of-enjoyment is possessed by the arising and perishing of the cognitive activity (jñāna) that originates in the mind (buddhi); the enjoyer is not so possessed [of this transitory mental activity] on account of the establishment of the self-consciousness (svasamvedana) that belongs to the experiencer who is in a permanent condition (sthira) by means of always being of the form of the apprehending agent (grāhaka). Furthermore:

(65B) WITHOUT THE ONE WHO ACCOMPLISHES (SADHAYITR), [THE POSTULA-TION OF] "DESIRE" CANNOT BE LOGICALLY EXPLAINED (SIDDHI).

This verse is directed against the Buddhists who hold that "the mind (buddhi) is itself consciousness" (buddhicaitanyavāda). By

appealing to a conception of an impermanent Enjoyer of the <u>buddhi</u>-based cognition, the Buddhists hold the view that the "mind is itself consciousness" for three reasons:

1) on account of the insentiency (like a pot etc.) [of the impermanent Enjoyer]; 2) on account of the impossibility of the experiencer being the result of karmic action from another time, and 3) on account of the condition of being an object of enjoyment, like what is spoken.

The meaning of the verse is that the logical establishment (siddhi) of the activity-of-Enjoyment (bhoga-kriyā) is impossible without [the postulation of] an Enjoyer who is active (cestamāna); as well, on account of the activity of Enjoyment the soul is established as the condition of agency (kartrva) involved in that activity. In the verse, "[an accomplishment] desired (samīhita) means [any accomplishment which is an object of] wanting (abhista).

An objection is now raised:

(66A) WITHOUT THE CONCURRENCE (SAMVADA) WITH SOMETHING PERCEPTIBLE (DRSTA) THERE CAN BE NO PROOF OF AN INFERENCE.

According to the above position an inference must be seen to have a concurrence with another means of proof (pramāṇa) [i.e. pratyakṣa]; for example, fire is inferred from smoke onceone has actually been present and directly perceived [the concomitance of smoke and fire]." The validity of an inference can only be established in this manner.

The Buddhists claim that one cannot establish a "self' that is the experiencer and that is separated from cognition, due to the absence of any means of proof [applicable in this case], as there is indeed the doubt raised by the fallacy of the unsupportable conclusion (vyabhicāra) concerning the inference regarding the Enjoyer: "experience" itself allows of no apprehension of a constitutive distinction (ākārabheda) between a 'cognizer' and 'cognition', as we only discern (darśana) cognition in its nature as 'apprehension' (anubhava)."

We see no such fallacy of the unsupportable conclusion (vyabhicāra) concerning the thing inferred (sādhya) in such examples as the smoke on the mountain top. They say: "This nature of consciousness (saṃvidrūpa) is just of one form; we see a modification (vivarta) of manifold forms (anekākāra) such as joy, depression, etc. In this case you can use any 'name' you so desire [to describe one of the manifold 'modifications'].

This is false! He says:

(66B) FOR WHATEVER REASON THAT THERE IS THIS CONCURRENCE WITH SOMETHING PERCEPTIBLE, FOR THAT REASON THERE IS THE VALIDATION OF THIS CONCURRENCE.

This is the meaning. It is not proper to hold that, on account of there being a 'conflict with activity (kriyāvirodha)' when one attributes impermanent cognition to the soul, there is a false attribution of permanency [in one's soul]. It is said: "The soul, which is of the nature of that which apprehends (grāhakarūpa), is established (siddha) by means of a perceptual self-consciousness (saṃvedanapratyakṣa) that is due to a condition of permanency established on account of the

'manifestation' (<u>bhasamanatva</u>) [which appears] just by means of a condition of permanency in the form of an 'object' (<u>viṣayatva</u>) that is only sensed within the body as in sleep etc. [i.e., dreaming, imagining, etc.] wherein there is no proximity to external objects of this apprehension (<u>anubhava</u>), which is of the nature of the awareness (<u>saṃvedana</u>) of an object and which is [classified as] experience. 60

This is also said [by the Buddhists]: "All things are momentary on account of the 'conflict with activity' (arthakriyavirodha) which results when one holds that there is both sequence (krama) and simultaneity (yaugapadya) of that which is non-momentary." This is false because of the case of the gem, something which is certainly permanent (aksanika): at one and the same time (yugapad) various objects such as pots etc. can appear sequentially reflected in the one gem. Furthermore, since whatever is momentary is destroyed the moment it arises, it is impossible for there to be a 'conformity with activity' with manifold instants that no longer exist.

In the <u>Śrīmanmatangavṛtti</u> and elsewhere such arguments are carried out in detail by the Ācārya [Rāmakanṭha II].

Thus, holding that the soul can be inferred by means of the establishment of self-consciousness (<a href="svasamvedana">svasamvedana</a>), he says:

(67A) HEREIN THERE IS NO CONCURRENCE WITH A MEANS OF VALID KNOWLEDGE (PRAMANA) SINCE THE MEANS OF VALID KNOWLEDGE IS PERCEPTION.

In this case there is no need for there to be a concurrence with another <a href="mailto:pramāṇa">pramāṇa</a> [i.e., pratyakṣa].

Even though there is an absence of a concurrence with another pramāna for perception, due to the criterion of validity (prāmānya) [defined] as the condition that generates the cognition of an unapprehended object (anadhigataviṣaya), the Buddhists say: "A pramāṇa is the comportment towards an unapprehended object (anadhigatārthagantṛ-pramāṇam)."

Again, in what manner does the fallacy of the unsupportable conclusion apply in the case of the mountain top etc. He says:

(67B) [THE FALLACY OF] THE UNSUPPORTABLE CONCLUSION IS REFUTED BY THE POSITIVE AND NEGATIVE INSTANCES [OF THE INFERENCE].

The fallacy of the unsupportable conclusion is not seen in the example of smoke etc. In this case, there is the connection (<a href="mailto:sambandha">sambandha</a>) that is characterized as an inseparable concommitance (<a href="mailto:avinābhāva">avinābhāva</a>) is discerned with positive and negative instances. Such is the case with the smoke that has been well discerned to have its locus in fire; but, an error (<a href="mailto:bhrānti">bhrānti</a>) occurs when one does not discern the proper nature of "smokiness" and attributes its genesis to the mountain-top itself. Therefore, here as well, on account of discerning the antecedence of the agent (<a href="mailto:kartṛpūrvakatvadarśana">kartṛpūrvakatvadarśana</a>) of actions in all cases, the Enjoyer is inferred from the activity of Enjoyment. By you as well, the mind (<a href="mailto:buddhi">buddhi</a>) in another's body is inferred by an inference without the concurrence with another <a href="mailto:pramāna">pramāna</a>, because of the activity of the effect [i.e., the body], which is established by the prior-existence of the mind in one's own body. Thus he says:

(68A) THE MIND IS ESTABLISHED AS THE CAUSE IN THE EXPLANATION

## REGARDING THE ONTOLOGICAL STATUS (DHARMA) OF THE BODY;

This is the meaning. When there is the explanation regarding the ontological status of the body that is of the nature of activity etc., then in another's body the cause is established as the mind. Concerning this the Buddhists say: "Having seen, in one's own body, the activity that is preceded by the mind, on account of seeing it elsewhere, [i.e.,in another's body] the mind is recognized [as preceding the activity]. Therefore, the Enjoyer is established by the presumption of experience (bhogānyathānupapatti), 61 like the sense of sight etc. [which is inferred] by means of the presumption from the discernment of colour etc. He says:

(68B-69Aa) THE PRAMANA OF THAT WHICH IS OTHER THAN THAT WHICH IS GENERALLY ACCEPTED AS PERCEPTIBLE IS ESTABLISHED BY MEANS OF INFERENCE.

The Carvaka says: "Let there be an Enjoyer, but that too is just the body which is of the nature of a manifestation of a modified aggregate of the elements such as earth etc. As the manifestation of the ability to intoxify arises as a [result of a] fermenting agent (kinva) etc., so the appearance of consciousness arises as a modified characteristic of the body. Furthermore, on account of seeing the activity of enjoyment etc. [existing] by means of the power of the vital forces such as <a href="mailto:praina">praina</a>, no other thing can be appealed to [in order to account for the manifesting cause of consciousness], as it is not observed through perception. Thus, they say: "It is impossible to postulate something imperceptible when something perceptible [already] exists."

He rejects this view:

(69A.b-70A) "BUT, JUST ON ACCOUNT OF BEING THE CAUSE COF CONSCIOUS-

NESS], LET THE AGGREGATE OF EARTH AND SO FORTH BE THAT WHICH DEMONSTRABLY ESTABLISHES CONSCIOUSNESS, THE ENJOYER OF THE MENTAL ACTIVITY OF THE MIND." THIS IS WRONG!

This is the meaning: It is wrong to hold that consciousness is like a pot and so forth, because of the observation concerning the sphere of the objects of enjoyment: the hard, soft etc. touch on the outside of the body is [felt as] pain, pleasure, etc. within the body. Therefore, it follows that, "the soul is established by means of being the Enjoyer even in the case of the body;" furthermore, "there is no means of proof to establish that consciousness belongs to this [body]." He says:

(70B) FOR, HOW CAN YOU COME UP WITH A DECISIVE PROOF TO ESTABLISH THAT CONSCIOUSNESS BELONGS TO THIS?

There is the objection [by Carvaka]: Consciousness is just of the nature of the body, as it is only observed when there is the existence of the elements that give rise to the body (which is of the nature of sperm and blood) and it is not observed when the body is non-existent.

(71A.a) EVEN WHEN THERE IS THE EXISTENCE [OF THE BODY], THE FALLACY OF BEING TOO GENERAL (ANAIKANTIKA) APPLIES HERE;

Even in the case of the existence of the elements of the nature of the body in the womb etc., or in a corpse, since consciousness is not observed, consciousness is not of the nature of the body; consequently, "there is no proof to substantiate the claim that the soul is the body." He says:

(71A.b) CONSEQUENTLY, "THE CAWING OF CROWS" [I.E. SUCH IS THE SENSE OF YOUR ARGUMENT].

"On account of being an object of experience, the body is not of the nature of consciousness;" he says:

(71B-72A) SUCH THINGS AS MOLASSES AND SO FORTH ARE OBJECTS OF ENJOYMENT, ARE PERCEPTIBLE AND ARE INCAPABLE OF MANIFESTING CONSCIOUSNESS; ON ACCOUNT OF THE CONDITION OF BEING AN OBJECT OF EXPERIENCE, WHICH IS AN "IMAGE" (CHAYA) OF THE SOUL (JIVA), LET THE BODY BE EQUAL TO MOLASSES AND SO FORTH.

Molasses and such things are made objects of experience (visayīkriyamana) by means of being the objects that are 'grasped', i.e., 'enjoyed' by means of cognition that is of nature of experience and is a 'reflection' (chaya) belonging to the soul, i.e., 'jīva'; such objects are never observed to be manifested forms of consciousness (abhivyaktacetana). Therefore, with reference to the position already stated that, "the soul is the body, which is an aggregate of elements," it is maintained [by us] that there is the non-consciousness (acetana) [of the body] due to the process whereby something is made an object (visayīkarana) by means of being an object of enjoyment, i.e., by being something which is 'grasped'; the condition of being the enjoyer cannot be established to belong to the body. Moreover, when consciousness is just said to belong to the body, on account of the repeated changes in the body resulting in a condition of destruction [of previous states], it becomes impossible for an older person to remember something from childhood. Such criticisms [as raised above] are taken up by us in

## detail in the Śrīmanmṛgendravṛttidīpikā.

A new objection is raised by those who claim that the senses are consciousness: "let the condition of being the Enjoyer just belong to the senses, which are separate from the body." That this is false, he says:

(72B-73A) MOST CERTAINLY, THERE IS THE NON-CONSCIOUSNESS OF THE SENSES THAT ARE THE INSTRUMENTS (KARANA) FOR [THE PRESENTATION OF] THE OBJECTS OF ENJOYMENT (BHOGYATVA); THEREFORE, THE SOUL, WHICH HAS CONSCIOUSNESS INTRINSIC TO IT (CITSVABHĀVA), IS THE ENJOYER.

As it has already been described, even the senses are for the purpose of enjoyment (bhogārthatā); on account of being objects of enjoyment (bhogyatva) and on account of being instruments (karanatva), like a sword etc., the senses most certainly cannot be [identified with] consciousness. Therefore, agency (kartrtva) cannot belong to the sense organs; rather, agency just belongs to the soul, which has consciousness as constitutive of its nature, as the agency of the soul accounts for "engagements in" and "cessations of" all other agentive activities that are caused by an agent (sarvānyakārakapravṛttinivṛttihetutvena). They say: "the Lord is the one responsible for the engagements in and cessations of agentive activities; the Lord is the "Unengaged One", the one who is responsible for the causative process (kāraka) is the agent (kartr)."

(73B) THE ENJOYMENT OF THE ENJOYER IS THE MANIFESTATION OF CONSCIOUSNESS THAT IS "COLOURED (ANURAÑJITA) BY THE REFLECTION  $(\underline{CH\bar{A}Y\bar{A}})$  OF THE OBJECTS OF ENJOYMENT.

The enjoyment of the enjoyer is just the manifestation of consciousness that is "coloured" (anurañjita) through the 'form' (anurañjita) which is the reflection (anurañjita) of the nature of pleasure etc. that belong to the mind (anurañjita), which is an object-of-enjoyment. As it is said in the anurañjita0 which is an object-of-enjoyment. As it is characterized by the [bound] soul's enjoyment etc."

Now a new topic:

(74A) CONSCIOUSNESS APPEARS AS AN OBJECT OF ENJOYMENT ON ACCOUNT OF THE CONNECTION OF THAT WHICH IS NOT CONSCIOUS WITH THAT WHICH IS CONSCIOUS.

The object-of-enjoyment, which is of the nature of the mind (buddhi), even though it is not of the nature of consciousness, appears as if it were of the nature of consciousness on account of its connection to the consciousness (caitanyasamślesa) [constitutive] of the soul. 62 It is said by the Sāṃkhyas: "that which is not conscious appears (linga) as if it were conscious." Moreover:

(74B-75A) MUTUALLY CONSTITUTED BY THE CONNECTION OF THE REFLECTION
OF THE NON-CONSCIOUS AND THE CONSCIOUS, SOULS AND BONDS APPEAR VERY
STRONGLY [AS OF ONE NATURE] THROUGH THE INSTRUMENTALITY OF
ENJOYMENT.

The object-of-enjoyment is indeed a 'thing' (vastu) that is

superintended over by consciousness (cittadhisthita) and is the collection of the instruments of the mind (buddhindriyavrnda ); presents the 'object' to the soul (atmano visayatvenopasthapayati). The soul [in turn] grasps the mental activity of the mind (buddhyadhyavasita). They say: "The soul (purusa) is cognizant on account of the mental activity of the mind." 63 The phenomenal connection' (ākāranuṣaṅga) is just a 'contact' (saṃślesa) of the two 'images' (chāyā) or 'reflections' (pratibimba) that are of the nature of the conscious and the unconscious; due to this connection, the souls, enjoyers and bonds are transformed into (parinata) objects of enjoyment through the form of the 'object' (visaya) that arises through the instrumentality of the mental activity of the mind, which itself functions in a mirroring manner and is called enjoyment. It is just for this reason that the Samsarins make the mistake of seeing the soul and so forth in what is not the soul etc. However, through discernment (vivekajñāna) there is the dissolution of prakrti for the Samsarins. Samkhya defines this dissolution as moksa. Thus:

(75B) ENJOYMENT [WHICH APPEARS] IN THE OBJECT OF ENJOYMENT [I.E. IN THE <u>BUDDHI</u>] IS A REFLECTION OF THE SOUL (<u>PRABHU</u>), LIKE THE MOON IN WATER.

Enjoyment that is characterized as an object of enjoyment just belongs to the soul that is pervasive (vyapaka) and lordly (prabhu).

In the cognitive activity of the mind, which is of the nature of ascertainment ( $\underline{adhyavasaya}$ ), there is a reflection, like the reflection of the moon in water; this reflection is characterized ( $\underline{vi\acute{s}ista}$ ) by the

manifestation of consciousness. However, the example (dṛṣṭānta) [supporting the metaphor] is only applicable to a 'naturally occuring manifestation' (viśiṣtasvarūpābnivyaktimātra), as the moon reflection is of a purely insentient (jaḍa) and material (sthūla) nature. Therefore, on account of the condition of the Enjoyer (bhoktṛtva), the agent (kartṛtva) just belongs to the soul that is conscious, and cannot be said to belong to the mind (buddhi) and its products, which are non-conscious and objects-of-enjoyment. 64

But [objects Sāmkhya] agency (kartṛtva) entails engagement in activity (kriyāveśa), 65 if agency is attributed to the soul, the soul becomes subject to transformation (pariṇāmita). Since the soul is not subject to transformation (nirvikāra), agency cannot be attributed to the soul. Rather, agency just belongs to [the sphere of] prakṛti; prior to the arising of discriminative knowledge, prakṛti shows itself to the puruṣa through the instrumentality of the mind and its products, which are objects of enjoyment; in this manner Samsāra is described. According to Sāmkhya, liberation means 'the ceasing of the activity that arises with this prakṛti. Thus, they say: "having shown herself to the audience the dancer draws away from the audience; likewise, having manifested itself to the puruṣa, prakṛti ceases from its activity. 66 As a result, he says:

(76A-76B) WHEN ENJOYMENT IS NOT ATTRIBUTED TO THE SOUL OUT OF A FEAR OF ATTRIBUTING TRANSFORMATION [TO THE SOUL], THEN THE DIFFICULTY ARISES CONCERNING THE IDENTITY (AVISESA) OF THE RELEASED ONE AND THE BOUND ONE. 67

This is the meaning. In this case agency is not the [direct]

engagement in activity; rather, just the 'capacity for activity'

(<u>śaktitva</u>) is engaged in activity. For instance, like the iron filings that have come within the proximity of a magnet, the locus of activity (<u>kriyāveśa</u>), which is of the nature of movement (<u>spanda</u>), is just seen to belong to the body, which is in proximity to the soul. Therefore, there is no possibliity of the transformation of the soul during the [activity of] enjoyment, which is of the nature of the 'representational' activity' (<u>viṣayīkaraṇa</u>) of the mind and its products.

However [objects the Śaivite], this 'representational activity' just takes place as something separate (paratva) [from the puruṣa]. 68

But, when you do not postulate this separate condition in the case where there is the purity (nirmalatva) of the soul, the difficulty arises as to the identity (aviśeṣa) of the one who enjoys and the one who is liberated, since both are similarly unconnected [i.e., even the bound soul is not connected to the impurity enjoyment entails].

No! It is said: "Prakrti purposely functions for the sake of another (pararthapravrtti)." They say: "As the non-conscious milk functions for the sake (nimitta) of the growth of the calf, so prakrti functions for the sake of the release of the purusa." Thus he says:

(77A) MOREOVER, THERE IS THE OPPOSITION TO: "THE ACTIVITY OF THE BONDS IS FOR THE PURPOSE OF THE SOUL."

This is the meaning. It is false to hold that the activity of <a href="mailto:prakṛti">prakṛti</a> is for the sake of the <a href="mailto:puruṣa">puruṣa</a>, as <a href="prakṛti">prakṛti</a> is just non-conscious, as even in the case of <a href="mailto:puruṣa">[non-conscious]</a> milk ect., one observes the

activity just as it is superintended over by the conscious cow etc. Moreover, on account of the [useful] appropriation (paksīkṛtatva)even of air, water, ect. [i.e. of purely unconscious things not directly superintended over by a conscious being], even if we accept this type of activity [of purely unconscious things], it does not make sense that this activity can be for the sake of something unconnected [to anything]; or, if the activity be said to be for the purpose of that which is unconnected (nirapeksa), then even in the case of the liberated one this activity will occur. Furthermore, on account of the engagement (samudyoga) of the bound soul (baddhātma) who has a desire (sābhilāṣatva) for enjoyment, since no change (vikāra) is said to occur in the soul, it is false to attribute enjoyment to the bound soul; he says:

(77B) IN AN UNCHANGEABLE ENJOYER, AS IN THE CASE OF A LIBERATED SOUL, ENJOYMENT DOES NOT ARISE.

But (objects the Saṃkhya] just non-discrimination (aviveka) is the cause of the activity of prakṛti. When there is the discrimination between the puruṣa and prakṛti, on account of the qualification (adhi-kāratva) of the cessation with respect to the activity, it is no longer activity. Therefore, there is no identity (aviśeṣa) of the bound one and the released one. They say: "It is my belief that there is nothing more beautifully youthful than prakṛti, who, with the thought, 'I have been seen', does not come within the sight of the puruṣa again."

This is false! Given your position, it is not possible for there to be the non-discrimination, since the soul is pure (<u>nirmalatva</u>). And since non-discrimination is at all times without a cause, the

possibility of the non-existence of discrimination becomes a possibility. Therefore, we claim that, by the unestablishment of anything other than non-discrimination, there ought to be the acceptance of the passion (sarāgata), impurity (samalatva) etc. attributable to the soul itself.

If one holds that the innate condition of being unconscious is roused to consciousness on account of the association with that which is defiled, i.e., the connection to a body etc., then it follows that there will arise the eternal connection to things which are other than what is innate -- thus the opponents view is put in doubt.

IF IT IS CLAIMED THAT, ON ACCOUNT OF BEING SUBJECT TO TRANSFORMATION (VIKARITVA), IT IS NON-ETERNAL (ANITYA),

Here, the "enjoyer" (bhoktr) should be supplied in the verse [i.e., accept transformation, and the enjoyer becomes non-eternal]. He refutes this:

(78Ab) THEN THE EFFECTED CONDITION OF MAYA (MAYASADHYA) IS NOT RECOGNIZED.

The "peculiar characteristic" (viśeṣa) that is brought about (kriyamāna) by means of māyā and its effects (svakaryāni) through the instrumentality of the subtle and gross bodies is not recognized("by you" should be supplied here). Therefore, the fault (doṣa) of non-eternality and so forth does not apply -- this is the meaning [of the verse]. How is this possible? He says:

(78B) AND, ON ACCOUNT OF THE INTRINSICALLY MANIFESTED CONSCIOUSNESS

(<u>SVARŪPAVYAKTILĀBHA</u>), NEITHER TRANSFORMATION (<u>VIKĀRA</u>) NOR DESTRUCTION [CAN APPLY TO THE SOUL].

Unlike the Naiyāyikas and others we do not hold that the soul  $(\bar{a}\underline{tman})$  is solely of a material nature  $(\underline{jadarupa})$ . Rather, the soul has consciousness innate to its nature.

[The Naiyayikas raise the question:] But, concerning the innateness (svabhavata) of this consciousness, on account of there being no manifestation of consciousness without a connection to a body etc. [the Naiyayikas definition of jnana], what is the beginningless (anadi) thing by which the bound condition (pratibaddha) [of the soul] is discerned [by the Saivites]?

[The Answer follows:] He is going to say that this [beginningless thing] is just mala. And thus, when there is the removal of mala (mala-vyudāsa) by means of māyā -- i.e., by kalā etc., which are its effects (svakārya) -- the total munifestation of the innate nature (naikadesásvarūpavyakti) of the soul (ātman) takes place. When there is the ripening of mala by means of śivaśakti -- which is designated as dīkṣā -- all objects become manifested (sarvaviṣayo 'bhivyajyate). Thus, he says in the verse, "neither transformation nor change" belong to this [soul]. And of this [soul]:

(79A) RAGA SERVES THE ROLE OF "OBJECTIFYING" [IN THE PRESENTATION OF] THE OBJECT OF ENJOYMENT. SINCE RAGA IS LIKE A CRYSTAL [I.E., SINCE IT SIMPLY MANIFESTS THINGS], IT CANNOT BE THE CAUSE AS DISCUSSED ABOVE.

 $\underline{\text{Raga}}$  gives rise to the presentation of the object-of-enjoyment, which is manifested in the form of sukha, duhkha and  $\underline{\text{moha}}$ .

Raga is said to be "like a crystal" because it manifests things by means of its own luminosity. Raga is not a cause of that "transformation" [of the innate consciousness of the soul] as discussed above. It is said that "the affliction to the attachment to objects" (viṣayoparāga) is just "the making something an object" (viṣayikaraṇa) through the intentional-activity towards it.

There is no transformation of the Enjoyer, even though there is the repeated transformation of the body, which is an object-of-enjoyment:

(79B-80A) BY MEANS OF TRANSFORMATION OF THE BODY THE SOUL IS NOT THE THING TRANSFORMED, BECAUSE THIS SOUL WOULD BE UNCONSCIOUS AND AN OBJECT OF ENJOYMENT, LIKE <u>BUDDHI</u>, ON ACCOUNT OF TRANSFORMATION [BEING ATTRIBUTED TO IT].

This is the meaning: if the transformation of the soul is accepted, then unconsciousness and the fact of being an object of enjoyment [apply to it], like the <u>Buddhi</u> etc.

Herein, after having proposed another's viewpoint, he will criticize it:

(80B-81A) CONSCIOUSNESS IS RATHER THE "QUALITY" THAT IS DESCRIBED AS A "COGNITION" (JÑĀNA) THAT IS IN A RELATION OF INHERENCE [WITH THE SOUL]. THEREFORE, CONSCIOUSNESS CANNOT BE SHOWN TO BE INTRINSIC TO THE SOUL.

THIS IS FALSE!

This is what the Naiyayikas and others think: the soul is by

nature unconscious; on account of the connection of <a href="manahsamyoga">manas [manahsamyoga]</a> with the soul, cognition arises as a quality [i.e., as a quality of the soul]. And just this cognition is the consciousness of the soul; in no other way can the soul be considered to be of a conscious nature.

This is false because, as in the case of a pot etc., there can be no connection of inherence of cognition (jnanasamavayayogat) to the soul if the soul is considered to be unconscious (jadatva).

An objection: herein, the restricting factor [in the relation of inherence between cognition and the unconscious soul] is <a href="Karma">Karma</a>, which is designated as "the unseen" (<a href="Adrsta">adrsta</a>) [the <a href="purvapaksin">purvapaksin</a> says that the invisible activity of <a href="Karma">Karma</a> is the restraining force in this matter]. Cognition, which is in a relation of inherence when the soul (<a href="purvapa">purusa</a>), is a common substratum/generic locus of <a href="Karma">Karma</a> (<a href="karmasamānādhikaraṇa">karmasamānādhikaraṇa</a>) [the soul, according to the <a href="purvapaksin">purvapaksin</a>, is the <a href="adhikaraṇa">adhikaraṇa</a> of <a href="jñāna">jñāna</a>]. This cognition does not arise in other places, i.e., in different substrata (<a href="vyadhikaraṇa">vyadhikaraṇa</a>), such as in pots etc. Thus, he says:

(81B-82A) "CONSCIOUSNESS (VIJÑĀNA) IS JUST IN THE UNCONSCIOUS SOUL (AJÑE NARI) AND NOWHERE ELSE"; BUT EVEN KARMA IS NOT SUITABLE AS THE RESTRICTING FACTOR, AS KARMA IS FOUND IN A DIFFERENT LOCUS [THAN THE SOUL].

It is said, "on account of the possibility of transformation, there is no [soteriological-] development (<u>samskāratva</u>) but just the [soteriological-] development of <u>Prakṛti</u>, on account of being like the activity of agriculture etc." Therefore, even <u>karma</u> cannot be the restricting-factor here. Thus, "the soul (ātman) is established solely

as innately conscious, on account of its intrinsic connection to consciousness (caitanyasamavayat);" He says:

82B-83A) IN THE SAME WAY THAT DELUSION (MOHA) -- ACCORDING TO THE WISE -- IS [GENERATED] ON ACCOUNT OF THOSE WHO HAVE DELUSION INTRINSIC TO THEM (MOHASVABHĀVA), AND NOT OTHERWISE, SO CONSCIOUSNESS (CITI) IS [GENERATED] ON ACCOUNT OF CONSCIOUS THINGS (CAITANYEBHYAҢ PADĀRTHEBHYAҢ), AND NOT OTHERWISE.

On account of the "cognition", which is of the nature of consciousness, being a "quality" (dharmatva) of the soul, when there is the destruction of the quality, the destruction of the substratum (dharmin) is also entailed, due to the inseparability of the substratum and quality. Thus, the soul (ātman) ought to be accepted as always having consciousness intrinsic to it. It is said, "due to the veiled condition of mala (malāvṛtatva) of the innately conscious soul, there is the establishment of Manas, Buddhi etc. as the manifesting agents (abhivyañjakatā)."

He is now going to describe <u>Kalā</u>, <u>Vidyā</u> and <u>Rāga</u>, which are collectively described as "the triadic sheath" (<u>kañcukatraya</u>). In terms of the "means whereby enjoyment is accomplished", these <u>tattvas</u> lie above <u>Prakṛti</u> and collectively act as an instigating-agent by means of being an "auxilliary cause" (<u>upakārakatā</u>) in the activity of the enjoyment of the soul. He says:

(83B-84A) THE TRIAD, WHICH IS DESIGNATED TO BE ABOVE <u>PRAKRTI</u>, IS

AN INSTRUMENT FOR INSTIGATION AND A CAUSE OF EXCITATION IN-THE-OBJECT
OF-ENJOYMENT; AS WELL, IT IS AN AGENT IN THE SOUL'S ACTIVITY OF

ENJOYMENT.

Having dealt with Enjoyment in this manner, he is now going to speak about the arising of the ego from the <u>prakrti-based Buddhi</u>.

(84B-85A) THE GROUPING IN THE <u>BUDDHI</u> WHICH IS A POSTERIOR DIVISION (<u>APARO BHINNA</u>) GIVES BIRTH TO THE <u>GUNAS</u>
ARE CONSIDERED TO BE THE PROGENITORS. THE <u>GUNAS</u> ARE ALSO MANIFESTED (<u>DRSTA</u>) IN THE IMAGINATION ETC.

The Gunas are manifested (drsta) as the material-causes (utpadayitara) of the effect (karya) according to the maxim, "by means of mutual subjegation, on account of the interdependence and on account of being coupled together (parasparabhibhavena, aśrayat, mithunībhavat)." Hence, this cause (karana) is in in the imagination etc., i.e., in the modifications of the Buddhi Samkhya claims: "the Gunas function interrelatedly on account of mutal suppression and cooperation (anyonyabhibhavasrayanmithunapravrttayasca gunah). Therefore, according to this account [of the way the Gunas generate the lower tattvas], one the one hand, the Buddhi generates "ascertainment" [and gives rise to the imagination etc.] and on the other hand, the Buddhi generates the ego, which consists of its own particular "blending of the Gunas". Thus, according to the maxim that "more than one progenitor is required" (na hyekam janakam), the Gunas are considered to be the progenitors (janaka) that are mutually blended together (anyonyasamprakṛta) [in the generated effect]. In like manner [i.e., as mutually blended together], the Gunas exist in all objects (padartha). This means that when we say that such and such a thing is sattvika etc., we mean that it contains an abundance (bahulya) of Sattva etc. of the three Gunas. On the analogy of the association of the forms of mud in pots etc., the Gunas are in a direct association with the effect [eg., Buddhi, ego, etc.] as a result of direct participation.

He says:

(85B-86A)"THE FIRST TRANSFORMATION OF THE <u>GUŅAS</u> TAKES PLACE

BY MEANS OF THE ARISING AND DOMINATING [OF ONE OVER THE OTHER]"-
BUT THIS SETTLED CONDITION SHOULD REMAIN INVARIABLE!

It is said that, if the <u>Guṇas</u> are in an invariable relation whereby they mutually suppress one another, then it becomes impossible for the <u>Guṇas</u> to be the progenitors of "Accomplishment" [<u>Siddhi</u> qua <u>Buddhi</u><u>pratyaya</u>] etc. If this is so, just let the ego arise from the <u>Guṇas</u>
in a direct association with the Guṇas. He says:

(86B-87A) O PUNDITS, DO NOT PRATTER THAT THIS [SAME] MAXIM APPLIES
TO THE CASE OF THE EGO AS WELL. BECAUSE OF THE GENERATIVE TRANSFORMATION [OF THE GUNAS], EVEN THE SUBTLE ELEMENTS ARE IN ASSOCIATION
WITH THE GUNAS.

On account of the serial transformation of the <u>Guṇas</u>—as it is said, on account of the generative transformation (<u>anyonyavikṛtitva</u>) of everything beginning with the ego and ending with the gross elements—this association with the <u>Guṇas</u> not only applies to the ego but to the subtle elements as well (which means the collection of the organs and the collection of the gross elements). It is, therefore, correct to hold that, as in the case of the association of the shapes of earth (<u>mṛdākārānvayavat</u>) in pots, skulls, etc., not all things arise directly from the <u>Guṇas</u>.

He now addresses the question, "What are the <u>Gunas</u> and by means of what activities (vyāpāra) are they accomplished? He says:

(87B-88B) <u>SATTVA</u>, <u>RAJAS</u> AND <u>TAMAS</u> -- THESE ARE THE <u>GUŅAS</u> THAT ARE THE CAUSES (<u>KĀRAŅĀNI</u>) IN THE <u>BUDDHI</u>; THEY ARE MANIFESTED WITH RESPECT TO EACH SOUL BY MEANS OF THE RESTRICTIONS [I.E., THROUGH THE RESTRICTIONS] OF THE MANIFESTED ACTIVITIES.

As has already been described, there is this "thing" (vastu) that is "an object of enjoyment for the soul" (puruṣabhogya) -- it occurs through the instrumentality of the <u>Buddhi(buddhidvārena)</u> in the form of <u>Bhāvas</u>, <u>Pratyayas</u>, etc. The <u>Guṇas</u> were the cause at the beginning of creation [i.e., <u>buddhyadisarga</u>] and continue to maintain this creation to the present time (<u>adhunapi</u>); as well, the <u>Guṇas</u> are the cause of the Buddhi.

Since these <u>Guṇas</u> are mutually-interconnected (<u>parasparāviyoga</u>), they are considered to be just one <u>Tattva</u>. Thus, it is said: "Even though the <u>Guṇas</u> are three in number, they are still considered to constitute one <u>Tattva</u>, on account of their inseparability (<u>aviyoga</u>)." Therefore, the accomplishment of <u>Sattva</u> etc. occurs by means of the activities (<u>vyāpāra</u>) refered to as the "restriction of the manifested activities" (<u>prakaśavṛttiniyama</u>). The activities occur by means of the casuality of the <u>Buddhi</u> (<u>buddhikāranatā</u>) and are manifested (<u>pradarsita</u>) because of the dominance (<u>prādhānyāt</u>) [of one particular quality over the other two].

In the Agamas it is said that there are other effects of the Guṇas (gunakaryaṇi) as well: steadiness (sthairya), patience (dhairya), etc.; valour (saurva), cruelty (krauya) etc.; and discontent (arati) and slowness (mandya) [i.e., each has its more dominant guṇic trait].

An objection is raised by Samkhya: "the  $\underline{\text{Gunas}}$  are just "conditions" ( $\underline{\text{sthita}}$ ) through the eternality that is designated as  $\underline{\text{Prakrti.}}$  He says:

(88B-89A) THE PRIOR EXISTENCE OF THE CAUSE OF THE <u>GUŅAS</u>

IS ESTABLISHED, AS IN THE CASE OF THE <u>BUDDHI</u>, POT, ETC.,

DUE TO THE CONNECTION TO A MANIFOLD NUMBER WHEN UNCONSCIOUS.

Thus, because of unconsciousness and manifoldness, there is the establishment of the condition of being an effect, like a pot etc.

What is the [material] cause of the <u>Guṇas</u>? He says:

(89B-90A) THE [MATERIAL] CAUSE OF THE <u>GUṇAS</u> IS DESIGNATED AS

<u>PRAKŖTI</u>; BEING UNDIVIDED (<u>AVIBHĀGASTHITA</u>) IN <u>PRAKŖTI</u>, THE

<u>GUṇAS</u> BEGIN THEIR ACTIVITY WHEN ŚIVA INDUCES <u>PRAKŖTI</u>.

The <u>Guṇas</u> exist as undivided and subtle conditions in <u>Prakṛti</u>; through the inducement of Śiva they develop into gross form through the distinctions of their respective activities. In the verse it is stated that Śiva induces <u>Prakṛti</u>. Because <u>Prakṛti</u> is of an unconscious nature, the <u>Prakṛti</u>-activity is not self-willed [and therefore depends on the inducement of Śiva]. Furthermore, as each soul is separately linked to <u>Prakṛti</u> through the engagement in a subtle body, <u>Prakṛti</u> is manifold. Being manifold, Prakṛti is an effect--I will discuss this further.

Now, on account of being yoked to Mala, there is a "pumstva", [state of being a pums, i. e., bound soul ], which occurs through the condition of being an Enjoyer for that soul which is yoked to the five sheaths, Kalā etc. [Kalā, Kāla, Niyati, Vidyā, Rāga]. Dīkṣā is for the purification (suddha) of this condition and according to the Agam as is above the Prakrti-tattva. The accomplishment of Enjoyment and the attainment of a particular station of existence cannot come to be on account of the condition of Enjoyership, the soul [qua Enjoyer] is qualified by both consciousness and pervasiveness. Having considered this, he is going to establish the Rāga-tattva, which was earlier said to be the cause of the craving for Bhoga.

(90B-91A) UPON THE ACCOMPLISHMENT (ASADYA) OF THE EXPERIENCE (ANUBHAVA) OF ENJOYMENT THE ATTACHMENT TO THE OBJECT OF ENJOYMENT COMES TO PASS; IN ORDER FOR THERE TO BE THE ACCOMPLISHMENT (SIDDHYARTHA) OF THIS [SAKTI OF THE BOUND SOUL], RAGA SHOULD BE UNDERSTOOD AS THAT WHICH CAUSES THE CRAVING FOR BHOGA (BHOGANURAÑJAKA).

In this worldly condition ( $\underline{samsaravastha}$ ), when the soul has seen an object of enjoyment ( $\underline{Bhogya}$ ), an attachment ( $\underline{sakti}$ ) arises in the soul. This attachment does not arise without a cause ( $\underline{hetu}$ ), for this would all for the possibility of this attachment to occur in the state of release as well ( $\underline{muktyavastha}$ ). Thus, for this reason,  $\underline{Raga}$  ought to be accepted as "the

Now, on account of being yoked to Mala, there is a "pumstva", [state of being a pums, i. e., bound soul ], which occurs through the condition of being an Enjoyer for that soul which is yoked to the five sheaths, Kala etc. [Kala, Kāla, Niyati, Vidyā, Rāga]. Dīkṣā is for the purification (suddha) of this condition and according to the Agam as is above the Prakrti-tattva. The accomplishment of Enjoyment and the attainment of a particular station of existence cannot come to be on account of the condition of Enjoyership, the soul [qua Enjoyer] is qualified by both consciousness and pervasiveness. Having considered this, he is going to establish the Rāga-tattva, which was earlier said to be the cause of the craving for Bhoga.

(90B-91A) UPON THE ACCOMPLISHMENT (<u>ASADYA</u>) OF THE EXPERIENCE (<u>ANUBHAVA</u>) OF ENJOYMENT THE ATTACHMENT TO THE OBJECT OF ENJOYMENT COMES TO PASS; IN ORDER FOR THERE TO BE THE ACCOMPLISHMENT (<u>SIDDHYARTHA</u>) OF THIS [<u>SAKTI</u> OF THE BOUND SOUL], <u>RAGA</u> SHOULD BE UNDERSTOOD AS THAT WHICH CAUSES THE CRAVING FOR <u>BHOGA</u> (BHOGANURAÑJAKA).

In this worldly condition (<u>samsaravastha</u>), when the soul has seen an object of enjoyment (<u>Bhogya</u>), an attachment (<u>sakti</u>) arises in the soul. This attachment does not arise without a cause (<u>hetu</u>), for this would all for the possibility of this attachment to occur in the state of release as well (<u>muktyavastha</u>). Thus, for this reason, <u>Raga</u> ought to be accepted as "the

generating factor in the craving for <a href="Bhoga"(bhogabhilasajanaka">Bhoga"(bhogabhilasajanaka</a>) which is for the purpose of the accomplishment [i.e., release] of this [bound] soul's attachment.

He now expresses an opposite opinion:

(91B-92A) QUITE RIGHTLY <u>SATTVA</u>, <u>RAJAS</u>, AND <u>TAMAS</u> ACT AS THE CAUSE-OF-THE-CRAVING FOR THE OBJECTS (<u>VIŞAYA</u>); WHEN THIS CRAVING HAS ARISEN IN THE <u>BUDDHI</u> OF THE SOUL, THIS OTHER THING [I.E., <u>RAGA</u>] IS OF NO USE!<sup>72</sup>

The manifested condition of the object-of-enjoyment is solely a result of the three <u>Gunas</u> (<u>sattva</u> etc.), which arise in the <u>Buddhi</u> in a transformed state as pleasure, suffering and delusion. The "transformed" <u>Gunas</u> thus appear in the <u>Buddhi</u> in terms of the ascertained appearance of the object; in turn, this ascertainment serves to bring about enjoyment, which itself is influenced by the predominance of one of the three <u>Gunas</u>. It is, therefore, clear that some cause [extrinsic to the object-of enjoyment] must be postulated in order to account for the soul's desire for this "object-of-enjoyment". Hence, <u>Rāga</u> ought to be considered to be this cause and should be considered to have its locus in [i.e., <u>gata</u>, lit. to be connected to] the grasper, the one who apprends the object-of-enjoyment. The grasper is not of the same nature as the "object-of-enjoyment", which is constituted by the three <u>Gunas</u> (<u>sattva</u> etc.) and is produced in the <u>Buddhi</u> in the form of the <u>Gunas</u>, objects, etc.

The verse addresses the oppenent: "if you hold that the cause of the attachment just belongs to the object-of-enjoyment, then it follows that it will be impossible to ever be free from Raga (vītarāgābhavaprasaṅga)!" Thus it is said in the Tattvasaṃgraha: [Raga is the desirous-attachment (abhiṣvanga) that causes the soul's engagement in the object-of-enjoyment]; however, if Raga is considered to be of the character of the object-of-enjoyment, then it could not provide any freedom from Raga."<sup>73</sup>

But [replies the Sāṃkhya] just let Rāga be the Buddhi-based Disposition characterized as "bondage" (avairāgya); thus, he says, "even if Rāga is considered to be a 'Disposition' the same fault holds." This is what he means: there can be no production of effects (kāryakaratva) on account of the vāsanā-condition characterized by the [Disposition] "Avairāgya". If something in a vāsanā state is capable of producing effects, then since the vāsanās are infinite in the [dormant conditions in the] Buddhi, the soul will be confronted with the simultaneous formation of an infinite number of oppossing activities—an unacceptable situation. 74

Even if Raga is held to be that which has "entered into" (apanna) the condition of the object-of-enjoyment (bhogyadasa) through the gross form (sthularupena) of the nature of a "Conception" [i.e. Pratyaya], then the same difficulty already mentioned arises, i.e., that the freedom from Raga becomes impossible (vītaragabhava). Now [you might claim that] Raga

ought to be construed as something other than either <u>Rāga</u> or a <u>buddhi</u>-based Disposition. However, if you claim that <u>Karma</u> should be the cause of the craving, we disagree, for two reasons. First, there is no way of prooving that <u>Karma</u> is the cause responsible for bringing about effects other than those one is responsible for bringing about, as in the case of farming etc. Second, if <u>Karma</u> is postulated as the cause of this craving, a manifold number of activities are therefore postulated (<u>anekatattvaparikalpanābhāvaprasańgāt</u>). 76

Now, the Vidya-tattva is established:

(93B-94A) WITHOUT AN INSTRUMENT, THE ACTION (KRTI) OF AN AGENT IS NOT SEEN IN THE ACTIVITY (KARMA); THUS, VIDYA IS THE INSTRUMENT THAT SERVES IN THE DISCRIMINATION OF THE COGNITION OF THE BUDDHI (BUDDHIBODHAVIVECIN).

As it has been said, [this is] "on account of the proximity of the objects that have been presented by the senses." When there is the grasped-object(grahya), which is the activity (karma) described as the cognition of the Buddhi, what then ought to be the instrument whereby the soul's grasping activity [of this cognition of the Buddhi] takes place? That instrument is Vidya. 77

-enHere and opponent says:

(948-95A) LIKE A LIGHT (PRADĪPAVAT), BUDDHI IS THE MANIFESTING-AGENT (PRAKĀŚIKA) OF BOTH ITSELF AND OTHER THINGS. A "VIDYĀ" CONSTRUED AS THE INSTRUMENT WHEREBY THE SOUL COGNIZES -- OF WHAT USE IS IT?

"Because of the nature of its manifesting property (<a href="prakasarupatva">prakasarupatva</a>), which is like a lamp, the <a href="Buddhi">Buddhi</a> causes to be manifested (<a href="prakasayati">prakasayati</a>) an appearance of the object (<a href="visaya-akara">visaya-akara</a>) as well as itself-no other instrument can be established!" He refutes this:

(95B-96A) IN THE APPREHENSION (<u>UPALABDHI</u>) OF OBJECTS SUCH AS PILLARS ETC., A LIGHT (<u>PRADĪPA</u>) IS THE INSTRUMENT FOR THE SOUL AND IN THE APPREHENSION OF A LIGHT, THE EYE [IS THE INSTRUMENT] -- THE SAME ANALOGY HOLDS IN THE CASE OF THE BUDDHI

The verse points out that an instrument must be postulated in order to account for the activity whereby the <u>Buddhi</u> becomes an apprehended object (<u>grāhyatva</u>). The <u>Tattva Samgraha</u> states: "like the sun, the <u>Buddhi</u> has a manifesting nature; however, since the <u>Buddhi</u> is an object-of-activity [whereby it is apprended], the <u>Buddhi</u> requires some other instrument in order for it to be grasped. He points this out:

(96B-97A) ON ACCOUNT OF BEING OF THE NATURE OF THE THREE GUNAS,
THE BUDDHI, IN ITS PRESENTATIVE-FORM AS THE OBJECT, IS NOT
CAPABLE OF ILLUMINATING ITSELF THROUGH DISCRIMINATION -- AND THUS
IT REMAINS UNDISCRIMINATED.

(97B-98A) <u>VIDYA</u> OUGHT TO BE UNDERSTOOD AS BEING HIGHER THAN THE <u>GUNAS</u> ON ACCOUNT OF (ITS) SEPARATION (<u>VIVIKTATA</u>), WHICH IS DERIVED FROM DISCRIMINATION (<u>VIVEKATA</u>), <u>VIDYA</u> IS CAPABLE OF MANIFESTING FOR THE SOUL -- AND THUS IT REQUIRES NO FURTHER INSTRUMENT.

Being of the nature of the three Gunas, the Buddhi is an object

of that activity whereby it is discerned in the form of an object-of-enjoyment ( $\underline{bhogya}$ - $\overline{akara}$ ); therefore, the  $\underline{Buddhi}$  is not self-illuminating, like a lamp etc. But, being beyond the sphere of the  $\underline{Buddhi}$ ,  $\underline{Vidya}$  is separate from the form of the object of enjoyment; in causing the illumination of that which is to be known by the soul,  $\underline{Vidya}$  does not require a further instrument.

Now he describes the function of Kala:

(98B-99A) FOR THE PURPOSE OF THE ACCOMPLISHMENT (SIDDHI) OF ENJOY-MENT, THERE IS AN INSTIGATOR (PRAYOKTR) OF THE MULTITUDE OF AGENTIVE-FACTORS OF ACTIONS ETC. (KARMADI); THE SOUL (PURUSA), WHICH IS SELF-WILLED, IS THE AGENT; KALA IS A CONCOMITANT-AGENT.

It is said, "the soul (purusa) is the agent on account of [being] the prayoktrtva (instigating-agent) of the collection of concomitant-factors (kāraka) such as the Buddhi etc., which are for the purpose of Enjoyment (which takes place on account of the Enjoyer)." The one who is the Lord of the concomitant-factors involved in activity and the cessation of activities, and yet who is neither active nor inactive, is the one who is designated as an agent as well as a concomitant-factor. In the authoritative texts Kalā is called the "instigating-agent" in the activity of Enjoyment, as Kala's causative activity is similar to the Lord's.

An objection is raised by Samkhya: the soul is not an agent! That this is false, he says:

(99B-100A) IF ONE HOLDS THAT [THE SOUL IS] NOT AN AGENT, THE VERY TERM "ENJOYER" BECOMES MEANINGLESS [AS THE ENJOYMENT OF THE

ENJOYER IS AN ACTIVITY, ENJOYERSHIP ENTAILS AGENCY]; AS WELL,
THE FRUITLESSNESS (NISPHALATVA) OF THE COMMENCEMENT OF PRAKRTI —
ACTIVITY (UPADANAPRAVRTI) WOULD RESULT [AS THE EFFECTS OF
PRAKRTI, SUCH AS BUDDHI ETC., ARE INSTRUMENTS (KARANANI), THEY
REQUIRE AN AGENT].

The agency of the soul (<u>pums</u>) is established just by means of Enjoyership, on account of the activity of Enjoyment (Enjoyment qua activity entails agency]. If one claims that the soul is not an agent, the rise of <u>Prakrti</u> -- which is for the purpose of Enjoyment [of this nonagent] -- becomes fruitless, because of the uselessness of there being a connection to instruments etc. in something which is not an agent!

Moreover:

(100B-101A) ON ACCOUNT OF BEING THE MEANS OF ACTIVITY

(KRIYĀSĀDHANANBHĀVATAḤ) THE MOTOR ORGANS ETC. ARE POSSESSED

BY AN AGENT (KARTRMAT); THE AGENT, SPOKEN OF BEING "COVERED

ETC." [BY MALA ETC.] (VĀŚYĀDI) OUGHT TO BE UNDERSTOOD AS THE

SOUL (PUMS), WHICH IS PERVASIVE (VIBHU).

If it is postulated that the soul (atman) is non-pervasive on account of being formless, like the sky etc., then [your left with the absurdity that] it becomes impossible (anupapanna) to observe the Enjoyment which is the result of one place to be observed in some other place as, for example, a resident of the south to experience things in Kashmir; thus, it ought to be accepted that the soul (atman) is pervasive (vyapaka) by means of the failure of holding any other position [i.e., pervasiveness]. 80 It is said in the Srimatparakhya and elsewhere: "The agentive-cause of

this [soul] is  $\underline{Kala}$ , which manifests the agentive-capacity [of the soul]." Thus, the soul bound to  $\underline{Kala}$  is the agent-concomitant in Enjoyment.

The agentive-capacity (<a href="mailto:kartr-sakti">kartr-sakti</a>) of this soul that is an agent does not come to affect [all] objects, because this agentive-capacity is vieled by <a href="Mala">Mala</a>. (In the sequel we will discuss both the "capacities" of agency and "consciousness", given that "capacity" is a unity of the two.) <a href="Kalā">Kalā</a> has the power to illuminate things, like a lamp. However, because of the veiling power of <a href="Mala">Mala</a>, <a href="Kalā">Kalā</a> only partially manifests the soul's agentive-capacity. <a href="Kalā">Kalā</a> is thus described as the "agentive-cause", "cause" and "agent".

This "limited" soul appears to be indistinguishably linked to Kalā and is, therefore, described as the "agent-concomitant" (kartr-karaka) in the activity of Enjoyment. The limited soul is the agent on account of [having] Enjoyership, while Kala is the concomitant-cause (kāraka) on account of [having] the agentive-causation (prayojikatva). The Mrgendra Āgama states: "O Brahmans, so these two, standing together as if indistinguishable (saṃbhūya-ananyavat-sthitam) in the activity of enjoyment (bhogakriyā), are called the agentive-concomitant (kartr-kāraka)."

(101B-102A) WHEN ONE HOLDS THAT THE EXISTENCE OF AN AGENT DOES

NOT REQUIRE ANOTHER AGENT IN THE MANIFESTED

SPHERE, THEN THERE WILL BE [POSTULATED] THE CONTINUAL OMNIPOTENCY

OF THE SOUL, AS A RESULT OF BEING PRIOR TO KALĀ.

(102B-103A) ON ACCOUNT OF BEING OMNIPOTENT, THE SOUL WILL BE OMNISCIENT, LIKE THE LORD! BUT, IT IS IMPROPER TO HOLD THAT, ON ACCOUNT OF BIENG OMNISCIENT, THE SOUL IS AN AGENT FOR THE PURPOSE OF ITS OWN SUFFERING.

If one holds that there can be agency that does not require <code>Kala</code> (<code>kala</code>napekṣa) due to the innate purity (<code>nirmalatva</code>) of the soul, then it follows that there will be, as in the case of Śiva, both a) omnipotence, which is without a connection (<code>sambandha</code>) to a body of the nature of <code>Paśa</code>, i.e., <code>Kala</code> etc., and b) omniscience, which is unconnected to any instruments of ignorance.<sup>82</sup> This independent soul is not presided over by Śiva. However, it is improper to hold that this independent soul that is undefiled can be an agent engaged in the bodily activities etc., which are for he purpose of suffering. Thus, "the grace of <code>Kala</code>" is necessarily established in order to account for the limited consciousness and activity of those souls that are possessed of enjoyment on account of being veiled by <code>Mala</code>." He says:

(103B-104A) ON ACCOUNT OF BEING IN A STATE OF BONDAGE, THIS SOUL IS NOT OMNIPOTENT, LIKE SIVA ETC. WHEN IT IS ENGAGED IN ENJOYMENT, THE SOUL QUA AGENT REQUIRES THE GRACE OF KALA.

Having established Kalā, he will now describe the generation of Vidyā, Rāga, and Prakṛti from Kalā:

(104B-105A) THERE IS ANOTHER GROUPING (SKANDHA) THAT DERIVES FROM KALA; THIS OTHER GROUPING IS KNOWN AS VIDYA, RAGA AND PRAKRTI, WHICH ARISE IN SUCCESSION IN A PAIR [RAGA AND VIDYA] SINGLY [PRAKRTI].

Raga and Vidya sequentially arise as a pair. Prakrti arises separately as a separate entity. Thus it is said in the  $\frac{\hat{Srimatraurava}}{r}$ :
"From Kala, the two Tattvas--Raga and Vidya--have arisen, and Prakrti as well.

The Achārya [i.e., Sadyojyoti] has not taken up the Tattvas designated as Kāla and Niyati, which are mentioned in the Āgamas, because these two Tattvas are self-evident in light of the context [of what has so far been discussed], as nothing would transpire (anutpatti) without both the temporal-sequentiality and experiential-restrictedness of enjoyment, which is a result of karmic activities. In the case of farming etc., thieves are seen to steal the fruits of [others'] activities (karmaphala) when there are no restrictions established by a ruler. "Restriction" (Niyati) is established (siddhi) by means of being the restricting-principle when the question is asked concerning exactly what it is which is the restraining-principle (niyamaka) restricting the fruits of karmic-activities (karmaphala) such as the jyotistoma sacrifice etc. to individual enjoyers (bhoktrpratiniyamaka).

However, it is false to claim that <u>Karma</u> is itself the restricting principle, for, as it is said, <u>Karma</u> only generates the fruits of activities. In over-seeing the sphere of enjoyment, even the Lord's capacity (<u>sakti</u>) requires and auxilliary causal factor (<u>kāryakaratva</u>), which occurs through the intervention of other <u>Tattvas</u>. Otherwise, none of the <u>Tattvas</u> would exist [they would be useless if the Lord did everything].

Time  $(\underline{k\bar{a}1a})$  is established as the factor that separates off various states of the object-of-enjoyment etc. For example, in statements such as, "He has been enjoying it for a long time," the conceptions of "long", "quickly", etc. are indicative of the "separating" function of time.

It is impossible for time to be eternal, as the Naiyāyikas and others think, because time is of an unconscious and manifold nature, due to [its] having the form ( $\underline{rupatva}$ ) of living beings ( $\underline{bhuta}$ ) etc. The  $\underline{\acute{srimatmrgendra}}$  states: "Time, which arises from  $\underline{Maya}$ , is based on the conception of an "instant" ( $\underline{truti}$ ) etc."<sup>84</sup>

He will now discuss the collection of <u>tattvas</u> that are constitutive of the subtle body and the fact that the subtle body is restricted to each soul separately:

(105B-106A) [THE TATTVAS] BEGINNING WITH EARTH AND ENDING WITH KALA ARE THE COLLECTION WHEREBY THERE IS THE ACCOMPLISHMENT OF ENJOYMENT (BHOGASADHANASAMHATI); ACCORDING TO THE LEARNED, THIS COLLECTION IS RESTRICTED (NIYATA) TO EACH ENJOYER [INDIVIDUALLY].85

Thus, it is said in the <u>Tattvasamgraha</u>: This group of characteristics, beginning with earth and ending with <u>Kalā</u>, are bound (<u>niyata</u>) to each soul." Thus, it is said: "so this [bound soul], under the control of <u>Karma</u> (<u>karmavaśata</u>), is caused to wander

in all the bodies born in their respective worlds.

In the event of a single, universal subtle body, there would be no diversity in enjoyment. However, the diversity of enjoyment is seen by all to be diverse! He says:

(106B) OTHERWISE, IT IS NOT PROPER, DUE TO THE DIVERSITY (BHEDA)
THAT IS [PHENOMENALLY] SEEN IS PLEASURE ETC.

An objection is now raised: in the case of a universal subtle body, the diversity among the fruits of enjoyment will arise solely on account of the karmic diversities applying to the subtle body.

This objection is false! He says:

(107A) ON ACCOUNT OF THE KARMIC-DIVERSITY, THE DIVERSITY

[OF ENJOYMENT WITH RESPECT TO EACH ENJOYER] IS

ESTABLISHED.

The diversity of enjoyment is established solely on account of karmic-diversity. "When there is the establishment of the diversity of enjoyment, the karmic-diversity is inferred" -- such logic entails "the fault of the mutual locus" (<u>itaretarāśrayadoṣa</u>). This is the sense of the verse.

Another objection is raised: "The karmic-diversity is established solely on account of the agentive-diversity, and the diversity of enjoyment on account of the karmic-diversity. There is no fault of the mutual locus here." He states:

(107B-108A) GIVEN THAT THE AGENTS OF ACTIONS (KARMAKARTR) ARE ACTIVE BECAUSE OF THE SIMULTANEOUS CONNECTION (SAMBANDHĀDYUGAPAD)

TO THAT [I.E., THE SINGLE COLLECTION OF TATTVAS CONSTITUTING THE SUBTLE BODY], HOW CAN THERE BE SEPARATE ACTIONS (KARMAN)

POSTULATED ON ACCOUNT OF THE DISTINCTION OF THE AGENTS

(KARTRBHEDĀT).

There is no possibility of there being a "karma-kartṛtva", (i.e., a relationship between the agent and the action) without a connection between the subtle body etc. (which are constituted by Kalā etc.), and the souls that are covered by Mala. By means of the simultaneous connection to all the agents, the action is an activity that is in the form of the subtle body, which is a single tattvic collection. In this case, how can there the distinctions between the various activities come about? This cannot be the case! This is the meaning [of the verse].

An objection is raised. The Diversity of the subtle bodies can only be based on the diversity of each soul's "desire".

We oppose this objection, since the "desire" only arises on account of each soul's connection to a subtle body! And it is false to hold that the diversity of desire arises on account of a single subtle body. On account of the failure to account for the phenomenon of the diversity of enjoyment in any other manner, one is forced to accept the diversity of subtle bodies with respect to each soul.

An oppenent may raise the objection that the diversity of subtle bodies is only applicable in the case of the diversity of souls. The Vedantins uphold that the soul is single. He says:

(108B) THUS, IT FOLLOWS THAT THE MANIFOLDNESS APPLIES AS WELL TO SOULS.

If you accept the unity of the soul, then it is improper to accept the diversity of pleasure, suffering, etc. and the differences of birth, death, etc. -- thus, the manifoldness of souls is established because of the diversity of enjoyment. The refutation of Advaita is taken up by us in the Mṛgendravṛttidīpikā in detail.

A question is raised: this tattvic-collection that is of the nature of the subtle body, is it pervasive, like the soul, or is it non-pervasive? Thus, he says:

(109A) THE NON-PERVASIVENESS OF THIS [TATTVIC-COLLECTION] IS

ESTABLISHED ON ACCOUNT OF THE IMPOSSIBILITY OF SIMULTANEOUS FUNCTIONS.

The subtle body is established as being non-pervasive due to the impossibility of its activity--which is characterized as manifesting consciousness and activity--to occur at all places at all times.

A further objection is raised: If you postulate that the "effects" of activities come about on account of <u>Karma</u>, which is an auxilliary cause, then a pervasive subtle body can still account for the [limited] manifestation of the soul's consciousness (by inciting it). Hence, as this argument proves, the pervasiveness of the subtle body does not entail the simultaneous arising of effects everywhere!

The reply: even this reasoning is false, on account of the noneternality of the subtle body, since it is in the condition of being an effect--due to its non-pervasiveness, like a pot, etc. This is the sense of the following verse:

(109B-110A) IT IS NOT PROPER TO ANSWER THAT THE INSTRUMENTALITY OF

THE SUBLTLE BODY'S INSTRUMENT IS RESTRICTED BY KARMA; ON ACCOUNT OF THE

IMPOSSIBILITY OF LIMITLESS ACTIVITIES, THERE IS NO UNIVERSAL PERVASIVENESS [OF THE SUBTLE BODY]

A further question is raised. Is the partial manifestation of consciousness due to the non-pervasive nature of the subtle body or soul ? He says:

(110B-111A) ACCORDING TO <u>SRUTI</u> THERE IS A PROBLEM IN HOLDING THAT THE SOUL IS A SUBSTRATUM CHARACTERIZED BY TRANSFORMATION ETC. 87

DURING THE TIME THAT THERE IS THE MANIFESTATION OF CONSCIOUSNESS, WHICH IS SIMULTANEOUS WITH THE NON-PERVASIVE [SUBTLE BODY],
THE SOUL (ANU) REMAINS PERVASIVE.

It is said, "If the soul is [considered] non-pervasive, then it will be impossible (a nanupanna) for there to be the experience (upabhoga) that is the result (phala) of another place (desantara)." Moreover, in the state of release of this (soul), the necessity of pervasiveness ought to be acknowledged, on account of the Agamic claim that the soul has omnipotence and omniscience, like Siva. If one holds that in the state of release there is pervasiveness and in the state of bondage there is non-pervasiveness, then there is the possibility of the fault of unconsciousness and mutability etc. [attributed to the soul]; such Sruti concerning the soul's eternality, a position would contradict pervasiveness, etc. Thus it is said in the Śrimanmṛgendra: "Consciousness, which is of the nature of cognition and activity, is in souls at all times and in all ways; therefore, in release there is pervasive-"There is no non-pervasiveness, instantaneness. ousness, singleness, unconsciousness etc. [of the soul].

Now, having discussed the creation ( $\underline{Srsti}$ ) of the unique [or "in-dividual,"]  $\underline{Tattvas}$  that are of the nature of the subtle body, he is going to speak about the common ( $\underline{Sadharana}$ )  $\underline{Tattvas}$  that are of the

nature of the "worlds,".

(111B) IN A DIFFERENT GROUPING OF TATTVAS [THAN THOSE WHICH CONSTITUTE THE SUBTLE BODY] THERE ARE THE GROUPS THAT CONSTITUTE THE SPHERES OF ENJOYMENT (RATIBHUMI) FOR THE ENJOYERS (BHOGIN).

This is the meaning: the levels of Enjoyment ( $\underline{Bhogasthana}$ ) of the bound ones are the enjoyments ( $\underline{Bhoga}$ ) of the  $\underline{Tattvas}$  that are of the form ( $\underline{\overline{akara}}$ ) of the various worlds etc., which are other than the Enjoyment ( $\underline{Bhoga}$ ) that is of nature ( $\underline{Rupa}$ ) of the subtle body. He says:

(112A) THIS TATTVIC-COLLECTION HAVING ENTERED INTO A BODY BORN WITH THAT [I.E., A WORLD], IT BRINGS ABOUT THE [RESPECTIVE KARMIC] RESULTS [PHALA] IN THESE [RESPECTIVE SPHERES OF ENJOYMENT] OF THOSE [SOULS].

When the tattvic-collection has entered into the bodies born of their respective worlds (Tattadbhuvanajadehesu) on account of the force of Karma (Karmavaśat), i.e., when it has entered into the loci-of-enjoyment (Bhoga bhūmi), which is for the purpose of the behavior (acarapekṣa), this [tattvic-collection] becomes the manifesting-factor of the force [or capacity, i.e. samarthya] of the consciousness and activity of a part of the soul. It is said in the Tattvasamgraha: "On account of the force of Karma, one wanders in all the bodies born with their [respective] worlds." As well, it is said in the Śrīmanmrgendra, "This subtle body, which belongs to this creature (Jantu), is [describ ed] briefly as "conscious" (Cit), because it is in [i.e., born from] the contact with

consciousness (citsanga) and is an evolute in the mysterious womb (gahanagarbhavivartin),i.e.,an evolute in māyā]; judging that this is not sufficient I am going to describe a series of cosmic principles (Bhauvanatattvapankti) that are for the purpose of the production of the supports (Adhāra), bodies and objects [of these worlds]."90

Now he is going to briefly describe the creation of the worlds (bhuvanasṛṣṭi):

(112B-113A THE "COURSE" OF THE GROSS WORLDS BEGINNING WITH HELL AND ENDING WITH TRUTH ARE SUPERINTENDED OVER [I. E., IMPEDED] DURING THEIR GENERATION, SUBSISTENCE AND DESTRUCTION BY DESIKA, HATAKA, AND KALA.

Here <u>Kāla</u> is <u>Kalāgni</u>. <u>Hātaka</u> is the <u>Pāṭālādhipati</u>. <u>Desika</u> is the <u>Lokācārya</u> on account of imparting teaching in all the <u>Śāstras</u>; he resides in a place that is above the <u>Satya loka</u>, and is even above the <u>Viṣṇuloka</u>. The Ananta Śrīkaṇṭha is present in the <u>Rudraloka</u> on account of being the one who has superintendance in <u>Brahmāṇḍā</u> in these gross regions. Thus:

(113B-114Ba) THE LEADER OF THE 100 RUDRAS TOGETHER WITH THE 8 ALONG WITH THE 5, IS IN THE CAUSES OF THE EARLIER MENTIONED ELEMENTS (BHUTANI) -- NOT THE [GROSS] ELEMENTS [BORN] OF THE SUBTLE ELEMENTS, BUT AS THE SUBTLE ELEMENTS [THEMSELVES] WHICH ARE CATEGORIES OF THE INTERNAL ORGAN (CITTAVARGA).

Vīrabhadra is Governor of the Satarudras, who are the Bearers the Brahmanda; Vīrabhadra is located in the subtle <u>prthivitattva</u> (not to be confused with the gross <u>Prthivi</u> (<u>prthīvitattve</u> <u>prāguktastūlaprthivikāraṇabhūtanmātrajanye</u>). Likewise [for the <u>Pañcabhūtāni</u> starting from <u>Prthivi</u>,

there are two classes, a gross and subtle and a particular divinity in charge of these] in the group of four elements, the subtle water etc., which are not the subtle elements but the causative elements that are the gross water etc; as in the [collection] beginning with the subtle elements and ending with the ego [which is on account of being the material cause of the internal organ as is indicated by the word "cittavarga" (in the verse)], so in this sphere with those called Sthānu, Guhya, Atiguhya, Guhyatara and Pavitrā, there are the five and eight that are in these worlds. Thus it is said in the Śrīmannandikeśvarakārikā: "Brahmā is located in the gross things for the purpose of the objects of enjoyment of the bodies that are the support of the subtle etc. The Rudrasata is of the Ksetrabhūva and the forty subtle elements. The subtle elements, Manas, the ego, Buddhi, organs, the best of the Yogins, Vama, etc. are at the summit of the Gunas and rule in the Prakṛti-tattva; the Mandalins have their sphere in Kalā; he says:

(114Bb-116B) THE EIGHT WISE ONES, PAISACA, ETC., THAT TAKE OFFICE IN THE GUNA-TATTVA OUGHT TO BE WORSHIPPED IN THE BUDDHI; IN DUE ORDER THE SERIES OF STATIONS OF VAMA ETC. ARE COMPLETELY ABSORBED IN THE PRAKRTI THAT IS A MODIFICATION WHEN [DWELLING] AT THE HEAD OF THE GUNA-TATTVA, WHICH STATION OF EXISTENCE IS PURE AND OF THE CHARACTER OF THE GUNAS YET UNACCOMPLISHED. THE SERIES OF REGIONS OF THE KRODHEŚVARARUDRAS BELONGS TO THE PRAKRTI REGION.

The thirty Rūdra, Vāma etc., together with the eight Krodesvara, by means of being the Lords of the Prakṛti sphere, are located at the

head of the worlds of the <u>Guṇa</u>-level (<u>guṇamastakabhuvaneṣu</u>). On account of the subtle nature of <u>Prakṛti</u>, it is improper for [them to be] the support of the worlds -- so say the ones who know the Agamas.

(117A) THE MANDALAS, THE EIGHT DESIRABLE ONES, ARE IN THE KALA-TATTVA.

The Mandalas are in the eight worlds in an eight-fold sequentiality of the Kala-tattva in association with Raga and Vidya. Thus, it is said in the Srīmatmṛgendra, "the Mandaladhipas are in the 64 groups (Mandala) of the Great Cities (Mahapura) that occupy Kala, which is the womb (garbha) of Raga and Vidya."

Therein it is said that "Kāla and Niyati have two worlds

(bhuvanadvaya); restraint (niyata) is in niyati while the capacity to cause things (kalanaśakti) is in Kāla." Since the worldly states

(bhuvanadhvan) are well treated in the manuals dealing with ritual and elsewhere; they are not going to be treated here in great detail. In these ritual manuals and elsewhere there may be some differences concerning the enumeration of subordinate worlds; however, some of the enumerations get included somewhere or other -- so there is no inconsistency.

Now, having discussed the creation of the <u>Tattvas</u> that is of the nature of the worlds, he is going to establish <u>Māyā</u> as the higher material cause of the worlds, which is of the nature of <u>Kalā</u> etc. (which have already been discussed):

(117B-118A) MAHAMAYA, WHICH IS UNCONSCIOUS, IS THE "SEED OF THE WORLD", THE CAPACITY TO CREATE; IN ORDER FOR THERE TO BE THE ENJOYMENT OF THE ENJOYERS, THERE IS THE BIRTH OF KALA ETC. ON

# ACCOUNT OF THIS MAHAMAYA.

"Maya" is "the extensive one" (mahati) on account of its self-effected pervasiveness in the form of a manifold "flowing"; Maya is the "mati" (conception/idea) in the "Cosmic Rest (pralaya) of the whole impure world. [Maya qua Mati outlives the Pralaya and serves as the source of the succeeding creation].

This Māyā is the seed of that world which is in the form of Kalā etc.; Maya is thus the material cause, both directly and indirectly (sākṣātparamparyā), of everything that is of the form of an effect, since Maya is bearer of the worlds and the principle of the manifoldness regarding the difference with respect to each soul.

 $\underline{\underline{Maya}}$  is "the capacity to create", which means that it is of the nature of a collection of its own effected capacities that are of a subtle form. By the acceptance of  $\underline{\underline{Satkaryavada}}$ ,  $\underline{\underline{Maya}}$  is of the form of the capacity ( $\underline{\underline{sakti}}$ ) of all effects; being such a condition as the material cause,  $\underline{\underline{Maya}}$  is unconscious, like earth and so forth. Therefore,  $\underline{\underline{Maya}}$  is the origin of the means whereby  $\underline{\underline{Bhoga}}$  is accomplished in the sphere of Kala etc.

He is now going to describe the nature of  $\underline{\text{Maya}}$  as a collection of capacities:

(118B-119A) THIS MAHAMAYA POSSESSES CAPACITIES; THE PLURALITY AND MANIFOLDNESS OF THE CAPACITIES ARE ESTABLISHED ON THE BASIS

OF THE MANIFOLD AND ENDLESS EFFECTS.

On account of observing the arising of the manifold and endless effects, this  $\underline{\text{Mâyâ}}$  is known to be of the nature of the collection of capacities that are of the manifold and endless effects.

An objection is raised. If one holds that  $\underline{\text{Maya's}}$  manifold capacities cause manifold effects, and yet, if one also holds that all the forms of capacity a tually are capacities of  $\underline{\text{Maya}}$  itself, then it is unnecessary to postulate further capacities [in the form of the manifold effects] stemming from this capacity [of  $\underline{\text{Maya}}$ ]. As a result,  $\underline{\text{Maya}}$  should be considered to be eternal on account of being the ultimate [single] cause; otherwise, an infinite regress [of causes] will follow. This is the sense of the following verse; he says:

(119B-120A) [AN OBJECTION:] ON ACCOUNT OF THE MANIFOLDNESS OF THE NON-CONSCIOUS THINGS, THERE IS MOST CERTAINLY THE NON-ETERNALITY [OF MAHĀMĀYĀ]; [THE REPLY:] NOT BEING ITSELF MANIFOLD ON ACCOUNT OF ITS CONTINUED EXISTENCE, MĀYĀ IS ETERNAL, EVEN THOUGH IT IS OF AN UNCONSCIOUS NATURE.

Moreover,

(120B-121A) ON ACCOUNT OF THE INFINITE NUMBER OF SOULS, MAYA MUST BE PERVASIVE; FOR THE PURPOSE OF PROVIDING ENJOYMENT, MAYA CAUSES ALL EFFECTS THROUGH ALL THE COURSES [OF THINGS] AND THROUGH ALL THE ABODES.

Bṛhaspati says: "[if  $\underline{\mathtt{Maya}}$  is not eternal,] all the  $\underline{\mathtt{Siddha's}}$  words, which have been vocalized over a long period of time, will perish."

Although  $\underline{Maya}$  is eternal [i.e., beginningless, anantya], the various courses [of things caused by  $\underline{Maya}$ ] are not innumerable. The maxim that "curd comes from milk" supports the idea that transformation

is not a total transformation; the maxim that "insects [taking sustenance] from the ghee" supports the idea that transformation is only partial.

(121B-122A) CREATION, MAINTENANCE, AND DESTRUCTION ARE SAID TO BE THE CONDITIONS INHERENT TO MAYA; THE INHERENT CONDITION

BELONGS TO THE TRANSFORMATION WITH THE TATTVAS AND ENDS

WITH THE WORLDS.

So, on account of being the ultimate material cause,  $\underline{\text{Maya}}$  is responsible for the creation, maintenance and destruction of the universe. The transformation of the worlds, etc. remains as an inherent condition of  $\underline{\text{Maya}}$  in the form of  $\underline{\text{tattvas}}$ , etc. Indeed, the universe, as a transformation of  $\underline{\text{Maya}}$ , consists of the  $\underline{\text{tattvas}}$ , material things, sentient beings and worlds.

An objection: the Agamas claim that Bindu is the material cause of the pure Tattvas etc.

True! That holds good in the case of the higher condition of release, such as is obtained by the Vidyesvaras etc., but not here, however, as the material cause (qua Maya) provides the means whereby enjoyment is accomplished (Bhogasadhanata) -- thus, there is no contradiction[in holding both Bindu and Mayamaya as material causes]. And here:

(122B) WHEN CREATION AND MAINTENANCE HAVE BEEN DESCRIBED, DESTRUCTION IS [DESCRIBED AS] THE REVERSE PROCESS OF CREATION.

This is the meaning [of the verse]: creation and maintenance are described by explaining their activities and by describing the sequence of their genesis with respect to each <u>Tattva</u>; destruction, on the other

hand, is described as the "drawing in/contracting" (<u>upasamhāra</u>) into its own causes by an inversion of creation. Moreover:

(123A) ON ACCOUNT OF THE BEGINNINGLESSNESS OF WORLDLY EXISTENCE, THERE IS NO PERMANENCE IN THE PROCESS OF CREATION ETC.

The Beginninglessness refers to samsaric existence. An objection: as they provide the means whereby enjoyment can be accomplished, creation and destruction affect souls; however, why should the Lord want to carry out destruction? 94

We reply: since Māyā has the incessant capacity (śakti) of increasing the production of the infinite enjoyments of the soul, the reabsorption (samhāra) is for the purpose of the maturation of the (souls') Karman (karmapākārtha) and also for the purpose of providing some rest for the souls (ātmanām visramārtham) for the rejuvenation of their powers (sāmarthyopdbalanārtham), as is sleep for a beautiful woman. Thus, it is said in the Śrīmatmrgendra, 95 " Having been seized, the soul remains for the purpose of rest." This is done for the benefit of all created beings who are the "worldlings" fatigued by the bound condition; even in this state of rest, there is instruction for those who are fit for instruction, the obstruction for those who are fit for obstruction, and the maturation of Karma for those who are fit for this maturation. Making the capacities of Māyā fit for manifestation, the Lord watches over the whole genesis of things.

Now summing up that Enjoyment (with its means) belongs to the soul, he is going to introduce [the view] that the  $\underline{Pasa}$ , which is of the nature of  $\underline{Mala}$ , just belongs to this [soul].

(123B-124A) .THE SOULS! "OBJECT-OF-ENJOYMENT" CONSISTS OF MAYA (MAYA-MAYA) BY THE MEANS (SADHANA) THAT HAVE BEEN PRODUCED FROM MAYA; THEREFORE, THE ENJOYER IS A DEFILED-SOUL THAT IS CONSCIOUS -- THE OBJECT-OF-ENJOYMENT IS NOT CONSCIOUS.

As it has been said, the object-of-enjoyment is of the nature of the cognition of the <u>Buddhi</u>, which is of the nature of pleasure etc.; this object of enjoyment is just an effect of <u>māyā</u> and is not inherent in the soul as its "quality", since the soul is of the nature consciousness. As well, to postulate such an inherence (<u>samavāya</u>) would entail the fault of attributing mutability etc. to the soul. Thus, just the conscious soul is the Enjoyer of the object of enjoyment.

On account of the soul's obfuscated condition of consciousness and agency (which is an impure condition that will be discussed in the sequel), it is possible for the soul to enjoy that which is accompanied by the  $\underline{\text{Tattvas}}$  such as  $\underline{\text{Kala}}$  etc., which are produced from  $\underline{\text{Maya}}$ .

But, without some cause to account for the effect, limited consciousness is not possible. Hence, how does this impure soul come to be ? He says:

(124B) THUS OMNISCIENCE AND OMNIPOTENCE ARE OBFUSCATED BY THE MALA OF THE EXPERIENCER (VIŞAYITVA).

Although possessed by omniscience and omnipotence, like Siva, the soul requires  $\underline{\text{Kala}}$  etc. in the cognition that has a limited scope ( $\underline{\text{kimcidvişaya}}$ ). Thus, it is said that the released soul – who is not an enjoyer -- is possessed by omniscience etc.

Therefore, given [the sense of] Enjoyership there is the designation of "experiencer" (visayitva), which means that the obfuscation

by <u>Mala</u> is designated by "experiencer". It is said that "Enjoyment is a result of <u>Mala</u>". Thus, the soul [with Enjoyership] is impure.

The Srimatsvayambhuva states: "If the soul is not impure, how come it has this attachment to enjoyments? Thus:

(125A) BY MEANS OF THAT PASSION (RAGA) THAT FUNCTIONS ON ACCOUNT OF KARMA IN A LATENT CONDITION, THE SOUL [OBFUSCATED BY MALA] CHASES AFTER MAYA.

It is improper to attribute [karmic] development to the soul, as in the case of agricultural activities etc. The soul follows after  $\underline{\mathtt{M\bar{a}y\bar{a}}}$  (which is transformed into the form of the means whereby Enjoyment is accomplished) through the means of  $\underline{\mathtt{R\bar{a}ga}}$ , which is of the nature of  $\underline{\mathtt{Karma}}$ .

During the period of the Cosmic Destruction (pralaya) when there is the disappearance of the <u>Buddhi</u> in the samsaric sphere due to the Reabsorption of the destroyed <u>Buddhi</u> into the "seed of the world" (which is of the nature of <u>Maya</u>), <sup>95</sup> enjoyment arises due to the fructification of [the latent] <u>Karma</u>. Now an objection is raised.

(125B-126A) <u>KARMA</u>, WHICH IS AN EFFECT OF A PREVIOUS EXISTENCE PROVIDES THE SOULS' FRUITS AT BIRTH ETC. -- WHY THEN IMAGINE THAT THE SOUL IS DEFILED WHEN KARMA IS PREVAILING?

Karmic-activities are the givers of birth, life and Enjoyment through the condition of the bondage to the body that is an effect -[this can be understood] in terms of the maxim that "the seed and sprout relationship is beginningless." Just let these karmic-activities provide the soul's connection to the body, which is for the purpose of the enjoyment of the respective fruits. of what use is Mala? After you have

construed Mala as useful [i.e. as capable of providing the souls' bondage], you go on and postulate Karma, [claiming that it must be postulated] since there is nothing other to explain the variety [of the differences] of enjoyment. Thus, just Karma should be postulated as the cause of bondage; your explanation is too cumbersome! The postulation of Mala is unnecessary! Thus they say, "What is conceived again obstructs the conception (kalpyam punar nirunaddhi kalpanamiti)." In this [verse] he refutes this:

(126B-127A) ON ACCOUNT OF KARMA THERE IS THE CAPACITY (SAKTI)
THAT GENERATES BIRTH ETC. -- BUT THIS DOES NOT TAKE PLACE
WITHOUT MALA, AS A SOUL THAT IS FREE FROM IMPURITY IS NOWHERE
TO BE SEEN.

Since it is impossible to observe either the engagement in karmic comportment or the actual birth of a released soul—that is not possessed of Mala (the cause of ignorance) it follows that the acquisition of Karma solely belongs to a soul possessed of Mala. Once the accumulation of Karma has been effected, the soul thenceforth engages

in its enjoyment. If the cause of birth etc. is <u>Mala</u>, then why even posit Karma?

(127B-128A) IF LET THE WORLDLING/EXPERIENCER (VIŞAYITVA) BE EXPLAINED BY ONE THING [I.E. MALA] -- THEN OF WHAT USE IS KARMA? ON ACCOUNT OF HAVING ACQUIRED [MALA], THE CONNECTION TO BIRTH ETC. CERTAINLY ARISES.

Now he refutes this:

(128B-129A) IN RESPECT TO THE "KEVALINS" (RELEASED SOULS) WHO ARE POSSESSED OF CONSCIOUSNESS AND WHO ARE ACCOMPLISHED WITHOUT KARMA, THERE IS NO CONNECTION TO BIRTH ETC.: THEREFORE, THE CAUSE BEHIND THE EXISTENCE IN THIS WORLD IS TWOFOLD.

Since we do not see the birth etc. of the <u>Vijfianakevalins</u> who are free of <u>karma</u> but are still impeded by <u>Mala</u>, the cause of the connection to <u>Māyā</u> is twofold -- this is the meaning of the verse.

Now an objection: it is not proper to hold that the soul can be obfuscated [by Mala], since prior to creation the soul is possessed by consciousness and partlessness, like Siva. He disposes of this doubt in the following verse:

(129B-130A) IT IS FALSE TO SAY THAT "SINCE THE SOUL IS POSSESSED OF THE QUALITIES OF CONSCIOUSNESS AND ACTIVITY AND IS PARTLESS PRIOR TO CREATION, THERE CAN BE NO CONNECTION TO IGNORANCE."

If this accepted, it then becomes improper for the soul to have a connection to  $\underline{Kala}$ , as in the case of  $\underline{Siva}$ . Therefore, there is failure of anything else to account for the connection to  $\underline{Kala}$ ; hence,  $\underline{Mala}$  ought to be accepted as belonging to the soul. Furthermore:

(130B-131A) WHEN IT IS POSTULATED THAT THE CONSCIOUSNESS AND ACTIVITY [INHERENT IN THE SOUL] APPLY TO EVERY OBJECT ON ACCOUNT OF THE SOUL'S PERVASIVENESS, THE SOUL BECOMES OMNISCIENT AND OMNIPOTENT AND IS THEREFORE SELF-SATISFIED WITHOUT A CAUSE.

This is not the case on account of the requirement of  $\underline{\text{Kala}}$  etc., as in the case of limited knowledge.

(131B) ON ACCOUNT OF THERE NOT BEING A MANIFESTING-AGENT OF KALĀ ETC., THERE IS NO MANIFESTATION OF THE BOUND SOUL'S CONSCIOUSNESS AND ACTIVITY.

And it is not proper for this to apply to a soul that is not veiled.

(132A) THE LIGHT OF THE SUN, NOT BEING VEILED, DOES NOT REQUIRE A MANIFESTING-AGENT.

And therefore:

(132B) MALA IS A BEGINNINGLESS CONNECTION TO [SOMETHING]

BEGINNINGLESS; IT IS UNIVERSAL [SADHARANA, I.E. APPLICABLE TO ALL]

AND INDESTRUCTABLE.

In this verse the "beginningless connection" means the "beginningless covering [by Mala]" and "to [something] beginningless' refers to the beginningless of the souls; "universal," means that it applies to all bound souls—thus one has to accept that Mala is eternal. [The opponent raises an objection:] If Mala is eternal, there will never be a "cessation [of samsara ]" for the soul! Or, on the other hand, if "cessation" is accommodated, on account of the unity of Mala, at the time of the release of one soul, all souls will attain release. He says:

(133A) WITH RESPECT TO THE LIMITATIONS PERTINENT TO EACH SOUL, MALA HAS THE CAPACITY (SAKTI) TO SEPARATE THE RESPECTIVE TIME [GOVERNING THE RESPECTIVE LIMITATIONS].

 $\underline{\text{Mala's}}$  innumerable capacities ( $\underline{\text{sakti}}$ ) are restricted to individual souls. Thus, individual souls are released when their bonds qua

"capacities" ( $\underline{\acute{s}akti}$ ) [of  $\underline{Mala}$ ] reach their proper maturation. In this respect, it is said that the capacities are simply superimpositions ( $\underline{upadhi}$ ) over individual souls and that these capacities reach their own end.

The oppenent argues: the obfuscated condition of the soul arises as a result of the "mundane delusion" ( $\underline{\text{mahāmoha}}$ ) that comes about only after the creation of the world and due to the soul's "connection-to- $\underline{\text{Kalā}}$ , etc." We reply:

(133B-134A) ACCORDING TO THIS VIEW, THE SOUL IS CONSIDERED TO BE UNCONNECTED TO MALA AND IS THEREFORE CONSIDERED TO BE UNOBFUSCATED, AS IS THE CASE WITH SIVA.

However, according to this view, it becomes impossible for the soul [which is only obfuscated by mundane defilement] to abandon the mundane defilement (prakṛtamala). Thus, one ought to accept the beginningless connection between the soul and the beginningless Mala.

#### Furthermore:

(134B-135A) ACCORDING TO THE WISE, IF THE CONNECTION BETWEEN MALA AND THE SOUL HAS A BEGINNING, THEN ONE MUST ALSO SPEAK ABOUT A CAUSE (KARANA) [OF THIS BEGINNING] -- AND THUS, AN INFINITE REGRESS WILL FOLLOW.

(135B-136A) IF, ONE THE OTHER HAND, THE CONNECTION IS CONSIDERED TO BE WITHOUT A CAUSE, THEN EVEN THE CONNECTION TO KALĀ ETC.

IS CONSIDERED TO BE WITHOUT A CAUSE, AND THEREFORE, THERE WILL BE NO RELEASE FOR SOULS AND THERE WILL BE NO LORD!

When one holds that the association with  $\underline{Pasa}$  [the category of the bound condition] is without a cause, on account of the uncaused connection to a body etc., then even the released soul will have some connection with this  $\underline{Pasa}$ , and it will actually be impossible for the the soul to be released from  $\underline{samsara}$ . Since this association to  $\underline{Pasa}$  would even apply to  $\underline{Siva}$ ,  $\underline{Siva}$  would no longer be considered the Godhead. For these reasons, the soul's connection to  $\underline{Mala}$  ought to be accepted as beginningless and as the cause of  $\underline{samsaric}$  existence.

An opponent may claim that <u>Mala</u> is manifold due to its specificity. According to this view, Mala is therefore considered to be non-eternal, due to its manifoldness and materiality, as in the case of pots etc. However, since this view postulates a type of <u>Mala</u> that would have have a beginning, the same faults already mentioned would apply here as well, i.e., the charge of "infinite regress", the impossibility of release", etc. He says:

(135B-137A) IF MALA IS HELD TO BE SPECIFIC [TO EACH SOUL],
THEN IT IS UNCONSCIOUS ON ACCOUNT OF BEING MANIFOLD; HOWEVER,
ON ACCOUNT OF HAVING AN ORIGIN AND BEING SUBJECT TO DESTRUCTION,
THE EARLIER MENTIONED FAULTS APPLY [TO THIS ACCOUNT OF MALA].

Since <u>Mala</u> is beginningless it cannot "have an end" [i.e., be open to destruction]; otherwise [if one holds that something beginningless can have an end], everything becomes open to destruction [i.e., everything becomes non-eternal].

(137B-138A) IF THE CONNECTION OF "SOMETHING BEGINNINGLESS TO SOME-

THING BEGINNINGLESS" IS ESTABLISHED AS BEING OPEN TO DESTRUCTION,
THEN EVEN SUCH BEGINNINGLESS THINGS AS MAYA AND SIVA WOULD BE
SUBJECT TO DESTRUCTION!

Having established the indestructableness, eternality and beginninglessness of  $\underline{\text{Mala}}$ , he will now establish that  $\underline{\text{Mala}}$  is possessed of endless capacities (śakti):

(138B) THESE CAPACITIES OF MALA, WHICH ARE RESTRICTED TO EACH SOUL INDIVIDUALLY, ARE THE OBSTRUCTORS OF THE [SOUL'S ] QUALITIES.

"The obstructors of the quality" means the obstructors of the soul's qualities, which are of the nature of consciousness and activity (as has been pointed out already).

Due to the failure to otherwise account for the variety of enjoyment, which is [empirically] observed, the variety [of enjoyment] is established to be based on the temporal transformations of Mala's "capacities". He says:

(139A-140A) IF <u>MALA'S</u> CAPACITIES WERE NOT TEMPORALLY RESTRAINED WITH RESPECT TO THE TERMINATION OF THE OBSTRUCTION [OF  $\underline{J}\widetilde{N}\widetilde{A}NA$  AND  $\underline{K}RIY\overline{A}$ ], THE SIMULTANEOUS RELEASE OF ALL THOSE WHO POSSESS CONSCIOUSNESS WOULD OCCUR. SINCE THE SOUL EXISTS IN A CONDITION OF BEGINNINGLESS OBFUSCATION, <u>MALA</u> IS THE ONLY  $\underline{P}\widetilde{A}SA$  THAT INNATELY COEXISTS ALONG WITH THE SOUL.

<u>Mala</u> is the only <u>Pāśa</u> that innately coexists along with the soul. However, the <u>Śrīmatsvayāmbhuva</u> and other works entertain the opponents claim that  $\underline{Maya}$  etc. are just "independent" phenomena [lacking any innate connection to the soul and <u>Mala</u>]. The opponent claims that all the entities that belong to the sphere of  $\underline{Maya}$  to which the bound soul has

a connection, are just of the nature of Maya itself.

In the <u>Śrīmanmrgendra</u> and elsewhere this opponent is refuted on the grounds that the <u>Mala</u> that innately coexists along with the soul is in fact the cause (<u>hetutva</u>) of the <u>Mala</u> constitutive of [the <u>Māyā-based</u>] delusion, etc. (i.e., delusion, madness, passion, depression and emaciation). Thus, he says:

(140B-141A) IT IS NOT PROPER TO HOLD THAT THE FIVE [DELUSIONS] SUCH AS MADNESS, ETC. ARE THE [OBSCURING-] ACTIVITIES OF THE EXPERIENCER (VIŞAYITVA), AS THESE FIVE DELUSIONS ARE NEVER SEEN IN THE SOULS WITHOUT KALĀ.

The five delusions (which are going to be described in the sequel) are not seen when Mala is without the connection to Kalā etc. as in the case of the Vijnānakala and Pralayakala [souls]. The five delusions only apply to the Sakala souls. Thus, it is established that the five delusions, which belong to Mala, do not have the function of obfuscating consciousness and activity.

The <u>Śrīmatmataṅga</u> and other texts state that <u>Mala</u> exists as the generating cause of the five delusions. In this case, the five delusions, which are of the nature of such mental conceptions as seeing the soul in what is not the soul, are said to have <u>Māyā</u> as their material cause, because those souls that are involved in the sphere of <u>Māyā</u> and that are linked to <u>Kalā</u>, are not free of <u>Mala</u>. Consequently, the five delusions arise on account of <u>Mala</u> acting as an associate cause (<u>sahakārin</u>). Only as an "associate cause" is <u>Mala</u>, therefore, the cause (hetutva) of the five delusions. Hence, there is no contradiction in speaking of Mala as the cause.

Now, an objection is raised: "The five delusions, whose material cause is considered to be <u>Mala</u>, are not manifested during the period of Cosmic Rest. They are only manifested <u>after</u> their connection to Kalā. What is wrong with this position? He says:

(141B-142B) "THE FIVE DELUSIONS ARE MANIFESTED ON ACCOUNT OF THE CONNECTION TO THE MEANS WHEREBY ENJOYMENT IS ACCOMPLISHED."

THIS IS FALSE! ACCORDING TO YOU THE FIVE DELUSIONS HAVE THE SAME CHARACTERISTICS AS FUNCTIONS OF THE GUNAS. THUS, ACCORDING TO YOU, THE FIVE DELUSIONS ARE SIMPLY SPECIES OF THE GUNAS.

He states that the manifestation of the five delusions does not arise after the connection to the means whereby enjoyment is accomplished.

An objection is raised. Mala is described as the cause of the five delusions. However, since Mala is also described as eternally being of the same nature, it is impossible for there to be a distinction between a manifested and an unmanifested condition of Mala. As a result, it must be accepted that the five delusions are in an effect condition obfuscating the soul's consciousness and activity.

No, this does not follow! Rather, the five delusions attributed to the soul are simply conditions of the internal organ (antaḥkaraṇa) and temporally arise after the connection to the means whereby enjoyment is accomplished. Thus, the five delusions should be construed as arising from the Guṇas, which have arisen from Māyā together with the auxilliary cause Mala.

Now he is going to point out the nature of the five delusions as of the nature of the Guṇas:

(143A-143B) MADNESS AND DELUSION; ATTACHMENT; DESPAIR AND ERROR -- THESE ARE RESPECTIVELY DERIVED FROM TAMAS, SATTVA AND RAJAS.

An objection: if the five delusions are not modifications of the  $\underline{\text{Qunas}}$  in the condition of the internal organ, then the five delusions must be separate modifications of  $\underline{\text{Mala}}$  and are seen to occur in the soul with limited consciousness. That this is not the case, he says:

(144A) THE MODIFICATIONS OF THE CAUSE [I.E., MALA] ARE NOT SEPARATE FROM THE FIVE GUNA-BASED DELUSIONS--THIS IS NOT THE CASE!

Thus:

(144B-145A) IF ONE DISMISSES THE CAPACITIES AS THE OBSCURATIONAL FACTORS, NO OTHER QUALITY THAN THIS SHOULD BE ACKNOWLEDGED. THE CAUSE OF THE "SAMSKARAS" IS ONE THAT IS ASSOCIATED WITH THE RECEPTACLE OF KARMA.

The ubiquitous  $\underline{\text{Mala}}$  is the obscurational agency of consciousness and activity while the connection to the  $\underline{\text{samskara}}$ -based Karmic activity is the cause of samsaric existence. There is no other reason to explain the effect except  $\underline{\text{Mala}}$ . This is the meaning of the verse.

Now, having pointed out the innate nature of  $\underline{\text{Mala}}$ , he concludes [this verse]:

(145B) IN A WORD, ON ACCOUNT OF ITS CONNECTION TO MALA, THE SOUL IS TERMED "THE LIMITED ONE" (ANU).

In the Śrimatraurava etc. the word "soul" (paśu) is used to indicate "mala"; Mala is not a separate Tattva from "soul" but rather Mala is inclusive in the "Pasu-tattva" -- without this inclusiveness of mala in the "Pasu-tattva", it is impossible for there to be the bound condition (pasutva) the soul. Moreover, in this section, the activity [of Mala] has been treated as (a) the form of "Enjoyment" and "the object of Enjoyment" belonging to the bound souls and (b) of the nature of a "diminishing (poşana) qua the generating of Kala etc. which forms the means whereby Enjoyment is accomplished and which is derived from maya, and (c) which is of the nature of the soul's enjoyment of Enjoyment (bhogabhojana) prior to the act of creation etc. of Siva and at the time of creation, on account of the beginningless-veiling (anadyavṛtatva) by Mala. All of these activities of these [limited souls] arise solely on account of the soul's obfuscation by Mala. All obfuscational activities occur because of the existence of Mala. Moreover, the five delusions are herein shown to be Klesas of the soul; he is now going to sum up, pointing out that the differences of the activities [of these kleśic souls] are due to the differences in the competance (adhikarabheda) [of these klesic souls]; He says:

(146A-146B) FOR THOSE WHO ARE ABSORBED IN THE TATTVAS, THE KLESAS ARE INACTIVE (PRASUPTA); FOR THOSE WHO ARE YOGINS, THE KLESAS ARE THE OBSTRUCTIONS ON THE SHORE (TATARUDDHA); FOR THOSE WHO ARE ADDICTED TO WORLDLY OBJECTS (VIŞAYASANGIN), THE KLESAS ARE OF A MANIFOLD AND DEVELOPED FORM (VICITRODARARUPA).

Belonging to those in the Maya-tattva, the Klesas belong to the

Pralayakala souls who are limited to the <u>Guna-tattva</u> etc. being so limited, the <u>Klesas</u> of the <u>Pralayakala</u> souls are "inactive", because they do not contribute towards any significant change. The <u>Klesas</u> of the Yogins are manifested on account of the power of yoga; being in the middle sphere, Yogins' activities are obstructed. The ones who are attached to sense objects are the Sakala souls whose activities are diverse (<u>vicitra</u>) and developed (udbhuta). If we take the reading "<u>vicchinnodara</u>" instead of "<u>vicitrodara</u> [<u>vicchinnaudara</u>, separate and illustrious, <u>vicitra-udara</u>, manifold and illustrious] the meaning [of the verse] becomes: For those who are addicted to worldly objects (<u>visayasangin</u>) the <u>Kleasas</u> are sometimes of a developed form and sometimes of a split up form, because of the mutual ascendency and subjugation of the two types.

Now, having earlier mentioned that <u>Bhoga</u> and <u>Mokṣa</u> along with the the means whereby they are accomplished would be treated, <u>Bhoga</u> along with its means has been dealt with and the manual dealing with <u>Bhoga</u> is concluded. <u>Mokṣa</u> along with its means will be dealt with in another manual.

### APPENDIX I

#### NOTES

- As the "Paramatman", Sadasiva is described as the "sarvakalapravartakah" in RA, 1.18, p. 2.
  - <sup>2</sup>Sadasiva is described as the "bandhamoksapranetr" in  $\overline{RA}$ , 1.2, p. 1.
- <sup>3</sup>Compare Samkhya Sutra, 3.72: "[Bondage and Liberation belong] to matter directly, because it is subject to association, like a beast (prakrteranjasyatmasangat)."
- <sup>4</sup>Cf. Pandey, <u>Bhāskarī</u>, p. LXII for a discussion of the distinction between Agamic Saivism and Samkhya.
- <sup>5</sup>A soul becomes capable of enjoying objects-of-enjoyment because of being attached (saktatva) to enjoyment (bhoga) by the Raga-tattva which is technically that which causes attachment (anuranjaka) to things (visaya); however, Raga is dependent on Mala.

however, Raga is dependent on Mala.

According to Samkhya, Raga is the cause (hetu) or manifestor (abhiyanjaka) of attachment (abhişanga)which is an attribute (dharma) of the Buddhi.

- <sup>6</sup>BK, 117B-118A; the jagadbīja is described as the "mahamāyā", which is the "janyaśakti," and is acetana.
- <sup>7</sup>This verse is also quoted by Madhava in the <u>Sarvadarsanasamgraha</u> in the section dealing with the <u>Saivadarsana</u>; cf. ed. p. 80 and trans. p.118.
  - <sup>8</sup>Cf. K. Sivaraman, <u>Śaivism in Philosophical Perspective</u>, p. 247.
  - <sup>9</sup>Also quoted by Aghora Śiva, <u>TSV</u>, p. 5
- 10A similar quotation is found in MA, p. 317: "sthulasukşmarupatvena tanındriyayadharani sthitani ityartham."
- $^{11}\text{Also}$  quoted in MAD, p. 317 and MPA, 19.21, p. 467; the source is TS, v. 4, p.
- 12 "Activities" or "modifications" are variously referred to as vṛtti, kṛiya, or vyapara.
- 13 The subtle body (<u>suksmadeha</u>) or "transference body (<u>ativahika</u>)" is also known as the "<u>puryastaka</u>" as it consists of the five <u>tanmatra</u> and three <u>antahkarana</u>. Elsewhere the <u>puryastaka</u> is identified with

the pranastaka, i.e. that which consists of the five prana, the karmendriya, jnanendriya and antahkarana; cf. Yuktidipika comm. on vv. 23-24 and Brahmasutrasankarabhasya on 2.4.6. Samkhya Sutra 3.7-16 claims that the subtle body (linga) is "seventeen and one" (saptadasaika), which includes the three internal organs, ten organs and five subtle elements. The Sivajnanasiddhiyar (trans. p.206) claims that there are actually "five" bodies, the suksma-, sthula-, guna-, kancuka- and karana bodies, which the author respectively identifies with the five kosas of the Vedanta, i. e. the pranamaya-, annamaya-, manomaya-, vijhanamaya- and anandamaya-kosa.

14 In this context, the commentator supplies both the "gross" and "subtle" elements whereas in the previous verse just the gross elements are discussed.

The commentator is attempting to explain the compound "ativahikadehastha" in terms of the fact that the gross body is the receptacle; therefore, the "stha" cannot directly be the receptacle. Moreover, the introduction of the subtle body and karma at this point, especially the claim in 8Ab-8B that the subtle body is only perceptible by those who have lordly powers, may be an argument against the Carvakas who argue that the "cesta" is solely a product of the physical body; of the two causes the Saivite brings forth in his explanation, i.e. karma and the subtle body, karma is adrsta and the subtle body is only open to the perception of those who have lordly powers.

<sup>16</sup>TS, vv. 24B-25A, p. 25.

17 "Spirits", i.e. "piśacah"; for a description of these spirits, cf. SPB, p. 239. The Piśacas are the deities who rule over the Tattvas from Buddhi to earth, possess lordly powers and are of eight types.

<sup>18</sup>A very similar description of the kramic ordering of the elements and their qualities is found in the Mrgendra Agama, 12.26-30; pp. 337-338.

<sup>19</sup>Cf. <u>MĀ</u>, 12. 28A; p. 338.

<sup>20</sup>Ibid. 12.26A, p. 337

21 Ibid. p. 331: "ete ca sabda etasam parasparahativasat utpannah".

<sup>22</sup>Cf. <u>ibid</u>. 11.17-19. p.

23The Saivites want to argue for a "krama theory" of evolutes. Sabda is actually a specific guna of akasa but a shared guna of the other gross elements as well; the Saivites are arguing against the more static view of Vaisesika that sabda is an ekaguna of akasa.

Vaisesika explains the presence of sabda elsewhere by arguing that akasa is present everywhere; cf. SPB, p. 283: "svavisesagunah sabdah asrayadanyatah sthitah heturvaisesika (ato 'yam hetvabhaso vagamyate)." Sridhara (comm. on 41, trans. p. 132) argues that sound can never be a quality of any other substance, one of the reasons being that "it is perceived elsewhere than its substratum". Sound is perceived in the ear, not in the objects which are thought to be its substratum.

24 "kalatīta": the hetu is proven to be badhita by some other pramana which is stronger; it is fivefold according to the five pramanas. A typical example with respect to the pratyakṣapramaṇa is the statement that "fire is not hot because it is a thing".

<sup>25</sup>According to Nyāya-Vaisesika, the conception of rūpa is only "colour" although it signifies form as well, which Nyāya-Vaiseska calls anvaya-saṃsthanavisesa (a particular arrangement of parts).

 $^{26}$ A similar citation is found in  $\overline{\text{MA}}$ , 12.19B, p. 330 : "sabdadyekottara..."

According to the Vaisesika, the five karmendriya fall under the category of "movement" (karma); cf. Padarthadharmasamgraha, trans. p. 5. According to Nyaya, the definition of the "sarīra" is "atmano bhogāyatanam" or more specifically, antyāvayavitve satī cestāśrayam, a final product which possesses voluntary action; cf. Tarkasamgraha, p. 106 and K. Kuppuswami Sastri, A Primer of Indian Logic (Madras: P. Varadachary, 1932), p. 83. As well, cf. Srīdhāra, trans. p. 629, for a description of the function of "conscious movement": "if one wishes to perform an action then there arises an effort in the soul, occupying the region of the body, aided by that effort and gravity, produces an action (motion) in the hand (explained in terms of the soul being in "contact" with a circumscribed part of the body)."

<sup>28</sup>Quoted in MAD, p. 321: also quoted by Aghora Siva in his commentary on v. 51 of the Tattvaprakasa, p. 105.

<sup>29</sup>Cf. TS, v. 6A, p. : "pratyekam sabdadisvesamalocam vrttih."

Compare TSV, p. 9: "na cayam tattvantaranam karyah tesam svakaryaireva siddhih. karyantarahetutve pramanabhavat. anekatattvaparikalpanabhavaprasangacca.

31<sub>MA</sub>, p. 319: "devanāddyotanādvā devā indriyāņi..."

 $^{32}$ A similar idea is expressed in the MA, p. 321: "when the soul, the senses, and the objects are in contact all the senses do not enter into action. Therefore, by the same reasoning, some may infer that there is an agent which sets the senses into [their restricted] activity.

33MPA, 18.81-82; also quoted in MAD, p. 320 (wherein "citta"

is glossed as "manas" by Ramakantha).

- 34<sub>MA</sub>, p. 323.
- 35Hulin translates "abhijatamarmarasabdavat" as "...craquant agreablement (sous la dent?); cf. Hulin, Mrgendragama, trans. p.271.
- $^{36}$ The needle piercing the collection of lotus leaves is a commonly used analogy. Sridhara, for example, uses it to explain the quickness with which we perceive two separate objects at the same time in different places; cf.  $\underline{PDS}$ , p. 57.
- 37BK, 117B-118A. The jagadbīja is "mahamaya" (which is the janyaśakti and acetanatva).
- 38 In the MAD (p. 312) which deals with the vayu "udana" Aghora Siva mentions the different kinds of udana (naga etc.) which are mentioned elsewhere as "pradhana", i.e. as essential forms of vayu, but in fact they are, he says, secondary (apradhanya). He cites the Kalottara Agama which lists five kinds of udana, which are the same that are cited here.
  - $^{39}$ Quoted in  $\overline{\text{MAV}}$ , p. 324 as well.
  - <sup>40</sup>Ibid., p. 325.
  - $^{41}$ Quoted also in  $\overline{MAV}$ , p. 327.
  - <sup>42</sup>A similar idea is expressed in MAD, p. 327.
  - <sup>43</sup>Cf. MAV, p. 32.
- The same quote appears in MAD, p. 308 and in the TS, p. 9, although with the more logical "tatra yo anadhyavasayatmakah..."
- $^{45}$ Sāmkhya Sūtra 3.58 and 6.40: "prakṛti", which is pumārtham, represents the sphere of the bhogya.
- The whole verse appears in the <u>Sataratnasamgraha</u>, trans. p.69: "Bhoga is called <u>vedana</u> and is of the nature of joy, suffering, etc.: the soul fit for this has the consciousness as due to Karma (bhoga sya vedana puṃsaḥ sukhaduḥkhadilakṣanaḥ tam samarthitacaitanyaḥ pumān abhyeti karmataḥ)."
- $^{47}\text{The}\ \underline{\text{MA}}\ (\text{p.342})$  even attributes cit to the suksmadeha, thus indicating that the subtle body acts as a kind of "intermediary" factor although it does not come within a substained analysis in the text.
  - $^{48}$ Cf. MA, pp. 64-65. According to the  $\stackrel{\checkmark}{SPB}$  (pp. 337-339), Samkhya

construes mokṣa as "kaivalya", the atman without adjuncts; for Nyaya it is "uccheda", the complete destruction of all atma-guna; and for the Bhattas, the manifestation (abhivyakti) of eternal bliss (nityasukha).

49<u>MA</u>, pp. 284-285.

 $^{50}$ I.e., with respect to v.55.

 $51_{\rm BK}$ , v. 59 is quoted in MAD, p. 289 as "svacintitesu cavighnorupe..."

52 "vighata" is not explained.

,53A similar etymology is found in the Pauskara Agama (pumspaţala, v. 47; SPB, p.232): "ete dharmadayasca caştau bhavayanti".

54Cf. SPB, p. 243, quoted from the Pauskara (puṃspaṭala, vv. 104-128): pratyāyanti kṣetrajnanam tena te pratyayāḥ smṛtaḥ:

<sup>55</sup>MĀ, 11.12, p. 298.

<sup>56</sup>Yoga Sutras, v. 1.3.

<sup>57</sup>Moksa Kārikā, v. 105, p. 38.

<sup>58</sup>MA, 11.12; p. 298.

59MA, 11.6; p. 293. The Pauskara Agama (pumspatala, v. 120: SPB, p. 243) describes "anaisvarya" as that which "results from incapacity (asakti); and this incapacity is of 176 kinds. Since it is often of the form of ajnana and atusti; it is of 164 varieties; these are all incapacities of the intellect..."

60Cf. <u>Vedanta Sutras</u>, trans. II, 272: "Nor is it true that the body is absolutely required as an auxiliary of perception -- for in the state of dream - the body is motionless."

artha to account for some "drsta-artha" according to Nyaya, it is an anumana which can only be proven by vyatirekavyapti.

62<sub>CF. SK</sub>, v.20.

63Not a quote from either the <u>Saṃkhya Sūtra</u> or <u>Saṃkhya Kārikā</u>.

64 Samkhya Sutra, 6.54: "ahamarah karta na purusah". Aniruddha justifies this view on the basis of the position that the purusa is aparinamitva: cf. also 6.55.

 $<sup>^{65}</sup>$ Similar quote in  $\overline{\text{MAD}}$ , p. 85-86.

- <sup>66</sup>Saṃkhya Kārikā, v. 59.
- $^{67}\text{Cf.},$  for instance, Sridhara on Padarthadharmasamgraha, trans. p. 597 concerning dharma; he argues that the atman is neither a bhoktr or kartr -- it is wholly indifferent. Its connection to the body and the senses and the resulting egoistic conceptions of "I," and "Mine" cause the sense of "bhoktr" and "kartr".
  - 68 Samkhya Karika, v. 37
  - <sup>69</sup>Cf. <u>Samkhya</u> <u>Karika</u>, vv. 55-60
  - 70 Sāmkhya Karika, v. 57.
  - <sup>71</sup>Ibid. v. 56.
  - <sup>72</sup>MÃ, 10.21; p. 276.
  - 73<sub>TS</sub>, y. 10. p.
- $^{74}\text{Quoted}$  in TPV on v. 48, p. ; a similar citation is found in MAD, 10.11, p. 262, TSV on v. 4, p. 14 and MPA, 11.7, p. 326.
- $^{75}\text{Cf. }\underline{\text{SPB}},$  p. 201 wherein Sivagrayogin argues that that which is an object of enjoyment is not that which causes enjoyment; thus Karma must be distinct.
  - $^{76}$ Similar quote in the  $\underline{MAD}$ , 10.11, p. 262.
- $^{77}\text{Cf.}$  SPB, p. 215: the samvedana (cognition) of the Buddhi has a distinctive karana, since it is an act (kriya) which thus establishes the Vidya-tattva.
  - <sup>78</sup>TS, v. 14, p.
- $79_{\overline{MAD}}$ , p. 129 appears to be a better reading: apprayrttah prayrtto va..."
- 80Cf. SPB, pp. 160-161 wherein limitedness implies pervasiveness: "The soul is an omniscient being veiled by something, since he is parviscient. If he were not an omniscient being vieled by something, he could not even be parviscient, like Siva.
  - $81_{MA}$ , 10, 7, p. 257.
- 82Kalā, not Śivaśakti, activites the Buddhi-tattva; cf. Sivaraman, Saivism in Philosophical Perspective (pp. 240-241): "How about Śiva-Śakti which is spirit itself? Can it not serve to activate the buddhi-tattva? The answer is that just as one's body is activated by one's own self, one's

psyche too is activated on one's self alone. Because <u>sakti</u> is the cause of all effect it does not mean that it is <u>sakti</u> and not the potter that fashions the pot. It may be asked: is not <u>kala</u> itself jada? Has it not to be activated by a self again? The answer to this objection is that <u>kala</u> and other tattvas, jada as they are, are activated in their turn by <u>Siva-tattvas</u> presided over by the intelligent <u>Siva-sakti</u>. The <u>siva-tattvas</u> themselves cannot take the place of <u>kala-tattva</u> because it has been explained, the 'pure' <u>siva-tattvas</u> cannot function as revealers for impurity-ridden selves."

,  $83_{R\overline{A}}$ , 2.14, p. 6. In his commentary on v. 24 of the  $\overline{\text{IS}}$ , Aghora Siva interprets the "ca" in "avyaktarāgavidyāh kalāsamuthāh kalā ca māyājā" as entailing kāla and niyati.

<sup>84</sup>MĀ <sup>85</sup>TS, v. <sup>86</sup>MĀ, 6.7. p. 201. <sup>87</sup>TS, v.

 $^{88}\text{Cf.}\ \underline{\text{M$\tilde{A}$}},$  3.12, pp. 138-139:Vāma, Guhya, Atiguhya, Pavitra and Sthana are five five of the fifty Lords of the worlds of the subtle body.

89<u>MA</u>, 13.14. p. 353.

## APPENDIX II

The Transliterated Text of the Bhoga Karika by Sadyojyoti and its Commentary by Aghora Siva

ŚRĨḤ ŚIVĀBHYĀM NAMAḤ BHOGAKĀRIKĀ (VŖTTISAHITĀ)

Γ17

ŚIVAM PRANAMYA SADBHOGAMOKŞADAM MANDACETASĀM HITAYA LEŚATAḤ SPASṬAM VYĀKHYĀSYE BHOGAKĀRIKĀM.

iha hi tatrabhavadbhin sadyojyotipādain prakaranapratipādyāmaņam bhogamokṣātmakamartham sūcayadbhistasyaivā 'vighnaparisamāptyartham prathamam paramasivanamaskāran kriyate.

(1) TRIBANDHICITKALĀYOGA BHOGAVIŚLEŞAMOKŞADAM SARVAKĀLAKRAMĀRTHAJÑAM PRAŅAMYĀJAM ŚIVAM DHRUVAM.

trayo bandhaśca malakarmamāyālakṣaṇāste vidyante yeṣām te tri-bandhināḥ teṣām tribandhināṃ sakalākhyānām citāmātmanām yo 'yam kalā-yogaḥ sūkṣmadehārambhakakalādipṛthivyantatatvātmakaistattadbhuvanaja-² deharūpaiśca māyīyairavayavaissambandhaḥ tena bhogam tadviśleṣeṇa [2] mokṣam ca yo dadāti. tam tāddṛśam. anena śivasyānādimuktatvena sarvā 'nugrāhakatvam sarvakartṛtvam ca sūcyate. ata eva ca sarvakālakramārtha-jñam sarvam ca bhūtādirūpam kālakramam sarvāmśca tattatkālabhāviṇah padārthān jānātīti. etena cāsya nirmalatvātsarvakartṛtvācca sārvakālam sarvajnātā pratipādyate. kim ca, ajam amalatvādeva śarīrādisambandhātmanāpi janmanā rahitam dhruvam cāvikāriṇam na tu bindvādivatpariṇāmitvam.

vikāritve jadatvaprasangat. sivam praņamya bhogamoksa vacmīti vaksyasambandhan.

(2) RURUSIDDHANTASAMSIDDHAU BHOGAMOKŞAU SASADHANAU VACMI SADHAKABODHAYA LEŚATO YUKTISAMSKRTAU.

sadhayanti bhogamoksaviti sadhaka acaryadayah. tesam diksadau tatsadhanadijnanaya yuktya anumanena samskrtau pratipaditau śrimadraura-vatantropalaksitasiddhantaśastre siddhau sasadhanau bhogamoksau rau-ravanusarenaiva samksepadvadami. tatra tavatsatsadhanam bhogam darśayitum bhogadhikarah kesamityata aha.

(3) AÑJANADĪŚANUNNANAM JAYATE BHOGALOLIKA KARMĀŚAYĀNURŪPEŅA CIDVATAM BHAVAMAŅDALE.

malinatvadīśenādhikaravasthena śivenanantadidvarena nunnanam bhogā 'bhimukhīkṛtanam atmanam anjananmaladeva hetoḥ saṃsaramandale karmasaṃskarapakanuguṇam bhogalolika bhogecchā jāyate.

nanu nirmala evatma sankhyairabhyupagatan, tadayuktam, nirmalasya bhogasaktyasambhavat, tatsambhave va muktasyapi prasangat, nanu raganibandhanasaktirisyate, satyam, ragopi malinasyaivasaktihetuh, yaduktam śrīmatsvayambhuve yadyaśuddhirna pumso 'sti saktirbhogesu kim kṛta iti.atha ko 'sau bhogan kain sadhanain sadhyate ityata aha.

(4) ÎŚVARECCHĀSAMĀVIŞṬAJAGADBĪJAPARICYUTAIḤ SĀDHANAIḤ SĀDHYATE BHOGO BUDDHIVRTYANURAÑJANAḤ.

īśvaro 'trananta eva tasyaiva māyākṣobhakatvāt. yaduktam śrīmatkirane śuddhe 'dhvani śivaḥ kartā proktonanto site prabhuḥ iti. tadicchayā kṣubdham yajjagadbījam māyākhyam tasmātprasūtairasādhāranaissūkṣmadehātmakaissādhāranabhuvanādirūpais sādhāranā 'sādhāranabhuvanajadehātmabhiśca yas sādhanairbhogo niṣpādyate sa ca buddhivrtyanu- [4] rañjanātmakaḥ. buddhivṛtyā sukhaduḥkamohādhyavasāyarūpayā ātma-caitanyasya yadanurañjanaṁ sa eva bhogaḥ. anurāgaścātra sukhādhya-vasāyākārabuddhivṛttiniṣṭhatayā tatsaṃvittistadanubhava eva na tu pratibimbātmatā. ātmanaḥ pariṇamitāprasaṅgāt. taduktaṁ śrīmatsvāyam-bhuve bhogosya vedanā puṁsassukhaduḥkhādilakṣaṇā iti. tatra bhūtānāṁ tāvadbhogasādhanatāṁ pratipādayati.

(5) KŞMĀJALĀGNIMARUTVYOMNĀM GUŅAVŖTYAKŞABHŪMITĀĻ SVAMĀTRĀPŪRAPUŞTĀNĀM GAMAYANTI TADANGATĀM.

atra pṛthivyadinam bhūtanam ye guṇadayas ta eva teṣam bhogangatam sadhayanti. tatra guṇa gandhadayah. vṛttayastu dharaṇadayah. akṣabhūmita cendriyadharatvam. etanyapyanantarameva darsayisyati. tatasca. kṣmadayo guṇairvṛttibhirakṣadharataya catmanam bhogasadhanatam bhajantītyarthah. kīdṛśam kṣmadinamityata aha svamatrapūrapuṣṭanam iti. svaih svaih karaṇabhūtaistanmatrair ya apūrah pūraṇam tena puṣṭhānam. akṛtasya karaṇam kṛtasya parivardhanam ca prakṛtikarma yatah. etani ca bhūtani svakāraṇaistanmatraih saha sthūlasukṣmatvenendriyādharāṇi sthitanītyuktam śrīmanmatange. tanmatraṇīha ghaṭavanmahabhūtani [5] lepavat iti. etatkaryam daśadhākaraṇairaviśya karyate ceṣṭam. avibhutvat karanāṇi tu karyamadhiṣṭhāya ceṣṭanta iti. ataścaiṣām sūkṣmadehasthānām bhūtanāmindriyādhāratve bāhyaśarīrasthānām ca diha upacaya iti dhātvarthagatyā dehatvena copacayadharmitve sādhāraṇe sati teṣām dhṛtyādayo 'sādhāraṇavṛttaya ityāha.

(6) KARANADHARADEHATVE DHRTISANGRAHAPAKTAYAH VYUHO 'VAKASADANAM CA VRTTAYO VASUDHADISU

tatra dhṛtirdhāraṇam bhūmervṛttiḥ. saṅgraho 'vaṣṭaṃbho 'mbhasaḥ. paktiḥ pāko 'gneḥ. avakāsasyāspadasya dānamākāsasya. atha tadevaisām sādhāraṇamindriyādhāratvam sūkṣmadehasthatvenāha.

(7-8Aa) ATIVĀHIKADEHASTHAM KARAŅAM PRAVIJŖMBHITAIḤ YONERYONYANTARAM CĀPI YĀTI PUMBHOGASIDDHAYE PUMARTHADĀDŖṢṬAVAŚĀT

ativāhayatyātmanām karma bhogena nāsayatītyātivāhikaḥ sūkṣma-dehaḥ tatsthameva karaṇamindriyavargaśceṣṭate. avibhutvena nirāśraye ceṣṭānupapatteḥ sūkṣmadehasthabhūtatanmātrādhāra evakaraṇavargaś- [6] ceṣṭata ityuktam. kim ca tatsūkṣmadehastham karaṇam puruṣārthaprada-karmavaśāt tasyaiva puṃso bhogasiddhaye yoneryonyantaram prayāti. yad-uktam tatvasaṅgrahe 'vasudhādyastatvaguṇaḥ pratipumniyataḥ kalānto 'yam paryaṭati karmavaśato bhuvanjadeheṣvayam ca sarveṣu iti. sa ca sūkṣmadehah sūkṣmatvāt piśācādivannāsmādipratyaksaḥ. api tu yogi-pratyakṣagamya ityāha.

(8Ab-8B) DEHO NAIVĀTIVĀHIKAḤ

AKṢĀDHARO 'KṢAGAMYO 'YAMANĪŚĀNĀM PIŚĀCAVAT.

atha bhūtānām guṇānāha.

- (9) GANDHAH KŞITAU RASAH ŞODHA MADHURAH KŞMĀKABANDHAKAH ŚUKLĀDI ŚUKLAM BHĀSVACCA RŪPAM KŞITYĀDIŞU TRIŞU.
- (10) AŚĪTOṢŅAU MAHĪVAYVOḤ PĀKAJĀPAKAJAU PŖTHAK

  JALE ŚĪTAḤ ŚIKHINYUṢŅASPARŚO 'YAM SAMVYAVASTHITAḤ.
- (11) ŚABDASTADDRAVYAJANITAH PŖTHAGBHŪTACATUSTAYE
  PRATIŚABDAKASAMGHĀTO NABHASYEVODITO BUDDHAIH.

iti. tatra gandhah surabhyasurabhirupah ksitaveva. rasah. ksmajalayoh. tatra ksitau katvamlalavanamadhurakasayatiktarupah. jale tu
madhura eva. rupam ca ksmajalagnisu. tatra ksitau suklarakta[7]
pītakṛṣṇādyanekavidham. jale tu suklameva. agnau bhasvadrupam. tesu

sa vayusu sparšasthitah. sa ca mahyam vayua ca pratyekamaśīto 'nusnoh. kah punarmahīvāyusparsayoh parasparam bhedo 'ta aha--pakajapakajau pṛthagiti. mahyam sparsah pakajah. vayau tvapakaja ityapakaja ityayamevanāyorbhedaņ. asya copalakṣaṇatvādrūpādayo 'pi mahīguṇāḥ pākajā eva. jale punaḥ svābhāvikaḥ sparśaḥ śīta eva. agnāvuṣṇa eva. śabdaśca bhūmyādisu catursu taistaih pārthivādibhirdravyaih parasparamāhatya jātaḥ. nabhasi tu pratiśrukchabdātmakaḥ. nanu vaiśesikādibhirāśrayādanyatropalabdherākāśaikaguņaḥ śabda isyate. tadayuktam pratyaksāgamabādhitatvena hetoḥ kālātyayāpadistatvāt. yataḥ śabdāśraya eva bheryādau śabdah śruyate. kim ca prthivyam tavatkatakatadikah sabdo drsyate. jalecchalacchaladin. agnau dhamadhamadin. nabhasi ca pratisabdatmaka iti. etaccakasaikagunatvam sabdasya vistarenasmabhir mṛgendravṛttidīpikāyām pratiksiptam. uktam ca śrimanmrgendre iti pańcasu śabdo 'yam sparśo bhūtacatustaye. aśītosno mahīvayvoḥ śītosnau vāritejasoḥ. bhāsvadagnau jale śuklam kṣitau śuklādyanekadhā. rūpam triṣu raso 'mbhaḥsu madhuraḥ saḍvidhaḥ kṣitau. gandhaḥ kṣitavasurabhih [8] surabhisca mato budhaih. iti. atha uktarthopasamharah.

# (12A-12Ba) ITTHAM YATHOKTAGANDHADIVRATOPETA DHARADAYAH ABHIPRASIDDHA LOKASYA

(12Bb) MATRASTAIRANUMANATAH.

gandhadyaśrayayataya prthivyadayo 'rtha lokasiddha ityarthah. eṣam ca bhūtanamasmadadibahyendriyaparicchedyagunatvadghatadivatkaryatvasiddhestat karanataya pañca tanmatrah siddha ityaha.

atha gunagrahanadeva tadavyatirekitvadgunino 'pi grahanam' siddhatīti darsayitum proktānam tavadbhūtānam gunebhyo 'pṛthak bhavam sadhayitumāha.

(13) CITRASVABHAVAKAH PROKTA GUNABHINNA DHARADAYAH KRAMAVANGYA YATHA CITRAM PATE RUPAM TU VESTITE.

uktāḥ pṛthivyādayaḥ. arthāt gandhādiguṇaiḥ parasparam bhinnāḥ sthalopalaparvatasaritsamudrādyākārabhedena vicitrasvabhāvāśca dṛśyante. tato 'mī veṣṭitapaṭagatacitrarupavatkramavyaṅgyā eva. na hi pṛthivyādī-nām paridṛśyamānāvāntarākārabhedabhinnam sannikṛṣṭam svarupam tadanuguṇam ca viprakṛṣṭam svarupam sarvam [9] yugapadgrahitum śakyam. api tu indriyairanumānena ca krameṇa vyajyate. kimata ityata āha.

(14) VIŚEŚANAVIŚEŚYATVAVYAPADEŚASYA DHĪBHIDĀM
KRAMAVYANGYATVATO HETORGOCARATVAM VRAJANTYAMĪ

amī dharādayo 'rthāḥ kramavyangyatvāddhetossurabhiriyam pṛthivītyādīnām viśeṣanaviśeṣyarupānām dhībhidam jñānabhedānām tadbhāvavyapadeśasya ca viṣayatām prāpnuvanti atra ca.

(15-16A) NAGRHITAISTU GANDHADYAIRJATU CIJJAYATE MATIH

DHARITRYAM HI JALADINAMAGRAHE 'PI PRAJAYATE 
GANDHADIBHYASTATO 'NANYA JALADIBHYAH PRTHAK CABHUH

hi yasmatkaranadvisesanarupairgandhadibhirgunairagrhītairvisesyayam dharmirupayam dharitryam kadacidbuddhirnotpadyate. dravyantaresu tu jaladisvagrhītesvapyutpadyata eva. tasmadgandhadibhyo bhumirananya. jaladibhyo 'nyaiveti. evam bhutantaresvapi jneyamityaha. (16B) JALADISVEVAMEVAYAM YOJYO HETURMANISIBHIH.

nanu japākusumasannidhāne raktabhāvam bhajan sphaţikamaṇiḥ [10] sauklyagunagrahaṇādṛte 'pi gṛhyate. tasmādguṇigrahaṇasya guṇagrahaṇa-pūrvakatvamasiddhamata āha.

(17) SAMSTHÂNAM CĂPI VARŅAM CA RŪPAM DVIVIDHAMIŞYATE

TASMADASIDDHATA NASTI HETORUPAHITE MANAU.

iha hi dravyanam varnavatsamsthanatmakamapi rūpam guņa evesyate tasmājjapākusumopahitasyāpi sphotikasya grahanam sauklyagunagrahana-bhāvepi vrttacaturasrādisamsthanagrahanapurasmarameva bhavatīti dravya-grahanasya gunagrahanapūrvakatvam siddhameva. ato 'sya hetornāsiddhateti. ittham bhūtānām bhogāngatvam prasādhya adhunā 'mātrāstairanumānatā iti prāguktām tanmātrāsiddham visesayitum bhūtānām tāvatkāryatvamanirdesena darsayati.

(18) GUNANAM KARYATASIDDHAU YO HETURABHIDHIYATE
KSITYADIKAKALANTANAM YOJYAH KARANASIDDHAYE

gunanamacaitanye satyanekatvadghatadivatkaranapurvakatvam iti vaksyati. tatastenaiva hetuna prthivyadinamapi karyatvasiddhih. tatha hi paridrsyamanabhogavaicitryanyathanupapatya prthivyadikakalantatrimsattattvatmakah pratyatmaniyatamsuksmadeho 'stityuktam. agamesu ca śruyate. tatastesam prthivyadinam pratipurusaniyatatvenacaitanye satyanekatvatkaranapurvakatvam siddhatiti. [11] tatra tavadbhutakaranatvena tanmatra 'siddheh tattadgunabhedadeva prthivyadinam kramasiddhirityaha.

(19) SABDADYEKOTTARADHIKYAMATRASTADAVISESATAH YONAYO GAGANADINAM KRAMAMICCHANTI DHARMINAM.

ayamatra tatparyarthah. anabhivyaktavisesasabdamatrasvarupam sabdatanmatramakasasyopadanam. evam tadadhovarti sabdasparsamatrasvarupam sparsatanmatram vayoh. sabdasparsaruparasatmakam rasatanmatram jalasya. sabdadigandhantapancagunarupam gandhatanmatram bhumeh iti. akṣararthastu gaganadivacchabdadyekottaram gunadhikyam yasam tah sabdadyekottaradhikyah. tadavisesato gunavisesat anabhivyaktavisesa-

sabdadimatrasvarupatteşam gaganadınam kramat yonayan upadanabhutan śabdaditanmatran. teşameva visistagunayoginam dharminamakasadınam bhutanam srstikramamicchanti. gunadhikhyakramenadhodhobhavam bhajantyah karyanamapyadho 'dhobhavam kurvantıtyarthan. katham punarasam bhogangatvamata aha.

- (20) SVAKĀRYOTPATTITATSRSTIKARTRTĀ SARVAYONISU
  MĀTRĀDYĀSU PUMARTHASYA SĀDHANATVAM VINISCITAM
  akrtasya karaṇam kṛtasya parivardhanam ca yatassarvopādānam tatastanmātrānām māyādīnām ca kāryayonīnām bhogasādhanatatvotpādakatvāttadāpūrakataya ca bhogangatvam siddham. atha indriyaṇāmapi bhogangatvam darsayitum prathamam karmendriyasiddhamāha.
- (21) ĀNANDAGAMANOTSARGAVACANĀDĀNAKARMAŅĀM
  UPASTHAPĀDAPĀYVASYA PĀŅINĀMĀNI VAI PŖTHAK

utsargo malavirekaḥ. anandadikriyahetutvenopasthadinikarmendriyani siddhanityarthah. kimetanyupasthadini sthananyevendriyani netyaha.

(22) BHAVABHAVAU TU YATTANTRAU PRATYEKAM KARMANAM SMRTAU STHANESU SATSU TANIHA PAÑCA KARMENDRIYÂNI TU

iha hi kesamcitpadadisthanayoginamapi tattadindriyasaktihinanam gamanadikriya na drsyate. tasmattesu sthanesu satsvapi tasam kriyanam yadadhinau bhavabhavau tastatrasthah saktaya eva prthak pancendriyani jneyani. ata eva karmendriyani yenecchanti naiyayikadayaste pratiksiptah. nanvevam cedbhrulatotksepadinamapi kriyatvadanantata [13] karmendriyanam prasajyate. ata aha.

(23) ANANDADIBHIRETAISTU KARMABHIḤ PARIBHĀṢITAIḤ

KARMENDRIYĀNYATO NAIṢĀMĀNANTYAM KARMAŅĀM VAŚĀT

bhavedayam doṣo yadyasmābhiḥ śarīraikadeśavṛttīni tānīṣyaste.

tvagindriyavattesam sarvasariravyapakatvenestaddhastasyaivayam bhru-ksepanadivyaparah. payvaderiva jirnavirecanadyatmaka iti bhruksepadinam-apyanandadisvevantarbhavanna tadbhedadatrendriyanantyasiddhih. kin-caitaireva anandadibhih praguktaih pradhanabhutaih karmabhih pancaiva karmendriyani sidhyantiti nanantata karmendriyanam tattatsamjinastu tesam tatra visesadhisthanadityavirodhah idanim buddhindriyasiddhamaha.

(24) ŚABDĀDIGRAHAŅE PUMSAḤ KARTURNĀ KARAŅĀ KŖTIḤ NA CAIKARKARAŅĀ YASMĀDAPEKSĀ NA NĪVARTATE

śabdādigrahasyāpi kriyātvācchidikriyāyavatkaraṇam vinā notpattiryuktā. na ca tāḥ pañcāpi kriyāḥ śtrotrāderekasmādeva karaṇādutpadyante yasmātkaraṇāntarāpekṣā na nivartate [14] śabdagrahaṇakaraṇabhūte śrotre satyapi sparšādigrahaṇe tvagādi karaṇāntarāpekṣitā dṛṣyata iti bhavaḥ. kāni tāni karaṇānītyata áha.

(25A) KARANĀNI STRUTIS TVAKCA CAKŞURJIHVĀ CA NĀSIKĀ tataśca śabdādigrahaṇānyathānupapattyā tānyanumīyante ityabhi-prāyenāha.

(25B) SABDADYALOCANANAM TEŞAM VRTTIH SABDADISANNIDHAU

sannibheti patha sabdadibahyakarasadṛsamantaramakaramadhyavasayinya buddhya saha mano 'dhisthitanindriyani vidya ya viṣayatvenopa sthapayantityarthah. tam cendriyopasthapitam buddhyadhyavasitamakaram amtarangena vidyakhyena karanena purṣo gṛhṇatiti vakṣyamah. uktam canyatra. buddhyadhyavasitamartham puruṣascetayate itl. na caitani karṇasaṣkulyadisthananyevendriyani. api tu tatsthah saktaya eva yatah sthanavatamapi karmavasattacchaktivaikalyanna sabdadijnanamutpadyata ityaha.

(26) ETÂNI STHÂNAMĀTRĀŅI BUDHYAKŞĀNĪTI MĀ KŖTHĀḤ

STHĀNEŞU SATSU VAIKALYĀNNA SAMVIJNĀYATE YATAḤ athāntaḥkaraṇasiddhirucyate.

Γ157

(27) ICCHÂSAMRAMBHABODHĀKHYĀ NOKTAIḤ SIDHYANTI SADHANAIH
TATSIDDHAU KARANĀNYANTARMANO 'HAM KĀRABUDDHAYAḤ

iha hi pṛthivyadīnam tatvanam svakaryaireva siddheḥ karyantarahetutve pramaṇabhavat anekatatvaparikalpanabhavaprasangacca yanīcchadisiddhau sadhanani tani manohamkarabuddhyakhyanyantaraṇi karaṇanītyantaḥkaraṇasiddhiḥ. tatrecchaśabdenaikagratāparaparyayo 'vadhanātmakaḥ
saṃkalpo vivakṣitaḥ sa manaso vṛttih. saṃrambhaśca prayatnohamkarasya
bodhaścadhyavasayo buddhiriti. etacca prapañcayiṣyate. eṣam ca antaḥkaraṇabahiḥkaraṇanam parasparopakāreṇa puruṣarthasadhanatvamaha.

- (28) ANTARMUKHĀNI BĀHYĀNI SAMBHŪYECCHĀDISĀDHANAM ŚIBIKODVĀHINARAVADEKĀPĀYENA TĀSTATAḤ
- (29) ANTARMUKHĀGATĀNĀM CA CITERARTHAM PRAKURVATĀM
  BĀHYĀRTHAM BUDDHIBHISSĀRDHAM NA SYURICCHĀDIKĀḤKRIYĀḤ

yato 'ntarmukhani bahyani ca karaṇani śibikodvahinaravatsam-bhuyecchadinam kriyaṇam sadhanam bhavanti. bahyarthalocana- [16] purvaṇameva 'dhyavasayadinam darśanat avadhanadina vina bahyartha-grahaṇa 'saṃbhavacca. tataściteratmano 'rtham bhoga khyam prayojanam sadhayatamantarmukhagatanamantaḥkaraṇanam ca śabdadibahiḥkaraṇanam va anyatarasyapi vargasyapayena tiṣthatam satam ta icchadikah kriyaḥ śabdadibahyarthabuddhayo va puruṣarthasadhanataya notpadyante. yatha sibikodvahinormadhyadekasyapaye tadudvahanakriya na dṛṣyate. atra parabhiprayamaha.

(30A) ANYENTAḤKARAŅAM PRĀŅAMICCHANTI VYAKTACETANAM anye lokayataikadeśaḥ praṇayanadivṛttibhirjīvanadihetubhūtam

bhūtapariṇāmaviśeṣādabhivyaktacetanam prāṇākhyamāntaram vāyumevāntaḥ-karaṇamāhuh. asya dūṣaṇamāha.

- (30B) PRATNAIRNA VINĀ SO 'STI TATSIDDHAU KARAŅAM TU KIM prāṇātmanastāvadvāyoḥ kādācitkatvena prayatnapūrvikā pravṛttir-dṛṣyate. yadāhuh preraṇākarṣena vāyoḥ prayatnena vinā kutaḥ iti. tataḥ samrambhātmakaprayatnasiddhau kenāpi karanena bhāvyamityantaḥkaraṇa-siddhih. vakṣyati ca samrambho 'haṃkṛtervṛttiḥ iti. kimca caitanyotpattir-apyasya vāyorbhavatābhyupagateti tasyāḥ karaṇāntaram vācyamityāha.
- (31) CAITANYODGĀRABHĀRO 'YAMASYĀNTAḤKARAŅAM VADA [17]
  VYAKTAM NA CASYA CAITANYAM VĀYUTVĀDBĀHYAVĀYUVAT

na jadasya caitanyabhivyaktiryukta sarvasya caitanyabhivyaktiprasangadityasya na caitanyam vayutvadbahyavayuvaditi. ittham
pranantahkaranapaksam nirasya praguktadantahkaranatrayanmanahe
sadhanayaha.

(32) ICCHĀHETVĀSU SANCĀRĪ BĀHIRDEVAPRAVARTAKAM
MANO YASYĀSUBHĀVĀCCA KARTURNA YUGAPANMATIH

devanāddyotanāddevasabdenendriyānyucyante. matisabdena ca tattadarthaviṣayam jnānam tatascayamarthaḥ. iha hi atmano indriyārthasannikarṣe satyapi sarvānindriyāni yugapanna pravartante. kincideva na ca tatsarvadā pravartate tatastatpravrttau yatkaranam tadicchāyāḥ saṃkalpātmano 'vadhānasya hetubhūtam bāhyendriyapravartakam ca mano buddhavyam. ata eva ca tadāntarena antaḥkaranādhiṣthānena sukhādisaṃkalpena ca bāhyendriyādhiṣṭhānena ca dvidhā 'dhikārītyuktam. śrīmanmatange - dvidhā 'dhikāri taccittam bhokturbhogopapādakam. bahiḥkaraṇabhāvena svocitena yataḥ sadā. indriyānām tu sāmarthyam samkalpenātmavartinā

karotyantaḥsthitam bhuyastato 'ntaḥkaraṇam manaḥ. iti. srīmanmṛgendre 'pi. devapravartakam sighnacāri samkalpadharmi ca manaḥ. iti. nanu svādusurabhyabhijātamarmarasabdavadabhirupadirghataraṣaṣkulyāsvādane yugapatpancajnānotpattirdṛsyate. tanna. yatastatrāpyutpalapatrasatavyaktibhedavadalakṣyasukṣmakramāṇyena panca jnānanyutpadyante. atā eva etadāsu samcarītyuktam. evamahankāramapi sadhayati. (33A-33Bb) PANCAKARMAKRTO VĀYORJĪVANĀYA PRAVARTAKAH

SAMRAMBHO 'HANKRTERVRTTIH

jīvanāya sarīradhāranārtham pranāyanāpanayanādipancakarmakṛtastattadvrttibhedena prānāpanādisamjñābhājo vāyoh pravartakah samrambhatmako yah prayatnah so 'hankaravrttirityahankarasiddhih. yaduktam śrīmanmṛgendre - atha vyaktantaradbuddhergarvo 'bhutkaraṇam citah. saṃrambhadyasya cestante sarīraḥ pañca vāyava. iti. tatra praṇayanam suksmadehasyordhvadhonayanam pranasya vyaparah. apanayanamadhahprāpaṇam maladerapanasya. annadeh rasarupasya sarvagātreṣu samyena nayanam samanasya. vinamanamanganam vyanasya. unnayanamantarasya dhvanervarnatapranamudanasya. [19] pancakarmakṛta iti ca pradhanyaduktam. udgaradikartṛtvena casya vayoḥ śravaṇāt. yaduktam śrīmatkālottare - udgāre nāga ityuktaḥ kūrma unmīlane sthitaḥ. kṛkarastu kṣate caiva devadatto vijrmbhane. jayasthito 'pyesa [sthitah pose iti pathabhedah] mṛtasyapi na muncati. kim ca buddhikaryadayam ghata ityadigrahyadhyavasayarupatpratyartham bhinnarupatpratyayadatyantabhedena bhasamanah sarvarthagrahanepyekarupo 'hamiti grahakadhyavasayarupah pratyayo 'hamkarasyaiva vṛttirityaha. ANYO 'RTHAPRATYAYO PARAH (33Bb)

ahamkaravrttyatmakapratyayo 'rthapratyayadanya ityarthah. na

śabdagrahaṇādayaḥ śrotrādināmasādhāraṇāvṛttayaḥ saṃrambhastu teṣāmevendriyānām sādhāraṇavṛttiriti kimanyenāhaṅkārena kalpitena. ata āha.

(34) NA DEVAGRĀMASĀMĀNYAVŖTTIḤ SAMRAMBHA IŞYATE
YATO 'NYATAMAVAIKALYE JĀYATE SATYAHAMKŖTIḤ

sadharanakaryakartrnamekapaye tatkriyanutpatteruktatvattadvaikalye'pi jayamano 'yam samrambho 'hampratyayo vahankarasyaiva karya [20]
ityarthah. atraiva prasangat buddhindriyakarmendriyatanmatravarganam manahsahitanamahankaradevotpattiriti darsayitumaha.

(35) ANYE CÂHAMKRTISKANDHĀSTRIVARGAJANAKĀSTRAYOḤ TAIJASĀDIKANĀMĀNAḤ KRAMAŚAḤ SĀTVIKĀDAYAḤ

sattvarajastamobāhulaḥ satvikarājasatāmasāstrayo 'haṅkāraskandhaḥ kramāttaijasavaikārikabhūtādikasamjñābhājo bhavanti. satvikāditvam caiṣām sattvādiguṇabāhulyāt. nā miśram pariṇamata iti nyāyena guṇāntarasamsargo 'pyeṣām vidyate yataḥ. tatra kutaḥ keṣāmutpattirityata āha.

- (36) SA MANOBUDDHIDEVĀNĀM GUŅO YASMĀTPRAKĀŠAKAH
  TASMĀTSASĀTVIKĀJJĀTASSVĀNURŪPĀDAHAMKRTAH
  atra naiyāyikamatamanūdya dūšayati.
- (37) ANYE TU BUDDHIDEVĀNĀM BHAUTIKATVAM PRAPEDIRE

  VIṢAYĀNĀM TU NIYAMĀDASIDDHĀDEVA HETUTAḤ

  evam hi te manyante. sabdaikagrāhakam strotam sparsaikagrāhika

  tvagityādiniyataviṣayatvādindriyāṇām tāni sabdādyādhārākāsādibhūtajanyāni. āhankārikatve tu tesāmekakāraṇatvādekarūpatā syāt na

  tu pratyekam viṣayaniyamasiddhiriti. [21]

tadidam tairasiddhadeva hetoh kalpyate. tesam visayaniyamasya prakṛtiniyamasadhakasya 'siddheh. niyatavisayatve hi indriyayanim tani svasvakāraņānyeva bhūtāni guņasahitāni grhņīran. yāvatā dravyāntarāni tu tadgunāśca cakṣurādinā grhyate. tathāhi.

(38) CATURDRAVYAGAȚĂNUSPARŚĀMSCATURO MĀRUTĀ TVACĀ

DRAVYĀŅYANIYATAM [DRAVYĀŅI NIYATAMITI PĀŢHABHEDAḤ] CAIVA
GRHŅĀTI MARUTĀ SAMAM

tvagindriyam tavat vayavyatvena 'bhyupagatam vayusahitani prthivyaptejamsi tadgatamsca sparsangrhnati. kim ca.

- (39) TRĨŅI DRAVYĀŅI CAKŞUŚCA TEŞU RUPĀŅI CAIVA HI
  ATO NA NIYAMOKŞĀNĀM VIŞAYĀŅĀM CA KALPYATE
  dūṣaṇāntaramāha.
- (40) BHAUTIKATVĀCCA NIYAME KARMASĀMĀNYAYOḤ SPHUṬAM
  DEVEBHYO BUDDHAYO NA SYUḤ SAMAVĀYE CA DEHINĀM

bhautikatvasadhanayakṣanam viṣayaniyame 'bhyupagamyamane bhūtebhyo gunebhyaśca vyatirekena bhavadbhirabhyupagatanam karma- [22] samanyasamavayanam padarthanam buddhayastebhyo jayamana na bhaveyuh yadapyuktamahankaritve tulye kathamakṣanam karyabheda iti tadapyutpatti-bhedadikṣuvikaranam guḍakhandaśarkaradinamiva bhaviṣyatīti matva s śrotradīnam śabdadigrahananiyamakapekṣayamapyasmabhih puruṣarthadayakam karmaiva niyamakamiṣyata ityāha.

(41) NA CAPYAHAM KRTO JANMA NIYAME KARANAM MAMA
PUMARTHADATR YATKARMA KARANAM TAT BHAVERITAM

nāsmābhirahankārajatvameva visayaniyame kāraṇamisyate. kintu sivādhisthitam karma cetyarthah. kāyarandhravisiste nabhobhāge sa sabdāvadyotake 'bhyupagamyamāne nāsārandhrādīnāmapi sravaṇendriyatva-prasangatayā sravaṇākāsasyaiva sabdagrāhakatvaniyame karmaivā 'dṛṣtākhyam niyāmakam bhautikendriyavādināpi isyata ityāha.

(42) NĀNĀŚRUTIBHAYĀTKĻŖPTE SVE PAREŅĀPI KĀRAŅAM

[24]

ŚABDABHOGASYA NIYAME TATPRADAM KARMA BHĀSITAM

sve kāyākāśe śabdagrāhake kalpyamāne nānāśrutitvaprasaṅgabhayāc-chravanākāśasyaiva śabdagrahaṇaniyame puruṣārthapradaṁ karmaiva kāraṇaṁ bhavatāpīṣyata ityanvayaḥ. ittham karmendriyāṇām āhaṅkārikatvamāha. [23]

(43) RĀJASĀDVAIKŖTĀDVARGAḤ KARMĀKṢĀNĀM TU KARMAKŖT JĀTAḤ KĀRYASYA YENEHA KĀRAŅĀNUVIDHĀYITĀ

rajasah pravṛttihetutvādrājasādvaikārikākhyādahankāraskandhāt-kriyāhetuh karmendriyavargo jātah yasmātkāranānuvidhāyitvam kārye dṛśyate. ata eva satvasya prakāśatvātprakāśasya buddhīndriyavargasya sātvikādutpattiruktā. anyathā bhinnasvabhāvayoranayorvargayorekasmādevotpattyabhyupagame kāranāniyamalakṣano 'navasthādoṣah prasajyate ityāha.

- (44) VINIVĀRAYITUM SAKYĀ NĀVYAVASTHĀ VIKĀRAJĀ
  SĀTVIKĀTSAMBHAVE KLŖPTE SĀTVARĀJASAVARGAYOH
- (45) MĀTRĀSANGHO 'PYAHANKĀRĀDVARGADVAYAVILAKŞANAḤ
  PRAKĀSYASTĀMASASTASMĀJJĀTO 'BHŪTĀDISAMJNĀKĀT
  idānīm buddheradhyavasāyādihetutvamāha.
- PRAKASO VIŞAYAKARO DEVADVARO NA VA KVACIT

  PUMBODHAVYAKTIBHÜMITVADBODHO VRTTIRMATERMATA

indriyadvāro 'yam ghaṭa ityādibāhyaviṣayādhyavasāyarūpaprakāśas-tadanapekṣaścāntarasmṛtipratibhādiprakāśo vā śabdādvakṣyamāno bhāva-pratyayalakṣanaśca prakāśaḥ puruṣabodhasya vyaktisthānatvādbodhākhyo materbuddhervṛttirjñeyā. tato 'dhyavasāyasmṛtyādiliṅga buddhiḥ siddhyatīti. taduktam śrīmanmṛgendre iti buddhiprakāśo 'yam bhāva-pratyayalakṣaṇaḥ. bodha ityucyate bodhavyaktibhūmitayā paśoḥ. iti.

eva ca buddhibodhastrividha ityāha.

# (47Aa) KLRPTIRMATIH SMRTISĆETI

tatra klṛptih kalpanam pratibhetyarthah matisca mananam jnanamadhyavasaya iti yavat. itthamicchadikaryabhedadantahkaranabhedah siddha ityupasamharati.

## (47Ab-47B) JATA BHINNARTHAVACAKAH

ICCHASAMRAMBHABODHAKHYASTENANTAHKARANAM TRIDHA

smṛtyādīnāmavāntarabhede 'pi bodhakatvenaikārthatvat buddhivṛttitvam icchādayastu vṛttayo bhinnārthatvādbhinnakāranā iti bhāvaḥ.
nanu pṛthivyādīnām viṣayatvena bhogyatvādindriyānām ca tadgrahaṇahetutvādastu bhogasādhanatā. buddhestu indriyārtha[25]
sannikarṣādātmanyutpadyāmanāyāḥ saṃvedanarūpatvānna bhogasādhanatā.
apip tu ātmagunataiveti naiyāyikādayaḥ. ata āha.

# (48) TULYE GUŅĀNVITATVE TU SAMVEDYAM KINCIDIŞYATE BUDDHIŚCĀPIHYASAMVEDYĀ DHANYĀ TĀRKIKATĀ TAVA

ayamabhiprāyaḥ dvividho 'tra bodho 'dhyavasāyātmako 'nadhyavasāyāt-makaśca.tatra yo 'dhyavasāyātmakaḥ sa sarvadā grāhakarūpeṇaiva bhas bhāsamānatvādātmanaḥ svabhava eva. astu anadhyavasāyarūpah sa ut-pattyapavargayogitvena bhāsamānatvānna puṃsaḥ svabhāvaḥ. nityānītya-svabhāvatvāyogāt. tatsvabhāvatve cānityatvaprasangat. na ca nityonu-bhūyate. tato na puṃsaḥ svabhāva iti yasya saḥ svabhāvaḥ sā buddhirbhā-bhvānāmadhyavaseyatotpādikā dharmajnānādyaṣtagunā buddhiriti. tataś-ca viṣayādhyavasāyarūpatvadbhāvapratyayātmanā satvādiguṇatrayānvitvena svarūpena bhogyatvācca buddherapi saṃvedyataiva. na tvātmaguṇatvam. taduktam tatvasaṃgrahe buddhirviṣayākārasukhādirūpa samāsato bhogyam iti. prayogaścātra bhavati buddhirapi saṃvedyaiva satvādiguṇānvayāt-

prthivyadivaditi. karanatvam ca indriyavadasya visayadhyavasayahetutvatsiddhamityuktam. nanu dharmadinam [26] bhavanamapi asmabhiratmagunatvamisyate. tadayuktam. tesamatmasamskarakatvayogat. tathahi. jyotistomadikarmasamskarastavannatmani sambhavati, avikaritvat karmanam ca kṛṣyadinamatmasamskaratvadṛṣteh api tu jada eva yatra tani samskaram kurvanti. sa buddhih. evam jñanadisamskare 'pi vacyam. tadbaladeva svapnasmṛtipratibhadavasatyapyarthe ulleko dṛṣyate. yatah ataśca.

(49) ANTARBAHIŚCA KARAŅAM SĀKSĀT BHOGASYA SĀDHANAM
BHOGYAM VINĀ NA BHOGO 'STĪ TYATO BHOGASYA SĀDHANAM

āntaro bāhyaśca karaṇagrāmo bhogasya sukhaduḥkhadisaṃvedanatmaṇaḥ sākṣātkaraṇaṁ. yaduktam śrīmatsvayambhuve bhogo sya vedanā puṃsaḥ sukhaduḥkhadilakṣaṇa iti. sa ca bhogaḥ srakcandanadibhogyaṁ vina na syaditi tadgrahaṇapūrvakasya sukhadyadhyavasayasyapi sadhanamiṣyate. etadeva dṛṣtantena prakatayati.

- (50) SAINIKĀNVIJAYĀYEHA PRAYUNKTE NŖPATIRYATHĀ

  PRYUŃKTE MAHADĀDĪNI BODHĀDYARTHAMAŅUSTATHĀ [27]
- (51) SAINIKASTHE JAYE RAJNAH KARTRTVAM TU YATHA TATHA BUDDHYADISAMSTHE BODHADAU PUMSAH KARTRTVAMIŞYATE
- (52) SVĀTMĀRTHAM SAINIKĀNĀM TU VIJAYO NETI TE YATHĀ SĀDHANAM VIJAYASYESTĀSTATHAIVA MAHADĀDAYAH
- (53A) TEŞĀMAPI HI BODHĀDYAM SVĀRTHAM NETI VINISCITAM

karanāṇāmacetanatvāttadvṛttīnām na svārtham. api cetanapuruṣārthataiveti bhāvaḥ.

(53B) TATO BODHADIVRTTINAM SADHANAM MAHADADAYAH adhuna bhogyam vibhajati.

(54) MOHADUḤKHASUKHĀKĀRO RŪPĀKHYASTADBHAVO DVIDHĀ
BAUDHO BODHAḤPARAM BHOGYAM MĀYĀDI CA TADARTHATAḤ

udbhūtaguṇatvena mohādihetutvānmohādyākāro rūpasaṃjño dharmādi-bhāvavargaḥ tadupādānaḥ siddhyādipratyayavargaśca dvidvidho yam bauddho bodhaḥ puṃsaḥ paramavyavahitam bhogyam māyādikam bhuvanādivastu tad-anvayatastadarthatvādbhogādhikaraṇatvātparamparayā bhogyamiti. ko 'sau rūpākhya ityata āha.

(55) ADHARMĀDITRAYAM RĀGO DHARMĀDI CA CATUSTAYAM

TAMORAJAḤ SATVAMAYAM RŪPAM TATKARMAJAM MATAU [28]

adharmājñānānaiśvaryākyam rūpam tāmasam rāgastvavairāgyākhyam rājasam dharmajñānavairāgyaiśvaryākhyam sātvikamityevamaṣṭavidham rūpam buddhau guṇatvena sthitam karmataścopādānājjātam. tattvabhuvanaśarīrādi tu karmanaiva sahakariṇa māyakhyādupādānāt sākṣātparamparayā cotpannamityuktam śrīmatsvāyambhuvādau. ete ca.

(56) ATYANTOCCHEDATO MUKTAVABHIVYAKTEŚCA SARVATAH
PATADIBODHAVAITATYADATMANO NA GUNAGUNAH

yato dharmadinam moksetyantocchedah parairapīsyate yatascatmasvabhavasya jnanakriyatmano nityasya vyakpakasya muktau sarvato vy
vyapakatvenabhivyaktih śruyate yasmacca paṭadijnananamadhyavasayarupanamavaitatyam avyapakatvam dṛsyate. tasmadanitya avyapakascadharmadayo nityasya vyapakasyatmano guna bhavitum narhanti. tatsamavaye tasya parinamitvadidosaprasangat. ete cadharmadayah
samsiddhikavainayikaprakṛtabhedastrivdha atmana utpadyante. yaduktam
śrīmanmṛgendre samsiddhika vainayika prakṛtasca bhavantyanoh. visistadharmasamskarasamuddīpita cetasam. gunah samsiddhiko bhati dehapaye
'pi pūrvavat. lokadhīguruśastrebhyo bhati vainayiko guṇah. [29]

sa mārjito vainayiko manovāktanucestayā. prākṛto dehasamyoge vyaktaḥ svapnādibodhavat. iti. ataścaivam trividhebhyo dharmādibhyaḥ phalabhedānāha.

- (57) ESĀMADHOGATIRBANDHO VIGHĀTAH SAMSRTIH KRAMĀT SVARGO MUKTIH PRAKRTIBHĀVO 'VIGHĀTASĆA PHALĀNI CA
- (58) BHAVASTHĀNĀPARĀDHO 'THA VIGHNO BHOGĀNATIKRAMAḤ VAŚYORDHVASTHITISADDRSTIBHRTVAM BHOGĀSPŖHĀ PHALAM
- (59) SVACINTITESU VĀ VIGHNO RŪPE SĀMSIDDHIKE PHALAM VINAYAPRAKRTE RŪPE PŪRVOKTAPHALASAMGRAHAH

vainayikebhyah prākṛtebhyaścādharmādibhyah kramadadhogatyadini
phalāni bhavanti. saṃsiddhikebhyastu bhavadīni. tatradhogatirnarakapraptih. bandho 'natmani atmabhimanitadih. saṃsṛtistiryagadiyonipraptih. muktisca darsanantaramokṣah. paramukterdīkṣaphalatvena mokṣakarikasu vakṣyamanatvat. prakṛti bhavah prakṛtilayah. bhavah saṃsarah
sthanaparadhah svasthanannyakkarah. bhoganatikramo bhogeccha.
vaṣyordhvasthitih vaṣyanam svapadadhaḥsthaninamadhiṣthanam saddṛṣṭibhṛtvam tattadviṣayasamyakjnanayogah. seṣam sugamam. [30]
ittham bhavanvicarya pratyayanvyaceṣṭe.

(60) VYAKTĀVYAKTAJÑASAMBUDDHIḤSIDDHIḤ SAMPRATI SIDDHYATI
RĀGAMĀTRĀNULIPTĀNGADDHARMĀDI SAMUDĀYATAḤ

iha hi buddhau vāsanātvena sthitā dharmādayoṣṭau bhāvā ucyante yadāhuḥ bhāvayanti yato liṅgam tena bhāvāḥ prakīrtitā iti ta eva pra-karṣāvasthām prāptāḥ sthūlena rūpeṇa bhogyadaśāmapannāḥ saṃsāriṇām pratyāyanātpratyayaḥ kathyante. taduktam pratyāyayanti kṣetrajñam pratyayastena kīrtitāḥ. iti. ataśca vairāgyena rājasena īṣadyuktāt sātvikāddharmādibhāvacatuṣṭayātsiddhirutpadyate. sā ca vyaktasya

gunaderavyaktasya ca pradhanasya jñasya ca purusasya sambuddhistadvisayam jñanameva prakarsavastham prapta siddhirucyate. uktam ca
pumprakṛtyadivisaya buddhirya siddhiratra sa. iti. tatra vyaktavyaktavisaye buddhibodhe tatprakasakatvenatyantam viviktah purusah svayamevavabhasate. yadahuh drastuh svarupe 'vasthanam iti. bhoyatvadidosaprańsangadyadvaksyati moksakarikasu parinamī puman bhogyah praptastadgocaro yadi. iti.

(61) DHARMĀDIRŪPASAMPRĶTĀ PĀPĀDITRITAYODBHAVĀ [31]
TUSŢIḤ KRTĀRTHAVIJNĀNAMANAYĀTMAGAHE SATI

satvikairdharmadibhirīsatsamprktadadharmaditrayattamasattustirutpadyate. sa ca tuṣṭiḥ prakuktaya bhūtatanmatradijñanarupaya siddhya tattaddarsanoktena svarūpenatmano grahaņe sati. adhastanaviṣayad-vairagyadakṛtarthasyapi kṛtartho 'smītyutpadyamana buddhistuṣṭirucyate. yacchrūyate tuṣṭirnirakṛtarthasya kṛtartho 'smīti ya mathiḥ. iti.

(62) ADHARMĀDITRAYĀJJĀTĀ RĀGALESĀNURAÑJITĀT
AŚAKTIRDEVAVAILKALYĀDASĀMARTHYAM ŚUBHĀDISU

śubhaśabdenātropasthendriyavyāpara āhlāda ucyate. tadādisu indriyavaikalyāttadupalaksitaśarīravaikalyādvā klaibyabādhiryadirūpam yadasāmarthyam seyamaśaktistāmasādvargādrājasenesatsamprktādbhavati. uktam ca aśaktirapravṛttatvāttāmasī duḥkhabhāvataḥ rājasyāpi guṇo dṛṣṭah kārye kāraṇasaṃśrayah. iti.

(63) TASMĀDEVĀYATHĀVASTU VIJNĀNAM VĪTARĀGATAĻ ĪŞADDHARMĀDISAMPRKTĀDABHIVYAKTO VIPARYAYAĻ

tasmāttamasavargadrājasahīnātsatvikeneṣadyuktadeyathārthergrahaṇarūpo viparyayastamo mohamahāmohatāmisrāndhatāmisralakṣaṇo [32] jāyate. yacchrūyate kimcitsāmānānyato 'nyatra matiranyaviparyayaḥ. iti.  $it tham at is amk sepe \verb|noktam| bhavapratyayat makam| buddhibodham upasamharati.$ 

## (64Aa) LESOKTA BUDDHIDHARMO 'YAM

eṣam ca bhavapratyayanam prapancah śrīmanmatangadau vistareṇa darśitah. prakaśitaścasmabhirmṛgendravṛttidīpikayamiti ata evavadharyah. gandhavistarabhayattu natra likhyate. ayam ca.

#### (64Ab) CETANENOPABHAJYATE

bhogyatvaditi sesah. bhogyatvameva sadhayati.

(64B-65A) BHOGYATVAM CĀSYA SAMSIDDHAM YENOTPANNO 'NUBHŪYATE SA CĀPYANUBHAVO BHOGO BHOKTĀRAM GAMAYATYALAM

asya bauddhasya jīvānasyotpattyapavargayogitvena bhogyatvameva na tu bhoktṛtvam tasya sarvadā grāhakarūpena sthirasyaiva svasamvedanasiddhitvādityuktam. atasća.

### (65B) SADHAYITRA VINA YASMATSIDDHIRNEHA SAMIHITA

iha hi buddhicaitanyavadibhirbaudhairbhoktrtvenabhyupagatasyasya[33] bauddhasya jñanasyasthiratvena ghatadivadacetanatvatkalantarabhavi-karmaphalalabhoktrtvasambhavaduktavadbhogyatvacca sa tattadvisaya-sukhadyanubhavarupo bhoga eva bhoktaram sadhayati. yato bhogakriya-siddhirbhoktaram cestamanamantarena na sambhavati bhogasyapi kriyatvattatkartrtvenapyatmasiddhiriti bhavah. samihiteti. abhistetyarthah. atra codayati.

#### (66A) NA VINA DRSTASAMVĀDAMANUMĀNASYA MĀNATĀ

iha hi dhūmenānumito 'gnirāsīdatā pratyaksīkriyata iti tasyānu-mānasya pramāṇantarsaṃvādo dṛṣyate. ata eva tasya prāmānyam. cakra-mūrdhādau dhūmāderiva sādhyavyabhicārādarṣanāttatascātrāpyanubhavātmano jñānasyaiva darṣanāt jñātrjñānayorākārabhedānupalambhāt bhogādbhoktr-anumānasyāpi vyabhicāraṣankyā pramāṇatvābhāvanna bhokturjñāna-

vyatiriktasyatmanah siddhiriti saugatah. yadahuh ekamevedam samvidrupam harsavisadadyanekakaravivartam pasyamastatra yathestam samjinah kriyantamiti. tadayuktamityaha.

## (66B) DRSTASYA KENA SAMVĀDO YENA TASYĀSTI MĀNATĀ

ayamabhiprāyah. bhogasya viṣayasamvedanātmanonubhavasya [34] bāhyaviṣayāsamnidhane 'pi suṣuptyādāvāntaradehasparśamātraviṣayatvena sthiratayaiva bhāsamānatvāt sthiratvena svasamvedanapratyakṣasiddho grāhakarūpo ātmetyuktam na ca jñānasya ksanikasya svātmani kriyā--

virodhenasthair yadhyaropo yuktah. yadapyuktam aksanikasya kramayaugapadyabhyamarthakriyavirodhat yatsat tatsarvam ksanikamityapi na. aksanikasyaiva manyadeh kramena ghatadinbhavanavabhasayato yugapancaikagrhagatamstamstamarthan prakasayato 'nubhavasiddhatvat. ksanikasya cotpattikala eva nasyato 'nekaksananirvartyakriyanu- \*\*\*
stanaksamatvadityadi vistarena srimanmatangavrtyadavacaryaih sadhitamiti. tatascatmanah svasamvedanasiddhatve 'pyanumeyatvam abhyupagamyocyate.

(67A) NEHA PRAMANASAMVADAH PRATYAKSASYA PRAMANATAH

natra pramanasya pramanantarasamvadapeksa. pratyaksasya pramanantarasamvadabhave 'pyan-

adhigatavisayajñànajanakatvena pramanyat tadahuh anadhigatarthagantr pramanam iti. katham punascakramurdhadau vyabhicaro 'ta aha.

## (67B) ANVAYAVYATIREKABHYAM VYABHICARANIRAKRTIḤ

yasya dhumaderyena 'vinabhavalaksanassambandho 'nvayavyatirekabhyam niścitah na tasya tatra vyabhicaro drśyate. su- [35] vivecitasya dhumasya 'gnaviva. cakramurdhadijanyasya tu svarupavivekena dhumatvabhrantih. tataścatra 'pi kriyayassarvatrakartrpurvakatvadarśanat bhogakriyaya bhoktra 'numīyate. bhavadbhirapi svadehe buddhipurvakatvena

siddhatkaryadivyavaharatparaśarīre buddhih pramanantarasamvadam vina 'pyanumanena 'numīyate ityaha.

(68A) DEHADHARMASYA MANATVE KARANAM BUDDHIRISYATE

dehadharmasya cestadyatmano manatve hetutve sati tena parasarire taddheturbuddhih sadhyate ityarthah. yadahuh buddhipurvam kriyam dṛṣṭva svadehe 'nyatra tadgrahāt. jñāyate dhīḥ iti. ataśca rupadidarśanan-yathanupapattya cakṣuradīndriyavadbhogānyathanupapattya bhoktṛṣiddir-ityabhiprayenaha.

(68B-69Aa) ASMĀTSĀMĀNYATO DŖSṬĀDANYASYĀPI PRAMĀŅATĀ
ANUMĀNASYA SAMSIDDHĀ

yaduktam carvakaih. astu bhokta. sa tu paridrsyamanapṛthivyadicaturbhutavikarasamaharatmakah kaya eva. tasyaiva parinamavisesena
kinvadidravyavikarena madasaktyabhivyaktavaccaitanyabhivyaktih. pranadivayubalena bhogadikriyadarsanacca. na tu tato 'nyah. tasya
pratyaksenadarsanat. [36]

yadahuh. drste sambhavatyadrstaparikalpana na nyayya. iti. tadapi nirakrtamityaha.

(69Ab-70A) KĀRAŅĀDATA EVA HI

CETANO BUDDHIBODHASYA BHOKTĀ MĀNASAMARTHITAḤ

PRTHIVYĀDISAMĀHĀRO BHAVATVITY NA YUKTIMAT

ayamabhiprayah. yatah śarīrasyapyantah śūladyatmana bahiśca mṛdu-karkaśadina sparśena bhogyatvadarśanadghaṭadivaccetanatvam na yuktam. tatastasyapi bhoktrtvena 'tma siddha iti cetanatvam casya na pramanopa-pannamityaha.

(70B) CAITANYAM HI TVAYA TASYA KENA MANENA NIŚCITAM
nanu śuklaśonitatmakadehārambhakabhūtasadbhava eva caitanyadarśanāt-

tadabhave ca 'darsanaddehatmakameva caitanyamata aha. (71

[37]

## (71Aa) SATI BHAVE 'PYANAIKANTAH

śavaśarīre garbhādau vā dehātmakabhūtasadbhāve 'pi caitanyā 'darsanānna dehātmakam caitanyam tataśca śarīrā 'tmavādo na pramānopapanna ityaha.

- (71Ab) TASMĀDVĀYASAVĀŠITAM bhogyatvāccāsyā 'cetanatvamityaha.
- (71B-72A) ANABHIVYAKTACAITANYA DRSTA BHOGYA GUDADAYAH
  JIVACCHAYOPABHOGYATVADASTU TULYO GUDADIBHIH

guḍādayo hi jīvasyā 'tmanaśchāyayā 'nubhavātmanā saṃvidā bhogyatvena grāhyatayā viṣayīkriyamāṇāḥ kadācidapyabhivyaktacetana na dṛṣṭaḥ. tataḥ kāyā 'tmāpi bhūtasamāhāraḥ proktavadgrāhyatvena bhogyatayā viṣayīkaraṇādacetana eveti na tasya bhoktṛtvam upapadyate. kim ca dehasyaiva cetanatve tasyā 'sakṛtpariṇāmena vināśādbālyāvasthā 'nubhūtam vṛddhāvasthāyām smaryamāṇam nopapadyate ityādi vistareṇa nirākṛto 'yam pakṣo-'smābhiśśrīmanmṛgendravṛttidīpikāyam. nanu śarīravyatiriktānām-indriyānāmeva bhoktṛtvam astu. nānyasyeti indriyacaitanikāstadayuktamityāha.

(72B-73A) BHOGYATVAKARANATVĀBHYĀMINDRIYĀŅĀM VINIŚCITAM ACAITANYAMATO BHOKTĀ PURUŞAŚCITSVABHĀVAKAŅ

uktavadindriyanamapi bhogarthataya bhogyatvatkaranatvacchastradivadacetanatvamanivaryamevato naisam kartrtvam api tu citsvabhavasyatmana
eva tasyaiva hi sarvanyakarakapravrttinivrttihetutvena kartrtvam yuktam.
yadahuh pravrttau ca nivrttau [38]
ca karakanam ya isvarah apravrttih pravrttau va sa karta nama karaka
iti.

(73B) BHOKTURBHOGAŚCITERVYAKTIRBHOGYACCHAYANURANJITA

bhogya ya buddheh sukhadirupayah chayaya akarenanuranjita caitanya-vyaktireva bhokturbhogah. yaduktam śrīmatsvayambhuve bhogosya vedana pumsah sukhaduhkhadilaksana iti tadanim ca.

(74A) ACITTACCITISAMBANDHADBHOGYAMABHATI CETANAM

acetanamapi buddhātmakam bhogyam tasyatmanah caitanyasamslesaccetanavadābhāsate. taduktam sāmkhyairapi acetanam cetanavadiva lingam iti. evam ca.

(74B-75A) BHOGYADVĀRENA PĀŚĀNĀM PAŚUNĀM CA PARASPARAM
CETANĀCETANACCHĀYĀNUSANGO BHĀSATE BHRSÁM

bhogyam hi vastu cittadhisthitam buddhīndriyabrndamatmano visayatvenopasthāpayati.tacca buddhyadhyavasitam puruso grhnati. tad-

buddhyadhyavasitamartham puruṣaścetayati iti. tataśca prakāśarūpatvādādarśasthānīyena bhogākhyena buddhibodhātmanā dvāreṇātmanām
bhoktṛnām pāśānām ca viṣayarūpeṇa pariṇatānām [39]
bhogyānām cetanācetanarupayoḥ chāyayoḥ pratibimbitayorākāranuṣangaḥ
saṃśleṣamātram bhṛśamatyarthamekākāratayā bhāsate. ata evātrānātmādau
ātmādibhramaḥ saṃsāriṇām. tadvivekajñāne tu tesām prakṛtilaya ityuktam.

(75B) BHOGYE BHOGAH PRABHOŚCHAYA YATHA CANDRAMASO JALE

prabhorvyapakasyatmanassa eva bhogyavisayo bhogah. ya tadadhya-vasayatmani buddhibodhe candramasa iva jale chaya visista caitanyabhi-vyaktiscandrabimbasya jadatvat sthulatvacca visistasvarupabhivyaktimatra evatra drstantatvam ato bhoktrtvaccetanasya purusasyaiva kartrtvam nacetananam bhogyanam buddhyadinamiti mantavyam. nanu kriyaveso hi kartrvam. sa yadi pumsassyatparinamita bhavet. puruso hi nirvikarastato nasya kartrtvam. kim tu prakrtereva sa hi vivekajnanatpurvam

mahadādi rūpeņa bhogyatayā tasyātmānam darśayatīti saṃsāra ityucyate.

tatsaṃbhave tu tasmānnivartamāna muktiśabdābhidheyeti saṃkhyaḥ. yaduktam
taiḥ. raṅgasya darśayitvā nivartate nartakaḥ yathā raṅgāt. purusasya
tathātmānam prakāśya vinivartate prakṛtiḥ iti. [40]
ata āha.

# (76A-76B) PARINĀMABHAYĀTPUMSI BHOGE CĀNĪPSITE SATI AVIŚESO DURĀPOHAH PRASAKTO BHOKTRMUKTAYOH

ayamabhiprayah. natra kriyavesah kartṛtvam. api tu kriyayam saktatvameva. tathahi ayaskantasannidhanadayas ivatmanah sannidheh sarīradereva spandadirupah kriyaveso dṛsyate. tatasca buddhyadiviṣayi karaṇarupe bhoge puṃso na pariṇamaprasaṇgah. kintu tatparatvena tadviṣayīkaraṇameva. bhavatpakṣe tu puṃso nirmalatvena tatparatve 'pyanabhyupagamyamanebhoktṛmuktayoraviseṣo durnivarah prasajyate. ubhayorapyanapekṣatvena tulyatvat. nanu pararthapravṛtta prakṛtireva tadartham pravartata ityuktam.yadahuh vatsavṛddhinimittam kṣirasya. yatha pravṛttirajñasya. puruṣavimokṣanimittam tatha pravṛttih pradhanasyeti ata aĥa.

# (77A) PUMARTHAYA CA PASANAM PRAVRTTIRVINIVARITA

ayamabhiprāyaḥ acetanatvādeva pradhānasya puruṣam prati pravṛttirna
yuktā. kṣīrāderapi cetanagavādyadhiṣṭitasyaiva pravṛttidṛṣṭaiḥ. vāyujalādīnāmapi pakṣīkṛtatvācca tatpravṛttyabhyupagame[41]
'py na nirapekṣam prati pravṛttiryuktā. nirapekṣam prati pravṛttau va
muktasya 'pi pravartate. tataśca baddhātmani sābhilaṣatve bhogārtham
samudyogādātmani vikāre ca 'nabhyupagamyamāne tasmin bhogo 'pi na
yuktimānityāha.

#### (77B) BHOKTARYAVIKRTE BHOGO MUKTAVANNOPAPADYATE

nanu aviveka eva pradhānapravṛtterhetuḥ. prakṛtipurusavivekajñāne tu tam pratyuparātādhikāratvānnapravartate. ato na baddhamuktayoraviseṣaḥ yad āhuḥ prakṛteḥ sukumārataram na kim cidastīti me matirbhavati yā dṛṣtāsmīti punardarsanamupaita purusasya iti. tadayuktam. bhavatpakṣe pumṣo nirmalatvenāvivekāyogāt. nirhetuke cāviveke sarvadā vivekābhāva-prasaṅgācca. tasmādavivekānyathānupapattyāpi tasya samalatvasarāgatādy-abhyupagantavyamiti vakṣyāmaḥ. yadyevamātmanaḥ samalatvenājñasva-bhāvatve śarīrādiyogena jñatṛtayā vikārecābhyupagamyamāne svabhāvāntara-yogādīnityatvaprasaṅga iti paramatamāśaṅkate.

## (78Aa) VIKARITVADANITYASCET

bhokteti sesah. pariharati.

Γ427

### (78Ab) MĀYĀSĀDHYAM NA MANYATE

māyayā svakāryaissūkṣmabāhyaśarīradvāreṇa kriyamāṇam viseṣam na jānīte bhavāniti seṣaḥ. tato nānityatvādidoṣa ityabhiprāyaḥ kathamityata āhah.

# (78B) SVARŪPAVYAKTILABHĀCCA NA VIKĀRO NA NĀSITĀ

nasmabhirnaiyayikadivajjadarupa eva 'tma isyate. api tu jñasvabhava eva. sa tu tasya svabhavah śarīradiyogam vina 'nabhivyakteranadina kena 'pi pratibaddho 'vasīyate. sa ca mala eveti vakṣyamaḥ. tataśca mayaya kaladibhih svakaryamalavyudase naikadeśasvarupavyaktirevatmanah kriyate. malaparipake tu dīkṣakhyaya śivaśaktya sarvaviṣayobhivyajyate. tato nasya vikaro vinaśita ceti. asya ca.

# (79A) BHOGYOPADHĀNARĀGAŚCA SVACCHATVĀNNOKTAKĀRAŅĀT

ato bhogyaviṣayopadhānajanito rāgo 'pi sukhaduḥkhamohākāraḥ prakāśo 'sya sphaṭikasyeva svacchatvātprakāśarūpatvāt. na tu pūrvoktātpari-nāmākhyātkāraṇāt. sa ca viṣayoparāgo 'pyasya taṭparatayā tadviṣayi-

karaṇam. evetyuktam. tato bhogyasya śarīrasyāsakṛtpariṇāme 'pi bhokturna pariṇāma ityāha. [43]

(79B-80A) SARĪRAPARIŅĀMEVA PARIŅĀMĪ NA PUDGALAḤ
SA YATO 'CETANO BHOGYO BUDDHIMATPARIŅĀMATAḤ

tasyāpi pariṇāmābhyupagame buddhyādivadbhogyatvamacetanatvaḿ ca syādityarthah. tatra paramatamupanyasya dūṣyati.

(80B-81A) CAITANYAM HI GUŅO JÑĀNAM SAMAVĀYO 'THA TENA VĀ SVARŪPAM PURUSASYETI NĀNYADASYA NA YUKTIMAT

evam hi naiyāyikādayo manyante. jaḍasvabhāva evātmā tasya manaḥ saṃyogādguṇatayā jnānam samavetamutpadyate. tadeva ca tasya caitanyam nānyajjnasvabhāvatvamiti. tadayuktam. jaḍatve tasya ghaṭādivatjnāna-samavāyāyogāditi. nanvatra niyāmakam karmādṛṣṭākhyamasti. yatkarma-samānādhikaraṇe puruṣa eva jnānam samavetamutpadyate. nānyatra tadvyadhikaraṇe ghaṭādāviti. ata āha.

(81B-82A) AJÑE NARYEVA VIJÑĀNAM NĀNYATRETI NIYĀMAKAM
KARMĀ 'PI NOPAPANNAM TU TADANYATRA STHITAM YATAḤ

karmaṇaḥ kṛṣyāderiva prakṛtisaṃskāratvameva nātmasaṃskāratvam vikāritvaprasaṅgādityuktam. tatastadapi nātra niyāmakaṁ [44] bhavitumarhati. tatascaitanyasamavāyāccitsvabhāva evātmāsiddhi ityāha. (82B-83A) MOHO MOHASVABHĀVEBHYO YADVANNĀRTHĀNTARAM BUDHĀḤ

CAITANYEBHYAH PADARTHEBHYASTADVANNARTHANTARAM CITIH

caitanyātmano jñanasyātmadharmatvāddharmanāse dharmiņo 'pi tad-avyatirekannāsaḥ prasajyata iti sarvadā cetanasvabhāva evātmabhyupa-gantavyaḥ. tasya ca malāvṛtatvānmanobuddhyādayastadabhivyañjakatayā siddhā ityuktam. asya ca bhogakriyāyāmupakārakatayā sahakāribhūtam prayoktṛkaraṇarañjakarupam kalāvidyārāgākhyam kancukatrayam prakṛti-

sadhanatpaścadabhidhasyate ityaha.

(83B-84A) PRAYOKTRKARAŅAM BHOGE RANJAKAM COPARI TRAYAM
ASYA BHOGAKRIYĀKARTUḤPRAKRTERUPADEKSYATE

ittham prasangadbhoktaram prasadhya prakṛte buddherevahankarasyotpattirityaha.

(84B-85A) BUDDHE SKANDHO 'PARO BHINNO YO 'HANKARAMAJIJANAT

JANITARO GUNA YENA DRSTASTATPRATIBHADIŞU

[45]

yena kāraņena tasyā buddheḥ pratibhādiṣu vṛttiṣu proktena nayena parasparābhibhavenāśrayānmithunī bhāvācca kāryasyotpādayitāro guṇaḥ dṛṣṭāḥ. yaduktaṁ sānkhyaiḥ anyonyābhibhavāśrayānmithunapravṛttayaśca guṇā iti tena buddherevādhyavasāyahetoḥ skandhādanyo bhāgo guṇasaṃpṛkto 'haṅkāramajījanat. tataśca na hyekaṁ janakamiti nyāyenānyonyasaṃpṛktā eva guṇā janakāstathaiva ca sarveṣu padārtheṣu vartante. sātvikādi-vyavahārastu teṣāṁ satvādibāhulyāditi bhāvaḥ. sākṣādguṇakāryatvādeva cāsyāṁ guṇānvayo ghaṭādiṣu mṛdakārānvayavadityāha.

(86B-86A) PRATHAMĀ VIKRTIĻ SĀTO GUŅĀNĀM TATRA YUJYATE

UDBHĀVABHIBHAVĀBHYĀM TU NIYAMENA VYAVASTHITIH

guna hi tasyām niyamena parasparābhibhave na bhavantah siddhyādijanakā ityuktam. yadyevamahankārasyāpi gunānvayāggunebhya evotpattirastu ata āha.

(86B-87A) AHANKĀRE 'PYAYAM NYĀYA ITI MĀ JALPA PAŅDITA ANYONYAVIKRTITVĀTTANMĀTRASVAPYANUŞAJYATE

ahankārādibhūtāntānām sarveṣāmapyanyonyavikṛtitvātproktavatparamparayā guṇavikāratvanna kevalamahankāra eva tanmātrasvapi api sabdādindriyavarge bhūtavarge ca guṇānvayo 'nuṣajyata [46] eva. ghaṭakapālādiṣu mṛdākārānvayavat na tu sarveṣām sākṣātguṇebhya evotpattirityadoṣaḥ. atha ke te guṇāḥ kairvyapāraisca teṣam siddhir ityata aha.

(87B-88A) SATVAM RAJASTAMAŚCETI KĀRAŅĀNI DHIYO GUŅĀĻ PRAKHYĀVYĀPĀRANIYAMAIḤ PUMYOGAM YE VITENIRE

proktavadbuddhyādidvārena bhāvapratyayādirūpam puruṣabhogyam vastu ye sargādau cakrurutpāditavantaḥ adhunāpi kurvate te buddherapi kāraṇam guṇā iti. ete ca parasparāviyogādekameva tatvam. yacchrūyate. trayo guṇāstathāpyekam tatvam tadaviyogataḥ. iti. tato buddhikāraṇatayā prakāśavrttiniyamākhyairvyāpāraiḥ satvādīnām siddhih. ete ca prādhānyāt-pradarsitāḥ. anyeṣāmapi sthairyadhairyādīnām sauryakrauryādīnāmarati-māndyādīnām guṇakāryāṇāmagameṣu sravanāt. nanu guṇā eva pradhānākhyānityatvena sthita. iti. sāṃkhyāstadayuktamityāha.

(88B-89A) ACAITANYE 'PYANEKATVASAMKHYASAMBANDHAHETUTAH
TESAM KARANAPURVATVAMISTAM BUDDHIGHATADIVAT

yata esamanekatvasamkhyasambandhadanekatvam tato 'nekatvad- [47] acetanatvacca ghatadivatkaryatvasiddhih. kim tesamupadanamityata aha. (89B-90A) UPADANAM GUNANAM YATPRAKRTIH SABHIDHIYATE

AVIBHĀGASTHITĀYASYĀM NIRGACCHANTI SIVERITAH

yasyām sūkṣmatvenāvibhāgena sthitā guṇāḥ śivapreraṇena svasvapravṛttivibhāgaiḥ sthūlāḥ abhivyajyante sā prakṛtiḥ śiveritā iti ca
acetanatvānnāsyā svātantryeṇa pravṛttiriti darśayati. asyāśca pratipuruṣam sūkṣmadehavartitvenānekatvātkāryatvamiti vakṣyāmaḥ. atha
puruṣasya kalādipañcakañcukayuktasya bhoktṛtvena pumstvammalayogāddīkṣāyām
tacchuddhyartham prakṛtitattvādurdhvamagameṣu pathe satyapi
tasya vyāpakatvāccetanatvena bhoktṛtvāccādhvarupatvam bhogasādhanatvam ca
na saṃbhavatīti tamupekṣya tasyaiva rañjakatvena prāguktam rāgatatvam

sadhayitumaha.

(90B-91A) BHOGYĀNUBHAVAMĀSĀDYA BHOGYE SAKTIĻ PRAVARTATE
TATSIDDHYARTHAM TATASTASYA RĀGO BHOGĀNURAÑJAKAĻ

iha hi saṃsaravasthāyam puruṣasya bhogyam dṛṣṭva tasminsaktiḥ pravartate. sa ca nāheturutpadyate. muktyavasthāyamapi prasaṅgat. atastasya puṃsastasyaḥ sakteh siddhyartham bhogābhilāṣa- [48] janako rago 'bhyupagantavyaḥ. atra parabhiprayaḥ.

(918-92A) SATVAM RAJASTAMO YUKTAM VISAYESVANURAÑJAKAM
BUDDHĀVABHYUDITAM PUMSASTASMĀDANYO NIRARTHAKAḤ
pariharati.

(92B-93A) TANMATĀVUDITAM BHOGYAM TASMINYO 'SYĀNURAÑJAKAḤ SA RĀGO 'NYAḤ PRAMANTAVYO RŪPE 'PYETADDHI DŪṢAŅAM

satvikadibhogasadhanavişayakaradhyavasayadvarena buddhavuditasya sukhaduhkhamoharupena parinatasya satvadigunatrayasyaiva saksadbhogya-

tvāttasminnapi bhogye yaḥ puṃso 'bhilāṣajanakasya tasmādviṣaya-guṇadirupeṇa buddhāvuditātsatvādiguṇatrayādbhogyarupādanyo grāhakagato rāgo mantavyaḥ. bhogyasyaivā 'bhilāṣajanakatve vītarāgabhāvaprasanga iti bhāvaḥ. tad uktam tatvasaṃgrahe bhogyaviśeṣe rāgena hi kaścid-vītarāgassyāditi. yadyevamavairāgyalakṣaṇo buddhidharma eva rāgo 'stvata aha. rupepyetaddhi dūṣaṇamiti. ayamabhiprāyaḥ. avairāgya-lakṣaṇasya rūpasya tāvadvāsanārūpatvānna kāryakaratvam. vāsanāvasthāyamapi kāryakaratve buddheranantavāsanāyogena puṃso yugapadviruddhā 'nanta-pratipattivaiśasaprasangāt. [49]

pratyayatmana sthularupena bhogyadaśamapannena tasmin rage 'bhyupagamyamane 'pi pragvadvitaragabhavaprasanga iti tayoranyo rago 'bhyupagantavya iti karmaiva rañjakamastviti cenna. tasya kṛsyadivatphalajanana eva caritarthatvatkaryantarahetutve pramanabhavadanekatatvaparikalpanabhavaprasahgacca atha vidyasiddhih.

(93B-94A) KARANAM NA VINĀ KARTUḤ KṛTIḤ KARMAŅI DŖSYATE
ATO 'STI KARANAM VIDYĀ BUDDHIBODHAVIVECINĪ

proktavadindriyanam visayopasthapakatvenopayogat. tasmin buddhibodhakhye karmani grahye grahanakriyanam pumsah kena 'pi karanena bhavitavyam. yattatkaranam sa vidyeti.

(94B-95A) PRADĪPAVANMATIŚTASYA SVAPARĀTMAPRAKĀŚÍKĀ
VIDYATE KARANAM PUMSO VIDYAYĀ KIŃKARISYATI

buddheḥ prakaśarupatvatpradipavadviṣayakaram svatmanamapi prakaśayatīti na karaṇanatarasiddhiḥ pariharati.

(95B-96A) PRADĪPAḤ KARAŅAM PUMSASSTAMBHĀDYARTHOPALABDHIŞU
DĪPOPALABDHAU CAKSUŚCA BUDDHĀVAPYEVAMISYATĀM

buddherapi grāhyatvena karmatvātkaraṇāpekṣā 'stīti uktam iti [50] bhāvaḥ uktam ca tatvasaṅgrahe 'ravivatprakāśarūpo yandinām mahāmstathā 'pi karmatvāt. karaṇāntarasāpekṣaśsakto grāhayitumātmānam iti. etad eva darśayati.

- (96B-97A) TRAIGUŅYĀTSA VIVEKENA SAKTĀ DARSAYITUM NA HI VISAYĀKĀRAMĀTMĀNAMAVIVIKTĀ YATASSVAYAM
- (97B-98A) VIDYĀ GUŅAPARĀ VEDYAM VIVIKTĀTO VIVEKATAḤ ŚAKTĀ DARŚAYITUM PUMSO NĀ 'TRA KĀRYO 'TIMATSARAḤ

buddhestrigunātmakatvena bhogyākāravivekātkarmatayā na svātmaprakāśakatvam pradīpādivat. vidyā tu tadatītatvena bhogyākārādviviktā satī pumso vedyam karanāntaranirapekṣā prakāśayatyeveti. atha kalāyā vyāpāran kathyate.

(98B-99A) KARMADIKARAKANIKAPRAYOKTA BHOGASIDDHAYE

SVATANTRAḤ PURUṢAḤ KARTĀ KALĀ TASYA PRAYOJIKĀ
bhoktṛtvena bhogarthaṁ buddhyadikarakavrataprayoktṛtvātkarta
puruṣa ityuktam. pravṛttau ca nivṛttau ca kārakāṇām ya īśvaraḥ.
apravṛttaḥ pravṛttau va sa karta nama karakaḥ iti. tasya ca bhogakriyāyaṁ vakṣyamāṇavatsāmarthyopodbalena prayojika kalā(51]
śāstreṣūcyate. nanu akartaiva puruṣa iti sahkhyaḥ. tadayuktaṁ ityāha.
(99B-100A) AKARTṛTVĀ 'BHYUPAGAME BHOKTṛŚABDO NIRARTHAKAḤ
UPĀDĀNAPRAVRTTESĆA NISPHALATVAM PRASAJYATE

bhogasya 'pi kriyatvadbhoktrtvenaiva pumsah kartrtvam siddhyati.
tasminnakartaryabhyupagamyamane tadbhogartham pradhanasya 'pi pravrttirnisphala syat. akartari karanadisambandhasya nirarthakatvat. kim ca.
(100B-101A) KARTRMATKARMADEVADI KRIYASADHANABHAVATAH
VASYADIVADATAH KARTA PARIJNEYO VIBHUH PUMAN

avibhutve hyātmano gaganādivadamūrtātvaddeśāntaranayanā 'saṃbhavena dākṣinātyadeḥ kaśmīrādau dṛśyamānaḥ deśāntaraphala bhogo 'nupapannaḥ iti tadanyathā 'nupatattyā 'tma vyāpako 'bhyupagantavyah. iti. uktam ca śrīmatparākhyādau kartṛśaktim vyanaktyasya kalāsyātaḥ prayojikā. tataḥ kalā samāyukto bhoge 'nuḥ kartṛkāraka iti. asya kartuḥ puṃsaḥ kartṛśaktiśśakterekatvātjñānakriyāśaktirvakṣyamānavat malāvṛtatvenārtheṣu na pravartate iti pradīpavatprakāśarupā kalaikadeśe [52] malavidāraṇena tāmabhivyanakti prakāśayati tatassā prayojikā hetuḥ kartrī bhaṇyate.sa cāṇuḥ puruṣastaya'tyantāvivekena bhāsamāno bhogakriyāyā kartṛkārakamucyate. sa hi bhoktṛtvātkartā kalā tu tatprayojikātvātkārakamiti. taduktam śrīmanmṛgendre ityetadubhayam viprāssaṃbhūyānanyavatsthitam bhogakriyāvidhau jantornirjaguḥ kartṛkārakamiti. anyathā hi.

(101B-102A) VYAKTIKARTRANAPEKŞASYA KARTRBHÂVE SAMÎHITE ĀTMANAH PRĀKKALĀYOGĀTPRASAKTĀ SARVAKARTRTĀ

(102B-103A) SARVAKARTŖTVASAMBANDHĀTSARVAJÑAḤ PARAMEŚAVAT SARVAJÑATVĀDAYUKTĀSYA SVĀTMADUḤKHĀYA KARTŖTĀ

ātmano hi nirmalatvena kalānapekṣasyaiva kartṛtve 'bhyupagamyamāne śivavatkalādipāśātmakaśarīrasaṃbandhaṃ vinaiva sarvakartṛtvaṁ ajñātasya karaṇāsambhavena sarvajñatvaṁ ca bhavet. niravāraṇatvena śivenā ''nadhiṣṭhitasya svatantrasyā 'sya svātmana eva duḥkhāya śarīrādikartṛtvaṁ na yujyate. ato 'sya sukhotpādādau pāratantryadarśanāt baddhatvaṁ samalatvaṁ ca niścīyate. tata eva cā 'syāsarvakartṛtvaṁ asarvajñatvaṁ ca saṃsārāvasthāyām dṛśyate. [53] tato malāvṛtatvādasya bhoge viṣaye kiṁcitjñatvakartṛtvayorapi kalānugrahāpeksā siddhetyāha.

(103B-104A) NA CÄSYA SARVAKARTRTVAM BADDHATVADGOVRSADIVAT KALANUGRAHASAPEKSA BHOGE TENA 'SYA KARTRTA

ittham kalam prasaddhya tasya eva vidyaragavyaktanamudbhava ityaha.

(104B-105A) SKANDHO 'PARAḤ KALĀYĀSTU YASMĀDETĀḤ PRAJAJÑIRE VIDYĀRĀGAPRAKŖTAYO YUGMĀYUGMAKRAMENA TU

yugmakramena ragavidye sahaiva jayete. avyaktam tu prthagayugma-kramenetyarthah. uktam ca śrimadraurave kalatatvadragavidye dve tatve sambabhuvatuh. avyaktam ca iti. atra karmaphalabhogasya kala ''vacchedam bhoktrniyamam ca vina 'nutpatteh kalaniyatyakhyam tatva-dvayamagamesu śruyamanam arthasiddhatvadacaryena 'nupattam. tathahi krsyadivatkarmaphalanam rajaniyama 'bhave dasyubhirapaharadarsanat. jyotistomadikarmaphalanamapi bhoktrpratiniyamakena kena 'pi bhavyamiti tanniyamakatvena niyatissidhha. karmano niyamakatvamastiti cettanna.

tasya phalajanana eva caritārthatvādityuktam. Īśvaraśakterapi tatvāntara-

Γ547

vyavadhānenaiva bhogaviṣaye kāryakaratvam. anyathā sarvatatvābhāvaprasangāt. kim ca cirakṣiprādipratyayadvārena ciram bhunkte ityādibhogyādyavacchedakatvena kālassiddhaḥ. sa ca naiyāyikādyabhyupagatavannityo bhavitumarhati. bhūtādirūpatvenānekatvādacetanatvācca. taduktam
śrīmanmṛgendre truṭyadipratyayasyārthaḥ kālo māyasamudbhavaḥ. kalayannāsamutthānānniyatyā niyatam paśum iti. ittham sukṣmadehātmikām tatvasaṃhatimuktavā tasyāḥ pratipuruṣam niyatatvamāha.

(105B-106A) VASUDHADIKALAPRANTA BHOGASADHANASAMHATIH NIYATA PRATIBHOTARAM PARIJNEYA MANISIBHIH

taduktam tatvasamgrahe. vasudhādyastatvaguņaņ pratipumniyataņ kalānto 'yam. paryaṭati karmavaśato bhuvanajadeheṣvayam ca sarveṣu iti. ekatve sukṣmadehasya sarveṣām dṛśyamānabhogabhedo na yukta ityaha.

(106B) ANYATHA HI SUKHADINAM DRSTO BHEDO NA YUJYATE

nanvekatve 'pi sukṣmadehasya karmabhedadeva tatphalabhogabhedo bhaviṣyatīti cettadayuktamityāha. [55]

(107A) YOKSYATE KARMANO BHEDATTADBHEDO YADI YOKSYATE

karmabhedadeva bhogabhedassiddhyati. siddhe ca bhogabhede karmabhedo 'numiyate iti itaretaraśrayadośah prasakta ityarthah.nanu kartrbhedad
eva siddhah karmabhedah karmabhedacca bhogabheda iti nanyonyaśrayadośa 'ta aha
(107B-108A) SAMBANDHADYUGAPATSA TU KURVANTI KARMAKARTŖBHIH
KATHAM BHINNANI KARMANI KARTŖBHEDATKARISYATI

malavṛtatvena 'tmanam kaladisukṣmadehadisambandham vina karmakartṛtva 'nupapatteḥ. yugapatsarvakartṛsambandhena karma kurvana sa sukṣmadeharupa tatvasamhatirekarupa katham bhinnani vicitrani karmani karoti naivetyarthah. nanu pratipuruṣam cikīrṣābhedātkarmabheda iti cettanna. cikīrṣāyāśca sūkṣmadehasambandhādevotpatteh. tasyāscaikatvāc-cikīrṣābhedo 'pyanupapanna iti paridṛśyamānabhogabhedānyathā 'nupapattyā pratipuruṣam sukṣmadehabhedo 'vaśyamabhyupagantavyah. nanu ātmabhede hi sūkṣmadehabhedo yuktaḥ. sa eva tāvadeka iti vedāntavidastatrā 'ha.

(108B) ĀTMANĀMAPYANEKATVAMATA EVA PRATĪYATE [56]

ekatve hyatmanassukhaduḥkhādivaicitryam janmamaraṇavaicitryam cā 'nupapannamiti bhogavaicitryādeva 'tmanānātvasiddhiḥ. eṣa cādvaita-nirāso 'smābhirmṛgendravṛttidīpikāyām vistareṇa darsitaḥ. atha kimiyam sūkṣmadeharupā tatvasamhatirātmavadvyāpikā. āhosvidavyāpiketyata āha.

(109A) TASYĀŚCĀVIBHŪTĀ SIDDHĀ YUGAPADVṛTTYASAMBHAVĀT

jñānakriyābhivyaktilakṣaṇasya tatkāryasya sarvatra yugapadanutpatteḥ tasyāścāvyāpakatvasiddhiḥ. nanu yatra sahakāriṇā karmaṇā phalārambheṇa nirdeśo bhavati tatraivāsāvātmanaścaitanyābhivyaktaye vikṣobhamabhi-vyañjanarūpam karotīti tasmādevāsyāssarvatra yugapatkāryānutpattir-nāvyāpakatvāditi cet. tadapyayuktam tasyāḥ kāryatvenā 'nityatvātghaṭādi-vatvyāpakatva 'siddherityabhiprāyenāha.

(109B-110A) KARMANIRDEŚAVIKSOBHAKARANATVAM CA NOTTARAM YUGAPADVŖTYANUTPATTESSARVATRA VIBHUTAIVA NA

atha kimiyamekadese caitanyabhivyaktissuksmadehavyanjakasya''vibhutvat uta vyangyasya''tmana ityata aha.

(110B-111A) VIKĀRITVĀDIDHARMYĀTMĀ VIRODHAŚCA ŚRUTERAŅAU

AVIBHĀU YUGAPACCITVA VYAKTIKĀLEPYAŅURVIBHUḤ [57]

yadyavyapaka atma syat tada deśantaraphalopabhogopyananupapanna ityuktam. kim ca tasya muktyavasthayam śivavatsarvajñatvasarvakartṛ-katvaśravaṇat vyapakatvamavaśyamabhyupeyam. atha saṃsārāvasthayām-

avyāpakatvam muktyavasthāyām ca vyāpakatvam tasyeṣyate tadā parināmitvācetanatvādidoṣaprasangaḥ tato nityatvavyāpakatvādiśrutervirodhaḥ.
taduktam śrīmanmṛgendre caitanyam dṛkkriyārūpam tadastyātmani sarvadā
sarvataśca yato muktau śrūyate sarvatomukham. iti. nāvyāpakao na kṣaṇiko
naiko nāpi jadātmaka iti ca. ittham sūkṣmadehātmikāmasādharaṇatatvasṛṣtimuktvā bhūvanātmikām sādhāraṇatatvaṣṛṣtimāha.

(111B) TATVĀNĀMAPARE SKANDHĀ BHOGINO RATIBHŪMAYAH

sūksmadeharūpadbhogadanye vicitrabhuvanadyakarastatvanam bhogassamsariņah bhogasthanananītyarthah. atasca.

(112A) TAJJADEHAPRAVISTA SA TESAM TASU PHALAVAHA

sukṣmadehātmikā tatvasamhatirācārāpekṣayā tāsu bhogabhūmiṣu karma-vaśāttattadbhuvanajadeheṣu praviṣtā satī puruṣasyaikadeśena jñānakriyā-sāmarthyamśābhivyañjikā bhavati. taduktam tatvasangrahe [58] paryaṭati karmavaśato bhuvanajadeheṣvayam ca sarveṣu iti. śrimanmṛgendre 'pi. ityātivāhikamidam vapurasya jantościtsangacidgahanagarbhavivarti-leśāt.naitavatalamiti bhauvanatatvapanktimacaradehavisaya 'bhyudayaya vakṣye. iti. tāmeva bhuvanasṛṣṭim samkṣepeṇa darsayati.

(112B-113A) NIRAYĀDISTU SATYĀNTĀ KĀLAHĀŢAKADEŚIKAIḤ ĀDIMADHYĀNTASAMRUDDHĀ BHŪTESU STHĀNAPADDHATIḤ

tatra kalaḥ kālāgniḥ hāṭakaḥ pātālādhipatiḥ. deśikaḥ samasta-śāstropadeśakatvāllokācāryassatyalokordhvasthitasya viṣṇulokasyāpyupari vartate. rudraloke vartamāno 'nantaśiṣyaḥ śrīkaṇṭhastasyaiva brahmāṇḍāntaradhikārāttaiḥ kālahāṭakadeśikaissvasvabhuvanavartiṣvādi-madhyānteṣvadhiṣṭhitā narakapātālabhūrādilokātmikā bhuvanapaddhatis-sthūleṣu brahmāṇḍāntarvartiṣu sthitā tataśća.

(113B-114Ba) SATARUDRAVIBHUŚCĀPI SAHAPAÑCABHIRAŞTAKAIH

# MĀTRĀSAMBHŪTABHŪTEŞU PROKTABHŪTAVIDHĀTŖŞU TANMĀTRĀ CITTAVARGEŞU

tatra śatarudrānām brahmāndadhārakānāmadhiṣthātā vīrabhadraḥ pṛthivītatve prāguktasthūlapṛthivīkāraṇabhute tanmātrā 'janye [59] sūkṣmapṛthivītatve sthitaḥ. tathā sthūlajalādikāraṇābhūte tanmātrājanye eva sūkṣmajalādibhūtacatuṣṭaye cittavargaśabdenāntaḥkaraṇānāmupādānāt tanmātrādyahaṅkārānte cā 'dhvaniguhyātiguhyaguhyatarapavitrasthāṇvākhyāni pañcāṣṭakāni bhuvanānām sthitāni. tad uktam śrīmannandikeśvarakārikāsu brahmā sthūlāni gataḥ sūkṣmādínyādhāradehabhogyārtham. rudraśatam kṣetrabhuvām catvārim śacca sūkṣmabhūtāni. tanmātrā mano 'haṅkṛti-buddhirdeva guṇāmstu yogivarāḥ. vāmādyā guṇasāram krodhāḥ prakṛtim kalāttu mandalina iti ata evā 'ha.

(114Bb-116B) BUDDHAU CA KRAMAŚO NYASET

PAIŚĀCĀDYAṢṬAKAM VIDVĀN GUŅATATVE KŖTĀDIKAM

APRĀPTAGUŅABHAVE TU VIŚUDDHE GUŅAMASTAKE

VIKĀRE PRĀKŖTE LĪNĀ VĀMĀDISTHĀNAMĀLIKĀ

KRODHEŚVARARUDRĀNĀM PURAPANKTIḤ PRADHĀNAGĀ

vamadevadayastrayodaśa rudrań krodheśadibhirastabhissaha pradhana 'dhipairgunamastakabhuvanesu sthitan. prakrtessuksmarupatvadbhuvana 'dharatva 'yogat. ityagamavidan tatha.

(117A) MANDALANI TU VAMASTAU KALATATVE STHITANI TU [60]

rāgavidyāsahite kalātatvestāstakramenāstau bhuvanānām maṇdalāni sthitāni. taduktam śrīmanmṛgendre rāgavidyāgarbhe kalāpade mahāpura-catussasthimandale maṇdaladhipā iti. kalaniyatyośca bhuvanadvayam tatraivoktam niyatau sthito niyatah kāle kalanaśaktimān. iti. esa ca bhuvanādhva paddhatyādisu bahuśo dṛśyata iti nātra vistarena pradarśitah.

teşu ca 'vantarabhuvanasamkhyabhedah keşucitkeşam cidantarbhavadityavirodhah. ittham bhuvanatmikamapi tatvasrştimuktva proktasya kaladirupasya jagatah paramopadanam mayam sadhayati.

(117B-118A) JAGADBĪJAM MAHĀMĀYĀ JANYASAKTIRACETANĀ
TASYĀH KALĀDISAMBHŪTIRBHOGINĀM BHOGABHŪTAYE

mahatīcāsāvanekasrotorūpasvakāryavyāptermāyā ca mātyāsyam praļaye sarvamasuddham jagaditi māyā. sā ca jagadbījam jagatah kalādirūpasya pratipuruṣam bhedenā 'nekatvādbhuvanā 'dhāratvācca kāryarūpasya sarvasya sākṣātparamparayā copādānam. ata eva janyaśaktissūkṣmarūpasvakāryaśaktisamāhārā 'tmikā satkāryavādā 'bhyupagamena sarvakāryāṇām śaktirupeṇa tatrā 'vasthānādupādānatvādeva mṛdādivadacetanatā ca tatastasyāḥ kalādibhoga-

sādhanasambhūtirityuktam. śaktisamāhārātmakatāmevā 'syāḥ prakaṭayati.

(118B-119A) ANEKĀBHIRVICITRĀBHIŚSAKTIBHIŚSAKTIMATYASAU VICITRĀ 'NANTAKĀRYĀŅĀM DARŚANĀTSAMPRATĪYATE

vicitrā 'nantakāryotpattidarśanādvicitrānantakāryaśaktisamāhārātmikā 'sau jñāyate. nanvasya evā 'nekakāryajanikā 'nekāśsaktayaḥ kalpyāḥ tasyāssvayam śaktirūpatvācchakteśca śaktyantarakalpanā 'nupapatteḥ paramakāraṇatvādeva 'syā nityatvam anyathānavasthāprasangādityabhi-prāyenā 'ha.

(119B-120A) ACIDVATĀMANEKATVĀDVINĀŠITVAM SUNIŠCITAM
NĀ 'NEKĀ SĀTVATO NITYĀ MĀYĀ YADYAPYACETANA

kim ca.

(1208±†21A) VYĀPINĪ PURUṢĀ 'NANTYĀDBHOGĀYA KURUTE YATAḤ

SARVAKĀRYĀŅI SARVATRA STROTOBHIRVIŚVADHĀMABHIḤ

taduktam bṛhaspatipādaiḥ api sarvasiddhavācaḥ kṣīyerandīrghakālam-

udgīrņāņ. māyāyāmānantyānnocyate srotasām sankhyā. iti eṣa ca kṣīra-dadhinyāyena na sarvātmanān pariņāmameti kim tu ghṛtakīṭanyāyena eka-deśeneti mantavyam. [62]

(121B-122A) SARGASTHITILAYĀSTASYĀSSVĀTMASAMSTHĀŅ PRAKĪRTITAŅ SVĀTMASAMSTHAM VIKĀRASYA TATVĀDIBHUVANĀ 'VADHEŅ

evam paramopādānatvānmāyāsthā eva jagatassargādayaḥ bhuvanādeśca vikārasya tatvādisvarūpam svātmasamstamiti tatvabhāvabhūtabhuvanātmakam ca samastam jagadvikārasthameva jñeyam. nanu śuddharūpamapi tatvādikam tadupādānam ca bindusamjñamāgamesu śrūyate. satyam. tatprāptervidyeśvarādipadaprāptirūpatvenā 'paramuktitvānna 'trā 'sya bhogasādhanatayopādanamityavirodhaḥ. atra ca.

(122B) SARGASTHITĪSAMĀKHYĀTE LAYASSARGAVIPARYAYĀT

pratitatvamutpattikramakathanena vyāpārapradarsanena ca sargasthitī prokte. layastu sargaprātilomyena svasvakāranesupasamhara ityarthah. etcca.

(123A) BHAVASYĀNĀDIMATVĀCCA SARGĀDIGUŅANĀCYUTAM

anādirayam saṃsāra ityarthaḥ. nanu bhogasādhanatvādātmanām yukte sargasthitī. layastu kimarthamīśvareṇa kriyate. atram vadāmaḥ anavaratamanantapuruṣabhogajananopacitaśaktermāyāyāssukumāravanitāyā iva svāpena sāmarthyopodbalanārthamātmanām [63] viśramārtham ca karmapākārtham ca saṃhāra ityadoṣaḥ. taduktam śrīmanmṛgendre. tacca sātmakamākramya viśramāyā 'vatiṣthate. bhavinām bhava khinnānām sarvabhūtahito yataḥ. svāpe vyāste bodhayan bodhayogyān rodhyān rundhan pacyan karmikarma. māyāśaktirvyaktiyogyāḥ prakurvan paśyan sarvam yadyathāvastujātam iti. itthamātmanaḥ pratipāditam sasādhanam bhogamupasaṃhartum tasyaiva malātmakam pāśamupakṣeptum cāha.

# (123B-124A) PUMSAM MAYAMAYAM BHOGYAM MAYOTTHAIREVA SADHANAIH YATO BHOKTA VISUDDHATMA CETANASTANNA CETANAM

uktavatsukhadirupam buddhibodhatmakam bhogyam mayakaryameva na tvatmani gunatvena samavaiti. cetanatvat. tatsamavaye purusasya parinamadidosaprangacca. tasya ca cetanah purusa eva bhoktetyuktam. sa ca vaksyamanavadavisuddhatvadavrtajnanakriyatvanmayotthaih kaladibhistatvairupabrmhita eva tadbhoktum saknoti. karyakaranam vina kimcitjatvaderapyadarsanat. atha kuto 'yamavisuddhatma 'ta aha.

## (124B) VIŞAYITVAMALACCHANNASARVAJNANAKRIYO YATAH

yato 'yamatma sivavatsarvajñanakriyayukto 'pi kimcidvişaye vijñanadau kaladikamapekṣate. yataśca muktasya 'bhoktṛtvam' [64] sarvaviṣayajñanadiyuktatvam śruyate tato 'yam visayitvakhya bhoktṛtvasya hetvadviṣayitvakhyena malenavṛto 'vasīyate. yacchruyate bhoktṛtvam malataḥ proktam iti ata eva 'yamaviśuddhaḥ taduktam śrimatsvayambhuve. yadyaśuddhirna puṃso 'sti saktirbhogeṣu kimkṛte 'ti. ataśca.

# (125A) BĪJASTHAKARMARĀĢENA MĀYĀMEŞO 'NUDHĀVATI

karmanah kṛṣyadivadatmasaṃskaratva 'yogat. bhavasthayam buddhi-gatena pralaye naṣṭabuddherapi mayatmani jagadbije pratisamcararattat-sthena paripākavasadbhogajanakena karmatmana ragena margena mayam bhogasadhanadirūpena parinatameṣapumananusarati. atra paraḥ.

# (125B-126A) BHAVĀNTARAKŖTAM KARMA JĀTYĀDIPHALADAM NŖŅĀM AŚUDDHIḤ KALPITĀPUMSASTASMIN SATYATIRICYATE

anaditvena bijankuranyayena karyasarirabandhasyavasthiterjatyayur-bhogapradani karmanyeva svaphalabhogarthamatmanassarirayogam kurvantu. kim malena bhavata 'pi hitam malam kalpyitva bhogavaicitryanyathanupa-pattya karma 'pi kalpyate tatah [65]

kalpanagauravaprasangat karmaiva kalpyatam yadahuh kalpyam punar= nirunaddhi kalpanamiti. atra pariharah.

(126B-127A) JANMĀDIJANIKĀ ŚAKTIH KARMAŅO NA MALAM VINĀ AŅURAJNĀNARAHITAH KVACIJJĀTO NA DRŚYATE

ajnanahetuna malena rahitasya muktatmano janmadarsanat karmanusthanadarsanacca malayuktasyaiva karmarjanam tadbhogo va upa-yujyate. yadyeva malasyaiva janmadihetutvamastu. kim karmaneti codayati.

(127B-128A) VIŞAYITVAM HI TASYAIKAMASTU KIM TENA KARMANĀ
YATO JANMĀDISAMBANDHAMANUSAMPRĀPNUYĀDDHRUVAM
pariharati.

(128B-129A) SANTI KEVALINO JÑĀNAGRASTĀḤ KARMAVINĀKŖTAḤ NA CA JANMĀDISAMVANDHO DVAYAM TENEHA KĀRAŅAM

vijnanakevalinam malavrtanamapi karmarahitanam janmadyadarsanat dvayamapi mayayoge heturityarthah. nanu srsteh prakniskalatvac-cetanatvaccatmanassivavadajnatvam na yujyate iti prasankam nirasyati.[66]

(129B-130A) PRĀKSRSTERNISKALO JANTURDŖKKRIYĀGUŅAVĀNYATAḤ TATAŚCĀJÑĀNASAḨBANDHO NĀYAMITYANŖTAM VACAḤ

yadyevam sivavadeva kalasambandho 'pyasya na yujyate tatasca kalasambhanda 'nyatha 'nupapattya tasya malo 'bhyupagantavya. ityarthah. etadevaha.

(130B-131A) DRKKRIYE SARVAVIŞAYE SARVAGATVĀDAŅORMATE
SARVAJÑAḤ SARVAKRTTASMĀTSUTRPTAḤ KĀRAŅAM VINĀ
na caitadevam kincajjñātvādāvapi kalādyapekṣitvādityāha.

(131B) KALĀDIVYAÑJAKĀBHĀVĀNNAVYAKTE TASYA DŖKKRIYE na caitadanāvaraņasya yujyate ityāha.

- (132A) NA HYANAVARAŅAM TEJO BHANORVYANJAKAMĪKŞATE ataśca.
- (132B) ANADYANADISAMBANDHO MALAH SADHARANO 'KSAYAH

anādiscāsāvātmanām anādisambandhascānādyāvārakaḥ sarvapuruṣānāmeka eva. ata eva nityaśca malo 'bhyupagantavyaḥ. yadyevam malasya nityatvātkadācidapyātmabhyo na nivṛttiḥ. nivṛttau va tasyaikatvādekapuruṣamokṣakāle sarvamokṣaprasaṅgo 'ta āha. [67]

(133A) PRATIPUMNIYATAH SVASVAKALAVYAVRTTASAKTIKAH

malasya pratyātmaniyatānantaśaktiyuktatvādekasyāḥ śakteḥ pariṇāmavaśānnirodhe kṛte tasyaiva mokṣo nānyasya yacchrūyate pratyātmasthasvakālāntopādhiśaktisamūhavaditi. nanu prākṛta eva viparyayarūpo
mahāmohākhyo malo 'stu tasyāstata eva vyañjakāpekṣā karmānuṣṭhānam
copapadyate. ata āha.

(133B-134A) MAHĀMOHADBHAVĀTPŪRVAMAŅUREŞA NIRAÑJANAḤ NA ŚAKYOJJHAYITUM TENĀSAMVŖTTAḤ SARVAVATSVAYAM

mahamohasya kaladisambandhottarakalabhavitvatprathamatah sargarambhe bhavatpakse nirmalatvena sivavadanavrtah pumamstena prakrtamalenojhayitum na sakyate. ato 'nadina malenatmano 'nadisambandho 'bhyupagantavyah. anyatha tu.

(134B-135A) ĀDIMĀNYADI SAMBANDHA IŞṬAḤ PUMMALAYORBUDHĀH TASYĀPI KĀRŅAM VĀCYAMITI NĀSTI VYAVASTHITIḤ

(135B-136A) ATHA NIRHETUKO YOGAH KALAYOGO 'PYAHETUKAH ANIRMOKSAŚCA JANTŪNĀMĪŠĀBHĀVAŚCA JĀYATE

nirhetukasya pāśasamsargasyābhyupagame śarīrādiyogasyā 'pi nirhetukatvanmuktasyāpi punassaṃsārayogādanirmokṣah. [68] sivasya 'pi pasasamsargadanīśvaratvam prasajyate. ato 'nadireva mala-sambandhaḥ paśossamsaraheturabhyupeyaḥ. evam malasya 'sadharanatve pratipuruṣamanekatve 'bhyupagamyamane jaḍatve satyanekatvadghaṭadivadanityatvaprasaṅgaḥ. tataścanaditvabhavatpragukto 'nava sthananir-moksadidosassyadityaha.

(135B-137A) ASAMANYO YADIBHAVEDACAITANYETVANEKATAH UTPADAVANVINASI CA TATAH PURVOKTADOSABHAK

anāditvādeva cāsya nāntavatvam tadyoge vā sarvānityatvaprasanga ityāha.

(137B-138A) ANĀDYANĀDISAMBANDHO YADI CESTO VINAŚVARAḤ MĀYĀŚIVĀTMAVASTŪNĀMAJĀNĀM NĀŚA IŞYATĀM

prasadhyanantasaktiyuktatvamapi sadhayati.

(138B) PRATIPUMNIYATĀŚCĀSYA ŚAKTAYO GUŅARODHIKĀĻ

ātmaguṇasya jñānakriyātmano rodhikāḥ. etacca prāgeva darśitam. paridṛśyamānabhogavaicitryānyathā 'nupapattyā tāsām malaśaktīnām parināmakāle vaicitryam siddhamityāha.

(139A-140A) NA KĀLANIYATISTĀSĀM VINIVŖTTYAI NIRODHATAḤ [69]
ANYATHĀ YUGAPANMUKTISSARVEṢĀM CIDVATĀM BHAVET
NA CA SĀ DŖŚYATE TASMĀJJÑEYĀSTĀSSŪKṢMALAKṢAŅĀḤ

evam canadyavarakatvanmala eva 'tmanassahajaḥ paśaḥ. mayadayastu tadbhavabhavino bhavaḥ sarve mayatmakaḥ paśorityadiśrīmatsvayambhuvadiśruteragantuka eva jñeyaḥ. nanu śrīmanmatangadua tu moho madaśca ragaśca viṣadaśśoṣa ityadina mohadinamapi malahetutvam sahajamalatvam ca śruyate. ata aha.

(140B-141A) VRTTAYO VISAYITVASYA MADADYAH PAÑCA NOCITAH

NISKALATMANI TASYAITE NO DRSTA JATU CIDYATAH

yato vijñānakalapraļayākalayoḥ kalādisambandharahitatayāmale satyapi vakṣyamānamadādayo na dṛṣyante. kim tu sakala eva. ato na malasyaite jñānakriyāvaraṇavaddhrttitveneṣtāḥ. srīmanmatahgādau tu malasadbhāva eva māyopādānānāmanātmādāvātmābhimānādirūpānāmeṣām madādīnāmutpadyamānatvātkalādiyoge 'pi nirmalānām māyāgarbhādhikāryādīnām tadadarsanācca tena malena sahakāriṇā jāyanta iti sahajamalahetutvāt-sahajasabdenocyante. na tu malopadānātayetyavirodhaḥ. nanu malopādānā apyete praļayakevalāvasthāyāmanabhivyaktāḥ [70] paścātkalādisambandhādabhivyañjyanta ityasya pakṣasya ko doṣo 'ta āha. (1418-1428) BHOGASĀDHANASAMBANDHĀDVYAJYANTA ITI NOCĪTAM

TVAYĀ TU GUŅAVŖTTIBHYO YENOKTABHINNALAKŞAŅĀḤ
BHAVATĀ GUŅAVŖTTIBHYO BHEDENAIVA MADĀDAYAḤ

prokta iti. na teşam bhogasadhanasambandhatpascadabhivyaktir utpadyate. etaduktam bhavati. madadinam hi malopadanatve 'bhyupagamyamane tasya sarvadaikarupatvadabhivyaktyanabhivyaktabhedanutpattestatkaryabhutajnanakriyavaranavatsamharavasthayamapyupalabhyeran. na copalabhyante. api tu bhogasadhanasambandhottarakalamantahkaranasamstha eva pumsamupalabhyante. ato malena sahakarina mayodbhutagunopadana eva te 'bhyupagantavya iti. athaisam gunatmakatvameva darsayanti.

(143A-143B) MADAMOHĀVABHIŞVANGAĻ PARITĀPABHRAMAU CA YAU TĀMASAU SĀTVIKAŚCAIVA RĀJASAU CA YATHĀKRAMAM

evam cantaḥkaraṇasaṃsthanam guṇanam vṛttayastvimaḥ na caitadvyatiriktaḥ kaścinmalasya vṛttayo madadisaṃjñaḥ kasyamcidavathayamatmani dṛśyante. ato na santyeva ta ityaha. [71]

(144A) ABHYO BHINNA NA MULASYA VRTTAYO 'TO NA SANTI

atasca.

(144B-145A) TYAKTVĀNIRODHIKĀŚŚAKTĪRNĀNYODHARMO 'SYAVIDYATE KARMĀŚAYASAMETASYA HETUTVAM CA BHAVEDBHAVE

kevalamalasya jñānakriyāvārakatvam karmasamskārayuktasya saṃsārahetutvam ca yuktisiddham. nānyatkāryāntaramityarthah. ittham malasvarūpamapi pradarsyopasamharati.

(145B) PAŚURITYAM SAMAKHYATO YATSAMBANDHADANUH PAŚUH

paśuśabdo malavacakataya śrīmadrauravadau dṛśyate. tasya ca na tatvantarata. api tu paśutatva evantarbhavah. tena vina 'tmanam' paśutva 'yogāt. tenanadyavṛtatvacca kim ca vidhau sṛṣṭikale śivasya sṛṣṭyadikaranapūrvamatmanam bhogabhojanatmako mayayaśca bhogasadhana-kaladyutpadanatatpoṣanatmakah paśvatmanam ca bhogyabhogarupo vyaparo 'smin prakarane proktah. ete caiṣam vyapara atmavarakamaladeva hetu-bhūtadbhavanti. malasadbhava eva 'sya sarvasya pravṛtteriti. api ca madadayaśca kleśah puṃṣamatraiva pradarsita ityupasaṃharan adhikara-bhedatteṣam vṛttibhedanaha.

(146A-146B) PRASŪPTĀ TATVALĪNĀNĀMTAŢARUDDHĀSĆA YOGINĀM [72] VICITRODĀRARŪPĀSĆA KLEŚĀ VISAYASANGINĀM

māyātatvalīnānām pralayākalānāmete klesāḥ guṇādīnāmapi tatvanam tatraivopasaṃhārāt prasuptā akimcitkarā asate. yoginām tvabhivyaktā api yogabalānmadhye niruddhavyāpāra bhavanti viṣayasaṅginām tu sakalānām paśūnāmudbhūtavividhasvavyāpāra bhavanti. vicchinnodārarūpā iti paṭhe parasparamudbhavābhibhavābhyām kadācidvicchinnarūpāḥ kadācicodārarūpāśca bhavantītyarthaḥ ittham prakpratijnātayossasādhanayorbhogamokṣayossasādhano bhogastāvadetābhiḥ pradarsita ityatraiva bhogaprakaraṇopasaṃhāraḥ. mokṣastu sasādhanaḥ prakaraṇāntare pradarsayiyiṣyata iti.

subham.

śrimatkheţakanandanena gurunā siddhāntasiddhasphuţam
samkṣepāditikārikābhirudito bhogaḥ samaṁ sādhanaiḥ.
vācastasya samīkṣya vītatapasā ghorādinā sambhunā
leśāddeśikakuñjareṇa vivrtistāsāmiyaṁ nirmitā.
samāpteyam bhogakārikā. ityaghoraśivācāryaviracitā bhogakārikāvṛttiḥ-saṃpūrṇā.

#### APPENDIX II

### NOTES

The transliterated text appears from the Astaprakarana, ed. Krishna Sastri, Vol I (Devakottai: Śivāgamasanga), 1923. The square brackets on the right hand side of the page list the Sanskrit page number appearing in the Astaprakarana. I have included the errata which appear in the Astaprakana within the body of the transliterated text.

 $^2 \mbox{Throught}$  the text the editors transcribe the term "<a href="tattva" as "tatva".

#### BIBLIOGRAPHICAL REFERENCES

## Texts Mentioned in the Notes

- Aphorisms of the Mīmāmsā. Ed. Pandita Maheśachandra Nyāyaratna. Calcutta: Bibliotheca Indica, 1873.
- Astaprakarana (Vol. I: Tattvaprakasika by Bhojadeva, comm. Aghorasiva:

  Tattvasangraha by Sadyojyoti, comm. Aghorasiva: Tattvatrayanirnaya
  by Sadyojyoti, comm. Aghorasiva. Vol. II: Ratnatraya by Srikantha,
  comm. Aghorasiva; Bhogakarika by Sadyojyoti, comm. Aghorasiva;
  Nadakarika by Ramakantha, comm. Aghora Siva; Moksakarika by
  Sadyojyoti, comm. Ramakantha; Paramoksanirasakarika by Sadyojyoti, comm. Ramakantha). Ed. Krishna Sastri. 2 Vols.
  Devakottai: Sivagamasanga, 1923 and 1925.
- Bhāsya of Prasastapāda together with the Nyāyakandalī of Śrīdhara. Ed. Vindhyesvariprasāda Dvivedin. The Vizianagram Sanskrit Series, ed. Arthur Venis. Benaras: E. J. Lazarus, 1895.
- Bhattacharya, Gopinath. <u>Tarkasamgraha-Dīpīka on Tarkasamgraha</u>. Trans. Gopinath Bhattacharya. <u>Calcutta</u>: Progressive Publishers, 1975.
- Brahma-Mīmāṃsā with Śrīkantha-Śivācārya's Commentary. Ed. L. Sprinivasacharya. Government Oriental Library Series, Bibliotheca Sanskrita No. 30. Mysore: Governmental Oriental Library, 1903.
- Biardeau, Madeleine. "Ahamkara: The Ego Principle in the Upanisads."

  Contributions to Indian Sociology, 8 (1965).
- Brahmasutraśamkarabhāsyam. Ed. Narayan Ram Acharya. Bombay: Satyabhamabai Pandurang, 1948.
- Brunner, Helene. "Les Categories Sociales Vediques dans Le Sivaïsme du Sud." Année, 252 (1975), 411-443.
- Brunner, Helene. "Le Sādhaka, Personnage Oublie du Sivaisme du Sud." Annee, 263 (1975), 411-443.
- Chakrabarti, Kisor Kumar. The Logic of Gotama. Society for Asian and Comparative Philosophy. Monograph No. 5. Honolulu: The University Press of Hawaii, 1977.
- Chattopadhyaya, Latika. <u>Self in Samkhya Philosophy</u>. Calcutta: Roy and Chowdhury, 1982.

- Chennakaswami, Saraswati. Concept of Mind in Indian Philosophy. New York:
  Asia Publishing, 1960.
- Glokavarttika. Trans. Ganganatha Jha. Bibliotheca Indica, No. 1183. Calcutta: Asiatic Society, 1908.
- Dasgupta, Surendranath. A <u>History of Indian Philosophy</u>. 5 Vols. Delhi: Motilal Banarsidass, 1975.
- Devasenapathi, V. S. <u>Saiva Siddhanta</u>. Madras University Philosophical Series No. 7. Madras: University of Madras, 1974.
- Deussen, Paul. The Philosophy of the Upanisads. Trans. by A. S. Geden, New York: Dover Publications, 1966.
- Dharmakirti. Pramanavarttika.Ed. Swami Dwarikadas Sastri.2 Vols. Varanasi: Bauddha-Bharati, 1968.
- Dignaga, On Perception. Trans. and annotation Masaaki Hattori. Harvard Oriental Series, ed. David H. H. Ingalls. Vol. 47. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1968.
- Aghorasivacarya et de Srikumara." Journal Asiatique, (1971), 247-296.
- Fort, Andrew O. "Dreaming in Advaita Vedanta." PEW, 35.4 (1985), 377-386.
- Franco, Eli. "Studies in the <u>Tattvopaplavasimha</u>."Journal of Indian Philosophy, 11 (1983), 147-166.
- Gerow, Edwin. "Indian Poetics" A History of Indian Literature. Ed. Jan Gonda. Vo.5, Fasc. 3. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1977.
- Gonda, Jan. "Medieval Religious Literature in Sanskrit." A History of Indian Literature. Ed. Jan Gonda. Vol. 2, Fasc. 1. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1977.
- Gonda, Jan. Visnuism and Śivaism. New Delhi: Munishiram Manoharial Publishers, 1976.
- Hopkins, E. <u>Epic Mythology</u>. Encyclopedia of Indo-Aryan Research, ed. Georg Buhler, III, I. Strassbourg, 1915.
- Hulin, Michel. "Samkhya Literature." A History of Indian Literature.

  Ed. Jan Gonda. Vol. 6, Fasc. 3. Wiesbaden: Otto Harrassowitz,
  1978.
- Jayanta Bhatta's Nyaya-Manjari. Trans. Janaki Vallabha Bhattacharya. Vol.1.

- Delhi: Motilal Banarsidass, 1978.
- Jha, Ganganatha. Pūrva Mīmāmsā in its Sources. Library of Indian Philosophy and Religion. Ed. S. Radhakrishnan. Vol. 1. Banaras: Banaras Hindu University, 1964.
- Johnston, E. H. <u>Early Samkhya</u>. London: R.A.S. Prize Publication Fund, 1937.
- Keith, Arthur Berriedale. <u>Indian Logic and Atomism</u>. New York: Greenwood Press, 1968.
- Kumar, Shiv., "Knowledge and its Genesis in Samkhya-Yoga." BORI, 62 (1980), 16-32.
- . "Samkhya-Yoga Concept of Time." <u>BORI</u>, 64 (1983), 129-135.
- Larson, Gerald James. Classical Samkhya. Santa barbara: Ross-Erikson, 1979.
- Philsophical Reconstruction." PEW, (19 84), pp. 31-48.
- Madhava. Sarvadarsanasangrahah. Ed. Madhusudanasarasvati. Anandasramasamskrtagranthavali No. 41.
- Matangaparemesvaragama (Vidyapada)Avec le Commentaire de Bhatta Ramakantha. Ed. and intro. N.R. Bhatt. Publications de L'Institut Français d' Indologie. No. 56. Pondicherry: Institut Français d'Indologie, 1977.
- Matilal, Bimal Krishna. <u>Logic</u>, <u>Language</u> and <u>Reality</u>. Delhi: Motilal Banarsidass, 1985.
- Perception. Oxford: Clarendon Press, 1986.
- Mishra, Umesha. Conception of Matter. Allahabad: Umesha Mishra, 1936.
- Moksakāragupta. Tarkabhāṣā. Trans. Y. Kajiyama. Kyoto: 1966.
- Mrgendragama: Sections de la Doctrine et du Yoga (avec la Vrtti de Bhattanarayanakantha et la Dipika d'Aghorasivacarya). Trans. intro. and notes M. Hulin. Publications de l'Institut Français d'Indologie, No.63. Pondicherry: Institut Français d'Indologie, 1980.
- "Mrgendragama (Vidyapada)." Trans. Narayanaswami Aiyer. Siddhanta Dipika, IV, V, VI (1904-1906).
- Nagatomi, M. "Arthakriya." Adyar Library Bulletin, 31-32 (1967-1968), 243-260.

- Nyāyamañjarī of Jayanta Bhatta. Ed. Surya Narayana Sukla. Kashi Sanskrit Series No. 106. Benares: Jaya Krishna Das Haridas Gupta. 1936.
- Nyaya-sutra with Vatsyayana's Bhasya. Trans. Mrinalkanti Gangopadhyaya with intro. by Debiprasad Chattopadhyaya. Calcutta: Indian Studies, 1982.
- Padārthadharmasamgrahah with Śrīdhara's Nyāyakandalī. Ed. Windhyesvariprasada Dvivedin. Vizianagram Sanskrit Series, No. 6. Benares: E.J. Lazarus and Co., 1895.
- Padarthadharmasamgraha of Praçastapada with the Nyayakandalī of Çrīdhara. Trans. Ganghanatha Jha. Benaras: E. J. Lazarus and Co., 1916.
- Pandey, Kanti Chandra. Bhaskarī, Vol 3: An English Translation of the Isvara Pratyabhijha Vimarsinī, With an Outline of the History of Saiva Philosophy. The Princess of Wales Saraswati Bhavana Texts, No. 84. Lucknow: Superintendent, Printing and Stationary, 1954.
- Podgorski, Frank. "Śamkara's Critique of Sāmkhyan Causality in the Brahmasútrabhāsya." PEW (1984), 49-57.
- Parrot, Rodney. "The Experience called 'Reason' in Classical Samkhya." JIP, 13 (1985), 235-264.
- Patanjalasutrani with the Scholium of Vyasa and the Commentary of Vacaspati. Ed., Dajavam Shastri Bodas. Bombay Sanskrit Series, No. XLVI. Bombay: The Department of Public Instruction, 1892.
- Pramanavarttika of Dharmakirti.Ed. Swami Dwarikadas Sastri. <u>Baudda Bharati</u> Series, Varanasi: <u>Bauddha Bharati</u>, 1968.
- Pratyabhijñahrdayam. Trans. Jaideva Singh. Delhi: Motilal Banarsidass, 1980.
- Radhakrishnan, S. The Principal Upanisads. Ed., intro. and trans. S. Radhakrishnan. London: George Allen and Unwin Ltd., 1963.
- Randle, H. N. <u>Indian Logic in the Early Schools</u>. Oxford: The Clarendon Press, 1930.
- Rauravagamah. Ed. N. R. Bhatt. Intro. Jean Filliozat. 2 Vols. Publications de L'institut Francais d'Indologie. Pondicherry: Institut Francais d'Indologie, I, 1961; II, 1968.
- Sadānanda, Vedāntasāra. Trans. Swami Nikhilananda. Calcutta: Advaita Ashrama, 1974.
- Samkhya Sutra Vrtti. Ed. and trans. Richard Garbe. Calcutta: Bibliotheca Indica, 1888.

- Sarva-darsana-samgraha. Trans. E. B. Cowell and A. E. Gough. Chowkhamba Sanskrit Series, Vol. X. Varanasi: The Chowkhamba Sanskrit Series Office, 1961.
- Sastri, K. Kuppuswami. A Primer of Indian Logic. Madras: P. Varadachary and Co., 1932
- Saivaparibhasa of Sivagrayogin. Trans. S. S. Suryanarayana. Ed. R. Balasabramanian and V. K. S. N. Raghavan. Madras University Philosophical Series, 35. Madras: University of Madras, 1982.
- Sastri, Umesha. Conception of Matter. Allahabad: Umesha Mishra. 1936.
- Sataratnasangraha of Śri Umapati Śivacarya. Trans. P. Thirugnanasambandhan.

  Madras: University of Madras, 1973.
- Sataratna Samgraha with the Sataratnollekha. Ed. Panchanan Sastri. Tantrik Texts, Vol. XXII. Calcutta: Bibhupada Ghosh, 1944.
- Shabara-Bhasya. Trans. Ganganatha Jha. 3 Vols. Baroda: Oriental Institute, 1934.
- Shastri, Dharmendra Nath. The Philsophy of Nyaya-Vaisesika and its Conflict with the Buddhist Dignaga School. Delhi: Bharatiya Vidya Prakashan,
- Sinha, Jadunath. <u>Indian Psychology of Perception</u>. London: Kegan, Paul Trench and Co., 1934.
- Śivajñana Siddhiyar of Arulnandi Śivacarya. Trans. J. M. Nallaswami Pillai. Madras: Meykandar Press, 1913.
- Śivaraman, K. Śaivism in Philsophical Perspective. Delhi: Motilal Banarsidass, 1973.
- . "The Word as a Category of Revelation." <u>Revelation in Indian</u>
  <u>Thought.</u> Ed. Harold Coward and Krishna Sivaraman. Emeryville,
  California: Dharma Publishing, 1977, pp. 45-64.
- Slokavarttika of Śrī Kumārila Bhatta. Ed. Swāmi Dvārikādaša Śāstrī. Varanasi: Tara Publications, 1978.
- Somaśambhupaddhati. Ed. and intro. T. H. Brunner-Lachaux. 3 Vols. Publications de l'Institut Français d'Indologie, No. 25. Pondicherry: L'Instut Français d'Indologie, 1963, 1968 and 1977.
- Tantrāloka of Abhinavagupta with the Commentary by Rājānaka Jayaratha.

  Madhusudhan Kaul. Kashmir Studies and Text Series, Vol. 23, 28, 30,35, 36, 39, 41, 47, 52, 57, Strinagar, 1918, seq.

- Sovani, V. V. A Critical Study of the Samkhya System. Poona Oriental Series, No. 11. Poona: Oriental Book Agency, 1935.
- Staal, Frits. "Ritual, Grammar, and the Origins of Science in India." JIP, 10 (1982), 1-24.
- Stcherbatsky, T. Buddhist Logic. Leningrad:

1930.

- Tarka-Samgraha of Annambhatta. Ed. and notes Y. V. Athalye; intro. and trans. M. R. Bodas. Bombay Sanskrit Series, No. LV. Poona: R. N. Dandekar, 1963.
- "Tattuva-Kaţţalei." Trans. Rev. Henry K. Hoisington. JSOS, IV (1854), 1-29.
- Tattva-kaumudī. Trans. Ganganatha Jha. Bombay: Theosophical Society Publication Fund, 1896.
- "Tattvaprakasa du Roi Bhoja et les Commentaires de Aghorasivacarya et de Srikumara." Journal Asiatique, (1971), 247-296.
- Tattvaprakāsah by Bhojadeva with Śrīkumāra's Tātparyadīpikā and
  Aghorasivacārya's Vrttih. Ed. Kamesvara Natha Mishra. Varanasi:
  Chaukambha Orientalia, 1976.
- Tattvasangraha of Santaraksita with the Commentary of Kamalasila. Ed. Embar Krishnamacharya. Gaekwad's Oriental Series, No. XXX. 2 Vols. Baroda: Oriental Institut, 1926.
- Tattvasangraha of Santaraksita with the Commentary of Kamalasila Trans.
  Ganganatha Jha. Gaekwad's Oriental Series, No. LXXXIII. 2 Vol.
  Baroda: Oriental Institute, 1926.
- Tucci, G. Pre-Dinnaga Buddhist Texts on Logic from Chinese Sources.
  Gaekwad's Oriental Series, No. XLIX. Baroda: Oriental Institute,
  1929.
- van Butenen, J. A. B. "Studies in Samkhya." <u>JAOS</u>, I, LXXVI (1956), 155-157; II, LXXVII (1957) 15-25; III, LXXVII (1957), 88-107.
- Vedanta Sara of Sadananda. Trans. Swami Nikhilananda. Calcutta: Advaita Ashrama, 1949.
- Vedanta Sutras with the Commentary of Sankaracarya. Trans. George Thibaut. Sacred Books of the East, Vol. XXXIV. 2 Vol. Oxford: Oxford University Press, 1904.
- Warder, A. K. The Science of Criticism in India. Madras: The Adyar Library and Research Centre, 1978.

- Woodroffe, Sir John. <u>Introduction to Tantra Sastra</u>. Madras: Ganesh and Company, 1913.
- Woods, James Haughton. The Yoga-System of Patañjali. Harvard Oriental Series, 17. Delhi: Motilal Banarsidass, 1977.
- Yuktidīpikā. Ed. Ram Chandra Pandeya. Delhi: Motilal Banarsidass, 1967.

## BIBLIOGRAPHICAL REFERENCES (II)

# General Bibliography

- Alper, Harvey P. "Siva and the Ubiquity of Consciousness." JIP,7 (1979), 345-407.
- Aiyer, K. A. S. and K. C. Pandey. "Saiva Theory of Relation." Proceedings of the All-India Oriental Conference, 9 (1940), 603-617.
- Arapura, J. G. <u>Religion as Anxiety and Tranquility</u>. Religion and Reason, 5. The Hague: Mouton, 1972.
- Arunachalam, M. An Introduction to the History of Tamil Literature.
  Tiruchitrambalam: Gandhi Vidyalayam, 1974.
- Ayyar, C. V. Naryana. Origin and Early History of Saivism in South India. Madras University Historical Series, No. 6. Ed. K. A. Nilakantha Sastri. Madras: University of Madras, 1974.
- Bagchi, Amalendu. <u>Indian Definition of Mind</u>. <u>Calcutta Sanskrit College</u> Research Series No. XCVIII. <u>Calcutta</u>: Sanskrit College, 1975.
- Bastow, David. "An Attempt to Understand Samkhya-Yoga." JIP, 5 (1978), 191-207.
- Bhattacharyya, Gopikamohan. <u>Studies in Nyāya-Vaisesika Theism</u>. Calcutta Sanskrit College Research Series, No. 14. Calcutta: Sanskrit College, 1961.
- Bijalwan, C. D. <u>Indian Theories of Knowledge</u>. New Delhi: Heritage Publishers, 1977.
- Brunner, Helene. "Analyse du <u>Kiranāgāma</u>." Année, 253 (1965),309-328.
- . "Analyse du <u>Suprabhedagama</u>." Année, 225 (1967), 31-60.
- "Importance de la Literature agamique pour L'etudes des religions vivantes de l'Inde." <u>Indologica Taurinensia</u>, 3-4 (1975-1976), 107-124.
- Chakravarty, Chintaharan. The Tantras -- Studies on their Religion and Literature. Calcutta: Punthi Pustak, 1963.

- Chatterji, Jaddish Chandra. <u>Kashmir Shaivism</u>. Srinagar: Research and Publication Department of the Government of Jamnu and Kashmir, 1962.
- Chatterji, Jagadisha Chandra. <u>The Hindu Realism</u>. Allahabad: The Indian Press, 1912.
- Collected Lectures on Saiva Śiddhānta, 1946-1954. Ed. G. Subramania Pillai. Tiruppanandal Endowment Lectures. Annamalainagar: Annamalai University, 1965.
- Das, Umesh Chandra. "Problems and Justifications of the Theory of <u>Drstisrsti</u>.: JIP, 5 (1977), 157-161.
- Danielou, Alain. Shiva and Dionysus. Trans. K. F. Hurry. London: East-West Publications, 1984.
- Desai, M. R. The Yoga <u>Sūtras</u> of <u>Patañjali</u>. Kolhapur: Prin. Desai Publication Trust, 1972
- Devasenapathi, V. A. Saiva Siddhanta as Expounded in the Sivajnana Siddhiyar and its Six Commentaries. Madras University Philosophical Series No. 7. Madras: University of Madras, 1974.
- Dhavamony, Mariasusai. Love of God According to Saiva Siddhanta. Oxford; Oxford University Press, 1971.
- Doraiswami Pillai, Avvai, <u>A History of Tamil Literature</u>. Annamalai: Annamalai University, 1958.
- Durairangaswami. The Religion and Philosophy of Tevaram. 2 Vols. Madras: University of Madras, 1959.
- Dunuwilla, Rohan A. <u>Saiva Siddhānta Theology: A Context for Hindu-Christian Dialogue</u>. Delhi: Motilal Banarsidass, 1985.
- Farquhar, J. N. Outline of the Religious Literature of India. Oxford: Oxford University Press, 1920.
- Frauwallner, Erich. Aus der Philosophie der Sivaitischen System. Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Vortrage und Schriften, Heft 78. Berlin: Akadamie-Verlag, 1962.
- Gangopadhyaya, Mrinalkanti. <u>Indian Atomism</u>. Bagchi Indological Series I. Calcutta: K. P. Bagchi and Co., 1980.
- Munshiram Manoharlal Publishers, 1984. New Delhi:
- Gourdrian, Teun and Gupta Sanyukta. "Hindu Tantric and Sakta Literature."

  A History of Indian Literature. Ed. Jan Gonda. Vol II, Fasc. 2.

  Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1981.

- Hacker, Paul. "The Sankhyization of the Emanation Doctrine Shown in A Critical Analysis of Texts." Wiener Zeitschrift für die Kunde Sud- and Ostasiens (Archive für Indische Philosophie), 5 (1961), 75-112.
- Hacker, Paul. <u>Vivarta: Studien zur Geschichte der illusionistischen Kosmologie und Erkenntnis Theory der Inder.</u> Wiesbaden: Akademie der Wissenschaten und der Literatur in Mainz, 1963.
- Hara, Minoru. "Lillian Silburn, <u>La Bakti." Indo-Iranian Journal</u>, 9 (1966), 211-218.
- Hart, George Luzerne. "The Relation Between Tamil and Classical Sanskrit Literature." A History of Indian Literature. Ed. Jan Gonda. Vol. X, Fasc. 2. Wiesbaden: Otto Harrasowitz, 1976.
- Hindu Theology: A Reader. Ed. Jose Pereira. New York: Image Books, 1976.
- Jash, Pranabananda. <u>History of Saivism</u>. Calcutta: Roy and Chaudhury, 1974.
- Jesudasan, C. A <u>History of Tamil Literature</u>. Calcutta: YMCA Publishing House, 1961.
- Kalupahana, David J. Causality: The Central Philosophy of Buddhism. Honolulu: The University Press of Hawaii, 1975.
- Kaw, R. K. The <u>Doctrine of Recognition (Pratyabhijna Philosophy)</u>. Vishveshvaranand <u>Indological Series Vol. 40. Hoshiarpur:</u> Vishveshvaranand <u>Institute</u>, 1967.
- Kent, Stephen A. "Early Samkhya in the <u>Buddhacarita." PEW</u>, 32.3 (1980), 259-278.
- Klostermaier, Klaus. "Time in Patanjali's Yogasutra." PEW, 34-2 (1984), 205-210.
- Kulathungam, L. C. D. "Buddhist Elements in the Logic of Saiva Siddhanta." Saiva Siddhanta, 29 (1970), 171-183.
- Kumar, Shiv. "Jayantabhatta's Critique of the Samkhya Concept of Sequential Stages of Evolution." <u>BOKI</u>, LX (1979) 158-165.
- Larson, Gerald James. "An Eccentric Ghost in the Machine: Formal and Quantitative Aspects of the Samkhya-Yoga Dualism." PEW, 33.3 (1983), 219-233.
- Larson, Gerald James. "The Format of Technical Philosophical Writing in Ancient India; Inadequacies of Conventional Translations." <u>PEW</u>, 30.3 (1982), 375-380.

- Malladevaru, H. P. <u>Essentials of Virasaivism</u>. Bombay: Bharatiya Vidya Bhayan, 1973.
- Manikka-Vacagar. The Tiruvacagam. Trans. G. U. Pope. Oxford: University of Oxford, 1900.
- Masson, J. L. "Sex and Yoga: Psychoanalysis and the Indian Religious Experience." JIP, 2 (1974), 307-320.
- Mathews, Gordon. Siva-nana-bodham. Trans. G. Mathews. Oxford: Oxford University Press, 1948.
- Motilal, Bimal Krishna. Nyaya-Vaiśesika." A History of Indian Literature Ed. Jan Gonda. Vol. VI, fasc. 2. Wiesbaden: Otto harrasowitz, 1977.
- Mishra, Kamalakar. Significance of the Tantric Tradition. Varanasi: Arddhanarisvara Publications, 1981.
- Mohanty, J. N. "Consciousness and Knowledge in Indian Philosophy." PEW, 29.1 (1971), 3-10.
- Mudaliyar, S. Arumuga. "Saiva Siddhānta Works (<u>sattiram</u> and <u>tottiram</u>) in Tamil." Bharatiya Vidya, 23 (1963), 76-79.
- Murti, T. R. V. The Central Philosophy of Buddhism. London: Allen and Unwin, 1970.
- Nagaswamy, R. <u>Tantric Cults of South India</u>. Delhi: Agam Prasad Prakashan, 1982.
- Nyāyadarśanam. Ed. Taranatha Nyaya-Tarkatirtha. Calcutta: Metropolitan Printing and Publishing House, 1936.
- O'Flaherty, Wendy Doniger. Siva, The Erotic Ascetic. New York: Oxford University Press, 1973.
- Pandey, Kanti Chandra. Abhinavagupta: An Historical and Philosophical Study. 2nd. ed. Chowkhamba Sanskrit Series, Vol. I. Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office, 1963.
- Paranjoti, V. "The Siddhantin's Criticism of Mayavada." Philosophical Quarterly, 10 (1934-1935), 171-188.
- Parrot, Rodney J. "The Problem of the Samkhya Tattvas as Both Cosmic and Psychological Phenomenon." JIP, 14 (1986), 55-77.
- Pāsupata Sūtras with Pancharthabhasya of Kaundinya. Ed. R. Ananthakrishna Sastri. University of Travancore Series No. I. Trivandrum: University of Travancore, 1940.

- Phillips, Steven H. "The Conflict of Voluntarism and Dualism in the <u>Yoga-sutra.</u>" <u>JIP</u>, 13 (1985), 399-414.
- Piet, John H. A Logical Presentation of the Saiva Siddhanta Philosophy. Indian Research Series Vol. VIII. Madras: The Christian Literature Society for India, 1952.
- Pillai, J. M. Nallaswami. Śivagñana Botham of Meikanda Deva. Madras: Sri La Sri Somasundara Nayagar, 1895.
- Ponniah, V. Theory of Knowledge of Saiva Siddhanta. Annamalai University Philosophy Series IV. Annamalainagar: Annamalai University, 1962.
- Prasad, Hari Shankar. "Time and Change in Samkhya-Yoga." JIP, 12 (1984), 35-49.
- Reller, Carl A. "Saiva Siddhānta (Philosophic religieuse de l'inde du Sud)." Asiatische Studien, 32.1 (1978), 97-122.
- Rosu, Arion. "Yoga et Alchemie." Zeitshriff der Deutschen Morgenlandischen Gesellshaft, 32.2 (1982), 364-379.
- Saksena, S. K. <u>Nature of Consciousness in Hindu Philosophy</u>. Delhi: Motilal Banarsidass, 1971.
- Samkhya-sūtras of Pañcasikha and the Samkhyatattvaloka. Trans. Swami Hariharananda Aranya and intro. Jajneswar Ghosh. Delhi: Motilal banarsidass, 1977.
- Sankaranarayana, S. "An Historical Survey of Saiva Siddhanta. "Aryan Path, I (1930), 28-30.
- Sastri, S. S. Suryanarayana. The Śivādvaita of Śrīkantha. Madras: University of Madras, 1972.
- Scherrer-Schaus, Christina. "Le Terme Yukti: Première Étude." Asiatische Studien Etudes Asiatiques, 35.2 (1981), 189-199.
- Schomerus, H. W. <u>Der Caiva Siddhanta</u>. Leipzig: J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung, 1912.
- Schrader, F. Otto. <u>Introduction to the Pañcaratra and the Ahirbudhnya Samhita</u>. Madras: Adyar Library, 1916.
- Secret Doctrine of Recognition (Pratyabhijnahrdayam). Ed. by the staff of the Adyar Library and trans. Kurt F. Leidecker. Madras: Adyar Library, 1983.
- Sen, Debabrata. The Concept of Knowledge: Indian Theories. Calcutta: K. P. Bagchi and Co., 1984.

- Serpent Power. Trans. Sir John Woodroffe. Madras: Genesh and Co. 1978.
- Sharma, Arvid. "A Note on the Doctrine of 'Grace' in the Upanisads." The Indian Journal of Theology, 27.1 (1978), 28-30.
- Sharma, Ram Murti. "Concept of Purusa in Indian Philosophy." Baroda Oriental Institute Journal, 30 (1980-1981), 165-171).
- Shastri, S.S. The Śivādvaita of Śrīkantha. Madras: University of Madras, 1930.
- Sivaraman, K. "The Role of the Saivagama in the Emergence of Saiva-Siddhanta A Philosophical Interpretation." Traditions in Contact and Change. Ed. Peter Slater and Donald Wiebe with Maurice Boutin and Harold Coward. Kitchener Waterloo: Wilfred Laurier Press, 1983, pp. 53-64 and 674-679.
- Sinha, Debabrata. "Human Embodiment: The Theme and the Encounter in Vedantic Phenomenology." PEW, 34.3 (1985), 230-247.
- <u>Śivādvaita-Nirnaya of Appaya Diksita. Madras University Philosophical</u> Series, No. 22. Madras: University of Madras, 1974.
- Sivagnana Botham of Meikanda Deva. Trans. J. M. Nallaswami Pillai. Madras: Sri La Sri Somasundara Nayager, 1895.
- Siva Sahasranama Stotra. Text and trans. R. Anantakrishna Sastri. Madras: V. Ramaswamy Sastrulu and Sons, 1955.
- <u>Śiva Sūtras</u>. Trans. Jaideva Singh. Delhi: Motila Manarsidass, 1979.
- Soloman, Esther A. The Commentaries of the Sāmkhya Kārikā. Ahmedabad: Gugarat University, 1974.
- Spanda-Karikas. Trans. Jaideva Singh. Delhi: Motilal Banarsidass, 1980.
- Śrīkantha-Bhāsya. Trans. Roma Chaudhuri. Pracyavani Research Series, Vol. XI, 2 Vol. Calcutta: Pracyavani, 1959.
- Srinivasan, Doris M. "Vedic Rudra-Siva." JAOS, 103.3 (1982), 543-556.
- Steiner, Margarethe. "<u>Der Ahamkāra</u> in den alteren Upanisaden." Festgage Richard von Garbe. <u>Aus Indien Kultur</u>. Veroffentlichungen des Indogermanischen Seminars der Universitat Erlangen. Band III. Erlangen: Palm and Enke, 1927.
- Subrahmanyam, K. "The Metaphysics of the Saiva Siddhanta System." Proceedings of the All-India Oriental Conference, 3(1924), 569-582.
- Sundaramoorthy, G. "Development of Epistemology in the Sanskrit Works of Saiva Siddhanta." <u>Indian Philosophical Annual</u>, Vol. IV. Madras: University of madras, 1981.

- Timmerman, Heinz. "Vor-Samkhyistisches und Proto-Samkhyishsches in alten Upanisaden." Asiatische Studien Etudes Asiatiques, 35.2 (1981), 201-219.
- Tirukkural. Trans. G. U. Pope, W. H. Drew, John Lazarus and F. W. Ellis.

  Madras: The South India Saiva Siddhanta Works Publishing House,
  1962.
- Tiruvaçagam. Trans. Rev. G. M. Pope. Oxford: Oxford University Press, 1900.
- Vijnanabhairava or Divine Consciousness. Trans. Jaideva Singh.

  Delhi: Motilal Banarsidass, 1979.
- Viśvanāthapancananakṛtasiddhantamuktavalisahitabhasaparichedah. Ed. and trans. E. Roer. Bibliotheca Indica, ed. E. Roer. Vol. IX, Nos. 32 and 35. Calcutta: Asiatic Society of Bengal, 1850.
- Watson, Ian K. "Buddhi, Manas, Deha and Moksa." Indian Philosophical Quarterly, I (1976), 151-164.